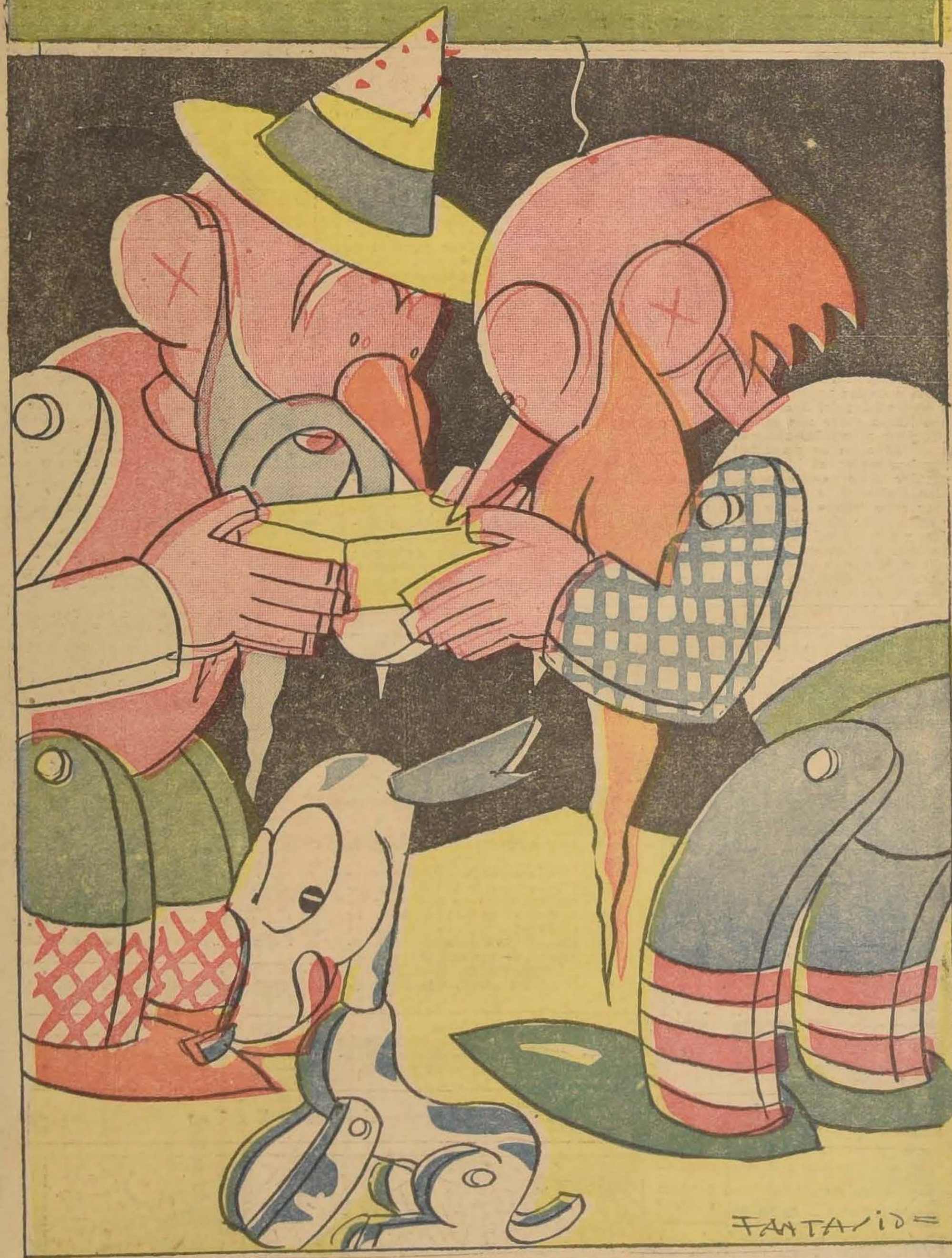
LA BARRA DE ORO *CUENTO PARA NIÑOS*



VIVIA hace algunos años en un villorrio un campesino, hombre pobre, laborioso y enteramente honrado. Cuantos lo conocían declaraban que merecía buena suerte, pero esa buena suerte nunca llegaba. En todo momento le preocupaba el temor de lo que "podría" suceder, sobre todo a su familia, si llegaba a morir. A causa de esa afligente preocupación del futuro, se puso flaco de cuerpo y desanimado y melancálico de espíritu, al punto de que todos rehuían su compañía, y cuando el dueño de una granja necesitaba un trabajador, prefería a cualquiera antes que a "Juan el llorón", como dieron en llamarlo.

Un luminoso día de primavera, cuando toda la naturaleza sonreía en torno, el hombre se hallaba sentado, junto al camino, con la cabeza apoyada en las manos, meditabundo como de costumbre. En eso se acercó en su carricoche el bondadoso médico del pueblo, y se detuvo para preguntar:

—Parece usted preocupado y triste, amigo mío. Dígame qué le pasa, por si pudiera hacer algo en su favor.

Estas palabras alentadoras indujeron a Juan a contar sus tribulaciones, que terminaron con la lamentación de costumbre:

—¿Qué habría de ser de mi pobre mujer y de mis hijitos si yo llegara a caer enfermo? Ahora pasan necesidades a menudo, pero en aquel caso morirían de hambre... No hay hombre más infortunado que yo.

Y con la cara entre las manos se puso a sollozar.

—Animo, amigo mío — díjole el médico—. Veremos si es posible hacer algo por usted. Por lo pronto, suba al coche y acompáñeme hasta mi casa. Si usted no mata las preocupaciones, éstas lo matarán a usted.

El coche se puso nuevamente en marcha y no tardaron en llegar a la cómoda casa del médico. Juan quedó solo en el vestíbulo algunos minutos, durante las cuales no dejó de notar los variados objetos bellos que lo rodeaban.

Al fin reapareció el médico y mostró a su visitante un cofrecito de vidrio que contenía una barra reluciente.

—Mire — le dijo —, esta barra de oro me fué legada por mi padre, que en un tiempo era tan pobre como usted. Gracias al trabajo perseverante y a la economía estricta, logró reunir dinero suficiente para adquirir esta salvaguardia contra la miseria. Cuando la recibí yo también era muy pobre; pero siguiendo el ejemplo de mi padre y procurando conservar animoso el corazón y contento el semblante, tanto en la tormenta como en los días bellos, he obtenido una riqueza mayor que la que exigen mis necesidades. No necesito, pues, esta barra de oro y he pensado dársela a usted con la única condición de que no ha de desprenderse de ella a no ser que se vea realmente acosado por la miseria. Poseyéndola, tendrá usted más confianza para afrontar el futuro. Vuelva a su casa y recuerde que suspirar y llorar son cosas propias de un corazón cobarde.

El campesino, agradablemente maravillado, apenas pudo expresar su agradecimiento. Ocultó la barra de oro bajo la chaqueta y se apresuró a regresar a su casa, donde contó a su mujer todo cuanto le había dicho el médico. Su esposa convino con él en que mientras no llegaran al más intolerable extremo de miseria, no tocarían la barra de oro.

—Basta saber que la poseemos — agregó — para alejar de nuestro espíritu toda ansiedad. Y ahora, Juan, a fin de legarla intacta a nuestros queridos hijos, es preciso trabajar animosamente y ganar dinero, como hicieron el médico y su padre.

Desde ese día ya no hubo "Juan el llorón", sino un Juan que iba al trabajo cantando o silbando alegremente, un Juan de mejillas cada vez más sonrosadas y de ojos cada vez más brillantes. El dueño de la granja que antes le daba casi de lástima, una ocupación cualquiera, le proporcionó trabajo regular y bien remunerado. Todo el mundo se complacía en verlo. Sus hijos crecían sanos y fuertes, porque ganando más, podía alimentarlos mejor. Ya no se afligía por el porvenir: ahí estaba la barra de oro para un caso de necesidad. En vez de lamentarse, dedicaba su tiempo libre para cultivar un huerto y andando el tiempo los productos de ese huerto permitieron a su mujer establecerse con un puesto de venta de frutas y legumbres.

A pocos años pudo adquirir, con sus ahorros y los de su mujer, una granja y ganado. Sus hijos llegaron a mayor edad, se casaron y establecieron su hogar en la vecindad de la casa paterna. Gracias a la ayuda y al ejemplo del padre, todos ellos habían alcanzado una posición acomodada.

Al caer la tarde de un día de verano, Juan y su mujer se hallaban sentados junto a la puerta de su casa, descansando apaciblemente, mientras oían los mugidos de las vacas y los gritos alegres de sus nietezuelos que jugaban en un prado cercano. Por el camino que pasaba frente a la casa avanzaba un hombre. Se detuvo delante de ellos y les pidió algo de comer.

Aunque sus ropas eran viejas y rotosas y lo agobiaba la fatiga, había en su porte algo que decía de un hombre educado y de mejor posición que la que denunciaba su vestimenta. Los ancianos lo invitaron a entrar y le sirvieron de comer. Terminada la cena, Juan puso una mano en el hombro del desconocido, y le dijo:

—Amigo mío: Dios ha sido bondadoso con nosotros. Ha bendecido el trabajo de nuestras manos. Una vez, hace muchos años, yo me hallaba en una situación tan lamentable como ésta en que al parecer se encuentra usted. Gracias a la bondad de un hombre hemos alcanzado nuestro bienestar presente.

Luego le contó el incidente de la barra de oro, y después de consultar a su mujer con la mirada, bajó al sótano donde tenía guardado el tesoro y reapareció con él.

—Aquí está. Se la daré a usted. Ya no la necesito. Mis hijos han formado su hogar y su situación es próspera. En cambio usted la necesita más que nosotros.

Y así diciendo depositó la barra brillante en manos del desconocido. Sin duda éste entendía de metales, pues en seguida de mirarla, dijo:

—Les doy las gracias por su bondadosa intención, pero creo que ustedes han vivido equivocados. Esta barra no es de oro. Lo parece por su color y su brillo; pero su peso me está diciendo que no es de oro...

Sorprendida por estas palabras, la anciana tomó la barra y la frotó enérgicamente con el delantal, para cerciorarse de que el brillo no era sólo superficial. Y al ser frotaba apareció en la barra una inscripción que ni ella ni su marido habían visto hasta ese momento. El desconocido la leyó, mientras los dos ancianos escuchaban anhelantes:

"A menudo lo que causa la aflicción del pobre no es la necesidad del presente, sino el temor del día de mañana. Avanza, pues, en el camino de la vida con ánimo resuelto y confiado".

Cuando el desconocido terminó de leer, hubo un prolongado silencio, pues en los momentos de emoción tardan las palabras en asomar a los labios. Al fin Juan, con voz trémula, pidió disculpas al visitante por la decepción que le había causado con su error involuntario.

El desconocido se apresuró a replicar:

—La enseñanza que esta inscripción acaba de darme vale mucho más que cualquiera suma de dinero que pudo regalarme la bondad de ustedes. Emprenderé nueva vida con nuevo espíritu, pues no dejaré de recordar en todo momento que la causa principal de nuestro fracaso está en el temor y el desaliento.

Fundado el 14 de Enero de 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

Año XV Núm. 5,271

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 21 DE JUNIO DE 1931 PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

EL HÚSAR



por GEORGES D'ESPARBES

DESPUES del combate de Tarvis, un sargento aposentador de los húsares de Massena, que cazaba en un enebral, se vió acometido por unos gitanos que le desarmaron en un abrir y cerrar de ojos. La banda se puso en seguida en marcha hacia el sur.

A poco andar, el soldado pidió una pipa de tabaco.

—No entienden el francés— dijo una voz temblorosa.

El húsar volvió la cabeza y advirtió a un segundo prisionero, con los brazos atados a la espalda, que iba entre dos gitanos.

—¿Eres paisano mío, compañero?

—No — contestó el hombre; — soy italiano; pero he trabajado en Marsella tres años seguidos.

—Yo me llamo Legoff, el sargento aposentador Legoff. ¿Me harías el favor de un poco de tabaco?

—¡Santa María!

—¿Qué hay? Parece que acabas de tragarte un cuartillo de tripas.

—Si supieras lo que te aguarda — refunfuñó el italiano, — no pensarías mucho en fumar. Bien puedo decírtelo, ya que no tienes miedo: van a colgarte.

Sobresaltóse el soldado; pero muy poco, muy ligeramente:

—¡Mecachis! Tengo costumbre de que me fusilen, pero de ue me ahorquen...

Levantó la cabeza:

—Entonces, razón de más para cargar antes una buena pipa. Dime, tú que los conoces, ¿qué gente es ésta?

—Húngaros que vienen de Trieste y van a reunirse con otras ribus que están en el Terglou, el monte más alto de este país; gente que acampa un día y se va después, aves de paso, calereros, músicos, mozos de cordel, bandidos, sobre todo. Hablan en una lengua suya, el caló; pero he adivinado que te echarían la soga, a no ser que...

—¿Qué?

—A no ser que una de sus mujeres te salve la vida. Lo han resuelto en cuanto te han visto. Eres alto y fuerte, eres soldado y además francés. Yo no soy más que un comerciante, y pedirán rescate por mí. Si antes de una semana no hago que les den seis mil liras — ¡Cospetto di Bacco! — ¡seis mil! ¡el valor de mi casa y de mis cosechas de tres años! — al potro.

—¿Y para mí?

—Tú también, ahorcado, si no te casas con una gitana.

—¿Casarme? — murmuró el soldado, — tiene gracia, en medio de todo.

No dijo más. Enorme, con el colbac puesto, echada atrás la pelliza, iba subiendo por la montaña, y cortando, camino adelante, ramitas que ataba con cordones. Pero bien se veía que pensaba en otra cosa.

* * *

Al subir hacia las húngaras que los esperaban entre los abetos sombríos del monte, hacia donde estaba la extranjera con quien tendría que casarse, si no quería morir, Legoff volvía a ver en un sueño a todas las mujeres que había conocido un día o una hora, que había amado una hora o un día. Eran muchas. Y aquello le asombró un poco.

Por de pronto, se acordó de la primera, la más humilde, pero que las dominaba a todas con las alas extendidas de una cofia blanca posada en su cabecita rosa. Ivona, una chica de Ploermel. El tiempo de una retama, escasamente, había durado su amor. De repente, un cañonazo: 1792; la salida para la guerra, en masa. Campaña del 93: el Rhin, las mujeres rubias; Maguncia, la bella Rosa, Lisbeth, Dudi Müller, la de las lindas trenzas. Campaña de la Vandea: combates de Laval y Autrain; chuanas derribadas de su cabalgadura y poseídas en la landa, una vizcondesa, ¡vive Dios! y un rebaño entero de muchachas de los caseríos. Campaña del 94: Fleurus, la carga: ¡más ocasos! Conquista de Holanda, fuerte de Werkrum; allí, un capricho largo: la hija de un tulipanero, Elsa, con unos dientecillos como gotas de leche. Campaña de Alemania; Düsseldorf: Magda la roja, y Resi Krauss, bebedora de piel tan fina, que a través de ella se veían pasar los tragos de clarete. Un año después, Italia, la gloria, los recuerdos hermosos; batallas y queridas: Montenotte y Sofía. El Adigio: una chiquilla risueña robada a caballo, sobre la piel de carnero del petate. Arcola: un sablazo y otro amor. Combate de la Favorita: los galones de sargento cosidos por Lucchia y perfumados con sus besos. En resumidas cuentas, había combatido durante cuatro años; había amado durante cuatro años, y siempre vencedor: ¡Un ensueño hermoso!

El italiano le sacó de él suavemente:

—¡Per Dio! Te estoy mirando... ¿Qué es lo que haces? ¿Un juguete?

—Sí — respondió el húsar, cerrando el cuchillo. — ¿Ves ese viejo que va fumando detrás de nosotros? Pues voy a darle mi molinete para su chico, y cuando el granuja se eche a reir, ¡lléveme el diablo si no consigo una pipa del abuelo!

—¡Francese sorprendente!

—¿Qué dices?

—Que tienes una calma asombrosa.

—Cuando no sopla el viento — dijo Legoff, — hay que remar. Atención, compañero, que ya llegamos.

* * *

En efecto. Tras un muro de abetos, hallábase acampada la tribu: un semicírculo de tiendas en las que rebullía entre harapos un hatajo de mujeres agusanadas, vestidas con abrámides griegas, chales, rhingraves y caftanes turcos, todo ello raído, apolillado, apestoso.

—¡Oh! — exclamó el húsar — ¡oh!

Y lentamente, hizo una mueca.

Las mujeres rodeaban a los dos prisioneros. Una negra se acercó, soberbia, envuelta en una zamarra de obispo, y miró al francés profundamente.

—¡Per l'amor de Dio! — gimió el italiano, — ¡cómo echo de menos mis viñas!

Los gitanos disputaban. Un viejo tomó al fin la palabra. Era el abuelo del niño.

Legoff contemplaba la pipa de aquel hombre.

No se tardó mucho. Bajo una enramada de la que pendían los nudos corredizos de un par de sogas, llevaron a los prisioneros. El negocio del italiano salió redondo; le rescataron. Luego le tocó al francés.

—Dicen que si una mujer de la tribu, dentro de una hora, te pone la mano encima, te salvas. Después, tendrás que recibir las "tres gotas de agua de la roca", pasarás por los "círculos" y serás cíngaro como ellos.

—Prefiero la pipa, — dijo el soldado.

Sacó un cordel y dió vueltas al molinete. Toda la tribu se echó a reir.

Pero el húsar estaba serio.

—Propón el negocio al buen hombre — dijo al italiano. — Si me da tabaco, le doy el molinete al mocoso.

* * *

A las primeras palabras del italiano, el viejo sacó una bolsa de su bolsillo y se la dió al soldado. Tomó después el molinete, mientras Legoff, pálido de gusto, atiborraba de tabaco su pipa.

—Ahora — dijo sentándose en la hierba — que me dejen en paz con los "aros" y la "roca". Hay un minuto para todo. Si una doncellez viene a pasearse por mi pelleja, a fe de Legoff, que le echo la pata en un tiempo. ¡Dios de Dios! — murmuró — ¡vaya una pipa rica!

La primera bocanada que echó, se le llevó le-

trás los ojos. Abajo, en profundidades vertiginosas, veíase la fuente de la Save y el río Isonzo, rutilantes al sol enrojecido. Delante de él, a lo lejos, el Tirol.

—Así como así — refunfuñó Legoff — es casi tan bonito como Bretaña...

En aquel instante, una mano pequeña se le posó en el hombro.

Rumores en la tribu. Detrás del viejo que llevaba los círculos, hombres y mujeres se atropellaban con alegría.

—Es verdad, dijo el soldado, ya no me acordaba...

La horca y la gitana estaban delante de él. Entonces el soldado de Massena miró a la chica.

Ante aquella frente inflamada, aquella sonrisa dominadora de la mujer que tiene su presa, que sabe que es el ama, el húsar se sintió empequeñecido, humillado. Se vió preso en los brazos de aquella mujer, y retrocedió.

En el tiempo de un relámpago, todas las mujeres amadas le pasaron otra vez por la memoria. Las sonrió. De aquéllas, por lo menos, el vencedor había sido él; él era quien les había puesto una mano encima, quien las había tomado.

En la llamarada de sus recuerdos, resucitó su orgullo de galán.

Volvió la espalda, con desprecio, a la gitana; sacudió la pipa en el tacón de la bota derecha, y dijo al verdugo:

—Ya que he fumado, ¡váyase al ajo!... ¡La cuerda!

* * *

Y diez minutos más tarde, bajo el ahorcado que se balanceaba al viento del Tirol, no quedaban más que el italiano, encogido de terror, y el gitanillo que hacía dar vueltas al molinete.

EL AMIGO DE LAS SERPIENTES

El Director del Departamento de Reptiles y Mamíferos en el Parque Zoológico de Nueva York habla acerca de los hábitos de las serpientes en una entrevista exclusiva para "La Nación".— El terror de la cobra real, la serpiente caníbal.

Por ARMANDO ZEGRI

(Especial para "La Nación")



El Dr. Raymond L. Ditmars, con una serpiente pitón

NUEVA YORK, mayo 1931.

DESDE la cobra real, atlética y caníbal, hasta la inofensiva y policromada culebra de jardín, las serpientes — todas — le interesan al doctor Raymond L. Ditmars, Director del Departamento de Reptiles y Mamíferos en el Parque Zoológico de Nueva York. Estudia sus diferentes hábitos, las observa y las cuida. Ha hecho del instinto y de la idiosincrasia de la serpiente el fin de su vida. Se ha familiarizado hasta tal extremo con ellas que mientras trabaja saca, una que otra, de sus respectivas vitrinas y las coloca sobre los papeles en su escritorio.

—La serpiente — me dice — actúa de acuerdo al tratamiento que recibe. Vea usted esta pitón. La dejé aquí sobre la mesa hace una hora y no se ha movido. Si la maltratara, huiría a perderse por los cuatro rincones del cuarto.

—¿El secreto está en no tocarla? —pregunto.

—No. Pero sí en tocarla debidamente.

Y acto seguido levanta con ambas manos la pitón que continúa inmóvil echa un nudo sobre los papeles. Busca la cabeza de la serpiente. Luego la desenrolla y la estira con suavidad. El color de la serpiente es azul eléctrico. Balancea el cuerpo. Dispara la lengua. Silba. Actúa como animal seguro y contento.

Le pido al doctor Ditmars que pose para una fotografía con la culebra. Accede. Salimos a una especie de corredor cerrado y con techo de vidrio. El calor en el local es tremendo. Calor de clima tropical.

El doctor Ditmars nos explica que durante el invierno se mantiene artificialmente allí esa temperatura para conservar animales que están acostumbrados al calor de los soles tórridos. En el local hay iguanas, tortugas y caimanes. Los animales están aislados en pequeños corrales como cerco de alambre. En un extremo del corredor sobre una tarima hay una gran canasta circular con tapa y candado.

EL SILBIDO DE LA COBRA REAL

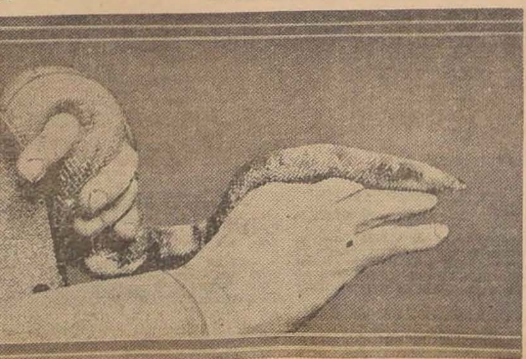
El doctor Ditmars, que comprende nos ha intrigado el contenido de la canasta, se acerca a destaparla. Al fondo, echa un ovillo, descansa una culebra. Es enorme. Debe tener cuatro metros de largo aproximadamente. Color pardo verdoso con incrustaciones claras en el vientre.

Apenas ve la luz, la serpiente levanta la cabeza. La levanta orgullosa, balanceándola, llena de curiosidad y desconfianza.

El doctor Ditmars la toca en el cuello con un palo. La serpiente se yergue. Ha contraído instantáneamente el cuerpo, lista para responder con una descarga a la menor señal de provocación. El doctor Ditmars vuelve a acercarle el palo. La serpiente muerde. Tiene ahora la cabeza inflada, abierta. Silba, y su silbido se asemeja al canto del viento en un alambre.

—No me retiro del canasto — dice el doctor Ditmars — porque sé exactamente hasta que distancia puede morder la serpiente. Desde luego no es posible que salga del interior. Las paredes son demasiado altas.

—Esta es la cobra real — agrega —, la más grande y la más temible de todas las serpientes venenosas. Para su veneno no se ha logrado todavía encontrar un antídoto eficaz. Es muy rápida y muy fuerte. Es una serpiente atlética. Además es caníbal. Se alimenta sólo de serpientes vivas. Aquí en el Parque debemos conservar un criadero especial de serpientes para la comida exclusiva de los ejemplares que tenemos de esta especie. A veces se nos han acabado las serpientes y para poder alimentarlas yo he tenido que envolver pedazos de carne en pieles de serpientes y dárselos a comer durante la noche. El truco ha dado resultados. Las serpientes se han comido la carne así disfrazada sin regañar. Alimentar a las serpientes en cautiverio es uno de los problemas más difíciles del Parque. Porque las serpientes son animales muy nerviosos y parecen que jamás se acostumbran completamente a vivir encerradas entre cuatro paredes de vidrio. A todas las serpientes se les da de comer por la noche para evitarle al público el que las distraiga y darle el espectáculo de las serpientes devorando con lentitud su alimento. Hay una serpiente que jamás se ha podido conservar en exhibición: es la jararacacú. Este animal, apenas se le reduce a prisión, declara la huelga de hambre. Jamás se ha presentado todavía el caso de una jararacacú que coma en cautiverio.



Desenrolla la serpiente y la estira con suavidad entre sus manos

LA TEMPERATURA DE LA COBRA

—En lo que respecta a condiciones climatéricas, la cobra es la más difícil de adaptar. Esta serpiente debe tener el calor del trópico. Un escalofrío cualquiera la mata irremediablemente. Por eso hemos puesto esta aquí — dice cerrando el canasto —, donde la temperatura es más elevada que en las otras secciones del departamento. Además la tratamos con especial cuidado debido a que este ejemplar está destinado al Parque Nacional Zoológico de Washington. Yo soy el encargado de transportarla. Debo hacer con ella pronto el viaje a la capital.

A los pocos días de nuestra entrevista apareció en los diarios de Nueva York la siguiente noticia:

....DITMARS SUBE AL TREN CON UNA SERPIENTE Y SE ACUESTA A DORMIR CON EL REPTIL EN EL VIAJE DE NUEVA YORK A WASHINGTON

Se trataba nada menos que de la estupenda cobra real que habíamos visto en el Parque. Para transportarla, el doctor Ditmars metió primero a la culebra en una bolsa de lona y luego la bolsa en una maleta. En seguida como cualquier otro pasajero provisto de equipaje normal y corriente subió al tren nocturno de Washington. Por supuesto nadie sospechaba que había en el carro pullman una cobra real debajo de los asientos.

Como a veces sucede que pasajeros en el apuro de salir llevan el equipaje equivocado, el doctor Ditmars había puesto en la maleta una nota escrita a máquina explicando el contenido y dando instrucciones para conservar vivo el animal hasta que se lo devolviera a su dueño. Una cobra real vale alrededor de cuatrocientos dólares.

A la hora de dormir, el Dr. Ditmars se levantó de su asiento para ir a la cama llevando consigo la maleta. La puso entre las sábanas, a los pies, y se acostó tranquilamente estirando por encima las frazadas. Deseaba contribuir con el calor de su cuerpo a la temperatura que la cobra necesita para existir.

Otro pasajero en el mismo compartimiento reclamó al conductor alegando de que no podía dormir debido a que el individuo en la cama vecina roncaba silbando.

Pero sólo se trataba del silbido de la cobra que silbando expresaba su alegría por el calor en el compartimiento.

El doctor Raymond L. Ditmars ha dedicado más de treinta años al estudio de las serpientes. Empezó en la vida trabajando de repórter. Lo comisionaron entonces para escribir diversas informaciones sobre animales y museos.

Así nació en él su interés por la ciencia.

En 1897, cuando se fundó el Parque Zoológico de Nueva York, el doctor Ditmars figuraba en el personal. Y ha continuado en la Dirección del personal hasta la fecha. En viaje de estudio ha ido al Brasil, a la América Central, al Asia, volviendo siempre con nuevos ejemplares en su equipaje para la colección del Parque, observando las condiciones en que los animales viven en sus respectivos medios y experimentando con la esperanza de hallar la manera de combatir eficazmente los efectos mortales del veneno.

Z.

La fantasía y el Coronel Lawrence

¿Ha muerto el hombre que gobernó a su antojo la Arabia y Siria? —La realidad y lo imaginado. — ¿Fué traidor a los que confiaron en él?— Ni aún después de "fallecido" dejan de temerle.

por HENRY DE LAVILLE

(Especial para "La Nación")

Nueva York, mayo de 1931.

HA muerto el coronel T. E. Lawrence? ¿Se encuentra otra vez en Arabia? El "Illustrierte Zeitung" publica en tonos dramáticos la noticia de su muerte en un accidente de aviación ocurrido en Plymouth, calificando al "Misterioso Lawrence" como el agente secreto más valioso que haya tenido Inglaterra: un hombre — dice el mencionado órgano alemán — que mientras procuraba permanecer en el incógnito, escribía la historia del Cercano Oriente.

Pero la realidad es otra. El coronel Lawrence, autor del libro "Rebelión en el Desierto", y considerado como el rey sin corona de la Arabia, goza de excelente salud, y sirve como mero soldado en el cuerpo de aviación inglés. Precisamente, en estos días una agencia periodística de prestigio ha podido entrevistar a "T. E. Shaw", que en días mejores era el coronel Lawrence, poniendo de relieve abundantes detalles personales relacionados con su actual ocupación. Empero, este artículo tiende solamente a tratar de la leyenda forjada por la fantasía popular y los alardes imaginativos que han rodeado siempre la atractiva personalidad del hombre que, cual el Cid Campeador, gana batallas y dirige campañas por la fuerza magnética de pasadas gestas.

Lawrence, que al principio de la guerra europea formaba parte del llamado "Bureau Arabe" del Cairo, abandonó su destino en uso de licencia. Nada más se supo de él; sus compañeros le creían entretenido en aventuras amorosas. Dieciocho meses después, la figura del coronel Lawrence, ataviada con las características vestiduras del desierto, era el líder de las tropas árabes y sirias que combatían contra los turcos y los alemanes. Victoria tras victoria, aumentando siempre su influencia y popularidad, el arrojado militar británico terminaba su campaña entrando en Damasco al frente de sus beduinos.

Desde aquel momento se le conoció como el "rey sin corona de Arabia y Siria". Era amado por los nativos, quienes le seguían ciegamente. A su vez, el coronel Lawrence tenía la confianza de poder mejorar el "status" de los pueblos que había conducido a la victoria. Mas, la vida no ofrece siempre las confirmaciones que los humanos esperan. La realidad no le permitió cumplir su palabra. Inglaterra no se mostraba propicia a atender las demandas que en los tiempos de guerra había considerado posibles, con objeto de tener a su lado a los árabes y sirios.

¿Qué hacer entonces? ¿Tildarían a Lawrence de traidor? Aquellos bravos guerreros del desierto, fieles a la palabra de Lawrence, dejarían de admirar a éste como su amigo; los calificativos más deshonrosos caerían sobre el hombre que aún siendo extranjero supo convivir con ellos y granjearse su afecto incondicional.

Los franceses expulsaron del trono de Siria al Príncipe Feisal, puesto allí por el coronel Lawrence, quien veía desmoronarse todas sus promesas. La palabra "traición" empezó a atormentarle; a perseguirle sin tregua... Por algún tiempo nada se supo de él. Fué entonces que escribió "Los siete pilares de la sabiduría" y "Rebelión en el Desierto", obras que obtuvieron gran aceptación, y que algunos críticos consideran, especialmente la segunda, como una de las narraciones más veraces e interesantes que se han escrito sobre aspectos de la guerra mundial.

"La personalidad de Lawrence — leemos en un ensayo biográfico publicado en Londres — era demasiado pintoresca para que el público la olvidara. En la actualidad, la preocupación principal que le absorbe, es cómo pasar desapercibido". Y ésta es la verdad. No existe otro personaje en nuestros días a quien se le atribuyan más hazañas de carácter internacional. La prensa de casi todos los países lo ha presentado a menudo como agente de determinadas potencias en lucha con los comunistas chinos; conspirador en la Corte del Rey Amanullah del Afganistán; fomentador de levantamientos curdos contra los turcos, y otras actividades igualmente perturbadoras.

Los periódicos ingleses se regocijan ante la idea de que se tenga por fallecido al coronel Lawrence, aunque exista T. E. Shaw, simple mecánico aviador. No obstante, un diario de Constantinopla, que al parecer es bastante escéptico, escribe así: "Todo demuestra que el coronel Lawrence ha encontrado la muerte en un accidente aviatorio; sin embargo, no es inconcebible que en el futuro volvamos a saber de él".

Mientras tanto, T. E. Shaw goza de excelente salud. El émulo de Sir Walter Raleigh vive confortablemente a base de los 80 centavos diarios que el Estado le paga por sus servicios. La "enfermedad de la sangre" y la "tuberculosis" que le atribuyen algunos diarios de la Europa Central no se han presentado todavía.

T. E. Shaw cifra todo su interés en que no suceda nada en los lugares que en tiempos pretéritos estuvo, porque de ocurrir nuevos conflictos, no hay duda que le harán "resucitar". Recuérdase, en prueba de esto, que el año pasado el "ex-coronel Lawrence" se hallaba en Plymouth practicando en los preparativos para la copa Schneider de aviación. Dió la coincidencia que los curdos se levantaron de nuevo contra los turcos en aquellos días. Inmediatamente, todos los periódicos de Turquía, Alemania, Francia y Rusia clamaron a voz en grito para que se localizara al "coronel Lawrence, el espía de Inglaterra".

El "agente que ha mojado sus manos en sangre durante su intervención en China", según expone con toda seriedad la "Illustrierte Zeitung", nunca ha visitado aquel país. Los datos o informaciones erróneos son numerosos y hasta humorísticos en el caso de este hombre original que en pleno siglo XX tiene la virtud, cada día más rara, de mantener la fantasía popular a fabulosas alturas.

H. DE L.

Copyright Nana.



Para los Niños

LA INSTRUCCION es la mejor riqueza.—

EL OLIVO

La planta de cuyo fruto, la aceituna, se obtiene el conocido aceite de uso universal en la alimentación, pertenece a un género que incluye unas treinta y cinco especies vastamente diseminadas, sobre todo desde el Mediterráneo hasta el Africa del Sur y Nueva Zelandia. El olivo silvestre, llamado oleastro o acebuche, es por lo general un árbol pequeño, casi un arbusto, más o menos achaparrado, de ramas muy espinosas y hojas de color gris verdoso oscuro en la parte superior, y cenicientas, con escamitas blanquecinas, en la inferior. Su fruto es muy pequeño, y es poco más que una cascarita dura el pericarpio o parte carnosa que en el olivo cultivado representa tanto valor.

En las variedades cultivadas, el árbol adquiere una forma regular; su copa es más llena y las ramas carecen de espinas. Las hojas son siempre cenicientas en la cara inferior y de forma lanceolada, aunque su ancho y su tamaño varían mucho según la variedad. Cambian, también, según la clase cultivada, la forma y el color del fruto en unas es ovalado o casi globular; en otras, alargado, y su color, cuando maduro, es violeta o verde oscuro o casi blanco.

Se encuentra todavía el olivo silvestre en casi todos los países que rodean el Mediterráneo, y se extiende hacia el Oeste hasta Portugal y hacia el Este hasta la vecindad del mar Caspio. No hay duda de que es originario de Siria y de las regiones marítimas del Asia Menor. Su abundancia en Grecia y en las islas del Archipiélago, y las frecuentes alusiones de los clásicos griegos hacen creer que también es originario en esta parte del mundo, donde prospera admirablemente en suelo pedregoso, calcáreo y cercano al mar.

El olivo es un árbol de crecimiento sumamente lento. Puede vivir muchos siglos, si bien son raros los casos de tanta longevidad. Un olivo secular tiene tronco de grandes dimensiones, pero su altura no es proporcional al tamaño del tronco. El naturalista De Candolle menciona un ejemplar cuyo tronco medía siete metros de circunsferencia, y al que se le suponían siete siglos de edad. En Italia hay olivos que datan de la Edad Media, y aún de principios de nuestra era; pero esto último es difícil de comprobar. El olivo cultivado no alcanza un mayor desarrollo a cinco metros de altura, y por lo general son mucho más bajos debido a la poda frecuente. La madera, dura, de grano fino y de color amarillo verdoso, es muy buena para muebles y para objetos torneados.

¿Quién lo encuentra?



¿Dónde está el gigante, cuyas botas se ha puesto el joven?

El tesoro del bosque

Ambrosio había ido a ver a su abuela, que residía en una aldea vecina. La anciana le regaló un cesto de manzanas. Al anochecer, mientras cruzaba el bosque de regreso a su casa, vió al pie de una encina algo que brillaba como plata.

—¡Ah! ¡Un tesoro! — exclamó.

En seguida volcó en el suelo el contenido del cesto, llenó éste con el tesoro que acababa de encontrar y prosiguió muy contento el regreso a la casa.

Pero al día siguiente, cuando examinó su hallazgo a la luz del día, lamentó haber dejado en el bosque las hermosas manzanas que sin duda los jabalíes habían devorado durante la noche, pues el cesto sólo contenía algunos pedazos de esa madera podrida cuya fosforecencia en la oscuridad suele ser de un efecto tan sorprendente.

De Botánica

—Diga, usted, Antonio, ¿cuáles son las plantas más necesarias al hombre?

—¿Las plantas más necesarias al hombre?

—Sí.

—Pues, las plantas..., de los pies.

Dóciles a la música

La afición que el camello siente por la música es un hecho bien comprobado. Cuando los árabes desean obtener de dichos animales un trabajo extraordinario, tocan unos aires con sus instrumentos favoritos. El castigo no los vence; en cambio, la música hace que se esfuercen en trabajar con la mejor voluntad.

El anzuelo de oro

Un príncipe solía entretenerse en pescar con caña. Se hizo hacer una caña soberbia con un cordón de seda del que colgaba un anzuelo de oro. Fué a sentarse a la orilla del lago y se puso a pescar. Arrojó al agua el anzuelo y extrajo en seguida un pececillo. Echó de nuevo el anzuelo, y esta vez un gran pez mordió el cebo; pero rompió el hilo y desapareció con el anzuelo de oro.

El príncipe exclamó:

—He arrojado un anzuelo de oro y no he sacado más que un insignificante pececillo. Tráiganme un anzuelo de hierro, pues no es juicioso arriesgar mucho para ganar poca cosa.

Un cuadrito



Con cualquier caja de pinturas o lápices de color, los lectorcitos pueden terminar este lindo cuadro. Pongan azul pálido en los espacios marcados con la letra P, verde en G, marrón en B, amarillo en Y, dejando en blanco los que encierran una W.

La historia de Flic y Floc

Flic era un perro; Floc era otro perro. Ambos eran casi amigos.

Un día, Flic encontró en la calle un hueso y al rato vió llegar a Floc, que, muy ceremonioso, lo saludó:

—Buen día, querido Flic; ¿cómo te va?

Flic no respondió porque tenía el hueso en la boca y se limitó a mostrarle un poco los dientes, que equivalía a decirle:

—Estoy bien; pero hazme el placer de irte porque estoy muy ocupado.

Entonces Floc cambió de tono y, dando vueltas alrededor de su amigo, agregó:— Ese hueso me pertenece y es necesario que me lo entregues. Lo tiró en la calle la sirvienta de mi patrón, y si tú lo has encontrado allí, eso no quiere decir que debe ser tuyo.

—¡Atrévete a sacármelo, si tienes coraje!— respondió Flic.

Floc lanzó un ladrido, que era un desafío. Y Flic comenzó a rezongar.

Bien pronto Flic soltó el hueso y se aprestó a la lucha. Floc, entonces, dió un salto y se lanzó sobre su amigo. Los dos perros se trenzaron en furiosa pelea a mordiscos, a zarpazos y ladridos. Al ruido de la lucha se acercaron varios gatos de la vecindad, que reían y se burlaban de sus enemigos, ocupados en destruirse así mismos.

Entonces fué cuando llegó el Tony un perrito blanco con manchas negras.

Cuando Tony vió el hueso en el suelo, se acercó, lo tomó y sentándose se lo comió tranquilamente, mientras Flic y Floc se deshacían a mordiscos, sin que uno ni otro, por egoístas y envidiosos, pudiera quedarse con el hueso, que devoró un tercero en discordia.

No hay enemigo pequeño

Don Cascarudo y doña Langosta se encontraron en la misma rama de un árbol. No eran amigos, porque a doña Langosta le disgustaba la vanidad de Cascarudo, muy orgulloso de su caparazón, hasta el punto de que despreciaba a cuantos no tenían una protección igual.

Caminaba con pereza y para hacerlo adoptaba un aire tonto y despreciativo.

Pero como doña Langosta era bien educada, respondió al saludo del Cascarudo y entablaron conversación.

—¿Cómo le va, doña Langosta?

—Muy bien, don Cascarudo, ¿y usted?

—Un poco disgustado con doña Cucaracha.

—¿Por qué?

—Porque la muy tonta trata a las Hormigas de igual a igual, siendo ella muy superior, porque es de mi familia.

—Pues yo creo— respondió la Langosta— que esa es una buena condición de la Cucaracha. La soberbia es una fea cualidad y, además, las Hormigas, con ser tan pequeñas, también tienen sus méritos, y grandes.

—Pero no me negará usted que, además, de ser chiquitas, no tienen caparazón para defenderse.

—No importa. Hay grandotes que no sirven para nada y hay pequeños que son muy útiles.

—Eso es lo que dice doña Cucaracha, cuando le reprocho que sea amiga de las Hormigas y de don Buey.

—No olvide usted, don Cascarudo, que no hay enemigo pequeño, y las Hormigas, a pesar de su pequeñez, pueden ser peligrosas cuando están unidas, pues la unión hace la fuerza.

—¡Bah!—exclamó despectivamente don Cascarudo; — yo no les temo. Cuando estoy de mal humor, me entretengo en matarlas para distraerme.

—Algún día se arrepentirá— terminó doña Langosta remontando el vuelo para ubicarse en una rama más alta.

Siempre terminaban así las conversaciones de aquellos bicharracos.

Las palabras de doña Langosta no hicieron efecto en don Cascarudo, que siguió maltratando y comiéndose a las infelices Hormigas.

Hasta que una tarde, las Hormigas se unieron y atacaron a su enemigo, dándole muerte. Luego lo arrastraron a sus cuevas y allí lo devoraron.

Desde aquel día, los Cascarudos constituyen la golosina predilecta de las Hormigas; que los persiguen donde los encuentran para matarlos.

Y don Buey, doña Cucaracha y doña Langosta, que son muy buenos amigos, repiten a cuantos quieren oírlo y comprenden el lenguaje de los animales:

"No hay enemigo pequeño. La unión hace la fuerza".

Lección de historia

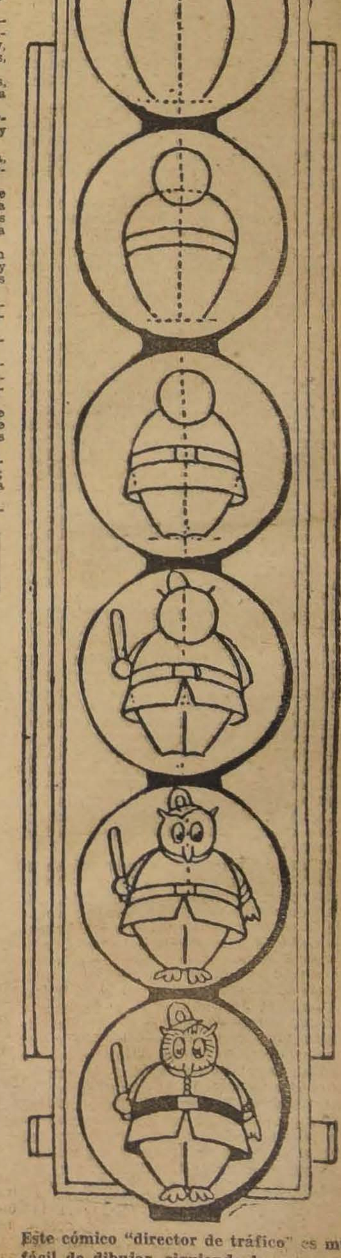
—¿Qué sabe usted de Atila?

—Que era un bárbaro.

—Bueno; ¿y qué más?

—Nada más; ¿le parece a usted poco?

Dibujo cómico



Este cómico "director de tráfico" es muy fácil de dibujar, siguiendo los pasos establecidos en el modelo.

La camara fotográfica en el mundo de los espíritus

Entre las muchas decepciones, trucos e ilusiones del espiritismo, ocasionalmente se presentan algunos casos en que las manifestaciones de lo inmaterial son tan vivas que la sinceridad de los que han actuado en ellas, obliga a un detenido examen. Este es el caso con respecto a ciertas declaraciones de la esposa del difunto Sir Arturo Conan Doyle, en que la dama explica la psico-fotografía en general y algunas fotografías de su difunto esposo en particular.

Un medium fotográfico, escribe la señora Doyle, es uno que produce un "ectoplasma especial" para que la gente relacionada con el espiritismo pueda emplearlo en impresionar placas fotográficas.

Lady Doyle ve en las fotografías que acompañan este su artículo, una evidencia definitiva de que su esposo está "vivo" en el Más Allá y que trata de ponerse en contacto con los miembros de su familia, que viven en la Tierra. Entre estas fotografías hay varias de la cabeza de Sir Arturo y una de un mensaje escrito y firmado de su puño y letra.

El artículo de Lady Doyle es el siguiente:

La fotografía psíquica es una rama muy interesante del espiritismo, y es también una evidencia muy poderosa de la delgadísima barrera que separa el plano de existencia de esta tierra de las vibraciones etéreas de la vida.

La placa fotográfica sensible puede registrar tanto o más veces que la retina del ojo humano. Esta es la razón de por qué es tan valiosa como testigo material para la verdad en los experimentos espiritistas. Por desgracia, hay poquísimos mediums bien preparados, en cuanto a la fotografía espiritista.

A menudo, la gente se pregunta cuáles son las cualidades que constituyen un medium. La base de todo fenómeno científico es el ectoplasma, una substancia que emite la estructura humana, de lo cual nosotros no nos damos cuenta. Ocurre con ella lo que con el vapor de agua que expelimos de nuestros pulmones: no lo vemos sino en los días helados cuando expiramos el aire, y, sin embargo, lo estamos expulsando continuamente.

Algunos sabios hacen que todos los asistentes a una sesión, se sienten en sillas especiales que tienen una romanita que acusa el peso, la cual registra para algunos una pérdida de peso de 1 libra a 1 libra y media, mientras que en los mediums esta misma pérdida alcanza hasta doce libras y a veces más. Cada uno de los presentes ha entregado una cantidad de su ectoplasma, que recobra al terminarse la sesión. Cuando hay suficiente ectoplasma, entonces los espíritus pueden demostrar su presencia, mediante aquella fuerza que se les ha suministrado, porque el ectoplasma es el puente que hay, digamos, entre el espíritu y la materia.

El espíritu podrá emplear aquella fuerza que se le suministra para las conexiones ectoplásmicas, por medio de las cuales podrá dar golpes sobre los objetos o levantar las cosas.

Durante una de las más sensacionales reuniones espiritistas a que he asistido, que se celebraba bajo las más estrictas condiciones, una grande y pesada mesa de madera fué levantada y mantenida en el aire durante muchos minutos. Cuatro hombres se treparon sobre ella, y ni aun así consiguieron hacerla volver al suelo. Y allí permaneció hasta que el espíritu que estaba en esos momentos dominando la materia del lado psíquico, la hizo volver al suelo a petición de los asistentes.

Un medium fotográfico es aquel que produce una clase especial de ectoplasma, llamado rayo fotográfico, para que los espíritus lo empleen en impresionar placas fotográficas con las imágenes de seres humanos.

El reverendo Charles Tweedale, un clérigo del Condado de York, y experimentado investigador del espiritismo, que cuenta con excelentes mediums entre los miembros de su familia, me hizo saber, en julio de 1930, que mi esposo, desde el Más Allá, le había prometido que se mostraría en una fotografía.

El 14 de julio, el Rev. Tweedale tuvo una importante sesión con el medium fotográfico, Mr. Hope of Crewe. Doy aquí, textualmente, lo que me dijo el reverendo Tweedale, que había ocurrido aquella vez:

"Lunes 14 de julio.—Me senté ante una mesita con el famoso medium Hope of Crewe, en buenas condiciones para la sesión. Tomé un paquete nuevo y no abierto aún, de placas fotográficas, cargué los chassis y firmé yo mismo con mi puño y letra las placas, inspeccioné cuidadosamente la cámara, los lentes, los chassis, el fondo, todo. Luego de cargar los chassis, puse algunos en mi bolsillo y me dirigí hacia donde había instalado la cámara, y desde aquí a la cámara obscura, luego de haber hecho la exposición. Allí desarrollé y fijé las placas que había tomado. Mientras tanto, Hope jamás había puesto sus manos sobre ninguna de ellas. Yo mismo se lo había impedido.

"En la primera placa revelada, había tres caras, rodeadas de nebulosas bandas de ectoplasma. Las tres estaban alrededor de la mía; una de ellas se encontraba sobre la imagen mía, algo sobrepuesta. Fácil y claramente se las reconoce como fotografías de Sir Arturo, con lo cual queda cumplida la promesa hecha el 9 de julio".

El reverendo y el medium esperaban encontrar en la segunda placa imágenes de ellos, pero con sorpresa se dieron cuenta de que mi esposo también aparecía allí retratado nítidamente.

Respecto de este medium, un fotógrafo profesional tuvo hace poco una interesante experiencia.

El fotógrafo en cuestión no era espiritista. Era, en realidad, un gran escéptico, y pensó que probaría al medium para demostrar la no existencia de la fuerza psíquica. Tomó algunas de sus placas y aun su propio revelador y recipientes de revelación y desarrollo y los llevó para el experimento. Examinó con cuidado la sencillísima cámara fotográfica que poseía, y no otras manos que las suyas anduvieron en aquello ni tocaron otras las placas.

Se instaló con todos sus instrumentos en un lugar alumbradísimo (bajo un techo de vidrio) a las 12 de un bello día de verano. El medium tuvo en sus manos la tapa del lente durante veinte minutos— el medium afirmaba en esos momentos que había de dárseles tiempo a los espíritus para que operaran. Por su parte, el fotógrafo profesional y escéptico protestaba y decía que era simplemente absurdo esperar nada de una placa con una exposición tan prolongada y habiendo una luz natural tan viva. Le dijo al medium: "La placa saldrá completamente negra. No podrá ser de otro modo".

Bien. Llevó la placa a la cámara obscura, la desarrolló y reveló él mismo, y repentinamente dió un tremendo grito, porque en la placa que él había visto tomada a pleno día y con tan larga exposición, se veía claramente la imagen de un pariente suyo muerto hacía muchos años antes.

Desde aquel día, después de aquella abrumadora prueba personal de que los espíritus sobreviven, se hizo un ansioso investigador y uno de los más ardientes espiritistas.

Mi hijo mayor, Denis, obtuvo una fotografía tomada por Mr. Hope. Ella fué tomada en el Colegio Británico de Ciencias Psíquicas. Mi hijo tomó su propia placa, a la cual puso su firma. Todo lo hizo él personalmente. Cuando desarrolló la placa, se veía la cabeza de su padre sobre su hombro. Algunas semanas después, Mr. Hope estuvo nuevamente en el Colegio mencionado. Entonces mi hijo menor, Adrián, y yo, fuimos.

Mr. Hope no tenía la menor idea de que nosotros íbamos para una sesión, ya que jamás se le han dicho los nombres de las personas que asistieron aquella vez al colegio. El secretario sólo le dijo: "Mr. Hope, tenemos anotadas dos sesiones con vos, una a las 11 y otra a las 15". Nada más. Uno lleva sus propias placas—él lo prefiere así— y examina personalmente la cámara con la mayor detención posible.

Después de una corta oración, mi hijo y yo sacamos las placas de sus envolturas, les pusimos a cada una de ellas una marca correspondiente a cada uno de nosotros, las pusimos en el chassis, pusimos éste en la cámara, las sacamos y las revelamos, todo nosotros mismos, y en la primera placa se veía la cara de un viejo amigo nuestro que se había ido al otro mundo hace unos dos años.

En la segunda se veía un mensaje de mi esposo escrito de su puño y letra. Ninguna otra mano fuera de las de mi hijo y mías habían tocado las placas.

Ahora, mi difunto esposo, en una sesión privada que había tenido lugar algunos meses antes, le dijo a mi hijo Denis que quería que yo tuviera una fotografía psíquica suya y que trataría de escribir un mensaje en una placa, y lo consiguió. El mensaje dice:

"My dear all of you—I have greatly looked forward to this but I cannot come in contact as I ought. There lies the difficulty. My greeting to you all. You are indeed doing God's work.— Arthur Conan Doyle".

Explicaré lo que quiere decir. Hay dos explicaciones. La primera es que mi esposo, deseando encontrar un recurso psíquico para escribir con su propia letra, naturalmente quiso escribirnos algo íntimo a nosotros, algo que expresara su profundo amor y su ternura por mí y la familia. Pero si lo hubiera hecho así, habría sido demasiado sagrado y precioso para nosotros para que lo hubiéramos dado al mundo, justamente como lo que ha ocurrido con muchas otras cosas suyas que nos han venido del Más Allá por muchos otros medios y que, por consiguiente, no han sido publicadas.

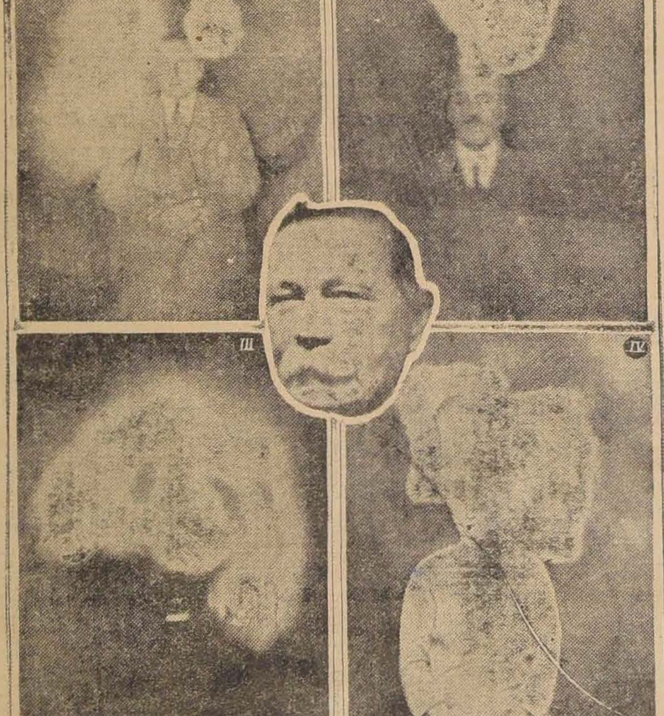
Y vió una valiosísima oportunidad para demostrar al mundo que continuaba existiendo en otras vibraciones de la vida, y así tenía que escribir algo que yo pudiera hacerlo ver al mundo, con la maravillosa evidencia de su firma.

La segunda explicación es que quería imprimir en todos nosotros la sensación de las grandes dificultades que hay en relación con las comunicaciones, ya que nuestros conocimientos y experimentos presentes son aún tan imperfectos. Mucho queda aún por hacer en cuanto a los medios de transmisión; pero todos aquellos que conocían la escritura de mi esposo, habrán de reconocer que no otra que su mano fué la que escribió aquel mensaje en la placa fotográfica.

Es esta una evidencia tangible y definitiva de que mi esposo personalmente sobrevive: la escritura de un llamado "hombre muerto" desde el Más Allá, hecha bajo las condiciones más rígidas.

Verdaderamente no ha muerto: sólo hay una transición de una esfera a la otra de la vida.

Lady D.



I y II) CABEZAS DEL ESPIRITU DE SIR ARTURO CONAN DOYLE.—A la izquierda, fotografía del hijo mayor de Sir Arturo, Denis, tomada por el medium psico-fotográfico Hope of Crewe, en el British College of Psychic Science, que muestra una cabeza del espíritu de su padre. "Mi hijo—escribe la esposa del difunto novelista—tomó su propia placa, en la cual puso una marca, y todo lo hizo él mismo, personalmente, desde la carga de la cámara hasta la revelación de la placa, la cual, en cuanto estuvo lista, mostró la cara de Sir Arturo sobre uno de los hombros de Denis".— A la derecha, los rasgos de Sir Arturo, rodeados de "ectoplasma", sobre la fotografía de un extraño.

III) SIR ARTURO CONAN DOYLE.— El difunto Sir Arturo Conan Doyle, el creador de Sherlock Holmes y el doctor Watson, y ardiente espiritista en sus últimos años. Murió en julio del año pasado a los 71 años de edad, y fué enterrado en el jardín de su propia mansión, en Sussex.

IV y V) UNA PROMESA CUMPLIDA.— A la izquierda, la cabeza espiritual de Sir Arturo, fotografiada por el Reverendo Tweedale (cuyo cuello puede percibirse perfectamente), un sacerdote del Condado de York, y experimentado investigador en espiritismo, que ha declarado que en una sesión que sostuvo el año pasado, el espíritu del difunto novelista le prometió dejarse fotografiar, promesa que cumplió algunos días después.— A la derecha, una cultora del espiritismo que quería obtener la fotografía de un pariente, y que lo que obtuvo fué una fotografía de Sir Arturo.

CRONICA LITERARIA

(CONCLUSION DE LA PAGINA 11)

mitir que se le entrevistara sin verlo, atribuyéndole las declaraciones que lógicamente haría en tal y cual caso, siempre que se respetara su carácter. Una vez, sin embargo, protestó: a la muerte de Taine, se le publicaron tales palabras, que no pudo menos de reconvenir suavemente a sus repórters imaginarios. Daudet no podía sufrir a Emilio Zola; su pesadez maciza lo crispaba y no admitía que se le envolviera en el círculo naturalista. Louis de Robert, admirador fanático del otro, pidióle ingénuamente que dedicara un artículo especial a la conclusión de los Rougon-Macquart. Daudet tuvo un rictus doloroso para responder: —Bien. Sólo que, si lo escribiera, sería para aconsejar a Zola, ahora que el árbol genealógico de la familia Rougon-Macquart está completo, que elija la rama más alta para colgarse... Y desde entonces, cuando el cronista lo visitaba, Daudet estaba enfermo, en cama.

Así pasan, unos tras otros, los fantasmas de ayer: Barrés "con su negro mechón de cuervo, su nariz aguileña, el sombrío diamante de sus ojos y su semejanza con el gran Condé"; Jules Renard, "barba y cabellos colorines, como zanahoria, enorme frente, ojo redondo, brusco y duro de gallina, por lo demás, un puro artista y un hombre excelente"; Jean Lorrain, "erguido, lleno de anillos, perfumado y tan alto de pecho, que lo acusaban de llevar corsé, y que protestaba diciendo: —Toque Ud., toque Ud."...

Por fin, Marcel Proust. En casa de Loti descubrió Louis de Robert el primer libro suyo, "Les Plaisirs et las Jours", sin abrir, como todos los libros en semejante casa. Lo admiró desde el primer momento y fué más tarde "el primer amigo de Swann", más todavía, el consejero íntimo del novelista, su compañero de males, su confidente preferido. Reproduce varias cartas de Proust, entre ellas una referente al premio Goncourt, que corría peligro por la fama de riqueza de que el escritor disfrutaba, aun cuando su fortuna había desaparecido. Como todos, Louis de Robert se sintió al principio un poco abrumado, y se dejó, finalmente, conquistar por la "gentileza" de Proust, por su generosidad sin igual en toda materia, y aún, desmintiendo su origen israelita, en materia de dinero. No había mano más abierta que la suya y que mejor buscara las ocasiones de dar.

El género de las Memorias tiene antepasados peligrosos y ejemplos que prueban cuán difícil resulta evitar en ellas la malignidad. Es honroso para Louis de Robert no haber caído en semejante escollo, aun conservándole a cada figura su fisonomía propia y sin abandonar él, por su parte, la más entera libertad de juicio.

ALONE.



En el crímen, Estados Unidos marcha á la cabeza

Dieciocho mil millones de dólares al año cuestan los delitos que se cometen en Norte América.— Una quinta parte de la renta de cada individuo se convierte en tributo pagado a los que se encuentran fuera de la ley.— De cada diez personas que uno encuentra en la calle principal de cualquiera ciudad, por lo menos una ha cometido una infracción legal el año anterior.— Al cabo de un día de trajines callejeros, se puede descubrir que, por cien individuos que se han visto, a lo menos uno es un ex-presidiario.

por ARTHUR B. REEVE.

(Especial para "La Nación")

Delano

NORTE América marcha a la cabeza del mundo en cuestiones criminales. Es esta una aseveración que puede dejar estupefacto, pero es la estricta verdad. Autoridades competentes han estimado que, tan sólo en las asociaciones de "racketeers", Estados Unidos tiene una pérdida anual de tres a cinco mil millones de dólares. Esta variante en la cifra indicada, depende de si se toma en cuenta o no lo relacionado con el tráfico ilegal de alcoholes. Pero esas cifras no representan, ni con mucho, el precio total que pagamos por los delitos.

La verdad es que, tal como veo las cosas, la próxima guerra que tendrá que sostener Estados Unidos, es la guerra por la moralidad.

De cada diez personas que encontramos en Broadway o en Main Street, una, por lo menos, ha sido arrestada el año anterior por alguna infracción a la ley. Y, si el aumento en los arrestos se mantiene durante los próximos diez años, con el mismo porcentaje que ha tenido en la última década, veremos que, en 1940, una de cada tres personas será arrestada cada año.

Más o menos uno, de cada cien individuos que vemos en las calles al cabo de los trajines habituales del día, es un ex-presidiario. Por nuestras instituciones penales pasa cada año un ejército de más de 500,000 individuos, si los incluímos a todos. Y sólo el 10 por ciento de los que cometen delitos, son castigados. Sin embargo, a pesar de la pequeña fracción de criminales a que se aplica alguna sanción, hay hoy día en prisión 175,000 hombres y mujeres, fuera de 200,000 más que se encuentran en reformatorios y otras instituciones correccionales.

Y que el individuo respetuoso de la ley no se imagine que esto no le afecta, precisamente porque respeta la ley. Lo afecta muy de cerca y en un sitio muy sensible: en su bolsillo.

El común de los mortales gritaría en tono muy alto, si se le obligara a pagar un impuesto sobre las ventas. Y, sin embargo, esto significaría para la mayor parte de nosotros sólo unos cuantos centavos al día. Nos olvidamos — por la sencilla razón de que la mayor parte de nosotros jamás lo ha sabido — que nuestro impuesto anual por el crimen, es de más de treinta centavos por cada dólar que pagamos por impuestos locales, estaduales y nacionales. Esto es lo que cuesta a cada uno de nosotros el delito. Hace subir los arriendos; hace subir el precio de los artículos de primera necesidad. Todo ello cae sobre nosotros, los consumidores.

El hecho es que, en 1913, lo que costaban los crímenes a cada familia norteamericana llegaba a cuarenta dólares. Hoy día eso ha subido a más de tres veces esa cantidad. El término medio de nuestras familias está pagando, como impuesto por el crimen, 135 dólares anuales. Pero esto no es, en modo alguno, el precio total que pagamos por el lujo del crimen. La suma total llega a más de dieciocho mil millones de dólares.

Para que se pueda llegar a comprender cómo se alcanza a una suma tan enorme, es posible dar algunos ejemplos. Las grandes compañías de seguros nos dicen que, sólo en delitos contra la propiedad, se alcanza en los Estados Unidos a unos siete mil millones de dólares. Tres mil millones más se gastan anualmente en la protección de la vida y la propiedad de los individuos por los gobiernos locales, estaduales y federales, por concepto de policía, tribunales, prisiones, casas de detención y otras semejantes. Otros delitos y fases de crímenes, detectives privados, guardianes especiales, la administración de la protección privada contra el crimen, un vasto sistema extra-gubernamental, los gastos verdaderamente considerables de las comisiones para investigación y semejantes, todo ello contribuye a que se llegue a la suma ya mencionada de dieciocho mil millones de dólares al año.

Como una quinta parte de todas nuestras entradas nacionales de cada año se gasta en este país a causa de los delitos. Se va en ello más o menos la décima parte de la entrada mínima necesaria a cada familia para mantener el "standard" de vida de este país. Por esto, quizá si habría que corregir mi primera afirmación, y decir que somos el país que va a la cabeza del mundo en el costo del crimen.

Hay muchos que no quieren creer en lo que se ha dicho de los "racketeers", y que consideran una novela el hecho de que estos individuos encarezcan el costo de la vida. Para comprobar la verdad, es fácil hacer una prueba. Que alguno de los incrédulos trate de establecer, en la casa en que vive, algún pequeño negocio que pueda servir a todos los departamentos de esa casa. Que vea si le es posible mantenerlo. Con toda seguridad, tendrá que abandonarlo, o se verá obligado a hacerlo por la fuerza.

Recientemente se anunció que las compañías de seguros británicas van a establecer entre sus cláusulas el seguro contra los "racketeers". ¿Quiere decir esto que esa clase de individuos va a ser standardizada y aceptada como una producción norteamericana, y que tendremos que cargar con su costo nosotros, los que pagamos en definitiva?

Muy a menudo, cuando uno cita estos hechos, se oye decir a las gentes: "Deberíamos tener una ley...".

Pues bien, investigaciones hechas recientemente por un grupo de autoridades legales, han demostrado que en los Estados Unidos tenemos unos diez millones de leyes, reglamentaciones u ordenanzas, que han sido dictadas por las autoridades de la nación, las de los Estados o las locales. Ese número va aumentando a razón de cien mil por año. El total actual de los estatutos norteamericanos excede el número combinado de las leyes de cinco grandes naciones europeas.

¿Se da cuenta el lector de que, si tan sólo quisiera comenzar a leer las leyes que actualmente tenemos nunca alcanzaría a ponerse al día, aún si pasara en ello toda la vida? Cada día estamos aprobando nuevas leyes, en forma de que no alcanzaría a leerlas aunque pasara en ello ocho horas diarias.

Tal vez, entonces, necesitamos una comisión.

Una ojeada hecha el año pasado a las comisiones nombradas, dió a conocer el hecho de que están funcionando unas 1,200 comisiones encargadas de cuestiones criminales, formas de hacer cumplir las leyes y otras cosas semejantes. El Gobierno nacional y estaduales y los locales, las universidades y colegios, fundaciones y otras instituciones análogas, han nombrado sendas comisiones destinadas a estudiar las cuestiones criminales.

¿Es verdad, entonces, que vamos derivando hacia la bancarrota, tanto financiera como moral?

Todo esto es un problema económico. Pero, por sobre todo, es un problema moral y ético. Mi propio remedio es básico y fundamental... y completamente impopular actualmente en los Estados Unidos. Por lo tanto, se me perdonará si ofrezco un remedio que no es mío, sino de Gordon L. Hostetter. "Los crímenes desaparecerán, dice, cuando:

Los negocios dejen de jugar suciamente en política;

Los negocios dejen de pagar tributo en vez de combatir por sus derechos;

Los negocios reconozcan el legítimo derecho que tiene a la existencia un competidor honrado;

Los trabajadores eliminen de su seno a los criminales".

El público insiste en la honradez y competencia de los que desempeñan cargos públicos.

A. B. R.

HOLLYWOOD AL DIA

Por CARLOS F. BORCOSQUE

El secreto del Título

EL título en una película tiene más importancia de lo que se supone, según opina Jesse L. Lasky, quien en sus horas de ocio se ha dado el placer de hacer una estadística de los títulos de las cintas producidas durante el último año. De 558 películas entregadas al público en los últimos doce meses, sesenta y seis tienen títulos de una sola palabra, doscientas diez usan dos palabras, 187 emplean tres, setenta y ocho, cuatro, y diez y siete títulos de películas se componen de cinco palabras o más.

La mayoría de los títulos de dos palabras se deben a la casi indispensable adición de la partícula "The" que se traduce como "El" o "La" o "Lo".

Asegura Mr. Lasky que los más grandes éxitos del año han estado en películas cuyo título se componía de una sola palabra, y por lo tanto cree que esa es la receta ideal para dar nombre a una cinta. Y cita como ejemplo algunos grandes éxitos de boletería tales como "Marruecos", "Divorciada", "Dinamita", "Trueno", "Romance", "Pagada", etc.

Pero como toda regla tiene excepción, debemos recordarle a Mr. Lasky que el éxito más grande del año y la película considerada como la mejor producción de ese período fué "All quiet in the Western Front", que en español ha sido traducida como "Sin novedad en el frente".

El título tiene importancia, pero no es lo principal. Hay otras cosas que valen más en una película...



LITA CHEVRET

Lo que las estrellas coleccionan

MUCHAS estrellas coleccionan diversos y extraños artículos. Así, por ejemplo, Ronald Colman posee una magnífica colección de fotografías y paisajes de California tomadas con exquisito gusto artístico. William Haines poseía, — pues se la robaron hace poco, —una colección de billetes de bancos autografiados por estrellas famosas. Neil Hamilton posee un verdadero arsenal de utensilios para pruebas de magia, pues es un mago consumado. Wallace Beery posee una colección de fotografías de las películas hechas hace veinte años, y Greta Garbo de todas las producciones en que ha trabajado. Lew Cody tiene en su camarín un fonógrafo viejo en cuya madera están grabados los nombres de famosísimos artistas de cine. Ramón Novarro posee una colección de joyas, carteras, etc., obsequiadas a él por personajes importantes de Europa a quienes ha conocido durante sus viajes. Leyla Hyams conserva un álbum con postales para las cuales posó, hace años, cuando era modelo de una tienda de trajes. Cecil B. de Mille tiene una colección de joyas y otra de armas en miniatura, y Gary Cooper posee una colección de perros de todas las razas más finas de la tierra. Billie Dove tiene la colección de abrigos de pieles más grande y completa que puede existir, y Harold Lloyd, por último, posee la colección más valiosa: una colección de millones, — más o menos doce, — invertidos en acciones y bonos...

La bondad de Marie Dressler

MARIE DRESSLER, la inimitable comedianta, es una de las mujeres más buenas y más interesantes de Hollywood. Su cultura, su bondad y su simpatía son proverbiales, y se la quiere como a una madre de la industria cinesca.

Todos conocen la vida de sacrificios que Marie Dressler hizo, durante la guerra, curando soldados y enfermos, siendo famosas sus ideas de altruismo. Hace unos pocos días, la periodista Louella Parsons hizo a Marie Dressler una interview por radio, que fué escuchada con interés en todos los Estados Unidos, y en la cual, entre otras declaraciones, la famosa actriz hizo la siguiente e interesante declaración:

—Pasamos nuestra vida pensando qué es lo que los demás tienen, o qué es lo que van a conseguir y que nosotros no tenemos. Pero jamás nos ponemos a pensar en lo que estamos obteniendo y con lo cual podríamos ayudar a los demás a obtener lo que aún no han conseguido. Si procediésemos así habría un poco más de felicidad.

Se le preguntó, en seguida, si se sentía satisfecha con el triunfo enorme que obtuvo hace pocos meses al estrenarse la película "Mind and Bill".

—No lo sé, — dijo, — pues me preocupa lo que viene y no lo que pasó. Y pienso que quién sabe si jamás volveré a obtener otro semejante. Hay que mirar siempre hacia adelante.



JEAN ARTHUR

Una separación que no es divorcio

IÁN Keith es un excelente actor inglés que viene actuando desde hace largos años en el cine norteamericano. Nuestros lectores le deben haber visto como el joven noble enamorado de Lady Hamilton en la gran película de Corinne Griffith.

Keith, aunque parece joven, no lo es tanto como debiera, y su esposa es otra actriz de cine, ya madurita, y cuyo nombre recuerdan todos los aficionados a las películas: Ethel Clayton. Hoy día, Ethel vive una tranquila vida de hogar y de negocios, pues que posee un salón de belleza donde se hacen masajes, curaciones, etc., para defectos del cutis. Y ha decidido no volver jamás a la pantalla, de la que se alejó a tiempo.

Hace pocos días, Keith, que fué contratado por Pauline Frederick como su leading-man para su compañía teatral con la cual anda en gira en la ciudad de San Francisco, anunció, al llegar a esa ciudad que acababa de separarse de su esposa, y que el divorcio le parecía inevitable. Y agregó, echándose la culpa de todo:

—Me he separado de Ethel por culpa mía. Bebo demasiado y ella se molesta al verme llegar así a casa, y por eso me he alejado de ella. Siempre he vuelto a casa; pero esta vez no lo haré, pues creo que no me perdonará. Estoy esperando que Ethel inicie el juicio de divorcio.

Los periodistas corrieron a la casa de Ethel Clayton, y ésta, con la consiguiente sorpresa de todos, contestó lo siguiente, muy extraño, por cierto, en Hollywood.

—Ian comete una injusticia con él mismo. Jamás he pensado en la separación, pues no ha cometido ningún delito grave. Ultimamente nos hemos visto poco, preocupada yo con la enfermedad de mi madre, que estuve a punto de perder, y él con sus trabajos en los estudios y en el teatro. Pero que haya bebido alguna vez algo más de lo normal, no es causa para separarnos, y si él no lo desea, no seré yo quien dará paso alguno.

Y han quedado tan amigos como antes...

La extraordinaria carrera de Lew Ayres

LEW AYRES es un muchacho de 22 años con una personalidad extraordinaria, una figura interesantísima de hombre y un espíritu comercial de primera. Hace poco más de dos años era un músico desconocido en una orquesta de jazz de Los Angeles. Y después de haber tenido la suerte única de ser el leading-man de Greta Garbo en "El Beso", fué contratado por Universal como astro de "Sin novedad en el frente", subiendo de golpe y porrazo a los primeros sitios entre los jóvenes astros norteamericanos.

Su salario no era muy alto y Universal tenía aún derecho a seguir utilizando al joven actor. Pero Lew protestó, se quejó y ha obtenido por fin el consabido contrato estelar, que sólo durante el primer año le producirá cerca de cien mil dólares de sueldo. Lew es tan hábil para manejar sus negocios, que hace pocos días reunió a Carl Laemmle Jr. y a todos los jefes de Universal en un almuerzo y allí les habló de la razón que le asistía al pedir aumento de sueldo. Y ganó la batalla.

Durante el año pasado Lew filmó "Sin novedad en el frente", "La puerta del infierno", "Del mismo barro", "El Este y el Oeste", "Resbalones", "El hombre de acero" y "Listo para asesinar". Se ha especializado en los temas del bajo mundo, y filmará este año, para comenzar su actuación estelar, "Cielo y Tierra" y "El asesino cara de niño".

En un concurso realizado hace poco, Lew Ayres fué considerado por el público norteamericano, como el actor joven más popular en los Estados Unidos.

Noticias cortas

NORMA Shearer y su esposo el vicepresidente de la Metro, Mr. Irwing, están pasando tres meses de descanso en Bad Nauheim, Alemania.

• • •

Irene Rich va a filmar "El puente de Waterloo" para los estudios de Universal.

• • •

Katherine de Mille, hija del famoso director, tiene un papel de importancia en la película "El hijo del Rajah" de la cual Ramón Novarro es el protagonista.

Pola Negri ha desmentido la versión de que intenta filmar la vida de la espía Mata Hari, que también ha sido anunciado como el siguiente tema para Greta Garbo.

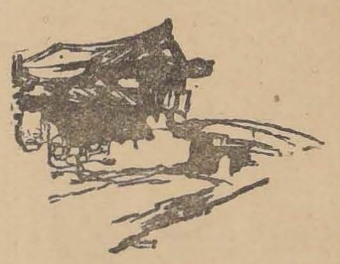
• • •

Norma Talmadge, se ha desligado de Artistas Unidos, disgutada porque no se le deja elegir sus argumentos, a pesar de ser su esposo el presidente de la empresa y quién hace la elección. Norma ha anunciado que se retirará del cine, a menos que encuentre un argumento apropiado a su tipo y a su temperamento.

HOJEANDO LIBROS Y REVISTAS

POR PEDRO SIENNA

Casi nunca, al hablar del lejano Oriente, los escritores se han ocupado de la península de Korea. Siempre han tomado más en cuenta al Japón, a la China y aún a Siberia. Pero esta vez, un koreano, llevado por el deseo de dar a conocer a su tierra nativa, ha escrito un libro sobre ella: "The Grass Roof", (El techo de paja), publicado por la Editorial Charles Scribner's, de Nueva York.



Portada de "The Grass Roof", dibujada por Le Roy Balbridge.

El autor, Younghill Kang, nos habla en él de la civilización koreana, de sus costumbres, de sus habitantes, de sus industrias, de su pesca, de sus luchas intestinas, etc. Obra muy importante, cuya portada, dibujada por Le Roy Baldridge, reproducimos en estas columnas.

16 Biografías: unas noveladas y otras sin novelar

Son rachas. Ahora estamos en una época de revisión de personalidades en forma de biografías, noveladas o sin novelar. Brotan los biógrafos en Alemania, en Francia, en España, en Italia... en todo el mundo.

A lo largo, pues, de estas rápidas acotaciones, daremos cuenta hasta de dieciséis biografías que han aparecido reciente y casi simultáneamente en diversos países y sobre los personajes más dispares de la historia, la ciencia o la literatura.

Por de pronto, Emil Ludwig, a quien se le podía llamar el "Tambor Mayor de los autores de biografías", después de haber escrito la de tantos hombres ilustres, nos da ahora la suya. Encontramos en ella tanto interés y placer como en sus otros libros. Ludwig no se ha limitado sólo a sus recuerdos personales, sino que ha aprovechado la ocasión para contarnos la historia de su época.



Emil Ludwig

Esta biografía, tal como la muestra "Geschenke des Lebens", (Ed. Ernst Rowohlt, Berlín), es un documento psicológico de primer orden. Hay en ella una gran intimidad. Las numerosas fotografías que ilustran el libro y que nos hacen conocer hasta los perros del señor Ludwig, aumentan esta sensación de intimidad.

De cuanto se ha escrito sobre Charlie Chaplin, nada nos parece tan sugestivo como el libro de Santiago Aguilar, editado en Madrid por Ciap: "El genio del sétimo arte". En este libro se ofrece el artista, el hombre popular, del brazo de su propio espíritu, con tal amenidad, con tal desenfado, con tal acopio de experiencias y de sucesos y de ideas y de realidades, que para la curiosidad no queda ni un margen de sombra, ni dentro ni fuera de esa vida.

Charlie Chaplin

Demuestra el autor una aguda inteligencia, un claro discernimiento analítico. Y todo dicho con verbo actual. Muy actual. Prosa elástica, culta, sensible.

Hermoso homenaje es el que ha consagrado Benjamín Jarnés al héroe de las campañas carlistas con su libro "Zumalacárregui" (Ed. Espasa Calpe, Madrid). Este general, que reunió las cualidades estratégicas del militar y el arrojo del jefe de banda, merece bien el magnífico retrato que acaba de hacerle Jarnés, fervorosamente, pero sin renunciar al sentido crítico.

El autor aborda la epopeya de Zumalacárregui, poniendo gran cuidado en analizar la psicología de su personaje sin malograr la aureóla romántica y legendaria con que le envuelve la veneración popular.

Zumalacárregui

El librito de Paolo Milano sobre "Lessing" (Ed. Formiggini, Roma) no pretende ser otra cosa que un "perfil"; pero no hay que dejarse engañar por la modestia del título y la exigüidad del formato del volumen. Contiene, en pocas páginas, una materia densa y original, y es menos una vulgarización que una síntesis de la personalidad y de la obra del gran escritor alemán.



Lessing

La lucidez en el análisis y el talento crítico de Paolo Milano dan a este corto estudio las más eficaces derivaciones.

Más abundante, pero también más explícita y de un hermoso movimiento es la biografía de "Danton", (Ed. Ernst Rowohlt, Berlín), por Herman Wandel. La más notable cualidad de este libro consiste, a nuestro juicio, en el impulso creador que lo anima. El autor ha tomado de la fisonomía de su héroe este arrebato, esta audacia que lo caracteriza tan bien. Ha hecho moverse en el tumulto de las sublevaciones y de las batallas toda la muchedumbre abigarrada de la revolución, con una pujanza y un vigor enormes.

Danton

La historia de Sabbatai Zewi, el Mesías de Esmirna, es una de las aventuras más extraordinarias que se puede imaginar. Tan extraña, que toma a veces figura de leyenda. Las ambiciones e ideales de este profeta que en el siglo XVII, soñó con rehacer la unidad judía y que jugó durante algún tiempo un rol bastante curioso en la política europea, acaba de inspirar una bella obra a Josef Kastein. Su "Sabbatai Zewi" (Ed. Ernst Rowohlt, Berlín), es un modelo de exactitud histórica y de animación pintoresca.

José María Salaverría publica un "Bolívar" en las ediciones de Espasa Calpes, de Madrid. Excelente biografía que restablece la personalidad y la gesta del Libertador en su atmósfera de epopeya.

Pero Salaverría no nos da un caballero legendario, sino un "hombre", complejo y vivo, con sus pasiones, sus debilidades, sus entusiasmos, su genio. Entre las numerosas obras sobre Bolívar, esta de Salaverría merece toda nuestra atención y nuestra simpatía.

Bolívar

Una vida fecunda en aventuras, una gran obra nacional y política, he aquí lo que representa el recuerdo de Artigas, otro "libertador". Si el creador de la independencia uruguaya es menos conocido que los otros jefes de la revolución americana, esta negligencia ha sido compensada con los estudios muy completos y profundos que se le acaban de consagrar.

Dos importantes volúmenes: "Artigas y la revolución americana", (Ed. Excelsior), y "Sobre la época de Artigas" (Imp. Fernando Michel), por Hugo Barbagelatta, resucitan, se puede decir, esta personalidad olvidada. El autor no se ha conformado con narrar la existencia agitada de su héroe sino que ha completado magníficamente el cuadro histórico de aquella época.

Artigas

L. Dumont Wilden ha escrito "La vie de Benjamín Constant", (Ed. N. R. F.) Es un excelente retrato del teórico del liberalismo del siglo XIX. Sin novelar su vida, Dumont Wilden ha sabido situarla con mucho tacto en el decorado pintoresco de la Europa del siglo XVIII y de principios del siguiente. Nos muestra un Benjamín Constant que lleva una juventud aventurera, víctima continuamente de sus pasiones amorosas... Mme. Stael, la Recamier...



Benjamín Constant

Pero el autor penetra igualmente en su pensamiento; lo muestra inventando la novela de análisis, nuevas formas de gobierno, escribiendo panfletos y proyectos de constitución; y, en fin, muriendo popular.

Este libro sobre "La vie de Mme. du Barry", por Claude Saint-André, es la rehabilitación de la célebre querida de Luis XV hecha por una mujer. Y está tan ingeniosamente hecha que casi convence.

A lo mejor es preciso revisar nuestras ideas sobre el reinado de Luis XV, que son un poco demasiado "ideas hechas". De todas maneras, uno se resiste a creer que Mme. du Barry fuera una mujer tan distinguida, tan buena, tan generosa, "excellente amie, tres charitable et extremement obligeante..."

Mme. du Barry

La trayectoria gloriosa y lamentable del autor de "Las flores del mal", continúa interesando a los poetas y a los hombres de ciencia. Ahora se acaba de publicar "L'Echec de Baudelaire, étude psichanalitique" (Ed. Denoel et Steel), por el doctor R. Laforgue.

El autor de este libro es un freudiano de estricta observancia. Se comprende lo que será su análisis del "caso Baudelaire"; se tratará, una vez más, de libido, de sexualidad infantil, de masoquismo... Y, efectivamente, así es. Dan ganas de arrancar de las manos del doctor el frío bisturí, tapar con un sudario ese pobre cadáver y decir simplemente: Compañero Baudelaire, descansa en paz.

Baudelaire

El "Napoleón III" que Mario Mazzuchelli acaba de publicar en las Ediciones Corbaccio de Milán, es una obra excelente dentro de su género: precisa, coloreada y de una documentación muy segura. Hay erudición y hay crítica.

Es ante todo un buen estudio de carácter. Mazzuchelli ha hecho resaltar con un relieve sorprendente la existencia aventurera del imperial demócrata, la logia de los carbonarios en el trono, e ilustrado la divertida frase de Cavour: "¡Qué maravilloso conspirador!".

Napoleón III

Existencia aventurera también, llena de peligros, de contrastes, es esta de "Tassoni", cuya biografía cuenta Vittori G. Rossi en la colección Itala Gente dalle molte Vitte, de la Ediciones Alpes (Milán). Existencia que es una verdadera novela picaresca, donde las intrigas y las alternativas de la fortuna, ofrecen el cuadro que conviene al autor del célebre poema heroicocómico "La Secchia Rapita".



Tassoni

El libro de Rossi nos encanta por su buen humor, su verba pintoresca y el sabor rabelesiano del relato.

Siguen las biografías. La Editorial España acaba de traducir tres. Una es la de "El Rey Barba Azul", por Francis Hackett. Enrique VIII y sus seis mujeres... La vida licenciosa y dramática de uno de los monarcas más absolutos y arbitrarios que han existido. La historia política, diplomática, religiosa y guerrera del siglo XVI, en unas páginas objetivas, llenas de colorido y animación.



Enrique VIII

Un hermoso volúmen copiosamente ilustrado.

La segunda es "Fouché", por Stepan Zweig. El retrato más admirable de este gran zorro político, cuya vida misteriosa y desconcertante es una verdadera novela. Un buen estudio psicológico y una visión espléndida de la Revolución Francesa y del Imperio Napoleónico. Trae también magníficos grabados.

Fouché

Y la última biografía: "Robespierre", por Hans Hentig, con un estudio psicoanalítico del doctor Lafora.

Cruel, pero objetiva semblanza del gran revolucionario. Un temperamento y un carácter que aparece delineado con vigor; y... basta, por ahora, de biografías.



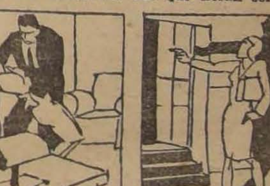
Robespierre

Mujeres... intelectuales

Acerca de esta clase de señoras, una revista francesa hace unos comentarios que no carecen hasta cierto punto de interés.

¿Saben cuántos manuscritos—pregunta— recibe mensualmente una gran casa editora? Ciento veinte a ciento cincuenta. La casa apenas puede publicar unos quince a veinte volúmenes al mes. Calculen entonces el número de descontentos que se echa encima la editorial.

En general, los hombres se muestran estoicos, y no alborotan después del rechazo. Algunas mujeres también lo toman "con soda". Pero quedan otras, entre las que se pueden señalar tres categorías. Las que lloran son las



más numerosas. Las que se desmayan: todas lo hacen de la misma manera. Y, en fin, las que sufren crisis de furor y se derraman en insultos. Son raras, felizmente, las que llegan hasta las vías de hecho, pero también se dan casos.

Se trata con dulzura a las demayadas y a las llorosas. A las que gritan, se las despide con firmeza. Pero ¡cuántas mujeres son discípulas de Cambronne! No hay más que vivir algunos días en casa de un editor para darse cuenta de esto.

Una de estas mujeres heróicas, furiosa porque no se le aceptaba una obra, lanzaba el otro día unos clamores épicos en la casa editorial que está al lado del Palais Royal, alarmando a todo el vecindario.

En el umbral, después de haber tratado a sus interlocutores de peones, de imbéciles y de brutos, les lanzó esta suprema injuria, a su juicio definitiva:

—¡Tropa de... académicos!
Rigurosamente auténtico.



CONCURSO LITERARIO DE "LA NACION"

El Jurado de nuestro Concurso Literario ha trabajado activamente, desde que se clausuró este certamen, en la lectura de las obras presentadas.

En respuesta a preguntas que hemos recibido de lectores y concursantes, podemos anunciar que las obras premiadas se darán a conocer el 1.o de agosto próximo.

En la tierra de los Pigmeos

por M. A. WETHERELL.
(Especial para "La Nación")

LAS selvas de Ituri, situadas en la parte más septentrional del Congo, cubren una extensión de muchos miles de kilómetros cuadrados. El boscaje es en ellas densísimo, y algunos ejemplares vegetales alcanzan a menudo treinta y más metros de altura; está formado por verdaderos teaks, árboles de durísima madera, caobas y otras especies valiosísimas. Esta densa jungla tiene aún muchos secretos que quedan por resolver, tanto en cuanto a la flora como a la fauna se refiere. En ella se encuentran especies de elefantes muy diferentes en su estructura de los de las abiertas llanuras del este, el okapi, el bongo, y muchas especies de pequeñas variedades de antílopes desconocidos; hay miriadas de orquídeas y de mariposas bellísimas, y monos por millones, desde el poderoso gorila y el chimpancé hasta los pitecos no mayores que un conejo, de piel suave como la de la chinchilla y movimientos graciosos. Lo más interesante de estas selvas es, sin embargo, que ellas están ocupadas por una raza de pigmeos, cuya estatura jamás pasa del metro y veinte centímetros; a pesar de su escasa estatura, poseen un físico admirablemente conformado y son notablemente honrados y morales. Por supuesto, no pagan impuestos de ninguna especie; siendo una tribu nómada, viven de la caza, la cual matan con sus pequeñas flechas envenenadas; siguen a su presa, y una vez que está muerta, construyen allí con admirable rapidez unas chozas, las cuales abandonan tan pronto como de la res no ha quedado más que el esqueleto. Sus casas consisten en unas cuantas ramas recias empotradas en el suelo y atadas a la fuerza en lo alto que en conjunto toman la forma de una colmena. El piso está tapizado de hojas y las paredes recubiertas de ramas y grandes hojas. Todo esto, como es fácil suponerlo, lo hacen las mujeres de la tribu. Es considerado deshonroso para los hombres construír las chozas, acarrear el agua, cocinar, etc.

Su método de caza es emocionante para los shikari armados con sus modernos rifles. En la densidad de los chaparrales, se arrastran tras su presa, siempre contra el viento para evitar ser sorprendidos por ésta, hasta encontrarse a unos cinco o seis metros de ella, y comienzan desde allí su fuego. No hay ruido alguno en su rápido arrojar de flechas, y cuando han tocado a su víctima, no saltan de contento ni se precipitan hacia ella como otras razas salvajes, sino que esperan pacientemente a que el veneno haga su efecto. En el curso de una media hora, la víctima muere atacada por una especie de tétano. Los pigmeos corren entonces hacia ella, separan rápidamente el trozo alrededor de la flecha y lo arrojan, desangran al animal seccionándole las yugulares, y la carne queda ya lista para ser servida en los opíparos banquetes. Se sigue una notable ceremonia en la que se quema el pedazo de carne sacado alrededor de la flecha. Esto puede hacerse indiferentemente en una fogata enorme o en brazas traídas de otra parte. Si la presa ha sido un elefante o cualquier otro animal de más o menos el mismo tamaño de éste, un mensajero parte apresuradamente a la aldea, y todos sus moradores emigran hacia el sitio en que ha caído el animal y allí en menos de cinco horas queda levantada la nueva aldea. No pasan en ella más de un mes, porque en ese tiempo ya se han comido hasta el último trozo de carne comestible.

Los pigmeos son padres muy bondadosos y amantes con sus hijos; en realidad le parecerían a los viajeros que sienten por ellos un verdadero culto. Durante una visita a una aldea en un día de caza, todos los hombres de la tribu se divertían extremadamente con mi rifle y mi cuchillo de caza. Evidentemente manifestaban opinión de que sus flechas eran mejores que mis armas. Para demostrarles lo contrario, disparé mi 404 contra el grueso tronco de una caoba; la bala atravesó limpiamente de parte a parte los sesenta centímetros de madera. Miraron esto con un cierto aire de comicidad, y uno de ellos se retiró unos treinta o cuarenta metros del árbol y lanzó una de sus flechas, la cual fué a incrustarse a tres centímetros escasos del sitio en que había penetrado la bala. Luego, avanzando con orgullo, mostró su flecha y dijo: "Ese árbol ha muerto". Y al discutir nuestras proezas por medio del intérprete, el pequeño hombre de la selva me dijo que él conservaba aún su flecha mientras que mi rifle había quedado vacío. Le mostré otros tiros que quedaban en el almacén fuera de los que llevaba en la cartuchera, pero movió la cabeza de una manera peculiar, se golpeó el brazo derecho.

Las selvas de Ituri son un verdadero paraíso; el alimento y el combustible abundan allí y, sobre todo, no hay impuestos, ni políticos, ni dinero. El pigmeo es un individuo decididamente feliz. Un jefe fué preguntado sobre a quién pagaba el tributo. Me miró amenazante. "Nosotros vivimos en la selva", contestó irritado. Con lo cual quería decir que desafiaba a que les fueran a cobrar tributos allí en aquel intrincado laberinto de troncos y lianas.

M. A. W.



1) CAZADORES PIGMEOS.— Las flechas, que son sus únicas armas, son untadas con un veneno misterioso. Este veneno produce una virulencia en la forma de un tétano, y el hombre tocado muere dentro de una media hora.

2) EL CAMERAMAN Y LOS PIGMEOS.— Mr. Pat Doran, cinematografista de la expedición Wetherell, retratado con un jefe pigmeo y una de sus muchas esposas. La poligamia es práctica general entre los diminutos hombres de la selva, que a menudo tienen una docena de mujeres.— 3) UNA JOVEN MADRE Y SU HIJO.— Nótese la manera de llevar a sus hijos durante las diarias labores por las madres pigmeas.— 4) UNA ALDEA DE PIGMEOS.— Una colonia de pigmeos en las selvas de Ituri. Las casas son toscamente construídas por las mujeres de la tribu, e invariablemente toman la forma de una colmena.

ESCRIBIENDO LA HISTORIA

(CONCLUSION DE LA PAGINA 6)

pación de los Estados que dan señales de inquietud por el curso de los acontecimientos recientes en aquella parte del Viejo Continente.

El primer petardo ha explotado ya. Yugoeslavia anuncia que está dispuesta a unir su suerte a la de la anticipada agrupación económica de Alemania y Austria. La primera consecuencia de su actitud será la disolución de la pequeña Entente, formada en los días de la post-guerra por Checoeslovaquia, Rumania y Yugoeslavia, bajo la protección y el amparo de Francia.

Evidentemente, Yugoeslavia anuncia su decisión con el propósito de sondear la opinión de las capitales más interesadas en los recientes acontecimientos centro-europeos. Puede ser un gesto, pero un gesto acompañado de hondas repercusiones.

Al mismo tiempo, la disatisfacción general que se deja sentir en todo el centro de Europa, encuentra eco favorable en otros países. El primer Ministro húngaro, conde de Bethlen, declaró hace poco en vigoroso ataque contra la Sociedad de las Naciones, que esta organización "no puede ofrecer ni paz ni justicia a los países vencidos, ya que su único interés está en las potencias vencedoras... Nos encontramos en vísperas de una reagrupación europea que puede traer a Hungría paz, justicia e igualdad, mediante la unión de los pueblos que se vieron separados contra su voluntad."

Otro tanto pasa en Rumania, donde una de las primeras declaraciones oficiales de su nuevo primer Ministro M. Jorga, indica claramente que aquel país ve con favor la mencionada unión económica austro-germana, que Eduard Benes tan duramente atacó como un esbozo del ambicioso proyecto alemán jara la creación del "Mittleuropa".

Prof. A.

Nueva Nork, junio 1931.

MUERE LA ESFINGE....

(CONCLUSION DE LA PAGINA 10)

ta poco antes de morir asistió asiduamente a su despacho en el First National Bank.

En los dos últimos años, sin embargo, su resistencia se había ido quebrantando, por lo que poco a poco fué dejando la dirección de sus negocios en manos de su hijo mayor, quien es a la vez heredero de su nombre. Parte del invierno lo pasaba en la isla de Jekyl, en las afueras de la costa del Estado de Georgia. Los veranos los pasaba en su quinta en Tuxedo, N. Y.

* * *

Como Morgan, Mr. Baker gozaba de la reputación de ser inmune a los asaltos de la prensa, siempre dispuesta a revelar detalles de la vida íntima y de las actividades de las grandes figuras. Su primera entrevista fué concedida en 1922, cuando una muchacha periodista acudió con gesto compungido, diciéndole que perdería la colocación si no conseguía algunas declaraciones suyas. Accedió, y díjole algunas cosas, terminando a los pocos minutos con estas palabras:

—¿Está satisfecha? He violado mi resolución de no conceder entrevistas. Pero acuérdese de decir a los demás que es inútil que llamen a mi puerta.

Suave sonrisa endulzó la aspereza de sus últimas palabras. Detrás del gesto adusto del hombre que manejaba, puede decirse, los destinos económicos de un país... estaba el hombre, siempre generoso y afable con los que le trataban.

Fué sólo dos años después, en 1924, que accedió a hacer uso de la palabra en público, y desde entonces unas cuantas veces nada más. En una ocasión, encontrábase en presencia de un grupo selecto de banqueros e industriales — mil magnates que representaba lo más florido en el campo de negocios de la nación — ansiosos de que llegase el momento de que pronunciara su discurso. Grave y pausado, Mr. Baker se levantó, diciendo:

—Mil gracias y Dios os bendiga.

Así fué su discurso.

W. W. R.

$$$

HOLLYWOOD AL DIA

Por CARLOS F. BORCOSQUE

Hace algunos años...

WILL Rogers era el doble del actor-cowboy Guinn Williams.

Victor McLaglen buscaba plata en los arenales de Colbalt, Ontario.

Joe Brown era mesonero de un bar en el lado Este de New York.

Harry Carey hacía papeles de villano en las películas de la antigua Biograph.

El gordo Tripitas y el hoy director Robert Z. Leonard hacían juntos un número de variedades en un teatro de la calle Main de Los Angeles.

Charlie Chaplin hacía películas de un rollo vestido de correcto frac y colero.

Rex Bell vendía sacos de cemento.

Warner Baxter era agente vendedor de una fábrica de máquinas de escribir.

Ramón Novarro daba lecciones de piano para vivir.

Maurice Chevalier cantaba en un cafetín de los suburbios de París.

Loretta Young y su hermana Sally Blane trabajaban como extras en los estudios.



BEBE DANIELS

La historia de cualquiera

HUBO un muchacho, cuyo nombre no hace al caso, que vino de Suecia o de Noruega, — que tampoco hace al caso, pues pudo venir de Francia, de Chile o de México, — con la ilusión, de abrirse carrera en el cine. Magnífica, figura, atlético, alegre, bien puesto. Hablaba mal el inglés, pero lo practicó con entusiasmo. Llevaba más de un año en Hollywood, y durante él no había ganado más dinero que 5 dólares por un día de trabajo entre la muchedumbre en un estudio, y 10 por cantar una canción de su país en un programa de radio. Recordaba, con cierta alegría melancólica, las veces que lo habían arrojado de diferentes habitaciones por no tener dinero para pagar los días sábados, y llevaba una lista de las casas donde había tenido que ir dejando, en prenda, sus maletas y su mejor ropa. Dormía en el sofá de los saloncitos de las casas de sus amigos y comía cuando éstos le invitaban, generalmente una vez al día.

Una tarde le encontré frente al estudio, con la cara llena de satisfacción.

—¡Encontré trabajo, — me dijo, — y me voy a ganar 25 dólares en un momento!

Me explicó. Se moría un señor de edad, amigo de uno de los empleados de una oficina de repartos, y le habían propuesto que diese, por 25 dólares, medio litro de sangre para hacer una transfusión.

Lo hizo. Ganó los 25 dólares. Y ahora, debido a algunos compatriotas de buen corazón, está en las montañas, en un sanatorio trágico, agonizando de tuberculosis con una docena más de ilusos que vinieron a Hollywood a triunfar, y por diversas causas hicieron también pedazos sus pulmones; unos por vivir mal y otros por vivir demasiado.

La Jauja de América: Reno

RENO, en el Estado de Nevada, es, hoy por hoy, la ciudad más alegre de los Estados Unidos. Las leyes conceden toda clase de libertades y el divorcio es allí cosa facilísima y rápida. Basta la concurrencia de uno de los cónyuges pidiendo el divorcio, para que éste se conceda. Muchas veces el otro cónyuge, vive en el otro rincón, creyéndose casado aún, cuando se entera que su mujer ya se ha divorciado en Reno y se ha vuelto a casar. En Reno se permite ahora el juego, y hay grandes casinos con una concurrencia interminable de millonarios, gentes de cine y demi-mondaine. Jack Dempsey, que está peleando su divorcio, pasa ahora allí sus tardes divirtiéndose, y se asegura que no bien se divorcie ya le sobrará allí mismo con quién casarse. Reno cobra buen impuesto por cada divorcio, cada casamiento y cada jugada de la ruleta; de modo que el dinero corre allí y con él se agranda y se hermosea la ciudad.

Y, como es natural, los estudios van a hacer películas sobre Reno. El primero en tener la idea fué Jack Warner, quien encargó a Robert Lloyd de que escribiese un argumento sobre las muchachas jóvenes que van a Reno a divorciarse, y que, siguiendo una curiosa tradición, arrojan su sortija al río Truckee antes de ir a solicitar su separación legal. Lloyd ha terminado ya el argumento, que se titulará, parodiando la obra shakespeareana, "Las alegres comadres de Reno". Loretta Young será la estrella, y ya se sabe que la linda Loretta tiene experiencia en divorcios, por lo menos por el que acaba de realizar.

Y, entre tanto, Paramount se prepara a filmar otro tema semejante que se titulará "El camino de Reno", película en la cual Charles Buddy Rogers y Carmen Barnes serán los protagonistas, aunque ambos son solteros y poco saben de divorcio. Pero ya les enseñará el director, Richard Wallace, que se ha divorciado tres veces...

Sessue Hayakawa y Anna May Wong

LOS buenos artistas orientales regresan al cine de Hollywood: el nunca bien ponderado Sessue Hayakawa y Anna May Wong, quienes han permanecido durante largos años en el Viejo Mundo, casi alejado del cine el primero y trabajando la segunda en películas francesas, inglesas y alemanas.

Sussue permaneció muchos años en Francia, habiendo sido famosas sus pérdidas de dinero en el Casino de Monte Carlo. Después contratóse en una compañía de vaudeville, viajando con ella por Europa y Oriente, y dedicándose, por último, al teatro dramático en Kyoto, Japón. Allí acaba de recibir una oferta de J. P. Schulberg, jefe de producción de los estudios de Paramount, mientras Anna May Wong recibía otra en París, a fin de que ambos tomen a su cargo las partes principales de la película parlante en inglés "La hija del dragón", que aquella empresa desea filmar.

Ambos han aceptado la proposición. Anna May Wong se encuentra ya en Hollywood y Sussue Hayakawa es esperado de un momento a otro procedente de Kyoto, a bordo de uno de los grandes transatlánticos de la Nippon Yussen Kaisa, que hacen la travesía del Pacífico.

La vuelta de Hayakawa a la pantalla será celebrada con entusiasmo por los millones de admiradores del gran trágico japonés, quienes han de recordar aún las magníficas interpretaciones del único astro cinematográfico oriental.

Un pequeño escándalo

ESTABA el popular actor de los estudios de Fox, Edmund Lowe en su camarín, una vez terminado su trabajo del día, cuando entró inopinadamente a él su esposa, la actriz Lillyan Tashman, produciéndose una escena dramática de ciertas consecuencias. Y la causa fué, según parece, que Lowe tenía visita, y que esa visita era la chica Alona Marlowe, actriz de cine también y hermana de la popular June Marlowe.

Según parece, Miss Tashman venía sospechando que entre la pequeña Alona y su esposo había más simpatía de la que ella podía soportar. Y se abalanzó sobre la muchacha, golpeándola y rasguñándola. Tal es, por lo menos, la acusación que Alona Marlowe presentó contra Lillyan Tashman, ante un juzgado de Los Angeles, exigiendo indemnización por daños y perjuicios.

Lillyan Tashman ha negado el hecho, declarándolo ridículo, y asegurando que no conoce a la muchacha ni la ha visto jamás, menos en el camarín de su esposo.

Alona Marlowe ha hecho llamar a numerosos testigos que, según parece, presenciaron el hecho, y entre otros a Edmund Lowe, cuya declaración se espera con curiosidad.



EDWINA BOOTH, protagonista de "Trader Horn", que se estrenará pronto en Santiago.

La música más popular

HE aquí el grupo de las piezas de música de más éxito de venta durante el mes último en los Estados Unidos, muchas de ellas de películas recién estrenadas:

"For you" (Para ti), "Out of nowhere" (Fuera de cualquier parte), "River St. Marie) (El río de Santa María), "Just a gigolo" (Apenas un gigoló), "Reaching for the moon" (Alcanzando la luna), "I surrender" (Me rindo), Alone because I love you" (Estoy solo porque te quiero), "One more time" (Una vez más), "You didn't have to tell me" (No tienes que decírmelo), "You're the one I care for" (Tu eres la que me interesa).

De todas ellas, "Just a gigoló" y "I surrender" han batido los records del año de venta de ejemplares y de discos de victrola, especialmente la primera. Y a propósito de ella ha venido a saberse ahora que hace algunos meses, Mr. Herbert Somborn, el ex-primer esposo de Gloria Swanson y actual propietario de restaurants "Brown Derby" (Tongo café) de Hollywood, viajó por Europa y encontró en Budapest a un músico desconocido a quien le oyó tocar un trozo musical muy bonito, comprándoselo en el acto por la suma de cien dólares. Mr. Somborn trajo la pieza Hollywood, la publicó aquí por medio de los editores Sylva, Brown and Henderson, y obtuvo un éxito loco. Esa es "Just a Gigolo". Ahora Mr. Somborn se propone volver a Budapest a dar algunos dólares más al autor, pues se le hace cargo de conciencia lo poco que le pagó, y al mismo tiempo a comprarle algunas otras piezas que pueda haber compuesto últimamente.

LA VERDADERA HISTORIA DEL PALACIO DE :—: HIELO DE SAN PETERSBURGO :—:

ESTA maravilla del ingenio grotesco del siglo XVIII, fué el producto de un extraño capricho de la Zarina Ana, una sobrina de Pedro el Grande, y que reinó de 1730 a 1740.

En aquellos terribles tiempos, la corte rusa mantenía, para su diversión, una verdadera legión de bufones de ambos sexos, y que tenían la obligación de hacerla reir aún a costa de su pellejo. En cierta ocasión, la Zarina descubrió un truco fenomenal para levantar el ánimo, un tanto melancólico, de sus cortesanos; dividió a sus bufones en dos bandos contrarios y en seguida dió la señal del comienzo del combate. Los pobres payasos tenían que tomar vuelo, desde ambos extremos de la sala, y darle un tremendo cabezazo al enemigo que les tocara al frente. Los dos ejércitos combatieron en esta forma, cerca de media hora, hasta que la Zarina, ya cansada de ver cabezas rotas, procedió a coronar el hinchado cráneo del más testa-dura de sus bufones.

Cada vez que la soberana salía a cumplir con sus oficios religiosos, la tropa de payasos tenía que esperarla encuclillada en las ventanas y apenas divisaba la silueta de la Zarina, tenían que empezar todos a cacarear como gallinas y a poner huevos de chocolate. Esta pantomima era una de las más agradables a los oídos de Ana.

No se debe creer que el grupo de bufones de la corte rusa pertenecía a la clase baja. Había algunos que salieron de las esferas más humildes del pueblo eslavo; pero, en cambio, también formaban en las filas de aquel terrible ejército de cabezudos, tres nobles rusos, miembros de las mejores familias boyardas. Eran estos desgraciados aristócratas el Príncipe Nikita Wolkonsky, el Príncipe Michael Golizyn y el Conde Alexei Apraxin. Los tres habían sido convertidos en bufones por la Zarina, en castigo de diversos "crímenes" más o menos estrambóticos. El primero tuvo la desgracia de poseer una esposa demasiado hermosa y que hacía sombra a la orgullosa emperatriz. Con la humillación del hombre amado, trató de apagar Ana el maravilloso brillo de los ojos de la princesa Wolkonsky. Los otros dos nobles habían cometido un crimen no menos odioso: tuvieron la desfachatez de confesar que preferían la religión católica a la ortodoxa.

El Príncipe Michael Golizyn fué perseguido toda su vida por la mala suerte. Pocos días después de su nacimiento, el Zar Pedro el Grande, deportó a Siberia a su padre y a su abuelo, confiscó los bienes de toda la familia y ordenó que el infante fuera enrolado como soldado raso "en cuanto pudiera levantar un fusil" (1679). A pesar de la nobleza de su cuna, Michael sólo logró llegar con gran trabajo, al rango de mayor, a los cuarenta años. En 1729 murió su primera esposa y el príncipe se dirigió a Italia, donde una muchacha del pueblo cautivó a aquel hombre cincuentón, convirtiéndolo a la fé católica y terminando por ser su segunda esposa.

Al volver a Rusia, sus parientes le habían hecho un trabajito ante la corte, y la Zarina, de acuerdo con ellos, anuló el matrimonio, desterró a la italiana y agregó al Príncipe Golizyn al ya numeroso grupo de sus graciosos oficiales.

Un día oyó Ana que su bufona Buschennowa, una vieja horrible, tenía muchas ganas de casarse, pero no podía encontrar a ningún hombre que se decidiera a cargar con tantos años y fealdades. La Zarina resolvió solucionar este problema. Comunicó a Golizyn que le tenía una novia muy buena, que se preparara para la ceremonia, y que ella se encargaría de todos los preparativos y gastos de la boda.

De acuerdo con Tatischtschew, su Jefe de Protocolo, convino en fabricar para ese día una CASA DE HIELO y obligar a los recién casados a pasar la noche de bodas dentro de ella, aunque salieran al otro día convertidos en sorbetes.

En enero de 1740 se comenzó la construcción del palacio de hielo en la ribera del Neva. Un sitio vacío entre el Almirantazgo y el Palacio de los Zares. El invierno era extraordinariamente frío y ayudó a la loca empresa.

Como material de construcción, se usó única y exclusivamente el hielo. Se cortaron grandes bloques, cuidadosamente pulidos, y se fueron colocando unos encima de otros, usando el agua como mezcla, la que se congelaba en pocos instantes, gracias al terrible frío reinante.

La casa tenía 16 metros de largo, 5 de ancho y 6 de alto. Desde afuera parecía un palacio encantado de murallas transparentes y luminosas, y en ningún caso tenía nada que ver con esas groseras casas que sirven de vivienda a los esquimales. El mejor arquitecto de la corte se había encargado de su aspecto exterior y sobre aquella superficie helada, había colocado todos los ornamentos más refinados de la época, y mediante una sabia distribución de tonos, también había conseguido que el palacio de hielo asombrara a la corte con su colorido.

La casa tenía un gran hall en el centro y una pieza a cada lado. Una era el dormitorio, la otra el salón. En el dormitorio había una cama colosal, un peinador, dos espejos parados, un escabel y muchos candelabros. En el salón había una gran mesa, dos estatuas de tamaño natural, varias sillas y sofáes y una vitrina llena de objetos de cristalería. Todo, absolutamente todo, estaba fabricado con hielo: la cama, las sillas, los platos, etc., etc. Las ventanas tenían vidrios compuestos de un trozo de hielo adelgazado y pulido, lo que permitía ver sin ninguna dificultad el interior del palacio.

En el frente había una balaustrada muy hermosa, varios árboles de hielo, sobre cuyas ramas se sostenían bellos pájaros del mismo material. Dos cañones igualmente fabricados con ayuda del bajo frío reinante, guardaban la entrada, además se levantaban a un costado de la casa un elefante y dos focas. El elefante era hueco y un hombre escondido en su interior imitaba con una corneta los mujidos del paquidermo.

La boda de los bufones se celebró en el palacio Imperial, en medio de una alegría loca, en la cual sólo tenía cara de funeral la pobre pareja de novios sexagenarios. Al caer la noche, se inició un desfile nupcial y toda la comitiva emprendió la marcha montada en cabalgaduras estrafalarias. El príncipe Golizyn lucía su angustiado semblante sobre el lomo de un elefante, y a su lado se aferraba como podía su flamante esposa, más horrible que nunca.

El pueblo, los convidados, la Zarina, todos reían sin poderse contener, mientras los Príncipes de Golizyn hacían a la corte los honores de su palacio de cristal.

A las doce de la noche, la Zarina dió la orden de retirada; pero, al mismo tiempo, puso centinelas en las puertas de la cámara nupcial, los que debían impedir la huida de los recién casados, que sólo podían salir al día siguiente por la mañana, "aunque pidieran auxilio por el frío".

Las consecuencias de esta singular noche de bodas, por poco se llevan al otro mundo a la novia, la que quedó para siempre con un "mal a la espalda", del que murió cuatro años más tarde.

El príncipe, en cambio, no parece haber sentido ningún efecto congelante, a pesar de los -40° bajo cero, pues, apenas muerta la Buscheninova, que le dejó tres hijos, volvió a enamorarse y se casó por cuarta vez, en 1744, teniendo de este último matrimonio, otro buen número de hijos.

La Zarina fué la que sufrió en forma más inmediata las consecuencias de su capricho, pues fallecía a fines del mismo año 1740, varios meses después de que el verano había terminado con la existencia de aquel maravilloso y absurdo palacio de hielo.

ESCRIBIENDO LA HISTORIA —DE SEMANA A SEMANA—

La doctrina Monroe y el cambio de política anunciado por Mr. Stimson. Comentarios editoriales de la prensa norteamericana. Una predicción de Mr. William P. Simms. —Madariaga y los Estados Unidos.— La Pequeña Entente amenaza con disolverse, si Sudeslavia se une con Alemania y Austria. —Ataques a la Sociedad de las Naciones.

por el profesor ARGOS

(Especial para "La Nación")

ACONTECIMIENTOS recientes en Nicaragua y Honduras vuelven a dar actualidad extraordinaria a la doctrina de Monroe. Los círculos políticos de Washington están agitados como pocas veces lo han estado en lo que va de siglo. La proclama del Secretario de Estado, Mr. Stimson, anunciando un cambio radical en la actitud de los Estados Unidos en sus relaciones con Centro América y la zona antillana ha producido el mismo efecto que si se hurgase un avispero.

"Son estos días de zozobra e intranquilidad para el ciudadano americano que llegó a pensar que su bandera le protegía en el extranjero, y que la Doctrina de Monroe establecía una norma de política clara y bien definida para la sección de los canales interoceánicos" (El de Panamá, ya construído, y el de Nicaragua, todavía en proyecto). Así comenta editorialmente el periódico neoyorquino "Herald Tribune".

Los principales órganos de la opinión pública de los Estados Unidos toman parte en el debate suscitado a raíz de las declaraciones de Mr. Stimson y la muerte trágica de algunos súbditos norteamericanos en Nicaragua, así como también con el supuesto peligro en que se ven los intereses yanquis en Honduras. En la mayoría de los casos se apela más a los resortes sentimentales de una nación ofendida que a la serenidad y meditación que debieran predominar al discutirse problemas de importancia tan trascendental.

* * *

EL CASO DE VENEZUELA

Como es bien sabido, existe cierto temor de que si Washington adopta una política de alejamiento en la América Central, dejando a sus pueblos soberanos que rijan sus destinos como mejor les pleazca, otras potencias—Inglaterra, por ejemplo—tratarían de intervenir. Así se encuentra un ambiente favorable para dar nueva actualidad a la actitud de Roosevelt en el famoso caso de Venezuela. La historia ha rendido ya veredicto sobre el particular, y las repúblicas hispanas reconocen en general que Roosevelt evitó el que Alemania estableciese en la costa venezolana una base naval como la de Kiaochow. Comentadores imparciales aducen, sin embargo, que las circunstancias actuales no dan razón para que se establezca paralelo entre 1902 y 1931. Pero escuchemos de nuevo al periódico aludido más arriba:

"... Con la protección de las vidas y propiedades americanas subordinadas a otros fines; la rehabilitación del Estado nicaragüense puesta a un lado, y la cuestión del canal de Nicaragua ignorada, los últimos despachos relacionados con la Doctrina de Monroe no pueden menos que aumentar la confusión existente. Pero el país no permitirá nunca que su seguridad se vea comprometida por debilitar su política extranjera más vital. Nos negamos a creer que el Gobierno de Washington minará la Doctrina Monroe como se desprende de estos informes."

* * *

TIRANTEZ DE RELACIONES

El avezado periodista William Philip Simms, editor extranjero del "World-Telegram", afirma que un conflicto aermado entre Norte y Sud América es sólo cuestión de tiempo, a menos que los Estados Unidos modifiquen la Doctrina Monroe". Asegura que lo único que evitó el que México y los Estados Unidos se viniesen a las armas en 1927 fué el que "México era demasiado débil para hacer valer su propia política nicaragüense".

"Interpretando a su modo—añade—la Doctrina de Monroe, el entonces Secretario de Estado Mr. Kellogg despachó 5.000 marinos y quince buques de guerra hacia Nicaragua, a fin de sostener al Presidente Díaz. De acuerdo con lo que más tarde resultó ser la opinión de la mayoría de los nicaragüenses, Díaz se mantenía inconstitucionalmente en el poder."

Mr. Simms cree que la misma situación volverá a presentarse "si los Estados Unidos persisten en su interpretación arbitraria de la Doctrina Monroe", añadiendo que otras repúblicas "de este hemisferio no se contentarán con permanecer con los brazos cruzados".

* * *

MADARIAGA A WASHINGTON

Don Salvador de Madariaga ha sido nombrado, según el cable informó oportunamente, para representar la República española ante el Gobierno de Washington. El señor Madariaga cuenta con muchos admiradores sinceros en los círculos diplomáticos e intelectuales norteamericanos, y se espera que su labor en Washington beneficie al naciente régimen español.

Sin embargo, de la capital norteamericana ha emanado un despacho donde se anuncia que "una investigación llevada a cabo en los archivos del Departamento de Estado" indica que el señor Madariaga ha censurado con acritud al Gobierno de los Estados Unidos en más de una ocasión. A seguidas trascribimos parte de un artículo que escribió en 1919, aludiendo al caso del "Maine", y que se guarda, como queda dicho, en los archivos oficiales de Washington:

"Si hemos de ser honestos sobre el particular, creo que España ha olvidado demasiado pronto. Hace unos años, cuando se celebró un homenaje en honor de los marinos que perdieron la vida en la guerra hispano-americana, se invitó oficialmente al Embajador yanqui en Madrid.

"En mi modesta opinión, España debía de haber esperado hasta que el Gobierno norteamericano reconociese públicamente su inocencia en el accidente del "Maine". Para cualquier americano de conciencia, es obvio que en la destrucción del "Maine", España no tuvo arte ni parte. Esta es la verdad escueta para cualquiera persona que esté en su sano juicio".

* * *

LA PEQUEÑA ENTENTE A LA DERIVA

Noticias intranquilizadoras continúan llegando de la Europa Central. Hemos aludido ya desde esta sección a una probable reagru-

(PASA A LA PAGINA 12)

Crónica Literaria por Alone

"LITERATURA RUSA" por Amfiteatrov Prólogo de Schostakowsky (Nascimento.) La esfinge rusa, alzada de pronto en medio de la estepa, propone al mundo occidental un enigma mucho más difícil y, por desgracia, también más urgente que la del desierto antiguo, con la única diferencia de que, mientras la otra calla y está sumida en inmortal silencio, ésta de ahora no cesa de hablarnos por todas las bocas de sus escritores.

¿Qué dice?

Nuestra vida depende, tal vez, de entenderlo.

De ahí que cuanto, directa o indirectamente, proviene de Moscú, inspire al público lector un interés tan vivo, una curiosidad tan apasionada. Ya saben editores y libreros que toda obra relativa a Rusia es obra que no cuesta vender. De ahí también, seguramente, el nacimiento de cierta industria del libro ruso cultivada por individuos que no tienen nada de rusos y que sólo se han preocupado del problema en virtud de razones comerciales.

Hay que distinguir.

Los que recuerden al autor de "El Calvario Ruso" y de "El Mundo Hundido", y serán muchos entre los buenos lectores, no tendrán dificultad en admitir el verdadero valor informativo y crítico que presenta este opúsculo de ochenta y ocho páginas, escrito por Alejandro Amfiteatrov y prologado por Pablo Schostakowsky, sobre la Historia de la Literatura Rusa en el Destierro.

El señor Schostakowsky dejó entre nosotros una impresión singular: permaneció un tiempo desconocido y como sepultado; sólo su esposa figuraba como eminente artista del canto. Surgió de súbito al éxito literario más rotundo, se convirtió, ya maduro, en escritor y, todavía, en escritor de una lengua que poco antes ignoraba; obtuvo todas las consagraciones, incluso la extraordinaria de vender ediciones íntegras de sus libros y conseguir que los publicaran casas extranjeras. Entonces, cuando podía haberse quedado y sentar pie en esta tierra que lo acogía, donde contaba tantos admiradores, partió, dió un vuelo a Buenos Aires, otro a Río Janeiro, después a Madrid y perdióse por último de vista en la capital francesa.

Ahora recibimos esta pequeña tarjeta de visita suya: una traducción de un compatriota y un prólogo.

Volvemos a hallar en estas páginas, para nuestro gusto demasiado breves, el acento, el colorido y ese dón de humanizar con gracia las más sencillas observaciones que celebrábamos en la historia y los cuentos de Paul Schostakowsky.

He aquí cómo presenta a Amfiteatrov:

"Amfiteatrov era ya AMFITEATROV cuando yo tenía diez o doce años (1889-1890). Lo veía en casa de mis padres durante los almuerzos que reunían lo más destacado de la intelectualidad moscovita. De estatura y corpulencia fenomenales, con su enorme melena de cabellos rebeldes—fiel imagen de su pluma mordaz y revoltosa—, Amfiteatrov impresionaba por su figura y por su porte. Parecía un oso algo intimidado de estar sentado delante de una mesa demasiado frágil, de manejar platos, tenedores y copas tan pequeños y tratar con gente tan débil. Cada gesto suyo denotaba cierta preocupación para no hacer daño a una persona o a un objeto".

Este gigante, que un empresario yanqui habría querido para campeón de peso pesado, era un erudito formidable con una memoria estupenda, y su charla amena, variadísima, satírica, pero benévola y rica en anécdotas vividas, dejaba una impresión difícil de olvidarse.

Su obra literaria bien merece las mayúsculas que Schostakowsky le dedica: en cuarenta y ocho años de carrera, Alejandro Amfiteatrov ha escrito ochenta volúmenes de novelas contemporáneas e históricas, muchas de las cuales, aparte de su interés novelesco, valen como investigación histórica, por ejemplo "El Monstruo del Abismo" (Nerón) y la serie que refleja costumbres rusas del siglo XVII.

Agrega Schostakowsky:

"A pesar de que aquella labor literaria bastaría por sí sola a explicar la gran popularidad de Amfiteatrov, la mayoría de los lectores rusos lo conocen y admiran por su talento de periodista, que hace de Alejandro Valentinovich uno de los más fuertes polemistas de la Rusia contemporánea: tal vez el más fuerte".

Esto completa su figura.

Como se comprenderá, tal varón, al ponerse en movimiento, ha tenido que producir y también que experimentar ciertas conmociones. El zarismo lo desterró. Vuelto con la Revolución, el bolchevikismo tornó a desterrarlo, y ahora reside en Italia, donde forma parte de esa vasta colonia rusa esparcida por toda la tierra, y cuya historia literaria ha querido trazar, sumariamente, en este folleto, conferencia dada ante la Sociedad Filológica de Milán.

Literatura del destierro... Fuera de la especie de contradicción que aparece entre esos dos términos, pues no se concibe que un desterrado, es decir, un hombre pobre, que necesita ganarse la vida y está apremiado por las necesidades materiales, se dedique a las bellas letras, cualquiera, viendo el título, imaginará, como Amfiteatrov lo advierte, que todo serán "quejas, palabras agrias, suspiros profundos".

Pues bien, no.

En vez de un cuadro de disolución y decadencia, el autor pinta figuras de alta elevación espiritual, y habla de creadores sólidos, numerosos, que luchan valientemente bajo todas las latitudes, en las más distintas circunstancias, y que, en vez de abatirse, se han sentido no pocas veces animados y han extendido el dominio de su observación, difundiendo, al mismo tiempo, el conocimiento y la influencia de la literatura rusa.

"Durante los pocos años de su existencia involuntaria en el destierro—escribe Amfiteatrov—, la literatura rusa demostró mayor fuerza vital, mayor capacidad de producción y mayor riqueza de colores que en el período precedente, desde la muerte de Checov y hasta la revolución. Me atrevo aún a decir que durante las dos últimas décadas del siglo XIX—dejando a un lado la creación colosal de León Tolstoy—la literatura rusa era más pobre en hombres y acontecimientos que en su situación actual de desterrada, situación que parece tan desfavorable a su crecimiento y desarrollo".

En seguida, prueba su afirmación con datos estadísticos.

Aunque sólo esta lección y este ejemplo debiéramos sacar, la historia de la Literatura Rusa en el Destierro, valdría la pena de leerse. ¡Qué enseñanza de energía! Y hay otras. Entre los intelectuales modernos, tantos de los cuales se inclinan decididamente al comunismo, servirá mucho el caso de los escritores desterrados y muertos, cuya enumeración trae el libro de Amfiteatrov. Verán ahí la suerte que les aguarda en caso de triunfar sus ideas; porque entre esos muertos y desterrados se cuenta la flor y nata de los avanzados, de los revolucionarios, de los que, inconscientemente, prepararon y permitieron el desarrollo del bolchevikismo.

Como en vísperas de la Revolución Francesa, una especie de ceguera colectiva se apodera de las futuras víctimas, que, entre bromas, por darse aire de elegancia intelectual, preparan la cadena para sus pies, el cordel para su cuello, el puñal para su corazón.

Amfiteatrov obliga a abrir los ojos.

"DE LOTI A PROUST", por Louis de Robert (Flammarion). Libro de anécdotas y recuerdos personales, escrito, al atardecer, por un hombre lleno de experiencia y sin amargura, que durante largos años vió la muerte cara a cara, que conoció a los hombres notables de su época, a casi todos los que eran, fueron o serían célebres y sabe retratarlos con una animación entre literaria y periodística propia del gran repórter convertido en escritor.

De entre esas figuras, dos constituyeron episodios importantes de su vida: Pierre Loti y Marcel Proust, con quienes simpatizó profunda y especialmente, acaso porque entre ellos y él mediaban esa suma de semejanzas y diferencias íntimas necesarias a la perfecta amistad.

Louis de Robert se pinta de modales un poco bruscos, muy cerca de lo que se llama falta de educación, y tanto Proust como Loti pasan por modelos de la amabilidad exquisita, y el primero es un caso de "gentillese" difícilmente comprensible para nosotros y que llegaba para muchos hasta términos incómodos. En cambio, como afinidad, contaban los tres el tacto finamente sensible de las naturalezas un poco enfermizas, heridas en el fondo y apartadas de la corriente general por un mal secreto; la necesidad de afecto, el culto de la buena camaradería, la ausencia de pequeñas pasiones profesionales.

El autor de "Aziyadé" acababa de incorporarse a la Academia Francesa, y había pronunciado ese discurso de introducción que dejó estupefactos a sus colegas e hizo alzarse tan larga polvareda de comentarios: el nuevo inmortal, ante las venerables sombras de todos los escritores vivos y muertos, declaró que no le gustaba leer... Así, sencillamente. Y se agregaba, "sotto voce", que prefería a la conversación de los letrados la charla con gente simple de corazón, marineros, jugadores de pelota vasca, antiguos y fieles criados, ordenanzas y "hermanos Ives", en general. Era preciso entrevistarlo; pero ¿cómo? La celebridad lo hacía inaccesible. Desconfiado de los periodistas, huía el bulto y hasta usaba nombres supuestos en los hoteles, cuando no alojaba en el palacio de algún príncipe extranjero; porque, si bien buscaba la amistad de los humildes, no se hacía rogar Loti por los grandes y los soberanos que lo buscaban a él. Louis de Robert lo abordó con osadía, y hallóse con un hombre juvenil, de una infinita bondad, servicial, modesto y tan accesible, que, a la segunda visita, lo invitó a pasar el verano en su famosa propiedad de Hendaya. De allí data la intimidad que los unió por espacio de treinta y cinco años, y de la cual quedan en este libro detalles sabrosos, escenas y cuadros evocados con una mezcla de humorismo y ternura particulares. Loti tenía sus debilidades; le habría gustado mucho ser un hombre alto, hermoso y fuerte; cultivaba la gimnasia y hacía proezas de acróbata; pero era pequeño de estatura, y, para alzarse, usaba tacones altísimos y rellenos en el interior del calzado; además, se coloreaba artificialmente las mejillas, según costumbre del Oriente. Trajo, cierta vez, de Stambul un abrigo de tela extraña, peluda, que lo tenía muy orgulloso y solía llevar hasta en pleno verano. Quiso que Louis de Robert se lo admirara, y, ante su sonrisa, arguyóle que Bourget, árbitro en materia de elegancias, se lo había celebrado. Poco después, por Edmond Rostand, supo que ese elogio envolvía buena dosis de burla. Quedó muy receloso. Durante una sesión de la Academia, a causa de un acceso de fiebre palúdica, contraída en Tonkin, tiritaba y no se atrevía a abrigarse. Rostand le pregunta: —¿Qué le sucede?— Tengo frío. —¿Por qué no manda traer su sobretodo? —Es que está Paul Bourget presente...— Entonces, Rostand escribió en un papelito: —"Loti tiene frío. Se pondría su abrigo peludo, pero teme la ironía de Bourget. ¿Se le puede permitir que se abrigue?"— El billete pasó de mano en mano, y volvió con esta simple palabra firmada por Bourget: "Acordado".

Estos rasgos, unidos a la singularidad del carácter del gran soñador, prestaron alas a una leyenda que la envidia echó a correr y que el cronista desmiente del modo más formal. A Loti le complacía complicar su existencia y rodearla exteriormente de misterio; su casa de Hendaya se volvía jardincillos secretos, pequeñas torres, departamentos inesperados, con decoraciones exóticas y recuerdos traídos de todas partes del planeta; pero su corazón era, como su mirada, un límpido espejo, una bondad pura, infantil, la modestia misma y el deseo de agradar, de ser útil, con un fondo de inmensa tristeza interior.

Junto a esa silueta llena de simpatía, pasan otras, más rápidamente esbozadas, dignas de recordarse. Emilio Zola, con su corta barba, sus anteojos, su inelegancia natural y su aire de fuerza tranquila. Le tenía terror a la muerte y aspiraba vehementemente a ser académico. Un día Louis de Robert le pregunta qué le agregarían a su gloria las palmas y el uniforme verde. Zola le contesta con un pequeño discurso que es un tratado de buena burguesía literaria, la aspiración al reposo, a la regularidad, al respeto de la opinión establecida...

De un día a otro, fulminantemente, Edmond Rostand obtuvo todo eso por la gracia de Cyrano. Nunca se vió gloria más rápida y universal. A los veintinueve años, su pleuresía preocupaba al orbe: en Tokio se sabía, por momentos, los grados de su temperatura, el Crédit Lyonnais fijaba diariamente en todas las sucursales un boletín con la salud del dramaturgo, y los campesinos apresuraban el paso para decirle más pronto a su mujer: "Rostand se siente mejor"... El miraba aquéllo con sorpresa y no sin desconfianza. Sufría accesos de mal humor. Un día, el Ministro de Instrucción llega de visita a su casa, y el poeta se niega a recibirlo. Madame Rostand lo disculpa, dice que está enfermo; pero el Ministro oye la voz de Rostand que grita en el interior de la casa y se retira, sonriendo, disculpándolo y... llevándose la corbata de Comendador de la Legión de Honor, que Rostand aguardaría muchos años.

Y estás distinciones no son desdeñables en Francia ni aún para los más eminentes. Mientras Edmundo de Goncourt fué sólo Caballero, Alfonso Daudet se abstuvo de exhibir su roseta de oficial. ¡Hombre bondadoso, Daudet, no sólo cerebro, sino corazón de oro puro! Era la providencia de los periodistas. Había llevado su benignidad hasta per-

(PASA A LA PAGINA 14)

MUERE LA ESFINGE DE WALL STREET

George F. Baker, contemporáneo de J. P. Morgan, era considerado como el hombre más rico de los Estados Unidos, después de Ford y Rockefeller.— Dominaba en los círculos económicos del país.

por W. W. POWELL

(Especial para "La Nación")

NUEVA YORK, mayo 1931.

CON la muerte de George F. Baker — el "Decano de la banca americana" y la "Esfinge de Wall Street", como popularmente se le llamaba — ciérrase definitivamente uno de los capítulos más espectaculares en la historia del mundo financiero. Era el último del famoso trío formado por J. P. Morgan, padre, James A. Stillman y él mismo, los tres hombres que tuvieron en sus manos los destinos de la nación norteamericana durante los períodos de trágica agitación financiera ocurridos en los años 1873, 1893 y 1907.

Desde que un comité congresional investigó las ramificaciones financieras de algunas casas importantes en 1913, la figura de George F. Baker ha sido considerada como una de las más dominantes en el mundo industrial y bancario norteamericano. A la sazón se pasaba por una era de rebeldía y desasosiego en los círculos gubernamentales de Washington. Se rumoreaba que los destinos de la nación estaban a merced de un grupo reducido de magnates. Los alarmistas llegaban a decir que el país entero se convertía en campo propicio de las actividades de un "trust monetario".

• • •

"Fué preciso que un comité investigara el estado de sus intereses para que el público se percatase de la importancia que tenían las actividades de George F. Baker en la conducción de los asuntos del país", declaró en aquel entonces un amigo suyo. Sin embargo, los "iniciados" no desconocían el poder tremendo que ejercía aquel hombre, quien a la par de los otros dos ya citados — J. P. Morgan, padre, y James A. Stillman — formaba la dinastía en cuyas manos descansaba la estructura financiera de una nación de cien millones de habitantes.

Mr. Baker era el genio director y el primer accionista del First National Bank. Esta institución tenía entre las partidas de su activo más de la mitad de las acciones del Chase National Bank, hoy la primera institución bancaria de los Estados Unidos, y ya en aquella fecha una de las más formidables. Pero no se había efectuado registro alguno de la transacción.

—Su palabra lo hacía todo, ¿no es cierto? — le preguntó el abogado del comité investigador.

—Sí; señor. No sé que hubiera siquiera mencionado el caso — fué la contestación del financiero.

La investigación continuó tratando de buscar no sólo las ramificaciones financieras e industriales de Mr. Baker, sino su opinión sobre lo que se estimaba como "peligrosa concentración del dinero y el crédito del país".

—Supongo — insinuó el investigador — que usted no vería peligro en que siguiera unificándose el control crediticio que representa las fusiones de bancos. ¿Cree usted que pudiera ser peligroso?

—Me parece que ha ido todo lo lejos que debiera ir — contestó.

Mr. Baker declaró en aquella ocasión que podía envolver a la nación en graves peligros de continuar la acentuada tendencia a dejar el control monetario y crediticio de la nación en un grupo reducido de personas. No veía peligro mientras que éstas fuesen competentes y honestas, pero temía que llegaría el día en que pudiera traer graves consecuencias. Se llegaría a una situación en que todo dependiese de la integridad personal de los hombres en cuyas manos descansase enteramente el destino de cien millones de personas.

—¿De modo que la seguridad — inquirió el abogado—, si usted cree que hay alguna seguridad en una situación como ésta, descansa en el carácter de estos hombres?

—En gran parte — afirmó M. Baker.

—¿Cree usted que es halagüeña la situación en que se encuentra el país?

—No muy halagüeña — contestó el interrogado con voz lenta, pero segura.

• • •

La fortuna personal de Mr. Baker no es conocida en el momento de escribir estas líneas. Tal vez no lo sea en mucho tiempo. Como todas las fortunas de los grandes financieros, buena parte depende de las circunstancias. Mientras que se encontraba al frente de las numerosas empresas en que estaba interesado, se le hacía subir a 500 millones de dólares. Cuando llegue la ocasión de cumplir con las disposiciones de su testamento, puede ocurrir que parte de sus inversiones haya sufrido con su muerte y que el total se vea, en consecuencia, reducido. Pero así y todo, su fortuna personal es tal vez la tercera de los Estados Unidos. Antes que él se encuentran, según opinión generalizada, Ford y Rockefeller.

La influencia que Mr. Baker ejercía en el mapa financiero e industrial de los Estados Unidos era tremenda. Cuando en noviembre 9 de 1927 se anunció que se encontraba gravemente enfermo, los más sólidos valores en la bolsa de Nueva York sufrieron una baja de varios puntos; tal era la ansiedad que se había apoderado de los círculos financieros.

Mr. Baker era uno de los primeros accionistas de la American Telephone and Telegraph Company, la primera compañía en su género. Tenía grandes participaciones en otras empresas ferroviarias, eléctricas, de gas, etc., de primera fila. Hace algunos años, cuando aún se encontraba lo suficientemente vigoroso para tomar parte activa en la dirección de sus múltiples intereses, era director o presidente de cuarenta y tres grandes compañías. Desde muy joven figuró a la vanguardia del First National Bank, institución que ayudó a fundar a raíz de la guerra civil. Era entonces empleado en el departamento de Finanzas del Estado de Nueva York, y se le consideraba como una de las personas más capacitadas en asuntos financieros. Mr. John Thompson, banquero neoyorquino, se había fijado en él hacía algunos años y buscaba la ocasión para adquirir sus servicios. En 1863, el secretario de Hacienda en el Gobierno de Mr. Lincoln sugirió que la venta de bonos del Gobierno se hiciese exclusivamente por medio de instituciones bancarias. Mr. Baker aconsejó a Mr. Thompson que fundase un banco. Este, a su vez, le ofreció un puesto de importancia, y el



Mr. George Baker.

suscribir en su nombre cuántas acciones tuviese al deseo de comprar. Mr. Baker disponía de 3,000 dólares, los que invirtió en la nueva institución. Rehusó la oferta de su amigo, diciendo que no deseaba contraer deudas.

Con el favor del Gobierno, el Banco que se había fundado con un capital de 200,000 dólares, creció rápidamente. A los cinco meses ya el capital había sido aumentado a 300,000, y antes de que pasaran cuatro más, a 500 mil dólares. En los últimos años, el capital de esta institución se elevaba a 10.000,000 de dólares, y el superávit a más de 80 millones.

Actualmente, distribuye dividendos del 100 por ciento, siendo la única en su género en los Estados Unidos. Es creencia común que no se admite ningún depositante que no tenga, por lo menos, una fortuna de 100,000 dólares. Es el prototipo del aristocratismo bancario. Antes de morir, Mr. Baker poseía 22,000 acciones de esta institución, que se valoraban en más de 150.000,000 de dólares.

• •

Poco se sabe de la juventud de Mr. Baker. Aún siendo muy niño fué a vivir con sus abuelos, en Dedham, Massachussets. Su padre era periodista en "The New York Tribune". En una ocasión, mientras que sus parientes se encontraban entregados a faenas campestres, observó que un tío suyo pasaba el tiempo sosegadamente sentado en el patio de la casa. Inquirió el por qué no trabajaba como los demás. Se le contestó que vivía de las rentas. Desde entonces se propuso buscar también que llegase el día en que él pudiera hacer otro tanto.

Nunca le llegó la ocasión. Sus múltiples actividades jamás le permitieron un rato de ocio hasta ya entrado en años. Dícese que sólo a los setenta años creyó disponer de tiempo suficiente para fumar. Hacia este tiempo fué cuando empezó a jugar al "golf" de vez en cuando. Has-

(PASA A LA PAGINA 12)

UNA VUELTA ALREDEDOR DEL MUNDO...EN PARIS

La capital francesa ha construído una verdadera ciudad internacional para la Exposición Colonial

por MINOTT SAUNDERS

(Especial para "La Nación")

PARIS, mayo de 1931.

"ALREDEDOR del mundo en un día" parece ser el lema de la Gran Exposición Colonial Internacional, que se alza en un sorprendente y exótico panorama de edificios sobre el verde de las frondas del Bosque de Vincennes, casi al lado de las viejas puertas de París. Y en la exposición, el visitante puede creerse transportado por unas horas a los más raros países, contemplando la obra y los modos de vida de pueblos legendarios.

Francia es la "dueña de casa"; pero al exhibir la vastedad y espíritu de empresa de su imperio colonial; ha invitado a otras naciones a demostrar lo que han progresado en su marcha civilizadora. Cinco países han levantado pabellones en dicha exposición: Estados Unidos, Holanda, Portugal, Italia y Bélgica, mientras que otros, como Gran Bretaña, Dinamarca, Grecia, Persia y Brasil están representadas por numerosos envíos en la "Ciudad de Informaciones".

Las colonias, protectorados y mandatos franceses, que suman más de veinte, están todos representados, de tal modo que, dentro de los terrenos del histórico Parque, se ven ejemplos de arquitecturas nativas de Indo-China, Madagascar, Marruecos, Túnez, Argelia, Islas Marquesas, Somaliland Francés, Siria, Senegal, Congo, Reunión, St. Pierre y Miquelon, Java, Borneo, Indostán y otros.

Cada colonia ha contribuído con su arte y sus industrias, por lo cual la Exposición es una síntesis artística y económica del imperio colonial francés, que se extiende por los cuatro océanos. Para el visitante occidental, ofrece una colección variadísima de contrastes y un conjunto numeroso de gentes de todas las razas, colores y civilizaciones.

La Exposición podría dividirse en tres secciones: la primera de las cuales contiene una sección general con el Museo Colonial Permanente, y la Ciudad Internacional de Informaciones; la segunda la parte metropolitana de la exposición, y la tercera los envíos extranjeros.

El Museo Permanente es un grandioso edificio de arquitectura espléndida y contiene un acuario con toda clase de peces tropicales, una exposición de productos vegetales y subterráneos, otra de artes nativas y una exposición general de los métodos franceses de colonización, en todo cuanto se refiere al bienestar público, sanidad y educación. En el centro del Palacio está el magnífico Salón de Gala y los salones de recepciones.

En la Ciudad Internacional de Informaciones se encuentran las oficinas en las cuales el visitante puede obtener toda clase de informes que pudiera desear sobre viajes, comercio y estadísticas de economía. La sección metropolitana agrupa a todas las industrias francesas que exportan a las colonias y consta de 32 secciones y 62 series. En esta sección está incluída la de las Misiones de todos los credos religiosos y la sección del ejército francés.

Uno de los edificios más notables de la Exposición Colonial es, sin disputa, el magnífico templo de Angkor-Vat (Unión de Indo-China), reproducido fielmente del original. La mole tiene un color gris-verde y se destaca, enorme y suntuosa, brillando al sol, mientras cerca de ella la roja Torre de Madagascar, coronada por cuatro cabezas de búfalos, constituye una sorprendente nota de arte. Otros edificios destacados son la reconstrucción de uno de los más hermosos palacios de Marrakesh (Marruecos) y la Mezquita de Djenne, en el Africa Occidental Francesa.

El principio primordial de esta Exposición ha sido reproducir la atmósfera indígena de cada colonia en tierra francesa, por lo cual cada pabellón es, o bien una fiel reproducción de algún edificio existente o una inteligente adaptación de estilos aborígenes. Cada una de las secciones cuenta con un numeroso contingente de nativos pertenecientes a la colonia correspondiente, y el resultado, en cada caso, es una ciudad en miniatura, de la variedad más extraordinaria de pueblos que se haya reunido en una sola ciudad hasta hoy.

En la sección de Túnez, el visitante puede perderse en el dédalo complicado de callejuelas, llenas de los típicos "bazares", donde los vendedores tunecinos le ofrecen sus mercaderías. Más allá se alza un gran edificio de muchas cúpulas, en el cual se alojan los envíos de Argelia.

Uno de los edificios más grandes de la sección extranjera es el de Holanda, construído de acuerdo al estilo prevalente en las Indias Orientales Holandesas. Bélgica ha reproducido un palacio del Congo Belga, y en una de las orillas del hermoso lago Daumesnil se alza la clásica mole del edificio italiano, una fiel reproducción de la Basílica romana de Septimus Severus existente en la Tripolitania y las siete Torres de la isla de Rodas.

El edificio norteamericano es una reproducción de la casa de George Washington en el Monte Vernon. En edificios contiguos están los envíos de Alaska, Puerto Rico, Hawaii y las Filipinas.

Como contraste notable con el ambiente oriental, Dinamarca ha reproducido en su edificio, una casa de la Groenlandia, mientras que Portugal ha construído varios pabellones representando a sus colonias.

En las aguas del Lago Daumesnil se ven algunas flotillas de las más exóticas embarcaciones indígenas, desde el Sampan asiático a las frágiles canoas de las Islas Marquesas.

Según el Mariscal Lyautey, el gran pacificador y reorganizador de Marruecos, que es la personalidad dirigente de la exposición, ésta tiene por objeto demostrar al mundo la obra realizada por la civilización, para comparar y perfeccionar los métodos empleados por las diversas naciones colonizadoras y propagar los más eficaces, ya sean de carácter social o económico.

Una vista general de la Exposición Colonial de París, en la cual se destaca la maravillosa reproducción del famoso templo de Anghor-Vat. A la derecha, el Mariscal Lyautey, Comisionado General de la Exposición, y a la izquierda, su ayudante y colaborador, Marcel Olivier, sobrino del ex-Presidente Doumergue.

El sueño del carey

Por José Santos Chocano

Del libro en prensa PRIMICIAS de "Oro de Indias"



En las arenas
reverberantes de la playa — en que tus pies
desnudos ponen leves rastros,
como de corza que al galope echa a correr -
duerme su siesta
una tortuga de carey,
en actitud que no se sabe
si es de un escéptico cansancio o es de un olímpico desdén...

Inmóvil, trágica, solemne,
bajo su concha la tortuga logró amparar y recoger
toda la cálida pereza de los trópicos;
y la sujeta a un molde extático, en el que obstínase tal vez
búdico afán contemplativo, que en la playa
se va durmiendo, de las olas ante el monótono vaivén...

Y la tortuga que parece que olfatea
los leves rastros de tus pies,
percibe en sueños el perfume de tus carnes
y se ensimisma, solazándose en una lúbrica embriaguez...

Sueña que sales de los bosques,
sin nada más sobre tu cuerpo que una guirnalda de laurel,
en que perfílase la boca de una ancha copa trasparente,
que vuelca al Sol la visión pura de tu rosada desnudez...
Sueña que saltas de una roca a las arenas;
sueña que rompes en tu júbilo a correr;
sueña que te hundes en las olas, ablandadas
como cojines que se ofrecen para el reposo de tu sien..

Y la tortuga, entonces, tiembla
bajo su concha, sacudiéndose en un espasmo de placer...
Y sueña que, por magia, se hace
grácil su enorme pesantez;
y de su dura concha surge la agilidad de una peineta.
que, con un brinco, en tus cabellos queda bien.

Y cual si fuese un cofre abierto,
desde su concha, la tortuga te empieza, en sueños, a ofrecer
densas argollas que fatigan
la brevedad de tus orejas con monorrítmico vaivén,
finas pulseras que recórrente los brazos
en toda su provocativa redondez,
frágil cadena de alargados eslabones
que de tu cuello una figura decorativa hace prender,
suntuoso broche que está ufano del lazo urdido en tu cintura,
locas hebillas que se ríen de los estuches de tus pies...

Y la tortuga sueña... sueña
que de visita vas; y al punto, cartera ofrécete, en la que
guardas las breves cartulinas emocionadas por tu nombre.
con el pañuelo aletargado por el perfume de tu piel..

Sueña que vas a la tertulia;
y entre un nervioso varillaje logra en los aires recoger
fastuosas plumas, esgrimidas por tu mano
en abanico que se mece con estudiada languidez..

Sueña que vas al baile antiguo
que en honor tuyo da un Virrey;
y si en tí se hace un torturado impertinente,
en tu galán se hace una caja de rapé.

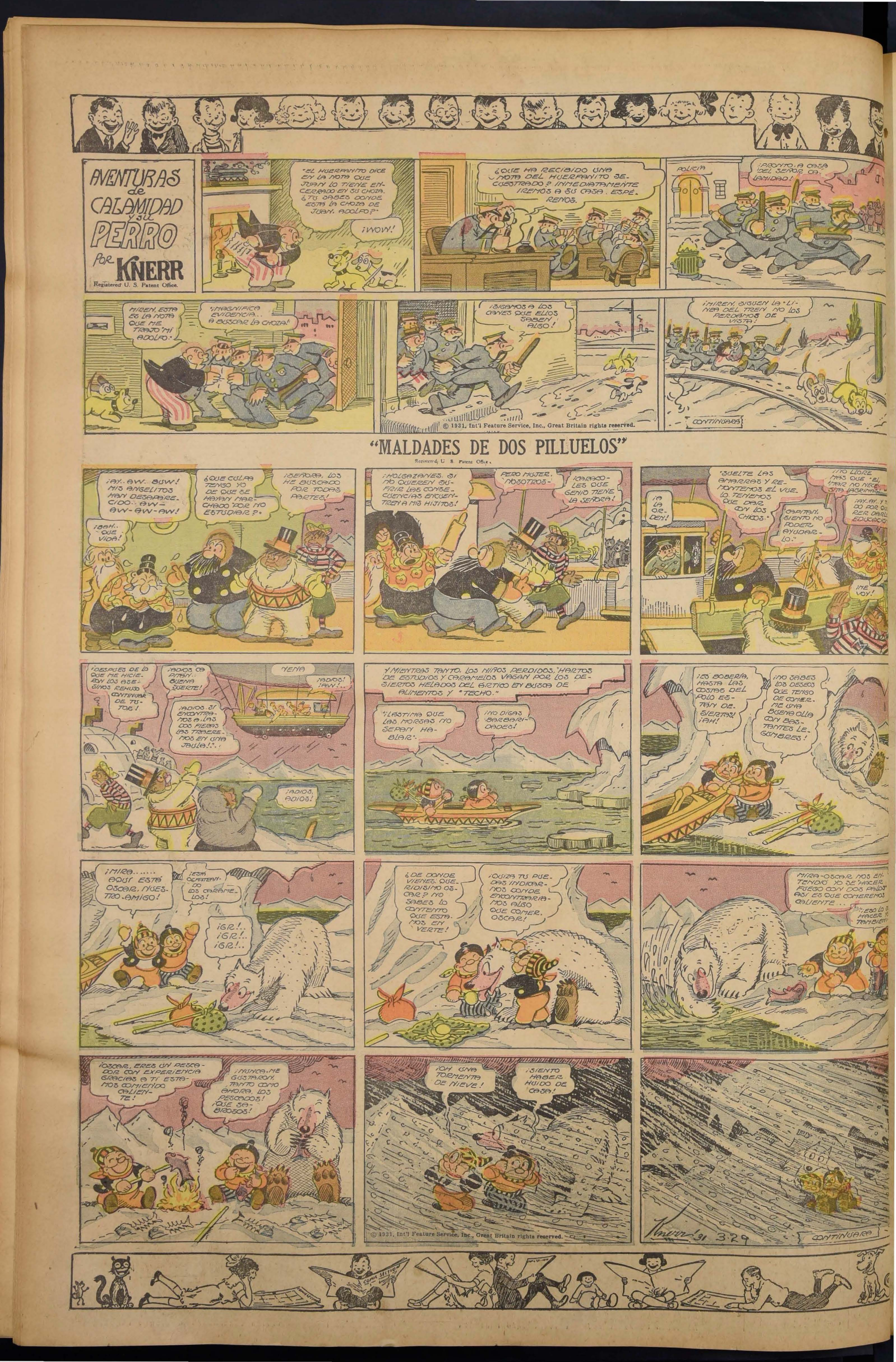
Sueña que, al fin, vas a la vieja
Catedral, donde en la penumbra Don Juan esperate tal vez;
y se transforma en el ritual devocionario,
en el que cartas escondidas el amor mezclan con la fe...

Y como son acaso tántas
las cartas hechas solamente para de tí dejarse leer,
a atesorarlas en el fondo de un joyero
te invita, junto con el libro oliente a piel
de Rusia, en que los madrigales se preparan
bajo la luz de tu mirada a florecer
y dentro cuyas hojas castas todavía
la sutileza del anfibio pone un viril cortapapel...

Y la tortuga en su entusiasmo
un vuelco da sobre sí misma y al Sol retuércese después,
con la sensualidad pagana
de un como afán de hacerse lira, dando su concha intacta a quien
clávase siete cuerdas firmes
del molde cóncavo al través,
para cantar mar, tierra y cielo, en amplio giro,
alrededor de tu figura de mujer.

Torna su vientre a las arenas
y bajo el peso de su concha va aletargándose otra vez
la ancha tortuga,
no en vano armada de un escudo como de bronce hecho a cincel
y sobre el cual sueña, hace siglos,
que tú, en pie,
rigiendo mar y tierra y cielo,
luces la impávida escultura de tu rosada desnudez.

S. Ch.



AVENTURAS de CALAMIDAD y su PERRO
Por KNERR
Registered U. S. Patent Office.
"EL HUERFANITO DICE EN LA NOTA QUE JUAN LO TIENE ENCERRADO EN SU CHOZA. ¿TU SABES DONDE ESTÁ LA CHOZA DE JUAN, ADOLFO?"
¡WOW!
¿QUE HA RECIBIDO UNA NOTA DEL HUERFANITO SECUESTRADO? INMEDIATAMENTE IREMOS A SU CASA. ESPÉRENOS.
POLICIA
¡PRONTO, A CASA DEL SEÑOR CALAMIDAD!
MIREN, ESTA ES LA NOTA QUE ME TRAJO "MI ADOLFO."
"¡MAGNIFICA EVIDENCIA... A BUSCAR LA CHOZA!
¡SIGAMOS A LOS CANES QUE ELLOS SABEN ALGO!
¡MIREN, SIGUEN LA LINEA DEL TREN NO LOS PERDAMOS DE VISTA!
CONTINUARÁ
© 1931, Int'l Feature Service, Inc., Great Britain rights reserved.
"MALDADES DE DOS PILLUELOS"
Registered U. S. Patent Office.
¡AY.. AW.. BUW! MIS ANGELITOS HAN DESAPARECIDO.. AW-AW-AW-AW!
¡BAH.. QUE VIDA!
¿QUE CULPA TENGO YO DE QUE SE HAYAN MARCHADO POR NO ESTUDIAR?
¡SEÑORA, LOS HE BUSCADO POR TODAS PARTES!
¡HOLGAZANES. SI NO QUIEREN SUFRIR LAS CONSECUENCIAS ENCUENTREN A MIS HIJITOS!
PERO MUJER. NOSOTROS-
¡CARACOLES QUE GENIO TIENE LA SEÑORA!
¡A LA ORDEN!
"SUELTE LAS AMARRAS Y REMONTEMOS EL VUELO. TENEMOS QUE DAR CON LOS CHICOS."
CAPITAN, SIENTO NO PODER AYUDARLO."
¡ME VOY!
¡DESPUES DE LO QUE ME HICIERON LOS ASESINOS REHUSO CONTINUAR DE TUTOR!
¡ADIOS CAPITAN.. BUENA SUERTE!
YENA
¡ADIOS! ¡AW!..
¡ADIOS. SI ENCONTRAMOS A LAS DOS FIERAS LAS TRAEREMOS EN UNA JAULA!
¡ADIOS, ADIOS!
Y MIENTRAS TANTO. LOS NIÑOS PERDIDOS, "HARTOS DE ESTUDIOS Y CARAMELOS VAGAN POR LOS DESIERTOS HELADOS DEL ÁRTICO EN BUSCA DE ALIMENTOS Y "TECHO."
"¡LASTIMA QUE LAS MORSAS NO SEPAN HABLAR".
¡NO DIGAS BARBARIDADES!
¡ES BOBERÍA, HASTA LAS COSTAS DEL POLO ESTAN DESIERTAS! ¡AH!
¡NO SABES LOS DESEOS QUE TENGO DE COMERME UNA BUENA OLLA CON BASTANTES LEGUMBRES!
¡MIRA...... AQUI ESTÁ OSCAR, NUESTRO AMIGO!
¡ESTÁ OLFATEANDO LOS CARAMELOS!
¡GR!.. ¡GR!.. ¡GR!..
¿DE DONDE VIENES, QUERIDISIMO OSCAR? NO SABES LO CONTENTO QUE ESTAMOS EN VERTE!
¡QUIZA TU PUEDAS INDICARNOS DONDE ENCONTRARIAMOS ALGO QUE COMER. OSCAR!
MIRA-OSCAR NOS ENTENDIÓ YO SÉ HACER FUEGO CON DOS PALOS ASÍ ES QUE COMEREMOS CALIENTE...
¡OSCAR, ERES UN PESCADOR CON EXPERIENCIA GRACIAS A TÍ ESTAMOS COMIENDO CALIENTE!
¡NUNCA ME GUSTARON, TANTO COMO AHORA, LOS PESCADOS! ¡QUE SABROSOS!
¡OH UNA TORMENTA DE NIEVE!
¡SIENTO HABER HUIDO DE CASA!
Knerr '31 3-29
CONTINUARÁ
© 1931, Int'l Feature Service, Inc., Great Britain rights reserved.
COMIC SECTION

SEGUNDA SECCION
Redacción, Vida Social, Teatros, Cable, Interior, Valparaíso, Crónica

LA NACION

ES PROPIEDAD C. M. R.

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy: Buen tiempo.
Oficina Meteorológica de Chile.

AGUSTINAS 1269 —— CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 21 DE JUNIO DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

LA NACION

SANTIAGO, 21 DE JUNIO DE 1931

OTRO ERROR...

Un artículo de la "Ley de Administración de la Previsión Social", que ha suscitado quejas y reproches entre los empleados particulares, ha sido el N.o 32, que dice: "En lo sucesivo queda prohibida la organización de los organismos auxiliares de previsión que autoriza el artículo 16 de la Ley de Empleados Particulares".

El artículo 16 dispone:

"El Presidente de la República podrá autorizar a empresas industriales o comerciales y a instituciones de crédito con más de dos millones de pesos de capital pagado, para que establezcan secciones especiales de previsión a favor de sus empleados y **para administrar los fondos que en ellas se acumulen**, siempre que funcionen como entidades independientes del giro del negocio y con personalidad jurídica separada, y siempre que concedan mayores beneficios que los que establece esta ley. Los empleadores podrán asimismo, dentro de lo dispuesto en el inciso 1.o, asociarse en mutualidades o asegurar en sociedades especiales, aprobadas por el Presidente de la República, el cumplimiento de las disposiciones de esta ley en todo lo relativo a indemnizaciones, pensiones de retiro, seguros y demás beneficios. Los empleados no podrán aprovechar simultáneamente las ventajas de la presente ley con las que ofrezcan las secciones especiales de que se trata".

Al amparo de la disposición anterior nacieron varias Cajas que, como la del Banco de Chile y otras instituciones similares, la del Club Hípico de Santiago y algunas más, otorgan a los empleados beneficios muy superiores a los consagrados por la ley.

Esas Cajas llevan próspera vida, se administran económicamente y son observadas con extraordinario interés por el personal de empleados, que en ellas cifran todas las esperanzas de un porvenir seguro, que en ellas ven la posibilidad de lograr un día la ansiada independencia económica, fundamento único de la libertad personal.

A todos ellos les ha producido cierta desazón, una impresión de inquietud, cuando no de temerosa angustia, la idea de que "sus" Cajas van a extinguirse, prohibidas por la ley.

Pero no hay razón lógica para alimentar tan tristes pensamientos.

La extinción de las Cajas auxiliares no tiene más fundamento que el error, un error semejante al que ya hemos debelado a fuerza de exponer el verdadero texto de la ley, y que consistía en creer que ésta determinaba la "fusión" de las Cajas de Empleados Particulares con la de Empleados Públicos, la de Periodistas y la de Empleados Municipales.

No han advertido los comentadores de la ley que el artículo 32 dice: **"En lo sucesivo,** queda prohibida la organización de organismos auxiliares de Previsión".

En lo sucesivo, esto es, de ahora en adelante; **en el** período que sucede al momento presente.

No se prohibe la existencia de los actuales organismos auxiliares de la previsión y, en consecuencia, no se ha decretado la muerte de los que hoy sirven con ventajas a ciertos grupos que no están incorporados a la Caja de Empleados Particulares.

Vivirán, pues, las actuales Cajas privadas.

Por otra parte, y sin aceptar que la ley haya cercenado al Jefe del Estado la facultad de autorizar en lo futuro la existencia de otras nuevas, facultad que a nuestro juicio conviene mantener, puesto que ella se traduce en un mayor bien para los empleados, no podemos dejar de reconocer que hay cierta razón para la prohibición del artículo 32.

Se ha querido con ello colocar a los imponentes a cubierto de toda sorpresa posterior; evitar que un manejo desacertado de los fondos de previsión acumulados por ellos en una caja privada, pueda acarrear la caída de ésta. Pero, nos parece que habría sido preferible dejar subsistente la facultad del artículo 16, complementándolo con la obligación impuesta al Consejo Directivo de la Previsión Social de examinar semestralmente los balances de aquéllas y de ejercer, en todo momento, una fiscalización amplia, **ya que administran los fondos acumulados.**

Insistimos, una vez más, en que la prohibición del artículo 32, como todas las otras disposiciones consignadas en el texto de la nueva ley, ha sido inspirada únicamente por el anhelo de resguardar mejor los intereses y conveniencias de la gran masa que forman los empleados chilenos.

No olviden ellos que antes de la Revolución, nada tuvieron; que eran arrojados a la calle en cualquier momento sin desahucio alguno; que la previsión y la ley que los protege son productos exclusivos del 5 de setiembre de 1924.

No tienen, consecuentemente, por qué temer, mientras el Gobierno se mantenga fiel a los ideales revolucionarios, uno de los cuales fué el amparo y la protección de las clases cuya lucha por la vida es más difícil; y no pretende otra cosa la legislación actual.

El agua potable en el país

Muy interesante resulta para el estudioso o el profesional la lectura de la memoria correspondiente a 1930 que acaba de publicar la Administración General de los Servicios de Agua Potable y de Alcantarillado en explotación, que tiene a su cargo el abastecimiento de agua y la mantención de los servicios higiénicos en todo el país.

Cuidadosamente editada en un volumen de ciento veinte páginas, en que se incluyen numerosos gráficos y cuadros estadísticos y de valores, la memoria se divide en tres partes fundamentales: la Sección Técnica, en que se detalla la labor realizada en la conservación, reparación, control y explotación técnica de obras; la Secretaría y Sección Personal, que informa brevemente sobre la organización administrativa del servicio, y, finalmente, la Sección de Explotación Comercial, que está encargada de las múltiples funciones anexas a ese carácter industrial de estos importantes servicios públicos.

Pero la parte más interesante del volumen está en el oficio que dirigió en marzo el Administrador General de los servicios al Ministerio del Interior, y en que se enumeran algunos datos de verdadero interés, como la ejecución de obras de mejoramiento en 54 servicios, con un costo de dos millones de pesos y sin haber contratado a empleado alguno para dirigir su ejecución, y entre las cuales figuran nuevas plantas elevadoras en Cartagena y Osorno, mejoramiento del servicio en Petorca y Putaendo, ampliación y mejoramiento en las redes de Linares, Talca y Constitución. Se ha mejorado también el servicio público de agua potable, aumentando el número de grifos contra-incendio, de grifos para riego de calles y de bebedores higiénicos para transeúntes, que faltaban en muchas ciudades del país y constituían una verdadera necesidad.

En cuanto al mejoramiento higiénico de las ciudades, el avance ha sido considerable, pues se han ejecutado 3,100 nuevas instalaciones domiciliarias, lo que significa que más de treinta mil personas han pasado a beneficiarse con una moderna e higiénica instalación de desagües. Durante el año se colocaron 11,618 nuevos medidores, dato muy importante, porque el adelanto en materia de agua potable de un país se aprecia por la cantidad de sus medidores; Chile, que cuenta con 76,483, tiene uno de los mejores porcentajes del Continente, pues un 76 por ciento de sus casas cuenta ya con servicio de agua potable.

Con referencia al mejoramiento mismo de la calidad del agua, existen ya servicios de filtración rápida en Valparaíso y Concepción, filtros lentos en San Javier, San Carlos y Rancagua, y 47 plantas cloradoras que atienden a la purificación del agua en otras ciudades, con un costo de desinfección que apenas alcanza a 0,17 centavos por habitante al año. Durante el año se examinaron bacteriológicamente en Santiago 1,938 muestras, un 20 % más que el año 29, y sin aumento alguno de personal. Merece subrayarse el hecho de que nuevas instalaciones en los laboratorios bacteriológicos han permitido iniciar estudios de la fauna y de la flora microscópica del agua, estudios que se hacen por primera vez en Chile, y que además de su valor práctico, tienen un alto e innegable interés científico.

El financiamiento del servicio, que se basta con regularidad a sí mismo, es otro de los hechos interesantes a desprenderse de esta memoria. Las entradas ascendieron a $ 14.754,128.60, y los gastos de explotación sumaron sólo $ 8.704,147.63, lo que arroja un superávit sobre los gastos directos de $ 6.049,980 que, cargado al servicio de empréstitos anteriores a la vigencia del presupuesto extraordinario, ascendente a $ 5.839,898, viene a dar una utilidad líquida de $ 210,082.97. Resulta curioso anotar que cada empleado del servicio de agua potable y alcantarillado produce al año $ 43,450, y gasta, incluyendo todos los costos de explotación, sólo $ 24,332, es decir, dejando una ganancia líquida, deducido el pago de sus servicios, de $ 19,118 al año, cosa que resulta halagadora si se mira que beneficia al Estado en vez de irrogarle cargas, por capítulo de servicios que están como éstos directamente relacionados con la salud pública y la salubridad general.

Memoria del Manicomio de Santiago

Editada con sencillez en los talleres gráficos San Rafael, del Asilo de Temperancia, acaba de aparecer la Memoria del Manicomio de Santiago correspondiente a 1930. Son ciento setenta páginas de lectura y estadística, en que se incluye todo el movimiento y labor de las distintas reparticiones del Manicomio: Casa Central de Olivos, Colonia Agrícola "Quinta Bella" y "Open-Door" del fundo "El Peral".

Encabeza la memoria una breve exposición del Director, don Héctor Boccardo, distinguido abogado que colabora desde hace largos años en obras de beneficencia y que sirvió ad-honorem el cargo de Director en 1930, con especial dedicación y verdadero beneficio para la buena marcha de las distintas secciones de un establecimiento que debe encuadrar sus presupuestos con un número anual de enfermos cada vez mayor. Esa circunstancia, y el hecho de haber disminuído sensiblemente las subvenciones fiscales y otras fuentes de ingreso, han hecho que los servicios arrojen este año un déficit de $ 109,743.31. Conviene subrayar que decrecieron algunas entradas especiales, como las que proporcionan los productos agrícolas de la Quinta Bella, y que, a pesar de ese déficit, hubo un menor gasto por enfermo, al día, de 0.17 1|2 centavos, y en circunstancias que el número de enfermos—tanto en la Sección Manicomio, como Hospital Psiquiátrico y Asilo de Temperancia—aumentó en 307 personas, es decir, en un diez por ciento con relación al año anterior.

Los gastos ascendieron a $ 4.663,197.31 en el curso del año, lo que da un porcentaje de $ 3.89 1|2 diarios por enfermo, es decir, una cifra bastante inferior a las que gastan los hospitales de Santiago.

En las tres partes restantes del libro: Balance de la Contaduría, Estadística General de los Enfermos, Memorias del Subdirector Técnico y Médicos de los anexos, se proporcionan al lector toda clase de datos respecto al funcionamiento mismo de estos importantes servicios que, gracias a su buena organización, han logrado resistir a una sensible disminución de entradas y proveer en la mejor forma posible a la atención de los alienados e insanos en general.

Entre comillas

En algunos sitios, encontrar un trébol de cuatro hojas es considerado como anuncio de un próximo matrimonio. En otros, es signo de buena suerte.—**The Humorist.**

Dentro de veinte años —dice el modisto M. Poiret— las actuales modas parecerán ridículas. Esto demuestra que muchos de nosotros nos adelantamos veinte años al tiempo.—**Thomason Times.**

Los films sobre temas criminales ya no tienen atractivo en los Estados Unidos. La gente prefiere algo diferente de las incidencias de la vida cotidiana.—**Punch.**

El amo del mundo...

por E. Rodríguez Mendoza

I

Hace una porción de siglos, el hombre primitivo, después de mucho frotar dos palos o dos piedras, lograba encender en medio de la barbarie una llamita que daba más humo que luz.

¡Quién habría predicho entonces que esa llama diminuta llegaría a ser la victoria en la guerra o en la paz porque sin la sustancia que la produce no puede seguirse el ritmo vertiginoso de la vida actual!

Después de aquella llama oscilante en medio de la obscuridad de lo primitivo, vino a su vez la lámpara de luz íntima alrededor de la cual se congregaba apaciblemente la familia de antaño. El petróleo era aún una cosa que olía a pobreza y que sólo brillaba en medio de la penumbra de las viviendas modestas y de las callejas excéntricas.

Sin embargo, llegaría a ser el suero vital de la actividad de hoy y también llegaría el día en que el planeta sería perforado y pinchado por todas partes a fin de extraerle "sus jugos", como dicen las Reales Ordenanzas de Aranjuez.

Ese día arribó no hace muchos años y el petróleo se convirtió casi de golpe en "oro líquido", según la única expresión sonora y alegre pronunciada por Lenin, gran proveedor de frases y prácticas tenebrosas.

El nuevo producto venció sin lucha al carbón, más pesado, más voluminoso y más débil que su competidor líquido, el cual representa menos volumen y mayor fuerza.

El petróleo vencía sin resistencia, probando que un producto o un simple motor — el mago de la combustión interna, en este caso— se apoderan fácilmente del mundo porque no son algo ideológico sino una fuerza efectiva que elimina distancias, transformando la industria y el trabajo.

El petróleo es la vida centuplicada por la fuerza y la rapidez. En efecto, el pulso de la tierra se ha situado en el trac inquietante de los motores y el conjunto de la existencia parece correr hacia una transformación total a base de un dinamismo febril.

El corazón del mundo ha sido suplantado por el motor, que en vez de sangre necesita el combustible que lo llena todo de ruido, de humo y de un olor acre y peculiar.

Y como si el mundo debiera estar sometido siempre a algún soberano — ayer era el carbón —, mientras se marchan los Reyes chapeados a la antigua, aparecen otros Monarcas armados de hélices y volantes en vez de cetros y coronas.

Tienen títulos insolentemente mundializados: "Shell Transport", "Standard Oil", "Royal Dutch", "Anglo Persian", "Mexican Eagle"...

Son los amos del mundo y sus nombres plebeyos y sin tradición se extienden como algo tentacular que domina la tierra, manchada y saturada de bencina.

Aun más: hay Napoleones, Talleyrands, Fouchés del petróleo.

Los monarcas dinásticos eran los árbitros de un país o, por lo menos, de una punta de palaciegos domesticados por medio del comedero gratis; pero, los recién llegados, es decir, los que no creen en ningún derecho divino, han convertido el planeta en un depósito de nafta y **masut**.

En efecto, el mundo engulle mil o mas millones de barriles de los cuales los Estados Unidos producen setecientos millones por medio de una industria que vale cien mil millones de pesos chilenos... Cifras astronómicas.

Las naciones van, pues, en camino de convertirse en pipas de nafta; pero, como las pipas también se agotan, mientras mayor es el temor de quedar en seco y sin reservas que echar a los depósitos, más furiosamente se escarba en busca de petróleo.

Sería de ver el silencio y los efectos que se producirían si cualquiera noche de estas los duendes le pegaran fuego a toda la bencina existente y el mundo tuviera que retornar al silencio y a la lentitud de otros tiempos.

Nadie quiere correr la peligrosa eventualidad de una **panne** súbita y desde hace un cuarto de siglo se viene perforando la tierra a diestra y siniestra para que suelte de una vez los "jugos" aquellos.

Pero el Viejo Mundo tiene pocos de esos jugos, que más parecen producto americano. En efecto, el petróleo parece haberse escurrido hacia el Nuevo Mundo, y en diversas cantidades existe en Estados Unidos, el país de las **pipe-lines**; en México, Trinidad, la Argentina, Colombia, Costa Rica, Ecuador, el Perú, Venezuela.

Se buscó y se sigue buscando, y como el que busca halla, se encontró en todas partes de la América.

En todas partes...

II

Menos en Chile.

Estábamos, pues, fuera de la batalla librada por el producto que ha suplantado al oro, como que, según Lenin, es el oro líquido.

¡Pero, cómo no iba a existir petróleo en una tira de cuatro mil millas de tierra pegada a un flanco del Continente!

Basta mirar ese largo territorio para sentirse poseído por la fe del carbonero, ya que algo ha de significar que un país empiece en el trópico y termine en el polo.

Agréguese que en ese suelo hay todos los climas; que basta estirar el brazo para meter la mano en el mar; que hay fierro, salitre, carbón y valles que producen "de un todo", según el decir popular.

Semitropical en el norte, ese suelo asoma al polo el cóccix de su larga estructura.

¡Entonces, cómo podrían no existir en él todos los productos habidos y por haber!

Pero el petróleo buscado hasta hace poco a ojo de buen varón, no aparecía por parte alguna. Se había hecho humo antes de ser encendido... Se había escondido para siempre, reabsorbido entre las vértebras andinas y rotundamente negaba su concurso a nuestra economía, obligándonos a gastar doscientos o más milloncejos anuales.

Pero, para este país ha habido siempre un Chañarcillo en medio de todas sus crisis.

En efecto, hace años fué una bola de plata la que, rebotando en la cabeza de palurdo de Juan Godoy, anunció la llegada de un aluvión argentífero.

Hoy, a su vez, es una luz la que aparece de repente en la parte más desolada y austral del territorio: si no es la vieja amiga de esta tierra, la "Virgen en un trapito", se le parece bastante...

Sabíamos que se luchaba furiosamente buscando petróleo, y se adivinaba algo de dramático en esa persecución con lo que siempre huía de las manos crispadas que lo perseguían, no dejándose coger, y en vez de la noticia reconfortante, llegó una y otra vez el desaliento, acompañado de la infaltable sentencia criolla y fatalista: "no decía yo.... si aquí no hay más que piedras"!

Pero, como este es el país en que la suerte despierta con un rodado de plata de ley al que se había "traspuesto" a dormir la siesta a la sombra de un espino, un día resuenan los piques con ruido de aorta que se congestiona y saltan, al fin, "los jugos" de la tierra, captados en los confines del territorio y del mundo.

Resuena un grito muy parecido al que se escapa de los que después de una larga travesía divisan las luces del puerto...

¿Es la suerte que retorna a acogerse bajo el signo de la buena estrella tradicional?

—¿Pero cuánto petróleo hay y de qué calidad es? — gruñe la desconfianza.

Ya lo dirá la ciencia, que empieza a prolongar su portentosa visibilidad a la estructura interna de nuestro país.

Desde luego, y salvo casos de excepción, la naturaleza no guarda en miniatura ciertas sustancias: las da o no, y si las concede, es a grandes dosis: no se concibe una narigada de salitre ni un solo panal de cobre ni una sola veta de manganeso.

En todo caso se ha ganado una gran batalla pacífica y el Destino parece dispuesto a avanzarnos una nueva fortuna con que proseguir nuestro camino de progreso.

¡Pero, cuidado!

La fortuna oculta bajo la nieve austral es la misma materia inflamable que ha planteado a otros países los problemas más graves. Y podemos estar seguros de que a estas horas convergen hacia Tres Puentes las miradas escrutadoras de Mefistófeles, el cual ya no "pasa" nada por el alma de Fausto y las trenzas doradas de Margarita... Se ha hecho empresario y hombre práctico, y sobre todas las cosas de la tierra prefiere el petróleo, refinado o sin refinar: el diablo actual no huele a azufre sino a kerosene.

III

Se trata de un elemento esencial para la guerra o para la paz.

La primera la ganaron los que tenían más petróleo con que mover rápidamente sus hombres, sus aviones, sus tanques.

Sangre y petróleo — decía Lord Fisher.

"Ejércitos, marinas, dinero, masas humanas no sirven para nada si les falta el petróleo".

Más petróleo, mucho más, gritaba en 1919 Clemenceau, dando puñetazos sobre el aparato con que se comunicaba con el Presidente Wilson.

Y como sin petróleo también podría perderse la batalla de la industria y la producción, se comprende de fácilmente la lucha constante por el combustible líquido.

Ahora bien, si cada cual es dueño y señor de los productos de su suelo y sub-suelo, ¿cómo han podido surgir los problemas que las existencias petrolíferas han suscitado a algunos países?

No falta quien crea que las guerras civiles que han amagado a algunos de esos países no han sido sino la manifestación ostensible de la lucha a muerte entre empresas antagónicas amparadas por bandos políticos opuestos.

¿Pero al amparo de qué circunstancia, de qué hecho han podido prosperar antagonismos exteriorizados por medio de luchas intestinas capaces de poner en peligro la soberanía de un país?

Al amparo del hecho de que cuando se quiso legislar en el sentido nacionalista ya estaban arraigados muy profundamente los capitales y las influencias que se trataba de desalojar tardíamente.

Luego, lo único que puede evitar el peligro de los derechos pre-existentes es la circunstancia de que cualquier interés extraño al nacional se encuentre, como en el caso de nuestro país, con una legislación previsora que reservó al Estado los productos del suelo y del sub-suelo, lo que, como antecedente jurídico, arranca de las Leyes de Indias y las Ordenanzas de Aranjuez.

Las leyes, en una palabra, deben dictarse antes de que se inicie una explotación a fin de que nadie pueda ampararse después en la no retroactividad de una ley.

IV

Es el caso afortunado de Chile, donde existe con antelación una serie de disposiciones legales que asignan exclusivamente al Estado la propiedad de todos los terrenos petrolíferos.

Hemos sido previsores en el caso de que se trata y no sería justo escatimar los elogios más entusiastas al Ejecutivo, el cual dió primero bases nacionales a la riqueza probable, procediendo en seguida a la explotación científica del subsuelo. Las leyes de 1927, 1928 y enero de 1931, no dejan duda al respecto, ratificando y ampliando lo establecido en el artículo 27 de la Constitución vigente.

Ahora bien, si nuestro territorio guarda petróleo en cantidad apreciable, que sea para los chilenos unidos en un esfuerzo que junte todos los aportes en un supremo anhelo nacionalista.

Y a propósito, recordemos más como enseñanza que como reproche que cuando Balmaceda habló en 1889 de nacionalizar la industria salitrera, no sólo no fué escuchado sino que alarmó hasta el furor a los intereses amenazados con su certera clarividencia.

Su palabra y su acción no podían desarraigar los intereses ya establecidos en esa zona, y su violenta ofensiva contra esos intereses le trajo consecuencias "que no se vieron entonces", como dice intencionadamente el señor Salas Edwards en su obra "Balmaceda y el parlamentarismo en Chile".

Muchos hechos dolorosos prueban reiteradamente que ha sido imposible hasta lo trágico nacionalizar a posteriori, es decir, una vez pasado el momento de hacerlo sin herir intereses que después no desecharán ningún medio de defensa.

Por fortuna, la riqueza que acaba de aparecer en el extremo más lejano del territorio, cuenta con una legislación previsora que la reservó exclusivamente para el patrimonio nacional.

E. R. M.

Un zapatero histórico

No es común que los pueblos rindan homenaje a la memoria de los artesanos, como no hayan sido ellos los inventores de alguna máquina que dió auge a su industria. Aun existen en la Puerta Mayor de Roma las ruinas de un monumento funerario elevado a la memoria de cierto panadero, que debió ser muy popular en los tiempos de la República o del Imperio.

Pues bien, en Milán, desde hace un siglo, se recuerda con simpatía y hasta con cierto orgullo ciudadano la memoria de un zapatero ilustre que acaso influyó con su oficio, más de un poco, en la historia de los albores del siglo pasado. Y ese zapatero, llamado Anselmo Ronchetti, acaba de merecer los honores de un libro. Esta biografía, que vale más que un monumento de piedra, escrita por Luis Médici, coloca al "zapatero histórico" en la galería de hombres ilustres y está salpicada de episodios interesantes, como algunos en que interviene Napoleón en el apogeo de su gloria y majestad.

No carece Ronchetti de antecesores notables en su oficio y que desempeñaron augusta misión en la vida de los pueblos. Hurgando en las crónicas, se encuentra a Simón de Atenas, discípulo de Sócrates, propagador de su filosofía y zapatero insigne. En aquellos tiempos era común que los intelectuales ganasen su vida con algún oficio manual; San Pablo predicaba la doctrina cristiana y, ejerciendo de tapicero, ponía en práctica su principio: "que aquel que no trabaje, no coma".

Un patricio romano, que evangelizó la Francia, San Crispín, es el patrono de los zapateros, porque perteneció a ese gremio. Durante el siglo XIII, el hijo de un zapatero de Champaña, Jacobo Pantaleón, en sus mocedades zapatero como su padre, escaló los más altos puestos de la Iglesia Católica, hasta ser consagrado Papa, con el nombre de Urbano IV, sucesor de Alejandro IV. En la historia de Castilla existe la leyenda del zapatero Gil Pérez, el hombre de confianza de don Pedro el Justiciero. Y en Francia, la siniestra figura del zapatero Simón, verdugo del hijo de Luis XVI, se ha incorporado a los horrores de aquella Revolución. En Alemania, fresco está el recuerdo de la audaz aventura de aquel joven zapatero que, disfrazado de capitán de ejército, estuvo a punto de apoderarse del comando de su ciudad. Y en Inglaterra, podría clasificarse en tal oficio al Rey Eduardo VII, que gustaba, para demostrar su habilidad, confeccionar los zapatos de la Reina Alejandra.

Y así podríamos citar algunos nombres más de la galería de zapateros que actuaron en la vida de sus respectivos países y que nos hace recordar este homenaje que sus compatriotas han rendido al artesano de Milán, el cual era también un espíritu sensible a todas las manifestaciones de las Bellas Artes.

Cuenta Luis Médici, que cuando en 1796 Napoleón, entonces el pequeño general Bonaparte, vencedor de los austriacos en Lodi, Arcola y otras batallas, hizo su entrada triunfal en Milán, el zapatero Ronchetti, su admirador entusiasta, escrutó cuidadosamente las piernas y los pies del héroe, y concibió el proyecto de obsequiarle, como homenaje, un par de botas dignas de su gloria. Y como lo pensó lo hizo. Ayudado solamente de su memoria y de su consumada pericia, sin tomar medida alguna, confeccionó en dos días una verdadera obra maestra y la ofreció personalmente al glorioso general Bonaparte, a quien gustó tanto el obsequio, que Ronchetti pasó a ser el zapatero oficial del Emperador, lo que le valió mucha fama. Ello dió motivo a un curioso incidente: un oficial del séquito de Napoleón, al ordenarle la confección de un par de botas, le elogió con entusiasmo la habilidad de los zapateros franceses; entonces Ronchetti fabricó solamente una, y al llevársela, le dijo: "La otra, vaya usted a que se la hagan en París".

Cuando en 1822, la diplomacia europea se reunió en Verona para reformar el mapa napoleónico, Ronchetti fué invitado para servir a los altos personajes allí congregados. Los Emperadores de Rusia y de Austria, Alejandro y Francisco II, fueron clientes del zapatero de Napoleón; elogiaron sus obras, le regalaron dones y hasta lo invitaron a un banquete oficial.

Era tratado así Ronchetti no sólo por el arte maravilloso de su oficio, sino también por su cultura y por su patriotismo. La tienda de Milán, entre botas, zapatos y cueros, contenía libros, cuadros, esculturas y congregaba diariamente artistas, políticos y magistrados que allí disertaban sobre los problemas de actualidad. Literatos y poetas célebres, como Víctor Alfieri, Vicente Monti y Hugo Fóscolo, fueron clientes y amigos familiares de Ronchetti, quien, como el discípulo de Sócrates que ya hemos citado, mientras sin tomar las medidas de uso confeccionaba una bota o un zapato, platicaba de arte o de política italiana, con admirable buen gusto y atinado criterio.

La fama de Ronchetti se extendió en tal forma por el mundo de aquella época, que sus mejores clientes residían en Inglaterra, en Rusia y hasta en los Estados Unidos de Norte América, que ya empezaban a intervenir en la industria europea. El ingenioso y culto artesano inventó un género especial de calzado que servía al mismo tiempo, de zapato y de media, al cual dió su nombre, y que inspiró una hermosa carta de Vicente Monti. Alcanzó también gran auge la invención de una horma que se convertía en un pequeño estuche para útiles familiares de los viajeros.

El Príncipe de Metternich le felicitó calurosamente por haber discurrido un modo fácil y expedito para llevar las espuelas en las botas. Todas estas cosas que ahora nos parecen infantiles, tenían una importancia inmensa en aquella época, en que se usaban, con todo traje, las botas hasta las rodillas. El calzado moderno, que la máquina ha hecho hoy tan vulgar, comenzaba su reinado en aquel entonces, y de ahí la importancia que, para los grandes señores, tenían los inventos y la obra artística del zapatero milanés. Con su oficio dió Ronchetti fama a Milán, su ciudad, y de ahí la popularidad conquistada durante su vida. A su muerte, el sentimiento popular colocó, en la casa donde vivió, una plancha que decía: "Anselmo Ronchetti, zapatero—en tiempos de proficua adulación—ejemplo de independencia y de carácter.—exquisita alma ambrosiana—mantuvo en alto el decoro del trabajo italiano—habitó esta casa y aquí murió en el año 1833".

Y ahora que esa casa no existe porque la modernización de Milán la suplantó por magníficas y lujosas residencias, un literato inmortaliza la memoria del zapatero artista y patriota, y le llama, en su libro, "zapatero histórico". Ese calificativo no resulta insólito, porque, sin duda, de acuerdo con las pequeñas causas de que nos habla Pascal, la obra de aquel zapatero influyó en la historia del pasado siglo.

R

Se efectuará una velada fúnebre a la memoria del educador Sr. Muñoz Hermosilla

Un legado para la Sociedad de Profesores Jubilados de Instrucción Pública. — Acuerdos tomados por el directorio de esta institución.

En la última sesión celebrada por el Directorio de la Sociedad de Profesores Jubilados de Instrucción Pública, se acordó celebrar una velada fúnebre a la memoria del fundador y presidente de la institución, el educador don José María Muñoz Hermosilla. Los detalles de esta velada fúnebre estarán a cargo del secretario don Abraham Arias.

Con este objeto se abrirá un concurso entre los alumnos de las escuelas normales del país para una biografía del señor Muñoz Hermosilla. Un jurado especial calificará los trabajos. Habrá un primer premio en dinero y un segundo, que consistirá en una obra del distinguido educador recientemente fallecido.

El secretario dió a conocer en la sesión citada que la socia señorita Florinda Castañeda Balboa había dejado en su testamento un legado de dos mil pesos para la Sociedad y otros dos mil pesos a la misma institución, para que los invirtiera en sus funerales. Además, dejó un legado a los Padres de San Alfonso, para dar desayuno a los escolares pobres del barrio. El Directorio, de pie, rindió un homenaje a la memoria de la generosa profesora.

A continuación se dió cuenta de que más de ochenta socios han dado una cuota extraordinaria para incrementar los fondos destinados al Hogar Social de los profesores jubilados.

Finalmente, fueron aceptados los siguientes socios: Señorita Ludomilia Miranda, señorita Ana Luisa Patiño, señorita Isabel Pacheco Corvalán, señora Luisa Maluschka de Muñoz, y los señores Aníbal Ortúzar Soto, Federico Molina Ortega, Guillermo Hobson Rodríguez y Juan Antonio Morales Morales.

Facilidades para pagar las contribuciones atrasadas

EN CUOTAS NO INFERIORES A UN 20 % SE PODRAN CANCELAR LAS FISCALES O MUNICIPALES. — LOS DEUDORES TIENEN UN PLAZO DE 5 MESES PARA PAGAR CON INTERESES Y COSTAS

S. E. el Presidente de la República, en uso de las atribuciones que le concede el decreto con fuerza de ley N.o 334, de 20 de mayo pasado, firmó ayer un decreto por el cual acuerda conceder un plazo de cinco meses a los deudores morosos de las contribuciones fiscales o municipales. En este plazo se podrán efectuar abonos al impuesto no inferiores a un 20 por ciento.

El Gobierno, al adoptar esta medida, ha tenido en vista la situación actual de crisis porque atraviesa nuestro país como consecuencia de la que atraviesa el mundo entero.

EL TEXTO DEL DECRETO

El texto del decreto a que hacemos mención es como sigue:

"Hoy se decretó lo que sigue: Vistas las facultades que me confiere el decreto con fuerza de ley N o 334, de 20 de mayo ppdo.,

DECRETO:

Se autoriza a la Tesorería General de la República para recibir el pago de las contribuciones fiscales o municipales atrasadas en cuotas no inferiores al 20 por ciento del valor total de la deuda con intereses y costas, dentro del plazo de cinco meses, contados desde el 1.o del actual.

El pago de estas cuotas mensuales suspenderá el procedimiento judicial correspondiente o paralizará el ya iniciado, debiendo proseguirse por el simple retardo en el abono de una cuota.

El contribuyente que no se haya acogido a esta franquicia podrá hacerlo en cualquier momento cancelando las cuotas mensuales ya vencidas.

Tómese razón, regístrese, comuníquese y publíquese.—C. IBAÑEZ C.— —R. JARAMILLO B".

$ 492, por derechos de internación del ganado

para la primera quincena de julio

El Ministerio de Hacienda ha dado curso al decreto, por el cual fija en 492 pesos ($ 492) el derecho de internación que deberá pagarse durante la primera quincena de julio próximo.

Postergaron su viaje los periodistas británicos

Los periodistas británicos señores Oliver Claxton y A. F. Buckham, representantes de las revistas londinenses "Times" "Fortune" e "Illustrated London News", postergaron su viaje a Chile hasta la semana próxima. Llegarán en un avión de la Panagra, procedentes de Buenos Aires.

Los señores Claxton y Buckham efectúan una gira periodística por los países sudamericanos con el fin de tomar fotografías para las revistas que representan.

El Agregado Naval del Perú presentó su condolencia al Ministro de Marina

En la mañana de anteayer el agregado naval del Perú, capitán de fragata don Enrique Labarthe, pasó al Ministerio de Marina y presentó al Ministro, vicealmirante don Hipólito Marchant, la condolencia de la Marina peruana por el fallecimiento del vicealmirante en retiro don Francisco Nef.

El Ministro señor Marchant agradeció al señor agregado naval esta demostración de simpatía de la Armada del Perú.

Reelección del Intendente de Aysen

En vista de que en pocos días más terminaría su período constitucional el Intendente del Territorio del Aysen don Luis Marchant, el Ministerio del Interior dictará un decreto por el cual lo reelige por un nuevo período de tres años.

Con fuertes vientos y lluvias se ha desarrollado el temporal en el país

Después de un intervalo de tiempo variable, con alternativas de sol, ayer una gran depresión ciclónica del Pacífico ha principiado a afectar el país, desarrollándose un fuerte temporal de viento y lluvia.

A fines de la semana pasada, informa el Boletín del Observatorio del Salto, un gran anticiclón antártico, desprendido del frente polar austral invadió el Continente, determinando una onda de frío que invadió a Chile y Argentina.

El avance de esta masa de aire frío vino a poner término a la serie de pequeñas depresiones ciclónicas iniciadas en mayo.

En la actualidad, se ha iniciado un nuevo período de mal tiempo con la gran depresión ciclónica que afecta al país.

Formada la depresión, el temporal se inició en las últimas horas del viernes en la región austral, con fuertes vientos convergentes del Noreste, presentándose el caso típico Skudesness en la Isla de Huafo.

Ayer sábado, se acentuó la baja barométrica en todo el Sur del país arreciando los vientos del Norte mientras llovía con intermitencia en la mañana hasta San Fernando. A mediodía el aguacero se extendía hasta Angostura, y en la tarde llegaba a Santiago, con fuertes vientos en un comienzo y luego lluvia fuerte a intervalos.

En el Observatorio (Cerro San Cristóbal), la fuerza del viento llegó a 800 metros por minuto.

La presente depresión tiene una importancia especial, por cuanto constituye el primer miembro de una nueva serie ciclónica, producida a raíz de la invasión del aire polar. Según la periodicidad de Defant para el Hemisferio Sur, los intervalos entre uno y otro sistema son de seis a siete días, en consecuencia es posible que los malos tiempos se repitan en forma más acentuada a fines de cada semana, durante tres semanas consecutivas, de acuerdo con la teoría de Bjerkness, hasta que una nueva invasión del aire polar, revelada por los sondajes aerológicos, ponga término a la serie ciclónica, para reiniciarse el período en julio, después de un intervalo de bonanza, frío y heladas.

A J E D R E Z

FINES DE PARTIDA

(CONTINUACION)

Estudio N.o 14

BLANCAS: R 5AR, P 4D

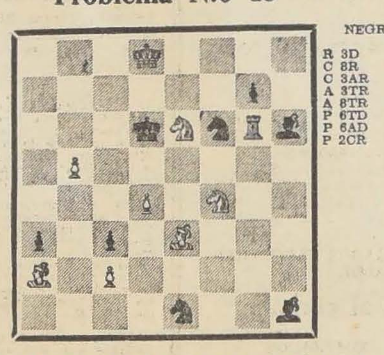
NEGRAS: R 4CD, P 4D

Demostrar el resultado de este final si juegan las blancas, y en seguida, si juegan las negras.

TERCER CONCURSO

Problema N.o 15

BLANCAS: R 8D, T 6CR, C 6R, C 4AR, A 2TD, P 5CD, P 2AD, P 4D, A 3R



NEGRAS: R 3D, C 8R, C 3AR, A 3TR, A 8TR, P 6TD, P 6AD, P 2CR

Las blancas juegan y dan mate en cuatro jugadas.

SOLUCION AL PROBLEMA N.o 11

JUGADA CLAVE: D.6TD

Variantes

—1—

1 D.6TD.. .. .. R x C
2 C.6CR jaque.. .. .. R.4C
3 P.4TR mate.

— 2 —

1 Ax C(4AR)
2 D.6CD.. .. .. ??
3 D o C mate.

— 3 —

1 R.5D
2 D.6CD jaque.. .. .. R.5A
3 A.5D mate.

— 4 —

1 A o T x C(8AR)
2 C.3D jaque.. .. .. .. R.5D
3 P.3R mate.

— 5 —

1 P.3D
2 D.1TD jaque .. .. .. R x C
3 C.6CR mate.

Soluciones exactas: Augusto Guevara Guevara, Leoncio Aliaga F., David Salemén W., José Antonio Undurraga y Carlos A. Hoppe R.

Soluciones malas: Raúl Castellón P., Carlos Sara E. (Parral), Cecil Levis (Púa) y Ernesto Díaz Díaz.

ESTUDIO N.o 12

En todo caso la partida es Tablas; no necesita demostración. Esta posición, vecindad de una casilla angular, constituye una de las excepciones de la Regla de los límites.

Soluciones exactas: José Antonio Undurraga, Lucas Vega (Villa Alegre), David Salemén W., Ernesto Díaz Ríaz, Augusto Guevara Guevara y Carlos A. Hoppe R.

DEFENSA SICILIANA

BLANCAS (Spielmann)	NEGRAS (E. Steiner)
1 P.4R.	P.4AD
2 C.3AR.	C.3AR
3 P.5R.	C.4D
4 P.4AD.	C.5CD
5 C.3AD	P.3D
6 PR x PD.	A.4AR
7 P.3D.	P.3R
8 P.3TD.	CR.3AD
9 A.3R.	A x PD
10 C.4R (Bien).	P.3CD
11 C x A jaque.	D x C
12 P.4D.	PAD x PD
13 C x PD.	C x C
14 D x C.	D x D
15 A x D.	Enroque
16 Enroque TD.	C.3AD
17 A.3AD..	C.4TD (Mala)
18 A x C.	PCD x A
19 A.3D	TR.1AD
20 A x .	PR x A
21 T.4D.	R.1AR
22 TR.1D.	P.5TD
23 R.2AD.	TD.1CD
24 T(1D).3D	T.2AD
25 T.8D jaque	T x T
26 T x T jaque	R.2R
27 T.4D.	R.3R
28 R.3AD	P.4TR
29 T.5D.	P.5TR
30 P.4AR	P.6TR
31 PCR x PTR	T.2CD
32 T.5CD (Bien).	T x T
33 PAD x T	R.4D
34 P.3CD (Bien).	PTD x PCD
35 R x PCD (Bien).	P.4CR
36 P.4TD (Bien).	P.3AR
37 P.4TR (Bien).	PCR x PTR
38 R.4CD.	R.5R
39 P.5TD.	R.4D
40 P.6TD (Bien).	

Las Negras abandonan

TORNEO INTERESCOLAR

COPA "LA NACION"

Se cita a los equipos de los establecimientos inscritos para disputar esta copa el miércoles 24 del presente, a las 2 P. M., en el local del Club de Ajedrez, Internado Barros Arana para verificar el sorteo del orden en que se efectuará la competencia. Verificado el sorteo, se comenzarán a jugar inmediatamente las primeras partidas.

ESTACION RADIOTELEFONICA "LA NACION"

ONDA 298.50 — C. M. A. O.

12.45 A 14 HORAS.—AUDICION DE "LOS TIEMPOS".

PROGRAMA SELECTO:

1. No te fíes nunca de las rubias, foxtrot.
2. Carmen, coro de las cigarreras.
3. Memories of home, Love's of swett home.
4. Forza del Destino, Ot, tu che seno... Giovanni Martinelli.
5. L'Apernti Sourcier, por la Orquesta Filarmónica de Filadelfia.
6. Cielito Lindo, canción, por D. Gianini.
7. No me digas adiós, canción, por Flores Puelma.
8. Rigoletto, paraphrase de concierto, por Alfredo Cortot.
9. Margaritas, canción, por Ortiz Tirado.
10. No salgas de tu barrio, tango, cantado.
11. Quién paga el pato, diálogo cómico, por Olga Donoso y Solivelles.
12. Estoy loca por las bocinas de los automóviles, foxtrot.

14 A 16 HORAS.—PROGRAMA BAILABLE.

Audición de música bailable, tangos y las canciones en boga.

16 A 17.15 HORAS.—AUDICION DE "LA NACION".

A esta hora se trasmitirán las lindas zarzuelas "La viejecita" y "El dúo de la africana", novedades que ofrecerá próximamente la compañía Víctor y que han sido grabadas recientemente por los mejores artistas españoles de este género.

21.30 A 22 HORAS.—CONCIERTO HORA VICTOR.

(Transmisión directa del estudio Víctor, Tel. 89982). Tomarán parte: Matilde Broders, soprano; Lysette Lyon, soprano; la Orquesta Víctor Chilena, dirigida por el maestro Luis Martínez Serrano. Speaker, señor Alfredo Figueroa.

1. A la Víctor Talking, fox-marcha, de Martínez Serrano, Lysette Lyon y orquesta.
2. Dime, por Dios, de María Grever, vals-canción, por Matilde Broders y orquesta.
3. Las lagarteranas, del maestro Guerrero, canción, por Lysette Lyon y orquesta.
4. Leonor, de B. Teres, foxtrot, por la Orquesta Víctor Chilena.
5. Mimí, vals-canción, de Rulli, por Matilde Broders y orquesta.
6. Sufre corazón, tango de O. Maldonado, por Lysette Yyon y orquesta
7. Córdoba, de Albéniz, por la Orquesta Víctor Chilena.
8. Navarrito, pasodoble, de Teres, por la Orquesta Víctor Chilena.
9. Oaxing in the piano, de Confrey, solo de piano, por el señor A. Méndez.
10. Recordar, vals, de Borel Cler, por Matilde Broders y orquesta.
11. Al Uruguay, de Jofré y Villajos, charleston, por Lysette Lyon y orquesta.
12. Más hallá del Horizonte Azul, foxtrot, por Matilde Broders y orquesta.

Durante la Hora Víctor no se transmiten discos.

22.30 A 23.30 HORAS.—CONCIERTO "LA NACION"

Programa de romanzas de ópera, música orquestal y de cámara, solos de piano y violín. Se terminará este programa con la lectura del Boletín Informativo.

ESTA NEVANDO INTENSAMENTE

EN CAJON DE MAIPO

Nuestro corresponsal en San José y personas llegadas ayer del Cajón de Maipo nos informaron que una fuerte nevada empezó a caer ayer poco después de las cuatro de la tarde de San José de Maipo adentro.

En las últimas horas, toda la región comprendida entre este pueblo y el Volcán presentaba un aspecto imponente con sus campos y sus cerros totalmente nevados.

Por este motivo, se espera que el día de hoy sea aprovechado por los excursionistas para hacer paseos de turismo al Cajón de Maipo.

Noticias diversas

DEL TELEGRAFO DEL ESTADO

ESTADO DEL TIEMPO EN EL PAIS A LAS 9 HORAS DE AYER

Despejado: Copiapó, Serena, Illapel, Los Andes y Cordillera.

Nublado en: Arica, Iquique, Antofagasta, Valparaíso, Viña, Concón, Quinteros, Papudo, Zapallar, Santiago, Llolleo, San Antonio, Cartagena, Rancagua, San Fernando, Pichilemu, Talca, Temuco y Valdivia.

Lloviendo: Constitución, (con temporal), Chillán, Concepción, Angol, Puerto Montt y Ancud.

VIDA SOCIAL

DIOS PERDONA AL QUE SE ARREPIENTE; EL MUNDO AL QUE PERSEVERA EN EL MAL.

Tamayo y Baus.

HOY

Santos Luis de Gonzaga, confesor, y Albano, mártir.

MAÑANA

Santos Inocencio y Paulino, obispo.

DE ESTADOS UNIDOS.—En el "Santa Rita", que arribará a Valparaíso el 4 de julio próximo, regresará al país don Mario Ramírez O., que se ha recibido de ingeniero electricista en Westinghouse, Estados Unidos.

EN MEMORIA DEL DR. TORRES BOONEN.—La orquesta sinfónica del Teatro Municipal y cantantes chilenos, rindiendo homenaje al doctor Manuel Torres Boonen, celebrarán el lunes solemnes honras a su memoria en la Iglesia de San Francisco, a las 10 horas.

Dirigirá la orquesta el maestro Carvajal y la parte cantante el tenor señor Emmanuel Martínez.

Se invita especialmente al Cuerpo de Bomberos, Cruz Roja de Mujeres de Chile, a la familia y la sociedad de Santiago.

RESIDENCIAS. — La familia Armijo Serra y la señorita Bertha Valera han fijado su residencia en la Avenida J. Domingo Cañas N.o 1487.

GUILLERMITO SALAS ALLEN. — En la tarde de ayer falleció en esta capital, víctima de una traidora enfermedad, el niñito Guillermo Salas Allen hijo del doctor don Daniel Salas Cifuentes.

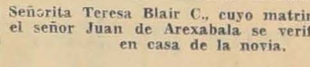
Fallece el niño Salas Allen cuando el despertar de muchas cualidades le auguraban un brillante porvenir y una inteligente actuación.

Sus funerales se efectuarán el lunes y a él concurrirán, además de sus familiares, los alumnos del Liceo Luis L. Amunátegui, plantel en el que el niño Salas Allen realizaba sus estudios humanísticos.

MATRIMONIOS.—

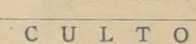


Señorita Teresa Blair C., cuyo matrimonio con el señor Juan de Arexabala se verificará hoy en casa de la novia.



(Studio SYVAR).

Señorita María del Pilar de Arexabala, cuyo matrimonio con el señor Antonio Mendicoa se verificará hoy en casa de la novia.



(Studio SYVAR).

LA SEÑORA LAURA PIZARRO DE CANALES. — Ha dejado de existir esta respetable y virtuosa dama, viuda de un héroe de la guerra del Pacífico, y que formó un hogar orgullo de la sociedad chilena, en el que florecieron la virtud, la caridad y el arte.

Una larga dolencia que sobrellevó con cristiana resignación, la ha llevado a la tumba, dejando a sus hijos desolados ante tan irreparable desgracia.

Sus funerales se efectuarán hoy, después de unas honras fúnebres que se rezarán por el descanso de su alma en la Iglesia de Las Agustinas, a las 10 A. M.

CLUB DE SEÑORAS.—La película parlante que será exhibida hoy en este teatro.—"Alas quemadas", por Lois Moran, se dará esta tarde a las 6 1|2 en esta sala.

La calefacción y las comodidades que se han instalado dan verdadero agrado en asistir a sus funciones pues se escogen las películas más bellas.

Es un atractivo para las socias y para toda persona aficionada al buen cine admirar estas producciones en este teatro, así el público asistente va siempre seguro de pasar una tarde muy agradable.

BAILES RUSOS EN EL MUNICIPAL.—A juzgar por la gran demanda de localidades que ha habido en la boletería del Municipal el próximo festival de bailes rusos que ofrecerá el miércoles 24 del presente, a las 6.30 P. M. en dicho teatro, el afamado maestro Jan Kawesky y un grupo de sus distinguidas alumnas, ha despertado verdadero entusiasmo en nuestros círculos sociales y artísticos donde el maestro ruso goza de gran consideración y prestigio.

La obra cultural y artística de Kawesky ha sido única en nuestro ambiente y la distinción y elegancia que caracterizan los bailes que él dirige les han dado un carácter excepcional dentro de la vida social santiaguina.

En el festival del miércoles, habría que citar, para ser justos, cada ballet y cada número como sobresalientes, pues el maestro los ha ensayado eligiendo para cada uno, lo que más cuadraba al temperamento de cada cual, con esa escrupulosidad y entusiasmo que le permiten presentar sus espectáculos en forma perfecta.

Por eso todo Santiago acudirá el miércoles a aplaudir nuevamente al maestro y a sus discípulas, como premio y aliento a su espíritu artístico, en un programa hermosísimo y de gran interés.

CULTO

PARROQUIA DE SAN ANTONIO
Solemnes honras por el alma del Iltmo. y Rdvmo. señor Errázuriz

El lunes se harán solemnes exequias por el eterno descanso del alma del Iltmo. y Rvdmo. señor Arzobispo, Monseñor Crescente Errázuriz, a las 8.30 horas.

El párroco ruega a todas las congregaciones piadosas de la Parroquia y feligreses en general asistan a este acto y ofrezcan fervorosas comuniones.

Las escuelas del Patronato de San Antonio tendrán asistencia oficial con sus respectivos profesores.

PARROQUIA DE S. ANTONIO DE PADUA
Solemne novena

Con numeroso concurso de fieles se han estado haciendo los cultos con que los feligreses de esta Parroquia han querido honrar al glorioso paduano, en el VII centenario de su muerte.

El R. P. Pérez, del Corazón de María ha estado cantando con elocuentes frases y santa unción las glorias del santo.

El Domingo las misas de comunión general serán a las 6 1|2, 8 y 9. A las 10, solemne misa cantada por el M. R. P. provincial, Luis de T. Orell. El panegírico está a cargo del distinguido orador R. P. Aramburu, de paso en Chile. Al final de la misa se repartirá pan bendito.

A las tres de la tarde saldrá de la iglesia del Buen Pastor una procesión con las andas de San Francisco y San Antonio y terminará en la iglesia parroquial, donde predicará el R. P. Pérez. Por último se dará la bendición con el Santísimo.

El párroco, R. P. Damasceno Espinoza invita a todos estos actos a sus fervorosos feligreses.

ENFERMOS.—Enferma de cuidado se encuentra la señora Laura Araya de Barriga.

RESIDENCIAS.—La familia Latorre Barceló ha fijado su residencia en la Avenida Antonio Varas número 2108.



AUN quedan grandes lotes de géneros mojados, por roturas de cañerías de agua, que estamos obligados a liquidar cueste lo que cueste. Los previsores y de espíritu práctico aprovecharán estos precios... mañana!!

GAMUZAS FRANCESAS, algo mojadas, de pura lana, en 140 centímetros de ancho, inmenso surtido en colores, metro a

$ 9.90

TWEED algo mojado, colorido de mucho gusto, y en 140 centímetro de ancho, metro a

$ 9.90

FRAZADAS de pura lana, algo mojadas, para plaza y media, orillada de seda, cada una

$ 16.80

UNA GRAN PARTIDA de satines, algo mojados, ancho 150 ctms., artículo que vale $ 7 mt., metro a

$ 1.95

100 PIEZAS de moletón grueso y suave, en todos los colores; valía $ 5.10, metro a

$ 1.95

FRANELAS CRUDAS, algo mojadas, frisudas y anchas, metro a

$ 1.95

PAÑOS SEDAN, ligeramente mojados, en 140 ctms., de pura lana, inmenso surtido de colores, metro a

$ 14.80

SIGUE EN TODO SU VIGOR NUESTRA TRADICIONAL LIQUIDACION DE JUNIO. — VEA ESA DEMOSTRACION DE GIGANTES BARATURAS.

SEDAS espumilla francesa, en todos los colores, metro a

$ 7.80

ESPUMILLA FRANCESA, pura seda, en todos los colores, metro a

$ 9.80

FOULARES DE PURA SEDA, dibujos de moda, metro a

$ 8.90

CREP SATEN, de seda, en negro y colores, para tapados y trajes, metro a

$ 12.80

LANAS, paño de pura lana, en todos los colores, metro a

$ 5.90

SARGAS FINAS, muy suaves, de pura lana, metro a

$ 6.90

PAÑOS GRUESOS, pura lana, ancho 140 centímetros, metro a

$ 9.80

CASIMIRES de pura lana, para trajes sastre, ancho, metro a

$ 12.80

TWEED importado, lana, dibujos de gran moda, ancho 140 ctms., metro a

$ 14.80

PAÑOS SEDAN, estilo Zibelin, artículo francés, en todos los colores de moda, metro a

$ 19.80

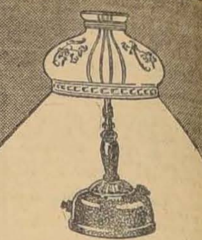
Y mil artículos más a precios que harán recordar al público los tiempos aquellos de abundancia y baratura de hace 20 años atrás.

NOTA.— Sólo vendemos por metros.— (Sección Encargos de Provincias. Solicite hoy mismo nuestro folleto, recién editado, a CASILLA 1372)

ALMACENES DE LIQUIDACIONES

Estado 135 — Delicias 3035 — San Diego 1175 (nuevo local).

Ct.-X



Las nuevas lámparas y linternas de gasolina se encienden inmediatamente con un fósforo, sin tener que calentarlas antes con alcohol.

De venta:
Ducher, Bonnefoy y Cía. Ltd.
Juan Seyler y Cía.
Enrique Borheresi
Alfredo Délano y Cía.
E. E. WRIGHT
Morandé 342-346
COLEMAN LAMP & STOVE Co.
Chicago, 111, E. U. A.



El Sol de la Noche
Coleman

33 A.
M. de F. R.
Fabricado en E. U. de A.
Ctes.—G.

CARBON
ESPINO DE IBACACHE
Garantizamos lo mejor en plaza a $ 17 el saco.
Carbón de quillay bien granado a $ 11.50 el saco.
Todo puesto a domicilio.
Pídalo a la Bodega La Rinconada
ANDES 2072-80
TELEFONO 84141 Ct.-G

En Vicuña Mackenna 145
REGIAS PIEZAS ASOLEADAS, PENSION FAMILIAR.
Precios módicos.
Ct.-X



Si pierde energías, si sus nervios se exhaustan, el cerebro se agota y el sistema se debilita.

Tome Cerebrina DE ULRICI CONCENTRADA
COMPOUND CORDIAL

Porque repone pronto, se asimila rápidamente, alimentando el organismo.
Es un medicamento de necesidad y Tónico Reconstituyente de alta calidad. Además de ser activa en forma CONCENTRADA, queda reducida de volumen y es muy económica.
Exíjala CONCENTRADA, fabricada por

The Ulrici Medicine Co.
NEW YORK

Base: Acido Fosfórico, Fosfato de Potasa, Soda, Hierro, Peptonato, Manganeso, Glicerina, Glicerofosfato, Potasa, Cafeína, Alcaloide, Glicerofosfato, Sosa, Cinconidina, Alcaloide, Cinconina, Alcaloide, Sulfato de Quinina, Ext. Fl. Nuez Vómica, Alcohol. Cte.-X

REMATE JUDICIAL
El 24 de junio, a las tres de la tarde, se rematará la propiedad calle José Miguel de la Barra 449 al 453.
Mínimum: $ 120,000, pagaderos reconociendo deuda $ 70,000 Caja Hipotecaria, saldo mitad contado, mitad tres meses. Avalúo: $ 270 mil. Antecedentes: Primer Juzgado. Juicio Elliott con García.
Rm.-X

Oportunidades
Vendo industria acreditada y de fácil manejo.
TRATAR: 2 A 5.
SAN ISIDRO 137
Ct.-X

PROPUESTAS

Se piden propuestas cerradas para la venta de las existencias de la Mercería San Roque, Santiago, calle Puente N.o 662.
Estas propuestas deberán venir acompañadas con una boleta de depósito en garantía por $ 20,000.— a la orden de la Comisión Liquidadora de Bueno, Gómez y Cía., Ltda., no tomándose en cuenta las que no llenen este requisito, y se abrirán ante la referida Comisión el 1.o de julio próximo, a las 15 horas, en Santiago, calle Estado N.o 91, oficina N.o 5, 2.o piso.
La Comisión se reserva el derecho de aceptar cualquiera de las propuestas o de rechazarlas todas.

La Comisión Liquidadora de Bueno Gómez y Cía. Ltda.
Ct.—23 Jn.

Leñas
EXTRA SECAS
Monte redondo, $ 8.70 los 100 kilos.
Eucaliptus, $ 8.70 los 100 kilos.
Espino, 9.50 los 100 kilos.
PUESTO A DOMICILIO.
BODEGA "LA RINCONADA",
Andes 2072-80, Teléfono 84141.
Ct.-X

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

Arboles Frutales y Forestales
Criadero «HUECHURABA»
—:— DE —:—
SAMUEL SALAS HERRERA
Calidad insuperable. Seriedad absoluta y precios fuera de competencia, es lo que ofrece este Criadero que vende exclusivamente sus productos.
CASILLA N.o 6552.— SANTIAGO
Ubicación: Camino pavimentado a Los Andes, a 9 kilómetros de Plaza de Armas de Santiago.
Ct.—X.

MUNICIPALIDAD DE CAUQUENES
Propuestas Públicas.
Se solicitan propuestas públicas para la construcción del Mercado Municipal, las que se abrirán el día 25 de junio.
Bases y antecedentes pueden consultarse diariamente en la oficina de la Alcaldía.
EL ALCALDE.

VIDA SOCIAL

MANIFESTACION.—Con motivo de su próximo enlace con la señorita Marieta González Puyol, un grupo de amigos y compañeros de labores ofreció anoche una comida en los salones de la Unión Comercial al señor Salvador Guerrero Astorga, antiguo y meritorio empleado de la Contraloría General de la República.

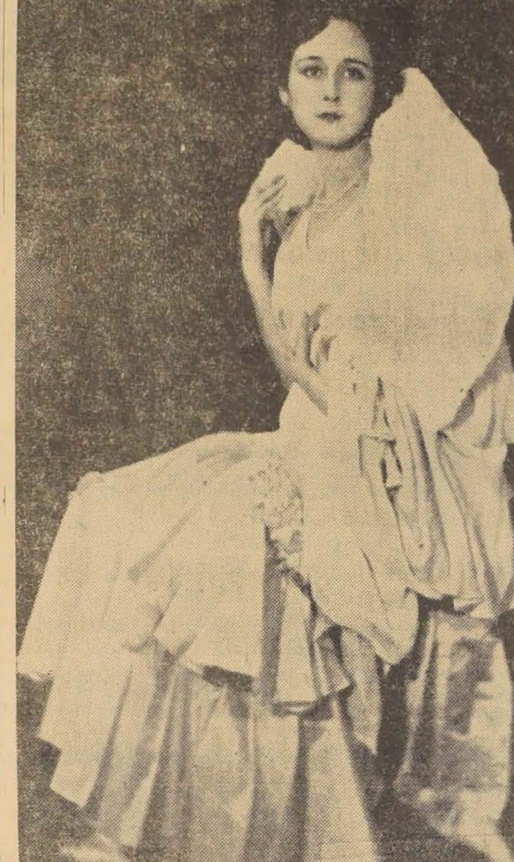
—

BAUTIZO.—Ha sido bautizado por el Pbro. señor Germán Moraga, en la Parroquia de Curacaví, Hernán Armando, hijo de don Armando González y de la señora Ana Blanco de González, siendo padrinos el señor Antonio Santander y señora Olga S. de Santander.

—

MANIFESTACION A DON JOSE LUIS LOPEZ URETA. — Ayer en la tarde se llevó a efecto la manifestación que los socios y directores honorarios del "Club Leucotón" ofrecían al presidente de dicha Institución, don José Luis López Ureta, con motivo de su onomástico.

Hicieron uso de la palabra los siguientes señores: Iltmo. Obispo Monseñor don Rafael Edwards, don Alejo Lira Infante, Almirante don Javier Martín, don Alvaro Díaz Lira Pbro. don Armando Uribe, don Lindor Pérez Gacitúa, don Guillermo Martínez V., don Carlos Pinto Agüero don Senén Alvarez de la Rivera Ofreció la manifestación el vice-presidente del Club, don Pedro Garcés Concha y contestó el festejado Cerró la manifestación el Dr. Rafael Hevia Acuña, y el tesorero don Manuel Cruz Ocampo.



Señorita Pina Huidobro Morandé, que tendrá a su cargo importantes números en el gran concierto de esta tarde en el Teatro Municipal

(Studio SYVAR).

UNA PRIMICIA ARTISTICA EN EL SAVOY.—

Gran entusiasmo causará a los habitués del Savoy, la noticia de que a contar del miércoles próximo, día de moda, en este elegante salón actuará a la hora del Aperitif Danzant, una notable danzarina clásica rusa, Lucy de Sheimo, conocida en Europa y Estados Unidos como la "Petit Pawlowa", presentando lujosamente dos o tres números de baile que llamarán la atención por su distinción y arte exquisito.

El Savoy, como una deferencia especial para sus habitués, presentará a esta gentil artista de la danza que aún no ha actuado en Chile, sin que ello represente para los concurrentes el menor desembolso y como una nota artística única en nuestro ambiente.

La presentación de esta danzarina clásica en el Savoy, será el más notable acontecimiento social y artístico de la temporada.

MATRIMONIO.—Ayer se efectuó privadamente el matrimonio de la señorita Julia Torres A. con el señor José Víctor Vargas P.

Actuaron de padrinos por parte de la novia, don Francisco Torres y señora y por parte del novio, don Luis A. Sartori y señora Rosa de la Barra de Sartori.

—

ENFERMOS. — Ha sido sometida a una delicada operación la señorita Sara Ossa Rivadeneira. Su estado es satisfactorio.

—Continúa enferma de gravedad la señora Emilia Williams de Aravena.

—Enferma de cuidado se encuentra la señora Teresa Zuaznábar de Silva.

—Sigue mal la señora Emilia M. de Bravo.

DINNER-BLANC. — Al dinner-blanc que ofrece esta noche la señorita María Luisa Bulnes Sanfuentes, con motivo de su onomástico, concurrirán las siguientes señoritas: Luz María Aldunate Phillips, Blanca Barros Vial, Mercedes Balmaceda Astaburuaga, Carolina Correa Pereira, Adriana Correa Guzmán, Nora Chadwick Errázuriz, Delia Errázuriz Echeverría, Blanca Eyzaguirre Lyon, Rosa Larraín Errázuriz, Gabriela Marchant Lyon, María Peró Freire, Marta Pereira Eguiguren, María Peña Claro, Rebeca Sánchez Cerda, Loló Videla Lira, Carolina Valdés Riesco, Luz Valdés Freire, Emita Valdés Ramos, Eliana Zañartu Cruzat.

M U S I C A

Otro éxito de la sinfónica nacional

El esfuerzo sistemático, acucioso y muchas veces sacrificado que ha querido desplegar el maestro Armando Carvajal frente al selecto conjunto de profesores de la Orquesta Sinfónica, producto de su juvenil entusiasmo, logra ahora su objetivo, presentándonos una masa sonora, digamos, dócil a la batuta, o más bien dicho, a la mano que ordena sus contornos.

La Orquesta Sinfónica Nacional responde hoy día a cualquier deseo artístico de su director. Y como pruebas eficientes podríamos citar "La siesta de un fauno", que en el concierto de ayer sonó a cosa desconocida y que la concurrencia hizo repetir, y la "Cabalgata de las walkirias", cuya fogosa interpretación supo conquistar aquel frenesí del cual ningún asistente pudo sustraerse.

Adolfo Simek-Vojik, como intérprete del concierto para violoncelo del compositor nacional P. H. Allende, demostró absoluto dominio de los complejos ritmos modernos que presenta la obra dedicada a su instrumento, y, a la vez, le fué fácil cantar en el Adagio, luciendo un bello sonido cálido, natural y expresivo, acorde con la naturaleza poética del violoncelo.

El triunfo que ha obtenido la Sinfónica en el concierto último, constituye un bello exponente de la capacidad de nuestros profesionales y una demostración inamovible del gran talento directivo de que es poseedor el maestro Armando Carvajal.—A. A.

Max Pauer

El famoso pianista alemán Max Pauer, que acaba de llegar de la Argentina, iniciará sus conciertos el martes próximo, en el Municipal. El programa que ha preparado para su presentación el eminente artista, es sumamente interesante; la primera parte está dedicada a Beethoven, con la "Sonata característica Les adieux, L'absence, Le retour". El "Diario Alemán" de la Plata dice que después de haber oído la ejecución que de esta sonata hace Pauer: "nos hace abrir el álbum de Beethoven y nos hace leer, llorar y alegrarnos en los adioses, en la ausencia y en el regreso".

La segunda parte está dedicada a Debussy, la Suite Bergamasque. Finalizan el programa las siguientes composiciones de Liszt: Funerailles; Waldesrauschen (Murmullo de la selva); Soneto del Petrarca N.o 123; Polonesa en mi mayor. Se nos encarga advertir que las localidades para los Conciertos de Pauer están a la venta en la boletería del Teatro Municipal.

Hoy: "Cavallería Rusticana" en el Municipal

Esta tarde, a las 3.30, ofrecen en el Municipal, un grupo de entusiastas artistas nacionales, que dirige el activo y talentoso maestro don Claudio Carlini, una magnífica versión de la hermosa partitura del inmortal Pietro Mascagni. La idea de presentar al público de la capital esta difícil obra, merece el apoyo de todos cuantos ven en estos esfuerzos de nuestros compatriotas, un plausible afán de progreso y de laborar por el avance de nuestra escena, entregada hasta ahora de lleno a la inteligente iniciativa de nuestros artistas. Para la función de esta tarde a las 3.30, se venden localidades en la propia boletería del teatro.

En su interpretación tomarán parte las sopranos señoritas María Calderón, Zunilda Carrasco y Leonor Hidalgo y los señores Fernando Stefania, tenor, y Augusto Benavente, barítono.

NECROLOGIAS. — Un recuerdo de don Carlos Aldunate.—Hace una semana, la muerte implacable, que no mira edades ni condiciones sociales arrebató al más tierno de los padres, al amigo más sincero y cariñoso.

Don Carlos con su aspecto respetable, hacía pensar en un ser grave, serio, al que sólo sus negocios interesaran, pero ¡qué diferente era conocido íntimamente!

Su conversación amena, en la que algunas veces, mezclaba chistes picantes llenos de finura y de sprit, su galantería para con las damas, su talento sobresaliente, hacían de él el más simpático de los hombres.

Con su espíritu juvenil, que jamás lo abandonó, se olvidaba de sus cabellos canos y así se le veía en el verano gozar en las olas de la playa en compañía de sus nietecitos o bien recorrer al galope de su caballo tordillo en las mañanas brillantes de sol los sinuosos caminos de la costa.

Su traje gris, sus anteojos que sujetaba con un fino cordón negro al ojal de su chaqueta, hacían de él una figura inconfundible que todos los que teníamos el gusto de verlo en Zapallar recordaremos este año con pena y cariño.

En medio de las pesadas preocupaciones de la vida él alegraba su mente cansada con la lectura de libros y revistas que lo mantenían al día de todos los acontecimientos políticos, literarios y científicos.

En su hogar, centro de cultura y de virtudes fué considerado como un amigo, no como un padre severo.

Su fe lo mantenía en todas sus vicisitudes y lo acompañó hasta en sus últimos instantes.

Durante su enfermedad uno de sus hijos, lleno de angustia, le pregunta: ¿Cómo se siente papá? y él con la sonrisa en los labios y la mirada serena, le dijo: "Muy mal y muy bien, hijo; tu ya me ves, pero estoy "muy bien" porque estoy listo" y con la mano le mostró el cielo y le hizo una seña como de alguien que se despide para partir. El, que en su incansable actividad, nunca estuvo quieto mucho tiempo en el mismo punto; para prepararse para su último y largo viaje tuvo gran serenidad y se fué con la paz pintada en su bondadoso rostro, esa paz que sólo la da la tranquilidad de conciencia.—E. C. de P.

LA SEÑORITA DEIDAMIA PRIETO CASTRO.—

Después de penosa enfermedad y confortada con todos los auxilios religiosos, dejó de existir la señorita Deidamia Prieto Castro, llevando el luto a distinguidas familias de nuestra sociedad y Viña del Mar.

Alma blanca, con la suavidad de de todas las virtudes que adornan a una mujer, supo conquistarse sólo afectos de las personas que la conocieron; deja una estela luminosa de bondad y resignación que eleva el alma de los que abandona a comulgar con ella en el Altísimo.

Sus restos fueron conducidos a Viña del Mar, donde serán sepultados.

—

—**Gratitud.** — Entre la multitud de seres que llorarán la muerte de la distinguida señora Laura Pizarro de Canales, nos encontramos las niñas y niños ciegos de la Sociedad Santa Lucía.

Desde la fundación del "Hogar del Ciego", fué ella nuestra mejor amiga, que, cada tarde, venía a quedarse a nuestro lado y recrearnos con su agradable conversación; acompañar nuestros cantos, oír nuestra música y recitaciones. Su casa fué la nuestra; allí nos invitaba con el fin de distraer nuestra imaginación y nos colmaba de cariños y golosinas. Con su dulzura, con sus suaves amonestaciones y prudentes consejos iluminaba nuestras almas, haciéndonos olvidar que nos faltaba aquella otra luz del sol, de que estamos privados para siempre.

Hoy nuestro corazón llora; siente inmensa pena por su partida. Nuestras oraciones y nuestra gratitud serán las flores que vivirán perennemente sobre su querida tumba.—Los Cieguecitos y Cieguecitas de la Sociedad Santa Lucía.

INFORMACIONES SOCIALES

OBJETOS DE ARTE

Relojes Longines, cristalería, lozas y otros objetos similares, he ahí lo que puede encontrar como oportunidad única en la Casa Weil, a precio de realización. Aproveche esta excepcional ocasión de hacer un espléndido regalo o de adquirir un adorno rico o útil para su casa, en la seguridad de haberse hecho de algo bueno y de gusto como jamás lo hubiera podido realizar. Ya empiezan a sucederse los cien conocidos Santos del calendario: San Luis, San Juan, San Guillermo, San Pedro y San Pablo, que obligarán a medio Santiago a buscar regalos para sus conocidos y amigos. Sépalo, pues, usted y no se olvide de nuestra realización.

REALIZACION DE DISCOS

Desde $ 4, los mejores discos bailables y de música de cámara, realiza la Casa Curphey y Joffre Ltda., Ahumada esquina Agustinas. Esta será sin duda la realización que más éxito tendrá en el año, por cuanto llena uno de los gustos más desarrollados entre todo el mundo.

En las largas veladas de invierno no hay mayor agrado ni mejor compañía que la buena música. Como siempre la Casa Editora "Víctor" se ha preocupado en la mayor selección de autores y de música escogida, contribuyendo así a la más amplia difusión del gusto musical.

EL AGRADO DEL MOMENTO

es una buena calefacción. Los grandes adelantos de hoy día en este ramo se han producido en las estufas a gas; como podrá usted ver en nuestro almacén de la Compañía de Gas de Santiago, en Santo Domingo 1061. El perfeccionamiento de nuestro sistema atiende tanto al rendimiento como a la higiene, a la belleza y economía de costo de nuestros radiadores y estufas.

Hoy día el antiguo problema que atribuía a la calefacción a gas, peligros para la salud, ha desaparecido; la combustión integral de nuestras modernas estufas, es hoy un hecho científico. Son los médicos quienes pondrán junto a sus niños una estufa a gas en estos helados días de invierno.

UNA DE LAS GRANDES TIENDAS

de nuestra capital, la "Galería de Novedades", en Monjitas esquina 21 de Mayo, quiebra hoy día los más reducidos precios de las liquidaciones que por todas partes vemos con su enorme surtido en riquísimos géneros de lana, todos tizados, según las últimas creaciones parisienses; lo mismo que con sus géneros de seda tan de moda en el momento para usarlos debajo de los abrigos, para los cuales también la Casa Abogabir presenta la más variada colección a su vez que la más fina.

ECONOMIA EN EL VESTIR

En esta época que nos impone economías forzosas, es más necesario que nunca una buena tintorería que pueda renovar los vestidos usados, cuyo colorido ya no esté tan fresco o tan de acuerdo con la moda. La Tintorería "Las Novedades", de San Francisco 409, le garantiza a usted la satisfacción de esta necesidad ineludible en esta época de crisis, en la forma más económica.

ESPECTÁCULOS DE HOY
CIRCUITO LOS CUATRO DIABLOS

POLITEAMA PORTAL EDWARDS — COLISEO PRAT y Av. MATTA — NOVEDADES CUETO y PORTALES — BAQUEDANO PLAZA ITALIA-PROXIMA INAUGURACION — NACIONAL INDEPENDENCIA 801 — SETIEMBRE ALAMEDA y LIRA

- Politeama y Setiembre -
(Alameda-Portal Edwards) (Alameda esq. Lira)

ESPECIAL 6.30 Y NOCHE 9.30 — ¡EL ULTIMO triunfo del Cine Sonoro!

GRETA GARBO

EN EL GRAN DRAMA PASIONAL, TOTALMENTE HABLADO

"INSPIRACION"

-COLISEO-
(Arturo Prat y Av. Matta)

ESPECIAL 6.30 — ¡EL GRAN SUCESO! — NOCHE 9.30

La Mujer del Otro

ESTUPENDO DRAMA HABLADO EN CASTELLANO, por

JUAN TORENA

- Nacional y Novedadee -
(Av. Independencia 801) (Cueto esq. Av. Portales)

ESPECIAL 6.30 — ¡EL TRIUNFO DE LOS TRIUNFOS! — NOCHE 9.30

EL CELEBRE GRAN ACTOR FAVORITO DE TODOS LOS PUBLICOS

Mauricio Chevalier

EN LA MARAVILLOSA PELICULA TOTALMENTE HABLADA Y CANTADA

"PETIT CAFE"

Matinée del POLITEAMA
Amor entre Millonarios
Hablada y cantada por Clara Bow
"EL DEFENSOR SOLITARIO" (2.a) serie hablada por Rin Tin Tin y EL DESAFIO DE LA MUERTE, por Jack Perrin.

Matinée del SETIEMBRE
La última hazaña
Sonora por Luciano Albertini
CACERIA EN ABISINIA
CASCOS COMO RAYOS (3.a), y una colosal cómica final

Matinée del COLISEO
EL DEFENSOR SOLITARIO (1.a) serie hablada por Walter Miller y Rin-Tin-Tin
Amor entre Millonarios
hablada y cantada por Clara Bow
EL CABALLO ENCABRITADO, por el caballo Rex, y cómica sonora

Matinée del NACIONAL
EL DEFENSOR SOLITARIO (1.a) serie hablada por Rin Tin Tin
Amor entre Millonarios
hablada y cantada por Clara Bow
LAS MARAVILLAS DEL GOLFO AZUL y E LBOTIN DE LOS PIRATAS (Fin)

Matinée del NOVEDADES
La Escuadrilla de la Muerte
sonora y hablada por Jack Holt
EL DEFENSOR SOLITARIO (2.a)
SANGRE DE VALIENTES — Programa Cómico de dibujos animados y Sorteo de tres chinos.

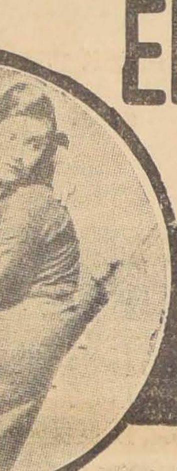
Mañana en todos los TEATROS del CIRCUITO LOS 4 DIABLOS FUNCIONES POPULARES DE CINE MUDO A $1.— la Platea ▌ 8 DE JULIO COLISEO y POLITEAMA ESTRENO EN CHILE La Calle de las Almas Perdidas por POLA NEGRI

El Teatro VICTORIA
Presenta el MARTES

LA MAS IMPONENTE CREACION DE LA CINEMATOGRAFIA SONORA EN 1931

EL GRAN DRAMA DE L. A. DUPONT, AUTOR DE "VARIETE"; TOTALMENTE

Hablado y cantado en francés



DOS MUNDOS

La lucha de dos razas — La tragedia de dos corazones

INTERPRETES: **Mary Glory, Henry Garat, Pierre Magnier y Maxudian**

Tome Ud. hoy mismo su entrada numerada. — No recomendable para señoritas.
Se estrenará además una cinta de Actualidad Ufa y un film cultural

T.-3

Teatro Club de Señoras

HOY DOMINGO, a las 6 1/2, gran exhibición de la bella producción sonora:

"Alas Quemadas"

por LOIS MORAN, que con el nuevo equipo de dos máquinas, es perfecto. ENTRADA: $ 3.30.
Martes: "PETIT CAFE", por MAURICE CHEVALIER.

PRINCIPAL
HOY — MATINEE, 3.20 — ESPECIAL, 6.30 — NOCHE, 9.45

La sensual adorada del público

Joan Crawford "PAGADA"

EN SU SUPREMA CREACION EN EL DRAMA PASIONAL DE GRAN LUJO:

T. PROVIDENCIA
MANUEL MONTT 64
EMPRESA JOSE BERIO VIANI



HOY

GRANDIOSA MATINEE SONORA Y MUDA. A LAS 14.30.— PARA MAYORES Y MENORES

1.o Cuarta función de la serie:
Montaraz, El Valiente

2.o La super-producción totalmente hablada en castellano:

CASCARRABIAS
por ERNESTO VILCHES.

3.o COMICAS.
ESPECIAL, 18.30 Y NOCHE, 21.30.
PLATEA: $ 3.30

En la especial, localidades numeradas en venta todo el día.
Estreno del delicioso vodevil Paramount, sonoro, hablado y cantado:

PETIT CAFE
(Sólo para mayores).
Interpretación de
Mauricio Chevalier

TEATRO INDEPENDENCIA
Av. Independencia 373
VERMOUTH Y NOCHE

INSPIRACION

sobresaliente producción Metro, a cargo de la bella GRETA GARBO (Para mayores)
MATINEE: "QUIEN DIJO MIEDO", sonora y hablada. — "EL DEFENSOR SOLITARIO", 1.a, por el perro Rin-Tin-Tin, emocionante serial sonora, hablada. — "QUE VIENEN LOS INDIOS", fin, y hartas cómicas bien buenas.

Rogelio Ugarte
Plaza BOGOTA
VERMOUTH Y NOCHE

LA MUJER X

totalmente hablada en castellano por MARIA LADRON DE GUEVARA, y cómicas. (Para mayores)
MATINEE: "QUE VIENEN LOS INDIOS", (5.a) — "TIEMBLA Y TITUBEA", hablada en castellano, por Laurel y Hardy. — "POBRE INFELIZ", en castellano, por Harry Langdon. — "VAYA UNOS APUROS" por Carlitos Chase.—Revista musical sonora "El sapo y el reloj de cucú". — RIFAS

VICTORIA
MATINEE, A LAS 3:

Para mayores y menores. — Grandioso programa:
1.o Noticiario Fox Movietone.
2.o Segunda función de la super serie toda hablada, de sensacionales aventuras: "EL DEFENSOR SOLITARIO", por RIN TIN TIN.
3.o "LAS TRES HERMANAS", sonora por KENNETH MACKENNA, y Programa Cómico.
REPARTO DE DULCES Y RIFA DE ABONOS.

HOY
ESPECIAL 6.30 — NOCHE 9.45 — para mayores — Platea . 5.50 — Tertulia . 3.30

Sigue el éxito sin precedentes de la estupenda super cómica toda hablada:

Forasteros en Africa
por los célebres bufos George Sidney y Charles Murray.

TEATRO MANUEL RODRIGUEZ
EX IRIS — HOY — CASTRO 130

GRANDIOSA MATINEE:

DE FRENTE, MARCHEN"

por el mago de la risa BUSTER KEATON y PERRERIAS, estupenda cómica, sonora, hablada en español.

ESPECIAL Y NOCHE
El último gran suceso Paramount

"PETIT CAFE"

película fina y de gran lujo; hablada en francés, con títulos en español, interpretada por el gran Mauricio Chevalier.

$ 3.30 PLATEA — $ 3.30 PLATEA

Mañana lunes popular, sonora, EL ANGEL AZUL, por Marlene Dietrich. (Precios populares).

HOY BOLIVAR
TRES GRANDES FUNCIONES

VERMOUTH Y NOCHE
LA GRAN PRODUCCION TOTALMENTE DIALOGADA EN CASTELLANO

EL VALIENTE
por JUAN TORENA.
PLATEA $ 3.30

MATINEE A LAS 2 1/4 P. M.
"LAS AVENTURAS DE TOM SAWYER", primera película hablada por Jackie Coogan.
"QUE VIENEN LOS INDIOS", última función
"COSECHAS DE ODIO", aventuras.
"LIMPIEZA GENERAL", comedia sonora.
"TIBURON SOLITARIO" y "Kokó huye de la ciudad", dibujos animados.

T.-X

TEATRO SANTIAGO

CIA DE COMEDIAS COMICAS OTERO-AGUIRREBEÑA

HOY.—DOMINGO.—HOY

Matinée popular, a las 3.30.—Exito cómico: "MUJERCITA MIA".

Vermouth familiar:

"El Padre Alcalde"

(El mayor éxito del año).

Noche, a las 9.30.— Triunfo cómico de la Compañía: "EL MATON DE LA RULETA" O "ES MI HOMBRE".

Mañana: Dos funciones popularísimas. Martes: Beneficio de la Bomba España. Grandes novedades.

TEATROS Y CINES

"Jazz", de Pagnol

Esta obra ha terminado anoche en la sala Flores, estrenada por la Compañía del mismo nombre, un cuarto para las dos de la madrugada.

Como creemos que dicha producción del autor de "Topaze" exige un análisis más detenido que el que pudiera hacerse con premura, en estas circunstancias, dejaremos para la edición de mañana nuestro juicio.

Sólo diremos, por ahora, que el público oyó con interés dicha producción, y que fué puesta y bien cuidada por la Compañía Flores.

Y. S.

Concurso de obras teatrales de Claro y Pérez.

El viernes debía haber dado a conocer su fallo el jurado del concurso de obras teatrales organizado por la empresa Claro y Pérez, con premios en dinero.

Hasta última hora los miembros del jurado estuvieron deliberando sobre la clasificación de las obras, y no lograron ponerse de acuerdo, ya que hay varias comedias acreedoras a los premios. A fin de hacer un mejor estudio, se ha postergado el fallo para el martes en la noche.

Teatro Alejandro Flores

HOY, MATINEE A LAS 2.45: "TOPAZE", A PRECIOS REBAJADOS. — VERMOUTH A LAS 6.15: "GENTE SOLITARIA", DE DANIEL DE LA VEGA. — NOCTURNA: "JAZZ", DE PAGNOL

Inicia hoy la Compañía Flores sus matinées dominicales a las 2.45 a precios de funciones populares. Hoy representará "Topaze", obra de Pagnal, cuya repetición ha sido insistentemente solicitada. Las plateas son numeradas, y están en venta desde las 10.

En vermouth, a las 15 se repetirá "Gente solitaria", la sentimental comedia de Daniel de la Vega.

En nocturna, a las 9.45 se repetirá "Jazz", la nueva obra de Pagnol, el autor de "Topaze". En información aparte damos nuestra opinión sobre esta pieza.

—Mañana habrá funciones populares a precios rebajados.

—El martes en vermouth se repetirá "Jazz", en vermouth y "Topaze", nocturna.

Beneficio pro-construcción del Santuario de Santa Teresita del Niño Jesús

El próximo martes 23, se llevará a efecto en el Teatro Miraflores (Miraflores 378) una gran función de beneficio, destinada a la terminación del Santuario que se le está construyendo en Pedro de Valdivia 3898.

El programa será muy interesante.

Tres funciones ofrece hoy la Compañía de Comedias Cómicas Otero-Aguirrebeña en el Teatro Santiago

Como de costumbre, la matinée que ofrecerá hoy Domingo la Compañía de Comedias Cómicas Otero-Aguirrebeña, en el Teatro Santiago, se hará a precios rebajados, llevándose a escena "Mujercita Mía", de Antonio Paso.

—La vermouth se hará con "El Padre Alcalde", obra de Pedro Muñoz Seca que se viene interpretando en la sala de la calle Merced con éxito.

—La nocturna se hace con "El Matón de la Ruleta o es mi hombre", de Carlos Arniches.

Jan Kawesky en el Municipal

El miércoles próximo se presenta en el Municipal el talentoso maestro Jan Kawesky con un interesante grupo de ssu alumnas, señoritas de nuestra sociedad, que presentan un programa en que la eficiencia musical corre a parejas con la belleza plástica. Estas fiestas de arte presentadas por el maestro Kawesky, tradicionales ya en nuestros hábitos artísticos, tienen el atractivo de reunir en un solo haz todo lo que hay de bello en el sutil cultivo de la danza.

El beneficio de la Bomba-España

Mañana martes se efectuará en el Teatro Santiago una función extraordinaria en beneficio de la Bomba España, para lo que se ha preparado un programa de primer orden a cargo de la Cía. Otero-Aguirrebeña y de varios artistas residentes que actuarán en un acto de concierto. Entre éstos, podemos citar a la notable primera tiple cantante Dorini de Diso, que interpretará romanzas y canciones selectas. Mañana daremos el programa completo.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ALEJANDRO FLORES.—Compañía Nacional de Comedias.—Matinée, a las 3: Topaze, de Pagnol, a precios rebajados. Vermouth: Gente solitaria, de Daniel de la Vega. Noche Jazz, de Pagnol.

SANTIAGO.—Matinée popular: Mujercita mía. Vermouth: El Padre Alcalde. Noche: El match de la Ruleta o Es mi hombre.

EXCELSIOR.—Cía. de Revistas y Sainetes Musicados "América".—Matinée: Las Soto de Parral y Mosaicos Elsita Cappa. Vermouth y noche: Santiago Alegre, de Luis Valenzuela Aris, y La Canción Gitana, de Matías Soto Aguilar y Amadeo González, con música de Martínez Serrano.

CINES

AVENIDA MATTA.—Matinée: El Halcón de los Aires, por Jhon Garrick. La cinta muda: La Campiña Blanca, por Rin-Tin-Tin: Al suelo otra vez, por Laurel y Hardy, y El Kangoroo Detective. Especial y noche: Estreno sonoro y hablado: Los amores de Catalina de Rusia, por Lil Dagober, y la cómica sonora: Al suelo otra vez, por Laurel y Hardy.

APOLO.—(Victoria, frente a Juan Vicuña).—Matinée, Domingo, primera función: Montaraz, el valiente y el audaz, Duque falsificado y Visión de oro y Programa cómico. Vermouth y noche: Las emancipadas, Greta Garbo y Cosas de N. York.

ATENAS.—Matinée: Montaraz, primera función. El Rey de los Potros y Ay Socorro. Vermouth y noche: El gran charco, por Maurice Chevalier, y Cómicas, habladas en castellano.

AVENIDA.—Matinée: La Escuadrilla de la Aurora, por Richard Barthelmess y Douglas Fairbanks, Jr. El desafío a la muerte, por Jack Perrin; y Programa cómico. Especial y noche: Petit Café, por Mauricio Chevalier. (Sonora, hablada, cantada y bailada).

BRASIL.—Matinée: Con bombas y cohetes. Su última hazaña, y 4.a Qué vienen los indios. Tarde y noche: La mujer del otro, en castellano, por Juan Torena y María Alba.

BOLIVAR.—Matinée: Aventuras de Tom Sawyer, por Jackie Coogán 'El Pibe'. Qué vienen los indios (fin); Cosechas de odio, El Tiburón Solitario, Koko huye de la ciudad y Limpieza general. Especial y noche: El Valiente, por Juan Torena.

CARRERA.—Matinée, a las 3; vermouth y noche Resurrección, hablada en español, por Lupe Velez y Gilbert Roland.

CAPITOL.—Matinée: a las 2.30, programa mudo y sonoro. Pelirrojo peleador, por Buzz Barton; Río Rita, por Bebé Daniels, hablada y cantada, en colores; La represa y En la Selva. (Dibujos animados sonoros). Vermouth y noche: Estreno sonoro de picardía y alegría, todo hablado y con canciones: Piernas al sol, por June Clide, Arthur Lake y Sally Brake. Además: Estreno cómico, por Stan Laurel; Si te he visto no me acuerdo.

COUSIÑO.—Matinée: En guardia (1.a), y En el hoyo, por Sydney Chaplin. Vermouth y noche: Piernas al sol, hablada y cantada, por June Clyde y Habeas Corpus, sonora, por Laurel y Hardy.

COLISEO.—Matinée: El defensor solitario, primera función, serie hablada, por Walter Miller, y el perro Rin-Tin-Tin. Amor entre millonarios, hablada y cantada, por Clara Bow. El caballo embrujado, por el caballo Rex y cómica. Especial y noche: La mujer del otro, hablada en castellano, por Juan Torena.

DIECIOCHO.—Matinée, a las 3 P. M.—Tom Swayer, por Jacquie Coogán; Qué vienen los indios, tercera función y programa cómico. 6.30 y 9.40, Petit Café, hablada y cantada en francés, por Mauricio Chevalier.

DELICIAS.—Matinée: Los misterios del circo, por Francis Bushmann: En el hoyo, por Syd Chaplin (sonora), y El botín de los piratas, por Perla White (fin). Vermouth y noche: Por el amor de su reina o El fin del lobo solitario, por Bert Lytell y Patsy Ruth Miller, sonora y hablada.

10 DE JULIO.—Matinée: El valle encantado, cuarta función: ¡Quién dijo miedo!, por Slim Summerville; (sonora, hablada y cantada); y Programa cómico. Especial y noche: El derecho de amar, por Ruth Chatterton y Paúl Lukas. (Sonora, hablada y cantada).

ESMERALDA.—Matinée: El misterio del circo, por Francis Ford; La última hazaña, por Albertini. (sonora); Si te he visto no me acuerdo, por Laurel y Hardy, y El rescate, por Ben Cody. Vermouth y noche: Inspiración, hablada, por Greta Garbo, y Perrerías de Broadway, en español.

IMPERIO. — Matinée, especial y noche: Tres exhibiciones de Warner Bros Pictures, totalmente hablado en castellano: La llama sagrada, por Elvira Morla y Luana Alcañiz.

INDEPENDENCIA.—Matinée: Quién dijo miedo, El defensor solitario, primera; Qué vienen los indios, fin, y programa cómico. Vermouth y noche: Inspiración, por Greta Garbo.

IDEAL CINEMA.—Matinée: La Sultana del Desierto, por Bebé Daniels, tercera; Los indios vienen, por Tim McCoy; Monos que hablan, todo en español; El rapto del novio, y cómicas. Especial y noche: Por el amor de mi Rey, todo hablado y cantado.

IMPERIAL.—Matinée: El gran charco, por Chevalier; el Dr. Jack, por H. Lloyd; El Expreso Relámpago, Monomanía Policial. Vermouth y noche: Mujeres que saben amar, por Jorge Barnulf y Mary Arthur y programa cómico.

LATORRE.—Matinée, 2 1|4; La Sultana del Desierto, por Bebé Daniels; Monos parlantes, todo hablado en español, 3.a; Los indios vienen y El rapto del novio, y cómicas. Especial y noche: Por el amor de mi Rey, hablada y cantada.

MANUEL RODRIGUEZ. — Matinée: De frente, marchen, por Buster Keaton y doble programa cómico. Especial y noche: Petit Café, por Mauricio Chevalier.

MINERVA.—Matinée: ¡Quién dijo miedo!, por Slim Summerville, (Sonora, hablada y cantada); El expreso relámpago, 3.a función; y Programa cómico. Especial y noche: El derecho de amar, por Ruth Chatterton y Paúl Lukas, (Sonora, hablada y cantada); y Club nocturno.

NOVEDADES.—Matinée: La Escuadrilla de la Muerte, hablada, por Jack Holt y Ralph Graves. El defensor solitario, por Rin-Tin-Tin, segunda función. Sangre de valientes, por Kenneth Harlan. Programa cómico, de dibujos animados, y Sorteo de dos chinos. Especial y noche: Petit Café, hablada y cantada, por Mauricio Chevalier.

NACIONAL.—Matinée: El defensor solitario, serie hablada, por Rin-Tin-Tin, primera función. Amor entre millonarios, hablada y cantada, por Clara Bow. Las maravillas del golfo azul y El botín de los piratas, fin. Especial y noche: Petit Café, hablada y cantada, por Mauricio Chevalier.

ÑUÑOA.—Matinée triple: Sonora: Beaugeste, por Ronald Colman; Estrellas de Occidente y Cal y Canto. Tarde y noche: La mujer del otro. Toda hablada en castellano, por Juan Torena.

O'HIGGINS.—Matinée, a las 2.30: El misterio del circo, por Francis Bushman; Su última hazaña, sonora, por Albertini, y El rescate, por Ben Corry. Vermouth y noche: Inspiración, hablada, por Greta Garbo, y Perrerías de Broadway, en español.

POLITEAMA.—Matinée: Amor entre millonarios, hablada y cantada, por Clara Bow; El defensor solitario, por Rin-Tin-Tin, sonora y hablada, y El desafío a la muerte, por Jack Perrin. Vermouth y noche: Inspiración, por Greta Garbo y Robert Montgomery (hablada).

PROVIDENCIA.—Matinée: Cascarrabias, por Ernesto Vilches. (Sonora, hablada en castellano); Montaráz el valiente, cuarta función, y Programa cómico. Especial y noche: Petit Café, por Mauricio Chevalier. (Sonora, hablada, cantada y bailada).

REAL.—Matinée: Noticiario Paramount: La señora Barba Azul, por Bebé Daniels y Raymond Griffith; Hospitalidades, dibujo: A toda orquesta, dibujo; Tacones alegres, comedia cómica, Alegre marinero, dibujo, y el Cuartero. Vermouth y nochet: Mío serás, por Jeanette MacDonald y Reginald Denny; Noticiario Paramount; A toda orquesta, dibujo. Sinopsis de La incorregible, el próximo estreno en castellano y el Cuarteto Real.

RECOLETA.—Matinée: Las aventuras de Tom Sawyer, por Jackie Coogán y Mitzi Green; segunda de El defensor solitario, por Rin-Tin-Tin; el arca de Noé y Boda estrellada. Vermouth y noche: Inspiración, por Greta Garbo.

RIALTO.—Matinée: Programa triple: La cinta hablada en castellano: En cada puerto un amor, por José Crespo, la cinta muda: ¿Dónde estuve yo? por Reginald Denny y ¡Ay! qué nos caímos, por Laurel y Hardy. Especial y noche: La cinta hablada: Enfermeras de guerra, por Anita Page y Marie Prevost; además: Los perros son como los hombres.

ROGELIO UGARTE.—Matinée: Los indios vienen, tercera; Tiembla y titubea, por Laurel y Hardy; Pobre infeliz, por Harry Langdon y cómicas y rifas. Vermouth y noche: La mujer X, por María Ladrón de Guevara y cómica.

REPUBLICA.—Matinée, a las 3.30 P. M., con Río-Rita, por Bebé Daniels y John Boles y 2.a de la serial La Liga de los Vengadores, por Martínez y Cía., y programa cómico sonoro. Especial y noche: Del Infierno, por Charles Farrell y Janet Gaynor, super-Fox Movietone Rusica.

SETIEMBRE.—Matinée: La última hazaña, sonora, por Luciano Albertini; Cacería en Abisinia; Cascos como rayos, tercera. Especial y noche: Inspiración, hablada, por Greta Garbo y Lewis Stone.

SPLENDID.—(Huérfanos 1048). Matinée, especial y noche: Luces de la ciudad, por Charles Chaplin. Además, en matinée: Los tres Mosqueteros, por Max Linder.

SAN MIGUEL.—Matinée: De frente marchen, en castellano, por Buster Keaton; El hijo romántico, cuarta de Qué vienen los indios y cómica final. Vermouth y noche: En cada puerto un amor, en castellano, por José Crespo, Juan de Landa y C. Montenegro, y Programa cómico.

VICTORIA.—Matinée: Segunda función de la serie: El defensor solitario, por Rin-Tin-Tin. Las tres hermanas, sonora, por Kenneth Mac Kenna; Cómicas y actualidades. Especial y noche: Forasteros en Africa, hablada, por George Sidney y Charles Murray.

Que es inmoral la estatua de la señora Antonia Salas Errázuriz

Le han manifestado al Alcalde algunas personas, y le han pedido que impida la colocación de este monumento en la vía pública. — El señor Parada no accedió a estas peticiones.— Lo que nos dijo el Alcalde sobre este asunto

Ultimamente se han hecho diversas gestiones ante el alcalde, con el fin de que no coloque en el pedestal que se construye en la actualidad en Delicias frente a la Iglesia de San Juan de Dios, la estatua de la eminente dama chilena y benefactora pública señora Antonia Salas Errázuriz.

El monumento ha sido hecho en Europa y, según se nos ha informado en las oficinas municipales, constituye una hermosa obra escultórica que representa a la señora Antonia Salas Errázuriz y, a sus pies, tendida, una mujer desnuda, que simboliza la miseria.

Es precisamente esta última figura, la impugnada por algunas personas, las cuales han llegado hasta el despacho del alcalde a solicitar que sea quitada del monumento o transformada de modo que oculte su desnudez con algunas ropas.

En la tarde de anteayer conversamos con el Alcalde Sr. Parada, quien nos manifestó que se había negado a modificar este monumento o cambiarlo por otro, pues estimaba que era una obra escultórica perfectamente moral.

"Además—nos dijo— esta escultura ha sido ya aceptada por todos los organismos oficiales que tienen a su cargo la misión de fiscalizar los motivos escultóricos que se coloquen en los paseos públicos; de modo que al alcalde no le queda otra cosa que mantener su autorización de colocar dicho monumento.

Por otra parte—continuó el alcalde—conviene no exagerar en materia de moralidad. Y, a propósito, recuerdo el incidente suscitado en vísperas de la llegada de Josefina Baker. Una comisión de señoras, en nombre de la moral y de las buenas costumbres, llegó hasta la Alcaldía a solicitarme que prohibiera la presentación de la Baker en los teatros de la capital. Yo me negué redondamente a ello. ¿Por qué iba a impedir un espectáculo que se había presentado en todas las capitales más cultas del mundo? Imagínense ustedes el ridículo que habría hecho el alcalde de Santiago si hubiese accedido a la petición de las damas y hubiera impedido la actuación de la bailarina negra. En todos los diarios extranjeros se habría comentado jocosamente esta actitud"—termina diciéndonos el señor Parada.

Finalmente, el alcalde nos dijo que sentía no acceder a la petición, de no colocar el monumento a la señora Salas Errázuriz, a pesar de que estas gestiones eran hechas por personas que le merecían toda clase de consideraciones y simpatía.

Busca a su hermano

Lucas Espinoza desea saber de su hermano José Luis Espinoza Pozo, natural de Los Andes, que hace cuatro años se encontraba en Iquique y de quien no se tienen noticias. Se ruega a las personas que tengan conocimiento del paradero de Espinoza se lo hagan saber. Su dirección es: Pastor Ovalle 333, Santiago.

El Ministerio de Fomento fijó la planta suplementaria

Una economía de $ 153,600.—Nómina de los puestos que se incluyen.—La Dirección General de Pesca y Caza queda exenta de formarla

El Ministerio de Fomento, visto lo dispuesto en el artículo 2.o transitorio del decreto con fuerza de ley N.o 119, de 30 de abril último, ha fijado la siguiente planta suplementaria. Los cargos, cuando vaquen, serán suprimidos:

Secretaría y administración general, dos oficiales, grados 13.o y 18.o; departamento de Industrias fabriles, un ayudante de laboratorio, grado 13.o, y un conservador de patente, grado 8.o; departamento de minas y petróleo, un ingeniero 2.o regional, grado 7.o, y un guardalmacén de materiales de sondas, grado 16.o; departamento de ferrocarriles, un ingeniero 3.o, grado 9.o, y un oficial, grado 22.o; departamento de turismo, un jefe subsección informes, grado 11.o; un agente de la zona Temuco-Magallanes, grado 12.o, y un prensista, grado 23.o

El total de la planta suplementaria alcanza a la suma de $ 153,600.

El decreto establece que la Dirección General de Pesca y Caza queda exenta de la obligación de formar una planta suplementaria, por ser su planta inferior en más de un 8 por ciento con relación a la del Departamento de Pesca, al que ha reemplazado en virtud del decreto con fuerza de ley N.o 304, de 20 de mayo, cuyo art. 6.o transitorio declara cumplida, con respecto a dicha Dirección General, la exigencia del decreto con fuerza de ley 119.

Se declara, asimismo, cumplida esta obligación con respecto a las plantas del Departamento de Cooperativas, que tiene sólo el personal indispensable, y del Jardín Zoológico Nacional, que consta de un solo empleado, por haberse obtenido una economía superior a un 8 por ciento sobre el total de gastos fijos del Ministerio de Fomento y dependencias, en conformidad al presente decreto.

Interesante conferencia en la Academia de Guerra

Don Luis Valencia Courbis habló sobre "Las rutas del porvenir"

En la tarde de anteayer, a las 17 h., dictó en la Academia de Guerra una interesante conferencia el ex-diputado, abogado y periodista don Luis Valencia Courbis. Asistieron los generales Lüdwig y Vergara, el director, profesores y alumnos de ese plantel de altos estudios militares, y un numeroso grupo de oficiales de la guarnición.

La charla del señor Valencia Courbis versó sobre "Las rutas del porvenir", sobre los problemas sociales, económicos y políticos más palpitantes de la hora presente, analizándolos en sus orígenes y en su desarrollo. El conferenciante terminó proponiendo una serie de remedios para los males que aquejan al mundo moderno y fué seguido con grande interés por el auditorio.

El sumario de la conferencia del señor Valencia Courbis fué el siguiente: "Síntesis de los acontecimientos políticos, sociales y económicos del presente.—Supuestas causas de la crisis económica. — Pretensas causas del malestar social.—Causas a que se atribuye la crisis política.—Verdadero origen y principal remedio de la crisis económica.—Verdadero origen y principal remedio de la crisis social.—Verdadero origen y principal remedio de la crisis política".

En jardines se transformará el sitio del Luna Park dentro de pocas semanas

Desaparecerá este rincón insalubre de la ciudad.—El Alcalde ya ha tomado medidas para terminar con esta situación.—A propósito de una queja de los vecinos de ese barrio

Recibimos una carta del comité pro-adelanto del barrio La Paz, Artesanos y Recoleta, en que se quejan de la falta de higiene que había en el recinto del Luna Park y del espectáculo desagradable que día a día ofrecían los innumerables vagabundos que se reunen en este sitio.

Sobre este asunto hablamos en la tarde de ayer con el Alcalde señor Parada, quien nos manifestó que esta situación terminará dentro de pocos días.

—"El 30 de este mes—nos dijo—termina el plazo dado por la Alcaldía a algunos comerciantes para que abandonen varios locales que tienen arrendados en el Luna Park. Hecho esto, la Municipalidad procederá inmediatamente a transformar en jardines todos estos terrenos con excepción de un sitio donde se proyecta construir un gran teatro-circo de concreto armado. Para iniciar esta obra también hemos fijado un plazo perentorio, de modo que cumplido este plazo y si la construcción no se empieza, entonces también se harán jardines en estos terrenos".

El Colegio de Abogados rindió un homenaje a don Carlos Aldunate Solar

EL COLEGIO DE ABOGADOS RINDIO UN HOMENAJE A DON CARLOS ALDUNATE SOLAR

El Colegio de Abogados, reunido en sesión extraordinaria para rendir un homenaje a la memoria de don Carlos Aldunate Solar.

El Presidente del Colegio, don Carlos Estévez G., en un sentido y elocuente discurso, dió cuenta del fallecimiento del jurisconsulto y hombre público don Carlos Aldunate Solar.

Recordó su brillante actuación en varios asuntos de interés público, llegando a ser uno de los más reputados juristas del país. Hizo resaltar la competencia y talento del extinto y sus profundos conocimientos legales.

Se acordó el envío de una nota de condolencia a su familia y en especial a sus hijos, miembros del Colegio. Se dió cuenta de que en su oportunidad se había designado una comisión compuesta por los señores Enrique Egaña, Ramón Gutiérrez A. y Osvaldo Vial, para que asistieran a sus funerales en representación del Colegio de Abogados.

Hicieron uso de la palabra varios consejeros para hacer resaltar las cualidades que adornaban al señor Aldunate.

Sobre las irregularidades del servicio de góndolas Matadero y San Bernardo

Hemos recibido una carta firmada por varios vecinos de San Bernardo, en la cual agradecen a nuestro diario la publicación que hicimos en una de nuestras ediciones anteriores, referente al exceso de velocidad de las góndolas que hacen el recorrido de Santiago a San Bernardo, y de las que atienden el servicio de la línea Matadero.

En esta comunicación se hacen votos por que las autoridades locales pongan remedio pronto a estas irregularidades, pues ellas además de constituir una molestia para el público, pueden ocasionar accidentes de gravedad.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Brusca y considerable alza de los valores en la Bolsa de Nueva York

NUEVA YORK, 20. — Los papeles en la Bolsa de Valores tuvieron un alza espectacular de uno a siete puntos, como resultado de la declaración de Mr. Hoover de que estudiaba los medios que se pudieran adoptar para mejorar la posición económica de Alemania. Esta declaración hizo aumentar el precio de los valores en el mercado en dos millones de dólares.

El movimiento de la Bolsa estuvo muy activo y la venta de acciones alcanzó a un total de 15.081,105.—(U. P.)

ARGENTINA HA RECIBIDO CON SATISFACCION LAS REFORMAS CONSTITUCIONALES PROPUESTAS POR URIBURU

Aun los enemigos políticos del Presidente y la prensa de oposición a prueban su manifiesto de anteayer. — La Facultad de Derecho entregó a su Comisión de Enseñanza un proyecto de estudio de las mencionadas reformas a fin de que informe sobre ellas

BUENOS AIRES, 20.—La reacción de la prensa ante el manifiesto del general Uriburu en que sugiere reformas a la Constitución, ha sido generalmente favorable, y aún el periódico socialista "Vanguardia", que siente un gran alivio al ver que las enmiendas no incluyen la ley de voto secreto, aprueba el manifiesto en principio, aunque opina que es mucho más urgente la consideración de otras materias.

"La Prensa", sin embargo, declara irónicamente que si la reforma de la Constitución formó parte del programa de la revolución de setiembre, el pueblo no se dió cuenta de este hecho cuando se adhirió a ella. Añade que hay tiempo para discutir los méritos y errores de las propuestas reformas; pero concede que el Gobierno, al considerarlas necesarias, ha actuado sabiamente al lanzar su manifiesto algunos meses antes de las elecciones con lo cual da una oportunidad al pueblo para que pueda estudiarlo.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 20. (Especial para "La Nación".)—Un ambiente de adhesión, simpatía y comprensión rodea desde ayer el proyecto de reformas constitucionales auspiciado ante la opinión pública por el Presidente del Gobierno Provisional, general Uriburu. Estima la opinión que, en general, se trata de una bien inspirada modificación que habla noblemente de los ideales desinteresados y patrióticos que animan al jefe de la revolución de setiembre. Asimismo, en las esferas políticas, sociales y diplomáticas se aprecian como un paso seguro hacia la vieja Constitución argentina, como lo obligan las circunstancias de la vida democrática de los pueblos. Nadie, ni aún los mismos enemigos políticos del actual jefe del Gobierno argentino van en contra de ese proyecto, y son, precisamente, los mismos desafectos a su Gobierno quienes más oportuno y bienvenido lo encuentran.

La opinión periodística, por su parte, aplaude también esta buena idea del general Uriburu. En su edición de hoy, "La Prensa" dedica un editorial a tan trascendental cuestión, en el cual dice en síntesis que el proyecto de reformas constitucionales presentado al pueblo por el Gobierno Provisional, disipa los recelos que sobre esta materia se habían despertado, porque los propósitos que pudieron existir sobre innovación en el régimen electoral fueron abandonados.

"Así—dice— se podrá formar un criterio con tiempo y con ánimo sereno sobre las necesidades de la reforma y sobre el mérito de las innovaciones propuestas al país".

En su sesión de hoy, el Consejo Directivo de la Facultad de Derecho pasó para su estudio a la Comisión de Enseñanza un proyecto del decano Zavala, en que encomienda al Instituto de Derecho Constitucional comparado el estudio de las reformas propuestas, a fin de producir un informe sobre ellas, para lo cual adscribirán en la dirección del Instituto los profesores titulares de Derecho Administrativo y Derecho Público Provincial y Municipal. En sus considerandos, el mencionado proyecto dice:

"La Facultad de Derecho y Ciencias Sociales considera que le incumbe participación preponderante en el estudio de las reformas constitucionales articuladas por el Gobierno Provisional, y sobre todo en las actuales circunstancias debe aportar a aquella tarea la aptitud especial de sus órganos docentes para la dilucidación en el terreno de los involucrados de la reforma. De este modo la Facultad desempeña su papel orientador que le incumbe en el seno de la sociedad y contribuye a realizar una iniciativa que surge abonada por el desinterés y por el patriotismo de sus autores".

A fin de ilustrar a los lectores chilenos se dan a continuación en resumen las reformas proyectadas por el Gobierno Provisional en el régimen federal.

Se quitará al Congreso y al Poder Ejecutivo la facultad de intervenir los de las provincias. En cambio, los conflictos que se susciten y que antes daban motivo y pretexto para tales intervenciones serán resueltos por la Corte Suprema de Justicia. La única excepción se hará cuando las autoridades de la provincia hayan sido depuestas violentamente. En ese caso, el Poder Ejecutivo intervendrá con el acuerdo del Senado o en caso de urgencia, lo convocará inmediatamente para enviar la intervención o para someterla a su resolución. Esta intervención tendrá por único fin reparar a las autoridades depuestas.

Los impuestos que establezca el Congreso para todo el territorio de la República deberán ser distribuídos proporcionalmente a cada provincia. Las provincias y municipalidades podrán hacer uso de crédito en el extranjero de acuerdo con la reglamentación que dicte el Congreso.

El Congreso deberá reunirse desde mayo hasta diciembre de cada año, sin necesidad de ser convocado por el Poder Ejecutivo. Podrá prorragar sus sesiones o convocarse a sesiones extraordinarias por sí mismo o por resolución del Poder Ejecutivo. Los legisladores electos que no hayan sido impugnados ante la Junta Calificadora Electoral o Legislatura respectiva se incorporarán sin previa aprobación de sus diplomas por las Cámaras. En caso de impugnación, resolverá una Junta compuesta por cuatro senadores y cuatro diputados elegidos personalmente por sorteo, y que funcionará bajo la presidencia del Presidente de la Corte Suprema, quien tendrá dos votos. Para quorum bastará la asistencia de la tercera parte de los legisladores. Quedará cesante automáticamente todo legislador que falte a seis sesiones sin previo permiso. El Congreso podrá disminuir o cambiar el destino de los gastos proyectados en el presupuesto por el Poder Ejecutivo, pero no aumentarlos. Si el Congreso no sanciona el presupuesto, el Ejecutivo podrá prorrogar el que está en vigencia.

En cuanto a la justicia, la Suprema Corte elegirá su presidente. Los jueces serán nombrados por el Poder Ejecutivo con acuerdo del Senado, pero deberán ser elegidos de una terna que proponga la Suprema Corte. Los jueces serán removidos por una comisión de dos senadores y tres miembros de la Corte Suprema. La Corte preparará el proyecto de presupuesto judicial para ser sometido al Congreso. Ella misma podrá resolver los conflictos entre el Poder Ejecutivo y el Congreso. La Corte estará compuesta por un presidente y catorce miembros.—L. M. Alvarez.

Dos alemanes iniciaron una tentativa para cruzar en avión sin motor el Canal de la Mancha

SAINT INGLEVERT, 20. — Los alemanes Hans Krause y Robert Kronfield partieron a las 17.45 horas en una tentativa para cruzar el Canal de la Mancha.

La cuerda de remolque del avión de Krause se rompió pero logró aterrizar sin novedad, después de lo cual reinició nuevamente el vuelo. — (U. P.)

EL MAL TIEMPO IMPIDE A LOS BUZOS LLEGAR HASTA EL CASCO DEL "SAINT PHILIBERT"

SAINT NAZAIRE, 20.—Los esfuerzos para reflotar el "Saint Pilibert" fueron reanudados esta mañana. En los trabajos de reflotamiento participan varios buzos. Las últimas investigaciones indican que quizás sea necesario volar parte del buque con dinamita para poder recuperar los cuerpos que todavía están en las cabinas.—(U. P.)

SAINT NAZAIRE, 20.—Han aparecido los cuerpos de otras tres de las víctimas del naufragio del "Saint Philibert". El mal tiempo no permite que el trabajo de los buzos en el lugar donde se hundió el barco, progrese en forma satisfactoria.—(U. P.)

SAINT NAZAIRE, 20.— Los buzos consiguieron bajar cuatro veces hasta los restos náufragos del "Saint Philibert" y registraron dos camarotes, en los cuales no encontraron ningún cuerpo. Las puertas y las ventanas estaban rotas, y las cabinas llenas de arena.

Se cree que la corriente debe haber arrastrado mar adentro alrededor de doscientos cadáveres.— (U P.) .

AUSTRIA

Monseñor Seipel no consiguió organizar el Gabinete

VIENA, 20.—Monseñor Seipel fracasó en su tentativa de formar un nuevo Gabinete.—(U. P.)

VIENA, 20.— En vista del fracaso de Monseñor Seipel en la formación de un nuevo Gobierno, se espera que el Presidente Miklas designe un Gabinete de personalidades que estén de acuerdo en financiar el presupuesto en la forma que lo solicitan los banqueros extranjeros.

Después, el Gobierno se presentará al Parlamento a hacer un llamado para que el bienestar de la nación sea tomado en cuenta más que los intereses de partidos, y el Gabinete reciba el apoyo de la legislatura. — (U. P.).

ESPAÑA

La campaña electoral

MADRID, 20.—La tensión creada por la próximidad de las elecciones ha aumentado, debido principalmente a los incidentes como el de ayer en Oviedo, que en menor escala se han repetido en muchas otras poblaciones, donde sólo los candidatos extremistas pueden hablar, mientras que tanto republicanos como monarquistas y conservadores han fracasado en todas sus tentativas de organizar alguna reunión pública.—(U. P.)

FRANCIA

Andrew Mellon visitará París antes de seguir viaje a Berlín

PARIS, 20.—En el Ministerio de Hacienda se insiste en que el Secretario del Tesoro norteamericano Andrew Mellon no ha solicitado entrevista alguna, ni ha indicado cuándo llegará.

A pesar de ello, se sabe que tanto en el Ministerio como en el Directorio del Banco de Francia se espera que Mr. Mellon visite París antes de dirigirse a Berlín.—(U. P.)

COTIZACIONES DE ACCIONES SALITRERAS Y FERTILIZANTES EN LONDRES Y NUEVA YORK

LONDRES, 20.— Cotizaciones de títulos salitreros:

Angela Nitrate Company, no se cotizó.

Alianza, Nitrate Company, no se cotizó.

New Pachita y Jazpampa Nitrate Company, no se cotizó.

New Tamarugal Nitrate Company, no se cotizó.

Pan de Azúcar Nitrate Company, no se cotizó.

Rosario Nitrate Company, no se cotizó.

Salar del Carmen Nitrate Company, no se cotizó.

Santa Catalina Nitrate Company, no se cotizó.

Tarapacá Nitrate Company, no se cotizó.

London Nitrate y Railway Company, no se cotizó.

London Nitrate y Railway Company, no se cotizó.

Aguas Blancas Nitrate Company, no se cotizó.

Anglo Chilean Nitrate Company, no se cotizó.

Lautaro Nitrate Company, 40.

Liverpool Nitrate Company, no se cotizó.

Santiago Nitrate Company, no se cotizó.—(U. P.)

NUEVA YORK, 20.— Cotizaciones de fertilizantes:

Sulfato de amonio, 20 dólares las 100 libras.

Nitrato de sodio, 20.50 dólares las cien libras.

Fosfatos ácidos, 8 dólares la tonelada.

Clorhidrato de potasio, 37.15 dólares la tonelada.

Sulfato de potasio, 48.25 dólares la tonelada.—(U. P.)

EL "DO-X" LLEGO YER TARDE A RIO DE JANEIRO

RIO JANEIRO, 20.— El hidroavión "Dox" amarizó en la bahía de Botafogo a las 13.— (U. P.).

RIO DE JANEIRO, 20.—El capitán del "Do-X", herr Christiansen, declaró a un representante de la United Press que el hidroavión permanecería en ésta durante quince días, al término de los cuales iniciaría un vuelo a Estados Unidos.—(U. P.)

MEXICO

Monseñor Ruiz y Flores considera frecuentemente violados los derechos de los católicos por algunos Estados

CIUDAD DE MEXICO, 20.— El delegado apostólico Monseñor Leopoldo Ruiz y Flores ha hecho una declaración pública, en la cual dice que los derechos de los católicos romanos, tales como fueron garantidos por el tratado de 1929, han sido violados frecuentemente por los Gobiernos de los Estados de Tabasco y Veracruz, en estos últimos tiempos.

El delegado cita como ejemplo la ley sobre los curas, dictada últimamente en Veracruz. Da instrucciones a los católicos de México para que soliciten directamente del Gobierno Federal la protección de sus derechos, y también para que traten de conseguir la modificación de la Constitución en favor de la iglesia.—(U. P.).

PARIS, 20.— En el Ministerio de Finanzas se hizo la siguiente declaración a la United Press:

"Cualquier sacrificio que Estados Unidos haga de las deudas de guerra, será aceptado favorablemente por Francia, siempre que corresponda a una cantidad igual a la concedida a Alemania, por cuenta de los pagos condicionales estipulados en el Plan Young, pero Francia no aceptará jamás la reiniciación de discusiones sobre los pagos incondicionales, sobre los cuales debemos insistir en que Alemania continúe efectuándolos de acuerdo con lo resuelto."— (U. P.).

BRASIL

Inauguración del Segundo Congreso Internacional de Mujeres

RIO DE JANEIRO, 20.—El Segundo Congreso Internacional de Mujeres, al cual asistirán representantes de diez países, se inaugurará esta noche en el local del Club de Automovilistas, bajo la presidencia de la señora brasileña Berta Lutz. La señora Rosalina Coalho de Lisboa, representante del Estado de Bahía, pronunciará en cinco idiomas distintos el discurso de bienvenida a las representantes extranjeras.—(U. P.)

ARGENTINA

Traslado del Embajador Manuel Malbrán a Londres

BUENOS AIRES, 20.— El Gobierno ha emitido un decreto, por el cual se asciende al cargo de Embajador en Washington al actual Ministro en Dinamarca y Noruega, señor Felipe Espil, en reemplazo del señor Manuel Malbrán, quien fué trasladado con el mismo cargo a Londres. — (U. P.).



INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Hoover propuso la suspensión por un año de todas las deudas intergubernamentales de reparaciones

Someterá este proyecto al Congreso y procurará obtener que éste lo apruebe, a fin de que la suspensión se haga efectiva simultáneamente con el comienzo del nuevo año fiscal, el 1.o de julio. — Su propósito es que los países se repongan de la actual crisis financiera. — Cuenta con el apoyo de 21 senadores, 18 representantes y dos Embajadores. — Texto de sus declaraciones. — En toda Europa, su proposición ha sido recibida favorablemente

WASHINGTON, 20.— El texto de las declaraciones del Presidente Hoover, es la siguiente:

"El Gobierno norteamericano se propone suspender durante un año todos los pagos de las deudas intergubernamentales, las reparaciones y los préstamos de socorro, tanto la amortización como el interés, no incluyendo, por supuesto, las obligaciones que tienen contraídas los Gobiernos con partes privadas.

"Quedará sujeta a la aprobación del Congreso de Estados Unidos la postergación por parte del Gobierno, de todos los pagos sobre deudas de Gobiernos extranjeros contraídas con el Gobierno norteamericano pagaderas durante el año fiscal que comienza el 1.o de julio próximo, bajo la condición de que estos últimos postergaran igualmente durante un año todos los pagos de las deudas intergubernamentales contraídas entre importantes potencias europeas".

El Presidente declara que su idea es aprobada por 21 senadores a quienes nombra en su declaración, por 18 congresales a quienes también nombra, y por el Embajador Charles Dawes y por el financista Owen D. Young. Agrega que "el fin de esta acción es producir el restablecimiento económico del mundo en el próximo año y ayudar, dejándolas en libertad de influencia externa a las fuerzas recuperativas que ya están en acción en Estados Unidos. La presión mundial afecta a los países europeos con mayor gravedad que a nosotros mismos. Algunos de esos países estiman que es demasiado gravo el esfuerzo que ha causado la depresión a la economía nacional.

"Las deudas intergubernamentales, soportables en tiempos normales, pesan demasiado en esta época de crisis. De la diversidad de causas derivadas de la depresión—tales como la baja del precio de los artículos de primera necesidad que produce el extranjero y la falta de confianza en la estabilidad política y económica de las demás naciones— ha surgido un movimiento normal que ha hecho huir el oro a Estados Unidos, lo cual ha provocado una disminución de la estabilidad del crédito en muchos países. Esta y otras dificultades que han surgido en el exterior han hecho disminuir el poder de compras para nuestras exportaciones y, en la misma medida, han sido causa de nuestra continuada desocupación y de la rebaja de los precios de nuestros productos agrícolas.

"Una acción sabia y oportuna debe contribuir a aliviar la presión de estas fuerzas adversas y los países extranjeros, y debe ayudar al restablecimiento de la confianza, y así contribuir a la paz política y a la estabilidad económica del mundo.

"La autoridad de un Presidente para tratar este problema es limitada, y una acción al respecto debe ser apuyada por el Congreso. El Presidente se ha asegurado el apoyo cordial de los principales miembros de ambos partidos que ocupan puestos en el Senado y en la Cámara. La esencia de esta proposición es dar tiempo a los Gobiernos deudores para restablecer su prosperidad nacional.

Insinuó al pueblo norteamericano que sean sabios acreedores si sigan esta táctica en su propio interés y en el bien de sus vecinos.

"Deseo aprovechar esta ocasión para declarar francamente mis puntos de vista en lo que respecta a nuestras relaciones con las reparaciones alemanas y las deudas que tienen contraídas con nosotros los Gobiernos aliados de Europa. Nuestro Gobierno no ha sido parte ni ha tenido ninguna voz en la determinación de las obligaciones de las reparaciones. A propósito, no participamos ni en las reparaciones en general ni en la división de las colonias y propiedades de los alemanes. El pago de las deudas que nos deben los aliados por anticipos hechos durante la guerra y también después para su reconstrucción nacional, fué arreglado sobre bases no contingentes ni relacionadas con las reparaciones alemanas. Por consiguiente, las reparaciones son necesariamente, un problema europeo en su totalidad con el que nosotros no tenemos relación.

"No apruebo ni en un sentido remoto la cancelación de las deudas contraídas con nosotros. La confianza del mundo no aumentaría con tal acción. Ninguna de nuestras naciones deudoras lo ha insinuado jamás; pero, como una base del arreglo de esas deudas, se tomó la capacidad de las naciones para hacer esos pagos bajo condiciones normales económicas y financieras, y estaría de acuerdo con nuestra política y principios el que tomáramos en cuenta la situación normal que existe actualmente en el mundo. Estoy seguro que el pueblo norteamericano no desea tratar de sacar ninguna suma más allá de la capacidad de pago de cualquiera de las naciones deudoras y, es nuestra opinión que, se requiere una amplia visión y que nuestro Gobierno renozca como existente la gravedad de la situación.

"Este modo de actuar está completamente de acuerdo con la política que hemos seguido hasta ahora. No estamos envueltos en las discusiones de problemas estrictamente europeos de los cuales es uno el pago de las reparaciones de Alemania. Esto sólo representa nuestra buena voluntad para contribuir a la rápida restauración de la estabilidad mundial, en la que nuestro pueblo está tan profundamente interesado.

"Deseo agregar nuevamente, que esta acción no tiene relación con la Conferencia para la Limitación de los Armamentos terrestres que se realizará en febrero próximo, tanto más cuanto que la carga de los armamentos de competencia ha contribuído a provocar esta depresión y confiamos que con esta evidencia y nuestro deseo de ayuda habremos contribuído a la buena voluntad que es tan necesaria para la solución de este importante asunto".—(U. P.)

BERLIN, 20.— En lagunos círculos se cree que las informaciones de que Estados Unidos espera que Europa inicie una revisión de las reparaciones tendrán el efecto de asegurar la declaración de la moratoria del Plan Young por Alemania, en una fecha próxima. Esta declaración se esperaba eventualmente como resultado de la suspensión parcial de los pagos de las deudas de los aliados a Estados Unidos. Otros, sin embargo, opinan, en vista de los últimos acontecimientos, que Washington dejaría que Alemania continuara su campaña tendiente a convencer al mundo de su incapacidad para pagar.—(U. P.)

WASHINGTON, 20.—La declaración lisa y llana de Mr. Hoover, de que realiza conferencias con los dirigentes de los partidos políticos sobre las medidas que pueden tomarse para ayudar al resurgimiento económico tanto en Estados Unidos como en Europa, es considerada como un gesto poderosamente alentador para los alemanes.

Las personas interiorizadas en el asunto consideran que para ello se pueden adoptar dos procedimientos: primero, un posible ajuste de los pagos de Alemania a Inglaterra, y de los pagos de Inglaterra a Estados Unidos, y segundo, conceder a Alemania un fuerte crédito.— (U. P.).

LONDRES, 20.— Las personas autorizadas para hacer alguna declaración sobre lo dicho por el Presidente Hoover, muestran una reserva sin precedentes, y se limitan a desmentir enfáticamente que Inglaterra haya invitado a conversaciones sobre revisón de las deudas. Evaden aún hacer comentarios sobre si MacDonald, Mellon y Sir Montague Norman discutieron el asunto durante la reunión de ayer.

Aun algunos personajes que de ordinario tienen un relativo conocimiento de las negociaciones del Gobierno, dicen ignorar completamente lo tratado.— (U. P.).

WASHINGTON, 20. — Se informa en los círculos oficiales de la Casa Blanca, que probablemente Mr. Hoover haga una declaración en la semana próxima, en la cual dé mayores detalles del plan que estudia para ayudar a Alemania y reanimar el comercio internacional.

Mr. Hoover reanudó el estudio de las cuestiones de las reparaciones y deudas de guerra con el Sub-Secretario del Tesoro, Mr. Odgen L. Mills, y con leaders de ambos partidos políticos.—(U. P.)

BERLIN, 20.— En vista de la aparente inminencia de negociaciones entre Alemania y los Gobiernos de Roma, Londres, París, Bruselas y Washington, con el propósito de obtener un alivio en el pago de las reparaciones, es interesante hacer notar que siempre que Alemania se encuentra envuelta en alguna negociación de importancia con los países de Occidente, hay inquietud en el Gobierno ruso.— (U. P.).

PARIS, 20.—Una declaración ministerial emitida esta tarde dice: "Francia sigue con el mayor interés las conversaciones de Londres entre ingleses, norteamericanos y alemanes, concernientes a la aplicación del Plan Young y la revisión de las deudas de la guerra.

"Como es natural, Francia acoge favorablemente cualquiera reducción en las deudas de la guerra que pesan como un enorme fardo sobre toda Europa; pero nunca podrá estar de acuerdo en aceptar una mayor reducción en los pagos incondicionales de las reparaciones, las cuales ya el Plan Young redujo en notables proporciones. No es posible olvidar que Francia se vió obligada a avanzar enormes cantidades de dinero para la reconstrucción de la zona desvastada; y que vió su moneda desvalorizada en cuatro quintas partes, como consecuencia de los empréstitos que se vió obligada a tomar para hacer frente a los gastos que demandaba esa restauración".—(U. P.)

LONDRES, 20.—Todos los diarios publican hoy en primera página y con títulos llamativos a todo ancho de página las declaraciones del Presidente Hoover sobre "el plan para reducir las deudas de la guerra".

"The Evening News" pone como título: "Hoveer tiende su mano para ayudar a Europa" y "The Evening Standard" coloca este otro: "Ayudándose a sí mismo y a la Europa".—(U. P.)

BERLIN, 20.— La renovación del tratado germano-ruso es considerada en ésta como una mera formalidad, no obstante confirmar psicológicamente la situación de Alemania como intermediaria entre la Unión de las Repúblicas Soviéticas de Rusia y los países llamados capitalistas.

Es también interesante hacer notar que actualmente se realizan en París negociaciones para el establecimiento de un pacto franco-ruso que no agresión política y económica. —(U. P.).

BERLIN, 20.— El Gabinete estuvo reunido hasta altas horas de la noche de hoy y después los Ministros conferenciaron con el Embajador de Estados Unidos, Sackett.

El Comité de Reparaciones del Reichtag se reunió hoy sábado y volverá a hacerlo mañana.

El "Berliner Tageblatt", en su editorial de hoy, dice que "la moratoria mundial que se ha sugerido significa que en un futuro próximo muchos países europeos que son acreedores y deudores deberán llegar a decisiones tan revolucionarias como la hecha recientemente por Estados Unidos: y con perseverancia y coraje alcanzar el objetivo al cual la Unión debe su grandeza".—(U. P.)

BERLIN, 20. — Debido a lo avanzado de la hora en que llegaron las noticias de la oferta del Presidente Hoover, sólo unas pocas personas se dieron cuenta de los últimos acontecimientos.

Los periódicos han retrasado la hora de su publicación con el objeto de dar la noticia completa y se espera que las últimas ediciones traigan editoriales al respecto. —(U. P.)

LONDRES, 20.—La declaración del Presidente Hoover es considerada como el más importante y alentador mensaje que ha enviado el Nuevo Mundo al Viejo desde hace muchos años.

Las comunicaciones que envió la United Press a todo el mundo produjeron un efecto parecido al anuncio de la firma del armisticio.

Europa espera que si la suspensión de las deudas y reparaciones se efectúa rápidamente, quedará despejado el camino para el restablecimiento económico del mundo, y se opina que el próximo paso que se dará será una Conferencia Económica Mundial.

Los hombres de Estado que, aprovechando el fin de semana, se encuentran fuera de la capital, no pueden ser entrevistados de inmediato para obtener algunos comentarios.

Los pagos anuales que hace Gran Bretaña a Estados Unidos, suman aproximadamente 33.000.000 de libras esterlinas en amortizaciones e intereses; los pagos que los aliados deben hacer a Gran Bretaña en el presente año ascienden a 17.750,000, y, las anualidades de las reparaciones alemanas que corresponden a Gran Bretaña alcanzan a 16.300,000. Gran Bretaña no obtiene una ganancia material, pero, con la medida Hoover, se espera poder aliviar a Alemania y facilitar el renacimiento del comercio en la Europa Central, en el que Gran Bretaña tiene parte.

Mr. Lloyd George, en una entrevista exclusiva que concedió a la United Press, uno de cuyos corresponsales se puso en comunicación con su casa de Churt, por teléfono, dijo que el plan Hoover era "exactamente lo que se necesitaba".

"Me agradaría ver—agregó—que ellos fueran aún más lejos en la eliminación de estas deudas internacionales, que molestan tan gravemente el movimiento comercial. Nosotros propusimos eso en agosto de 1922, siempre que Francia y Estados Unidos lo acordaran, pero ellos se negaron a considerarlo en ese entonces. Muchas molestias ha habido desde que se debió hacer eso. Me alegra ver que ellos se han dado cuenta de las graves dificultades derivadas de las deudas internacionales".—(U. P.)

Repentino empeoramiento de la situación financiera alemana

BERLIN, 20.—Después de experimentar una ligera mejoría a mediados de semana la situación financiera se ha venido a empeorar repentinamente al recurrir el Reichsbank a restricciones en los créditos. Además, dió orden de que no se expusieran hoy en la Bolsa las listas en que se indica el total de valores aceptados en garantía sobre préstamos en dinero por los Bancos.

El retiro de monedas extranjeras del Reichsbank, después de alcanzar a veinte y treinta millones de marcos el miércoles y el jueves, respectivamente, subió a sesenta millones de marcos ayer y hoy, por lo cual se teme que sean inminentes nuevas restricciones del crédito.

De fuente semi- oficial se sabe que el resultado de esta crisis será la declaración por parte de Alemania de una moratoria al Plan Young en la fecha más próxima que sea posible.

Los informes de la Bolsa indican que la iniciativa de Mr. Hoover sobre los pagos de reparaciones dió por resultado un alza de 7 a 10 puntos en las acciones de compañías productoras de potasa, productos químicos y empresas eléctricas. Sin embargo, las medidas de restricción del crédito adoptadas por el Reichsbank y las nuevas corridas a las reservas de circulante extranjero, provocaron una baja repentina de estos papeles, que fluctúa entre tres y cinco puntos.—(U. P.)

EL PAPA ACUSA AL QUIRINAL DE PROCURAR MANTENER LA SITUACION DE ANORMALIDAD QUE ACTUALMENTE PREVALECE

ROMA, 20—Oficialmente se sabe que la nota del Gobierno italiano en contestación a la cuarta nota del Vaticano, se encuentra actualmente en preparación y que será entregada en los primeros días de la próxima semana.—(U. P.)

CIUDAD DEL VATICANO, 20.—Dirigiéndose en una alocución a 700 miembros de la Congregación de la Propaganda de la Fe, el Papa denunció amargamente al Gobierno italiano de mantener "una detestable vigilancia, un odioso espionaje y continuas amenazas" sobre los miembros de la Azione Cattolica.

Manifestó también que "no se divisa acuerdo alguno ni ha sido posible comenzar las negociaciones para ello. No solamente no se ha vuelto a la normalidad sino que ellos (las autoridades italianas) hacen todo lo posible para mantener amenazante el horizonte y han ido tan lejos hasta declarar que nuestra juventud católica, que ellos quieren desbandar, no puede reorganizarse ni aún en privado".—(U. P.)

EL PLAN HOOVER NO AFECTARA EL INMENSO TOTAL DE PAGOS DE REPARACIONES QUE DEBE HACER ALEMANIA EN 58 AÑOS

EN WASHINGTON SE ESPERA CON GRAN ANSIEDAD LA ACTITUD QUE ADOPTARA FRANCIA. — COMO ESTAN DISTRIBUIDAS LAS SUMAS QUE RECIBEN ESTE PAIS Y GRAN BRETAÑA DE ALEMANIA

(Correspondencia cablegráfica de Harry Frantz, exclusiva para "La Nación")

WASHINGTON, 20.— El Plan Hoover para aliviar la crisis económica mundial, mediante la suspensión por un año de los pagos de las deudas de guerra, a condición de que las potencias aliadas también suspendan los pagos de reparaciones que debe hacer Alemania, representa el resultado de muchas conferencias que se han realizado en Washington y en capitales extranjeras.

La declaración contempla el librar a Alemania de pagos de reparaciones por un total de 401.000,000 hasta el 31 de marzo de 1932, mientras que Estados Unidos dejaría de cobrar 246.000,000 de dólares por concepto de pagos de deudas interaliadas, en los próximos doce meses.

Las conferencias celebradas hoy por Hoover con los leaders norteamericanos incluyen una conversación telefónica de 30 minutos con el senador Borah, que se encontraba en Boise (Idaho), otra consulta telefónica con el Senador George Moses, que estaba en Nueva Hampshire, y una conversación, también por teléfono, con el senador Capper, actualmente en Topeka. El Presidente habló, además, con el presidente del Comité de Medios y Arbitrios de la Cámara de Representantes, Mr. Willis Hawley, quien está en Salem (Oregón).

El Plan Hoover no afectará el inmenso total de los pagos por reparaciones que debe hacer Alemania durante 58 años, y que alcanzan a cerca de 28 mil millones de dólares, sino que sólo se refiere el próximo año fiscal en el que Alemania debe pagar a los acreedores cerca de 420,.000,000.

Esta suma está dividida en la siguiente forma: pagos a Francia, cerca de 200.000,000; a Gran Bretaña, 86.000,000; a Italia, 45.000,000; y a los otros ex-aliados, 59.000,000.

En Washington se espera con gran interés el efecto que causará en Francia la declaración del Presidente Hoover, ya que este país retiene normalmente cerca de 97.000,000 de dólares del total que recibe de Alemania, paga del resto 64.000,000 a Gran Bretaña y 40.000,00 a Estados Unidos. Gran Bretaña recibe de sus deudores continentales 180.000,000 y paga a Estados Unidos 160.000,000.— (Harry Frantz).

LOS ELEMENTOS RADICALES ESPAÑOLES ESTAN OBSTACULIZANDO LA CAMPAÑA DE LOS CANDIDATOS DE LOS DEMAS PARTIDOS

MADRID, 20.— La tensión producida por la campaña política aumenta cada vez mas, y de ella han resultado innumerables incidentes como los acaecidos en Oviedo, ayer, y otros, en menos escala, que con frecuencia han ocurrido en muchas ciudades, donde sólo los candidatos radicales pueden hablar y hacer propaganda libremente, miembros que los monarquistas, republicanos y conservadores fracasan cada vez que intentan organizar reuniones de sus adeptos.

Melquíades Alvarez por dos veces ha visto frustradas sus tentativas de pronunciar discursos y dar a conocer la plataforma política del nuevo partiod liberal democrático, una vez por haber sufrido un síncope en la mitad de su peroración, mientras hablaba en el Hotel Palace, el 24 de mayo último, y ayer porque los extremistas no le permitieron hablar en su propio distrito.

Las medidas que Melquíades Alvarez se propone adoptar en vista de tales circunstancias, no se conocen aún.

Los diarios anuncian ahora la formación de un block político que ha tomado el nombre de "sostenedores de la República", el cual ha presentado cuatro candidatos para los asientos de la minoría en el distrito de Madrid y que son: los señores Melquíades Alvarez, el ex-Premier Sánchez Guerra, el ex-Ministro Angel Osorio Gallardo y el ahora director Luis Montiel.— (U. P.).

ALEMANIA

El problema de las reparaciones

BERLIN, 20.—Los miembros principales del Gobierno se han negado a comentar las conversaciones de Mr. Hoover con respecto al problema de las reparaciones, hasta que no reciban el informe correspondiente del Embajador en Estados Unidos.

Mientras tanto, las noticias que se atribuyen a la Casa Blanca son consideradas como el primer resultado de los esfuerzos hechos por el Canciller Bruening para obtener un alivio inmediato en el pago de las reparaciones y evitar así la precipitación en masa de todos los ciudadanos alemanes hacia el campo fascista o el comunista.—(U. P.)

BERLIN, 20—El diario liberal "Zeitung am Mitag" dice que la declaración hecha por Hoover "es el hecho de más importancia desde la terminación de la guerra en la política europea de Estados Unidos". —(U. P.)

RENOVACION INDEFINIDA DEL TRATADO GERMANO-RUSO DE NEUTRALIDAD

BERLIN, 20.—Se espera que el martes próximo, el Embajador alemán von Dirksen y el comisario Krestinski firmen en Moscú el protocolo por el cual se renueva indefinidamente el tratado germano-ruso de neutralidad.

Como se sabe, en un principio este tratado debía expirar en el 28.—(U. P.)

PERU

SE REANUDO EL TRABAJO EN TALARA Y LOBITOS

LIMA, 20. — Un comunicado oficial informa que después de la huelga de los obreros de la región petrolera y el lock-out de las compañías, que duraron un mes, se reanudaron ayer las faenas en los campos de Talara y Lobitos. De los disturbios ocurridos mientras hubo huelga o lock-out, resultaron seis muertos y treinta y cinco heridos. La tranquilidad reina actualmente en los campamentos petrolíferos.—(U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

BOYD Y ZAPPA DERROTARON A ROGERS Y SATOH.

LONDRES, 20.— Los jugadores argentinos Boyd y Zappa derrotaron en la semi-final del torneo de tennis del Queen's Club que se desarrolla en el estadio de Winmbledon, a los jugadores Rogers y Satoh, por 8/6, 1/6, y 7/5.

El cielo estaba nebuloso, hacía frío y amenazaba lluvia.—(U. P.)

LA CASA
MATEO DELPORTE

Puente esquina de Santo Domingo

ofrecerá una formidable realización en todos los artículos de invierno. Los lotes que se realizan son en las condiciones más ventajosas que se presentan en plaza en estos tiempos.



SECCION LANAS

Ricos Terciopelos de lana para abrigos, en todos los colores, darán el metro a	$ 6.50
TELAS escocesas de 1.40 metro ancho, de lana y seda, el metro a	$ 12.00
TWEEDS de pura lana, 1.40 metro ancho, el metro a	$ 12.00
TWEEDS en 1.40 de ancho, con algo de algodón, el metro a	$ 9.00
TERCIOPELO de lana, 1.40 de ancho, bien grueso, en todos los colores, el metro a	$ 10.00
PAÑO SEDAN francés, bien tupido, rica calidad, el metro a	$ 10.00
TWEED inglés garantido, antes $ 40.00 el metro, ahora,	$ 25.00
GAMUZAS francesas muy suaves, a propósito para saltos de cama, en todos los colores, antes $ 35.00, ahora, el metro	$ 20.00
JERSEY importado, por quedar sólo en café, en 1.40 de ancho, el metro a	$ 10.00
RATINA importada de pura lana, en 1.40 de ancho, el metro a	$ 12.00
SARGAS negras y en colores, gruesas, pura lana, importada, en 1 mt. de ancho, el metro a	$ 5.00
JERSEY de pura lana, importado y de fantasía, el metro a	$ 10.00

SECCION ALGODON

CASINETA para gente de campo, en 1.40 de ancho, el metro a	$ 6.00
CREA cruda marca Mateo Delporte, en 1.40, 1.60, 1.80 y 2 metros de ancho, desde	$ 2.00
MOLETON Jacquard doble faz, grueso y bien ancho, el metro a	$ 2.80
FRANELAS crudas de 0.90 centímetros de ancho, muy frisudas, el metro desde	$ 2.20

ABRIGOS

ABRIGOS en lindas fantasías, y para luto, el abrigo confeccionado desde	$ 100.00

Habrá realización en paraguas para hombres y señoras.

Ct.-X



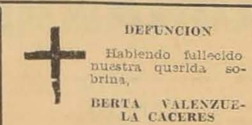
Ctes.—X.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

EMPRESA ZENTENO

M. R.
POMPAS FUNEBRES
Estado 17.—Teléfono 84275.—Delicias 2584.—Teléfono 86524
Abierto día y noche sin interrupción.

Df.—2-Jl.



DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestra querida sobrina,

BERTA VALENZUELA CACERES

sus restos fueron sepultados privadamente.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro idolatrado hijo, nieto y sobrino GUILLERMITO SALAS ALLEN

Sus funerales se efectuarán mañana lunes a las 16 horas, partiendo el cortejo de su casa-habitación, Cueto N.o 758.

Su padre: Dr. Daniel Salas Cifuentes y familia. Clorinda C. v. de Salas e hijas

DEFUNCION

Ha fallecido la señora

ADELAIDA GOMEZ DE CONTRERAS

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General mañana lunes 22, a las 9 horas. El cortejo partirá desde su casa-habitación. Av. Manuel Montt 1770.

LA FAMILIA.

PERMUTO FUNDOS

DE 1.a CLASE, CON DOTACION COMPLETA DE ANIMALES Y EXISTENCIAS POR PROPIEDADES URBANAS DE RENTA.

$ 690,000 CON $ 100,000 EN EXISTENCIAS, LADO ESTACION EN TALCA.— 800 HECTAREAS, 550 REGADAS, 230 empastadas, casi 100 sembradas trigo. Terrenos especiales para lechería y pastería. Buenas casas, valiosas bodegas y todo edificio a metros Estación. Molino. Fuerza hidráulica. Deuda: $ 300,000.

$ 440,000, A PUERTAS CERRADAS, A UN PASO CURICO.— 363 HECTAREAS REGADAS, 44 DE VIÑA, 50 entreboladas. Suelos todo cultivo, parte paperos. Agua sobrante para vender, 5 hectáreas árboles frutales; 5,000 eucaliptus 6 años. Espléndida casa con luz eléctrica y agrados. Gran galpón 2 pisos para 100 animales. Deuda Hip., sólo $ 65,000.

$ 370,000, A PUERTAS CERRADAS, EN DEPARTAMENTO RANCAGUA.— 420 HECTAREAS, 103 REGADAS, 40 entreboladas, 18 sembradas. Los mejores suelos del país. 13 HECTAREAS VIÑA, en producción; arboleda frutal, nogalar; 7,000 álamos. Buena casa y todo edificio. Deuda: $ 130,000.

$ 180,000, A PUERTAS CERRADAS, EN SAN FERNANDO.— 160 HECTAREAS, 126 REGADAS, 24 con trébol. Terrenos profundos, todo cultivo. Plantaciones. Magnífica casa y edificios necesarios. Deuda: $ 85,000. Entre otros ofrece:

Alfredo Tagle Rodriguez

HUERFANOS 1387.—CASILLA 3132

Ct.—X.

EMPRESA

FORLIVESI

Pompas Fúnebres

Compañía 1037-1041

SERVICIOS ECONOMICOS

TELEFONO 88716

Df.—N|O.



LA CENTRAL

POMPAS FUNEBRES
MERCED 799, Esq. SAN ANTONIO — TELEFONO 86595

ABIERTO DIA Y NOCHE DURANTE TODO EL AÑO

Df.—G.

DEFUNCION

Ha fallecido la señorita

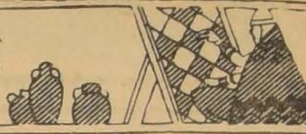
BLANCA ROJAS MORENO

Sus restos fueron sepultados privadamente.

LA FAMILIA.

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO



T A L C A

Irregularidades en los servicios municipales de Talca

Defraudación por 19,000 pesos fué descubierta en la Secretaría.— El funcionario afectado fué suspendido de su cargo y reintegró la suma indicada. — Se han tomado medidas contra varios jefes. —

TALCA, 20.—Rumores que circulaban desde hace algunos días atrás respecto a haber ocurrido graves irregularidades en ciertas reparticiones municipales, nos indujo a investigar su veracidad, logrando constatar que en términos generales tenían base real y efectiva. Lo que hemos podido comprobar en forma fehaciente, por constar ya el hecho en documentos oficiales, es haber ocurrido en la Secretaría Municipal, una filtración de $ 19,000, provenientes de entregas de dinero de entradas del matadero y de los mercados central y estación, hechas a un ex-empleado para su depósito en tesorería.

Este hecho, que fué denunciado en sesión extraordinaria del 16 del presente, por el vocal de la Junta de Vecinos, señor José Zacarías González, motivó la inmediata suspensión del empleado en referencia, quien dirigió al efecto a la Alcaldía una carta explicativa, en la que constaba ser efectivo el hecho en investigación.

REVISANDO PAPELES

Iniciada la investigación, pudo comprobarse que el expresado funcionario había tomado para sí alrededor de 23,000 a $ 24,000, de los cuales había integrado 4,000, quedando, en consecuencia, un saldo de $ 19,000.

EL HECHO TRASCIENDE AL PUBLICO

Aún cuando las investigaciones se desarrollaron con la más estricta reserva, los hechos trascendieron prontamente al público, siendo objeto de insistentes comentarios.

LA SUMA DEFRAUDADA HA SIDO REINTEGRADA POR EL AFECTADO

Estamos en antecedentes que nos permiten asegurar que la suma de $ 19,000 a que hemos hecho referencia, ha sido reintegrada a la Municipalidad por el afectado.

El pago se efectuó en acciones del Banco de Talca, que quedaron ayer inscritas a favor de la Municipalidad.

CONFERENCIAS ENTRE EL INTENDENTE Y ALCALDE

Informado de estos hechos, el Intendente de la Provincia, señor Iturriaga ha celebrado diversas conferencias con el alcalde don Andrés Vaccaro. Estas conferencias han girado en torno a la investigación de las irregularidades de que damos cuenta.

En relación con este mismo objeto, sabemos que el señor Alcalde dirigirá una nota al señor Intendente de la Provincia, comunicándole oficialmente todo lo ocurrido.

LA VISITA DE UN INSPECTOR DE LA CONTRALORIA

Estamos en antecedentes para poder adelantar que, una vez que el Intendente señor Iturriaga reciba la nota del Alcalde, enviará un oficio telegráfico al Supremo Gobierno, pidiéndole la venida de un inspector de la Contraloría a fin de que se avoque el conocimiento del sumario administrativo correspondiente.

MAS ANTECEDENTES

En la sesión extraordinaria en la cual fueron denunciados estos hechos, el vocal de la Junta de Vecinos, señor Juan B. Cáceres, pronunció un enérgico discurso, dando a conocer la corrupción que existe en diversas reparticiones municipales. En esta oportunidad el señor Cáceres pidió la inmediata suspensión de algunos jefes, medidas que fué acordada.

Estos funcionarios, a pesar de su suspensión, permanecerán a disposición de las autoridades locales.

Antes de finalizarse la aludida sesión, el señor González denunció el hecho de que se estaba actualmente adoquinando las cuadras de la Posada Carreño en Alameda frente al Estadio con adoquines de propiedad municipal, hecho acerca del cual se acordó practicar hoy las investigaciones del caso.—(Iturriaga).

Ayer comenzó a nevar en San José de Maipo

SAN JOSE DE MAIPO 20.—Después de una persistente lluvia, que comenzó a caer desde las primeras horas de hoy, empezó a nevar en esta región más o menos a las 4.30 de la tarde.

La nieve ha cubierto completamente los campos.

En la tarde han llegado hasta este punto numerosos automovilistas. — (Barahona).

S A N T I A G O

Semana de turismo se celebrará próximamente en San José de Maipo

Ha surgido la idea de organizarla a raiz de la visita del Director del Departamento de Turismo, señor Orrego. — Los números que contendría el programa

SAN JOSE DE MAIPO 20.—A raíz de la visitar del director del Departamento de Turismo a esta localidad, de la cual informamos oportunamente, ha surgido la idea de celebrar en San José de Maipo una "Semana del turismo".

Se trataría por este medio de atraer hacia la región a toda esa gente aficionada a aprovechar los "week-ends" para hacer vida al aire libre, y que por falta de una organización adecuada que les permita satisfacer su afición económicamente, se abstienen de hacerlo durante los meses de invierno, en que prácticamente se les cirran las playas alal suspnderse la carrera de los trenes excursionistas que los llevan a ellas durante los meses de verano.

Durante esta "Semana del turismo" correrían hasta San José de Maipo trenes excursionistas abundantes y baratos, se bajarían lo más posible los precios de los hoteles y se organizarían excursiones a la nieve durante las cuales se harían exhibiciones de "skis", deporte de invierno, que recién nace entre nosotros.

La idea de la celebración de la "Semana del turismo", propiciada por las autoridades y un grupo entusiasta de vecinos, toma cuerpo rápidamente y va a ser seguramente una realidad cuando esté más entrado el invierno y se hayan cubierto de nieve las quebradas cercanas a este pueblo.—(Barahona).

C O N C E P C I O N

Los dos primeros premios de la Lotería de Beneficencia cayeron en Santiago

El N.o 25804 resultó premiado con $ 200,000, y el 07021 con $ 50,000. — Resultados del sorteo de ayer

CONCEPCION, 20.— En el sorteo de la Lotería de Beneficencia realizado hoy en esta ciudad, resultaron premiados los siguientes números con las cantidades que se indican:

CON $ 200,000

El número 25804, vendido en Santiago.

CON $ 50,000

El número 07021, vendido en Santiago.

CON $ 20,000

El número 17151, vendido en Concepción.

CON $ 10,000

Los números 22807, vendido en Valparaíso; 24343, en Iquique; y 28365, en Santiago.

CON $ 5,000

Los números 07272, 27100, 06672 y 6516, vendidos en Santiago; 08866, 19580 y 23344, en Antofagasta; 1369 y 8453, en Valparaíso, y 22733, en Concepción.

CON $ 2,000

Los números: 29122, 2193, 2084, 13328, 30964, 20091, 20495, 31978, 17885, 11909, 15781, 30775, 31367, 14958, 22185, 2359, 7484, 21812, 33302, 2708, 9274, 24421, 14750, 5713 y 28270.

CON $ 1,000

Los números: 03416, 06132, 8964, 34979, 33380, 27769, 22286, 10700, 16100, 7254, 5049, 28579, 25433, 23570, 33244, 22798, 26966, 2746, 28794, 7741, 28286, 1050, 16350, 25830, 19763, 34297, 5409, 13510, 7688, 29237, 5733, 12158, 31838, 20841, 9302, 8638, 10312, 12688, 6505, 11130, 34930, 33472, 29851, 7075, 15015, 27432, 28411, 23254, 34646, 1483, 2005, 2995, 19442, 25320, 32121, 29939, 2157, 31983 y 29951.

CON $ 500

Los números 16324, 24481, 25190, 20570, 2042, 15513, 33627, 5684, 10278, 24496, 17907, 18085, 24646, 14886, 26316, 1566, 9674, 35047, 30722, 34591, 28565, 10636, 25146, 7252, 14111, 35940, 5011, 24231, 15212, 26974, 30821, 2209, 7116, 18747, 2202, 2240, 6474, 14834, 9254, 1258, 26578, 12717, 3930, 26343, 29655, 29369, 17360, 24227, 14859, 34555, 30896, 30290, 1557, 29588, 9176, 27920, 13184, 11775, 23551, 10499, 26112, 32681, 12279, 20857, 25447, 12837, 31184, 25483, 15797, 17174, 10054, 26876, 15525, 32846, 19149, 14980, 19235, 5184, 18817, 1527, 25181, 21395, 2616, 29657, 25191, 17123, 18300, 1977, 9600, 5199, 8563, 1980, 35531, 8818, 15183, 8041, 3700, 15947, 11328, 2865, 28196, 23735, 19677, 10806, 23523, 3377, 14255, 4671, 5430, 27056, 29179, 25591, 7542, 32819, 19276, 9132, 16067, 8246, 7105, 1873, 7592, 5344, 14596, 30762, 1544, 32806, 28613, 33505, 4007, 15991, 03922, 35156, 24900, 7016, 21265, 32687, 33369, 35802, 16247, 11945, 6157, 22196, 27998, 35872, 3584, 23169, 33360, 1090, 31415, 12267, 23719, 27114, 3306, 27170, 16381, 34752, 9569, 1362, 27514, 32340, 3194, 28173, 24753, 28796, 26193, 11695, 14615, 30859, 31783, 23230, 18671, 18274, 13981, 8924, 22024, 12534, 3795, 22676, 11905, 7603, 27424, 1772, 16181, 7580, 7356, 30220, 11884, 33264, 26782, 15543, 14898, 30244, 12313, 15721, 35501, 7457, 1726, 22406, 7915, 13931, 21190, 23828, 13265, 34881, 17573, 22615, 9923, 2567, 24171, 13357, 14900, 28890, 3399, 34670, 15980, 2037, 17076, 2870, 21460, 6883, 14756, 21061, 6877, 19102, 20271, 4899, 27841, 25420, 29516, 17561, 10682, 9527, 19013, 27907, 12532, 2393, 10263, 10031, 3641, 20915, 10060, 21540, 26789, 17670, 18425, 4231, 11461, 16741, 14261 y 32250.— (Poblete).

T A R A P A C A

En Bolivia no ha habido movilización de tropas

declara oficialmente el Ministro de Guerra, coronel señor Lanza.—Sin embargo, es efectivo que dos regimientos se dirigieron a la región del Chaco

ARICA, 20. —El Ministro de Guerra de Bolivia, coronel señor Lanza, ha desmentido oficialmente que se haya movilizado algunos regimientos de ese país.

A pesar de este desmentido, puede asegurar que los regimientos "Ingaví", de Cochabamba y "Aromo", de La Paz, se dirigieron a la región del Chaco hace algunos días.

El coronel Lanza nada dice respecto al movimiento de estas unidades, y se limita a desmentir una movilización que nadie ha anunciado, pues hasta ahora sólo se había hablado de "movimientos" de regimientos y no de movilización".

Noticias breves de todo el país

SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA 20 — El sábado próximo tendrá lugar la velada teatral y baile social organizados por un grupo de jóvenes y damas a beneficio del Cuerpo de Bomberos en formación.

—El técnico don Francisco Carroza, de la Administración General del Agua Potable, instaló en el servicio local la planta cloradora por un valor de 32,000 pesos.

—El Brigadier don Luis Durán Rojas, que prestaba servicios en Quillota, ha sido ascendido a teniente, y trasladado a la Comisaría de Carabineros de ésta.

—Se encuentra de paso en San Vicente, el artista pintor don Guillermo A. Echenique, que ha tomado nota de algunos paisajes locales.

MOLINA 20. — La policía detuvo a un individuo que resultó ser el autor de numerosos robos efectuados últimamente en esta localidad.

PARRAL 20. — En el Club Social se ofreció una comida de despedida de soltero al teniente don Juan Acevedo, quien contraerá matrimonio con la señorita Vita Soto Correa.

—Los alumnos de la Escuela N.o 1, editarán un periódico infantil que será la primera publicación de esta especie que aparecerá en Parral. La dirigirá la señorita María Olavarría.

—Se aplaude la energía empleada por el Juez don Aníbal Cabrera contra los testigos falsos.

COLINA 20. — Con gran rapidez marchan los trabajos de pavimentación del camino entre Santiago y Los Andes que ejecuta la firma Cereceda Garcés y Cía., y en los cuales emplea alrededor de 800 hombres.

PALMILLA, 20. — El Domingo jugarán el primer equipo del Deportivo Atlético, de Palmilla, con el Victoria F. C., de Marchihue, y el Unión Comercio, de Santa Cruz, con el Panlahue F. C., de Panlahue.

ARAUCO, 20. — El 4 de junio pelearán los boxeadores Antonio Hernández, de Lota, y Miguel Díaz, de esta ciudad.

—Mañana se medirán en ésta Juan Ramis, de Concepción, y el local, Humberto Norambuena.

COMUNA QUINTA NORMAL, 20. — Se ha establecido una vega libre en la calle Walker Martínez esquina de Mapocho, que ha dado muy buenos resultados para el abaratamiento de los artículos de consumo.

—La Alcaldía ha recomendado la solicitud elevada por el "Manuel Acevedo F. C." a la Intendencia para que se le den elementos con qué terminar la construcción del Estadio situado en la calle Loyola esquina de Berlín.

—Ha terminado la pavimentación de las veredas de las calles Mapocho y José Joaquín Pérez.

VALDIVIA, 20.—Los diarios locales piden la baja de los alquileres, auspiciando el proyecto presentado a la Cámara por el diputado, señor Pradenas.

Noticias breves de todo el país

SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA, 20. — Ha sido nombrada ayudante de la escuela número 49 de Requegua la señorita Cristina Villarreal Rey.

—Se ha dado comienzo a los trabajos de reparación de la cuesta de Corcolén.

RANCAGUA, 20. — La Asamblea Departamental de la Sociedad Nacional de Profesores, eligió el siguiente directorio: presidente, don Aníbal Hidalgo; vicepresidente, señorita Elena Duvanchelle; secretario, don Roque Castro, y tesorero, señorita Graciela Otayza.

El teniente de Carabineros, don Oscar Barahona Sotomayor ha sido objeto de manifestaciones de parte de sus amigos, con motivo de su ascenso y traslado a Magallanes.

A don Juan Passalacqua Pesce se le ha ofrecido varias manifestaciones con motivo de su próximo matrimonio.

CURICO, 20.—Mañana se dirigirá a Santa Cruz una delegación del Rotary Club local con el fin de concurrir a la sesión inaugural del Rotary de dicha ciudad. Presidirá la delegación el señor Moore.

—Los alumnos del Liceo de Hombres se preparan entusiastamente para competir en el campeonato de football y basket-ball que se realizará en esta ciudad el 28 del presente, con el Liceo de San Fernando.

—PUENTE ALTO, 20.—Hoy se efectuaron los funerales de la señora Pabla Benavides v. de Galarce, dama que gozaba de generales simpatías en esta localidad.

RANCAGUA, 20.—El alumbrado eléctrico sufrió hoy una larga interrupción. Esto sucede a menudo en el invierno, con grandes molestias para el vecindario.

OFICINA MARIA ELENA, 20.—En la madrugada de hoy, Luis Lizama Orellana, dió muerte a puñaladas a Adolfo González Miranda. Fué detenido por los carabineros.

LLAY-LLAY, 20.—Con el fin de hacer entrega del armamento y munición a la Sociedad de Tiro al Blanco, estuvieron el miércoles en ésta el capitán don Félix Vallejo y el subteniente, señor Gronhert, ambos del Batallón Zapadores N.o 1.

El capitán comisario de Quillota, don Arístides Galindo, inspeccionó las reparticiones de carabineros en esta localidad.

Mañana, si el tiempo lo permite, se dará principio a los ejercicios en el polígono de la Sociedad de Tiro al Blanco.

Se ha dado principio a los arreglos de los jardines de la Plaza Manuel Rodríguez.

LAMPA, 20. — Restablecidas se encuentran las señoritas Laura e Isolina Arancibia.

C A U T I N

Beneficia a los mapuches la reforma de la ley de indígenas

que da facultades especiales al Juez de Indios para conocer en los juicios por deudas en que aquéllos se vean comprometidos

VILLARRICA, 20.—Muy beneficiosa para los mapuches es la ley que da a los jueces de indios facultades especiales para conocer en los litigios por deudas en que aquéllos se vean comprometidos. Mediante estas facultades, podrán corregir muchas injusticias que, al amparo de las leyes comunes, comerciantes inescrupulosos y tinterillos cometían con los araucanos.

EL INDIO ES UN BUEN PAGADOR

Para el mapuche todos los compromisos comerciales son sagrados. No firma letras ni pagarés, pero se puede decir que la promesa que hace de pagar una deuda, es un documento descontable en el banco.

Con esta buena fe especulan los traficantes sin escrúpulos para enriquecerse fácil, pero indebidamente. Les venden a crédito diferentes mercaderías, que los indios se comprometen a pagar con sus futuras cosechas. Prácticamente, les compran sus productos en yerba. Luego, si el año es malo, las cosechas no bastan para satisfacer el compromiso que el indígena ha contraído, y pide una postergación, que el acreedor le concede sin dificultades, pero cobrándole intereses usurarios. Al fin quedan en su poder no sólo todas las cosechas, sino también los instrumentos de labranza del mapuche.

LA REFORMA DE LA LEY DE INDIGENAS

La reforma de la ley de indígenas a que nos hemos referido, pone en manos del juez de indios facultades especiales para resolver estas cuestiones en forma que podrá corregir las injusticias que al amparo de la situación legal anterior se cometían a diario con los indios.—(Corresponsal).

T. DE MAGALLANES

Entorpecida por la neblina la navegación en Magallanes

MAGALLANES, 20.— Las densas neblinas que ha habido estos últimos días han dificultado la navegación en los canales. El "Valdivia", que zarpó el lunes de Natales, entró sólo ayer a este puerto. Tuvo que permanecer fondeado veinticuatro horas a la entrada del Paso de Quilque. El "Alejandro" permaneció dos días fondeado en Puerto Wale. El "Collico", que arribó ayer, también sufrió considerable retardo en su viaje.— (Alvarez).

En un 30 o|o ha aumentado el precio de los animales

en las ferias regionales de Curicó

CURICO 20.—Los agricultores de esta zona han recibido con verdadero regocijo el considerable aumento del precio de los animales, notado en la Feria del miércoles último.

Según los datos proporcionados por las ferias regionales, este aumento habría alcanzado a un 30 por ciento del precio que se había mantenido en las transacciones de los últimos meses.—(Figueroa).

V A L D I V I A

62 descendientes tiene un matrimonio de Valdivia

Don Santiago Petersen y la señora Adela C. de Petersen celebrarán el 23 sus bodas de diamante

VALDIVIA 20. — El 23 de este mes celebrarán sus bodas de diamante el señor Santiago Petersen y la señora Adela C. de Petersen, de 86 y 81 años respectivamente, distinguido matrimonio alemán que se estableció en Valdivia en 1882.

Los esposos Petersen tienen sesenta y dos descendientes, que asistirán a la fiesta con que celebrarán sus sesenta años de vida conyugal. Son nueve hijos, cuarenta y tres nietos y diez biznietos. El mayor de los hijos es un respetable anciano con larga barba blanca, y el menor de los biznietos, una guagua de menos de un mes de edad.

Toda la sociedad de Valdivia se aprestar para rendir homenaje a los ancianos el día de la celebración de sus bodas de diamante.—(Corresponsal)

Don Carlos Agüero falleció en Valdivia

VALDIVIA, 20.— A consecuencias de una rápida enfermedad falleció en la mañana de hoy el señor Carlos Agüero, vinculado a numerosas familias de la sociedad valdiviana.

Los funerales del señor Agüero se efectuarán mañana.— (Barra).

Cinco mil toneladas de avena fueron exportadas a Hamburgo

VALDIVIA, 20.— Se han contratado cinco mil toneladas de avena que deberán exportarse a Hamburgo en los meses de julio y agosto próximos.

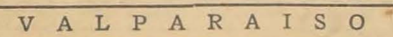
También se ha embarcado con destino a las Islas Malvinas una importante partida de manzanas. — (Barra).

CHILOE

Sala de Maternidad será instalada en el Hospital de P. Montt

PUERTO MONTT, 20. — En una reunión celebrada con el fin de tratar sobre la instalación de una sala de maternidad en el Hospital de esta ciudad se eligió un comité compuesto por las siguientes personas: Presidente honorario, señor Salomón Ascuí; presidente, señor Alberto Burdach, vicepresidente, señor Juan Kappes; secretario, señor Fernando Ullmannt; prosecretario, señor Crisólogo Jorquera; tesorero, señor León Meersohn; directores, señoras Luisa de Ascuí, Sofía de Gallardo, Graciela de Puebla, Rosa de Meersohn, Alicia de Ullmannt, Luisa de Oelckers, Amanda de Ernst, María de Burdach, Celia de Kappes, Clara de Rosas, Ema de García y Augusto Holmberg, y directores señores Augusto Homberg, Gilberto Cerda, Marcelino Yáñez y Arturo Oelckers.

En la referida reunión se acordó solicitar autorización para efectuar una colecta pública y pedir la visita de un inspector de la Junta Central de Beneficencia. — (Casas).



V A L P A R A I S O

EN EL MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR FUE CORONADA LA REINA DEL TALLER

ASISTIERON LAS AUTORIDADES E INSTITUCIONES OBRERAS

Con asistencia de las autoridades porteñas y viñamarinas se llevó a efecto ayer, a las 15 hrs., en el Teatro Municipal de Viña del Mar, la coronación de la señorita Aída Cabezas Pérez, elegida por los elementos obreros como Reina del Taller de Aconcagua.

Una numerosa concurrencia se congregó en la elegante sala del vecino balneario para presenciar la fiesta acordada para la coronación y la presentación de las damas de honor.

En un palco especialmente arreglado tomó asiento en el trono la señorita Cabezas, acompañada de su corte de honor, y fué objeto de demostraciones de simpatía de parte del público. Diversos elementos artísticos desarrollaron un escogido programa que fué muy aplaudido por la concurrencia.

Terminado este acto los asistentes fueron invitados al Casino de Viña del Mar, donde se efectuó un baile general, que se realizó en medio de un ambiente de gran entusiasmo.

CINCO BALAZOS SE DISPARO PARA SUICIDARSE UN COMERCIANTE ITALIANO EN VALPARAISO

DON LUIS GARIBALDI SOLARI SE QUITO LA VIDA DESESPERADO PORQUE PADECIA DE UNA ENFERMEDAD INCURABLE

En la tarde del viernes fué encontrado muerto, con cinco balazos en el cuerpo, el comerciante italiano Luis Garibaldi Solari, de 29 años de edad.

En los primeros momentos se creyó que se trataba de un crimen; pero las declaraciones del empleado José Polit, que han sido confirmadas por la justicia, han venido a establecer que se trata de un suicidio.

El hecho ocurrió en el segundo piso del almacén que poseía Solari en la calle Simpson N.o 220. El empleado Polit oyó una serie de ruidos sospechosos y después varios disparos; alarmado, llamó a su patrón, pero no le contestó nadie. En esta situación avisó a un cuñado del señor Solari, quien acudió inmediatamente y encontró el cadáver de su pariente apoyado en unos sacos y sosteniendo una pistola con la mano derecha. Dos balas le atravesaban la sien derecha, otra le había arrancado parte del cuero cabelludo, otra tenía alojada en la región del corazón y una última le había destruído parte del dedo índice de la mano izquierda.

A las 14 horas de ayer se hizo la reconstitución de la escena, a la cual concurrieron el juez señor Cavieres, el subprefecto de Investigaciones, señor Barahona, algunos periodistas y detectives y el empleados Polit, cuyas declaraciones fueron confirmadas.

El comerciante Solari era una persona tranquila y se supone que tomó la determinación de suicidarse porque padecía de una enfermedad incurable.

VIDA SOCIAL PORTEÑA Y VIÑAMARINA

BRIDGE - PARTY. — La señora Blanche Proud ofreció un bridge-party a sus relaciones en su residencia de la calle Agua Santa al cual asistieron las siguientes señoras: de Borrowman, Anita de Lyon, Margarita B. de Cross, Anita P. de Wallace, señora de Guevara, Joan de Tanner, de Williamson, Lily W. de Duns, Beatriz de Hardy, Winnie S. de Duncan, Elena W. de Jeomans, y señorita Connie Borrowman.

TE.— Al té ofrecido por la señora Mary Bertelsen de Rivera, asistieron las siguientes personas:

Señoras: Mary Bertelsen de Rivera, Iris Rawson de García, Jeannette Gómez de Comber; señoritas: Viola Rawson Mackay, Sybil Rawson Mackay, Lala Germain Falcón, Olga Germain Falcón, Isabel Rivera Bianchi, Isabel Luco Torretti, Inés Rodríguez Valverde y Lily Rodríguez Valverde.

BRIDGE EN VIÑA DEL MAR. — La señorita Oriana Castillo Bazán ofreció un bridge a un grupo íntimo de sus relaciones en su residencia de la Población Vergara, al cual asistieron las siguientes personas:

Señoritas: Oriana Castillo Bazán, Carmen Pascal Lyon, Lily Rodríguez Valverde, Sybil Rawson Mackay; y los señores: Alfred Searle Bunster, Beltrán García Lyon, Alfonso Luco Torretti y Guillermo Ginesta Boudat.

VIAJEROS. — A bordo del vapor "Orbita" se dirigirán en breve a Europa don Frank Stanton, señora Violette Cumming de Stanton y familia.

—A bordo del mismo barco la señora Winnie S. de Duncan.

—En Valparaíso se encuentra don Ricardo Simpson.

ENFERMOS. — Completamente restablecida se encuentra la señorita Carmen Riesco Rivas.

—Restablecido se encuentra el señor Wilfrid Beausire P.



AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 3721-1427.—CASILLA 109-V.

AYER SE EFECTUARON LOS FUNERALES DEL VICEALMIRANTE DON FRANCISCO NEF

Asistieron a ellos el Ministro de Marina, edecanes de S. E., autoridades de la provincia, altos jefes y oficiales de Armada y Ejército y numerosa concurrencia. — Se rindieron los honores de ordenanza. — Los discursos

Gran solemnidad revistieron los funerales del vicealmirante en retiro don Francisco Nef, realizados a las 10 de la mañana de ayer en este puerto, con asistencia del Ministro de Marina, edecanes de S. E., autoridades de la provincia y altos jefes de la Armada y el Ejército.

Las calles que recorrió el cortejo desde el Club Naval hasta el Cementerio se encontraban ocupadas por un numeroso público que presenció respetuoso el paso de los restos del esclarecido servidor de la Armada.

LA MISA EN EL CLUB NAVAL

A las 9.15 de la mañana el capellán de la Armada, presbítero don Arturo Fernandois, ofició una misa privada por el descanso del alma del distinguido marino en el salón de honor del Club Naval.

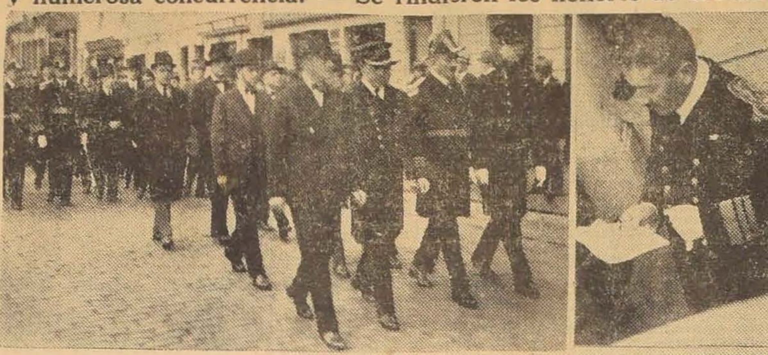
Después de darse término a la misa de requiem, más o menos a las 10 horas fué sacada la urna con los restos del almirante por el señor Ministro de Marina, comandante del Apostadero, jefe de la guarnición, intendente de la provincia y miembros de la familia del ilustre extinto.

LOS HONORES

Al aparecer la urna en la puerta del club, las tropas que se encontraban apostadas a lo largo de la calle Condell, al mando del capitán de navío don Luis Caballero, rindieron los honores de ordenanza. En esos instantes las baterías del cuartel Silva Palma iniciaron las salvas correspondientes, mientras la banda de la Marina ejecutaba una marcha fúnebre.

EL CORTEJO EN MARCHA

El cortejo se puso en marcha encabezado por la banda de la Marina, siguiendo a continuación la Escuela Naval, Escuela de Comunicaciones, Artillería de Costa, Regimiento Maipo, Regimiento Coraceros, Cuerpo de Carabineros, delegaciones de girl guides, las carrozas con coronas y la carroza con los restos del almirante Nef, que precedía a los miembros de la familia, autoridades, jefes de la Armada, como asimismo conocidas personalidades pertenecientes al alto comercio y la banca, miembros del cuerpo consular, etc.





1. Las autoridades y jefes de las fuerzas armadas que formaron en el cortejo. — 2. El Ministro de Marina hablando en el Cementerio a nombre del Gobierno. — La urna con los restos del Vicealmirante Nef es sacada del Club Naval.

LAS DESCARGAS DE ORDENANZA

De acuerdo con lo dispuesto en la Orden del Día, una compañía del Batallón de Artillería de Costa hizo las descargas correspondientes en el interior del Cementerio.

Al mismo tiempo las baterías del Cuartel "Silva Palma" dispararon las 17 salvas de reglamento.

LOS DISCURSOS

Antes de procederse al sepelio, usaron de la palabra para enaltecer la personalidad del ilustre marino, el Ministro de Marina, vicealmirante don Hipólito Marchant, a nombre del Gobierno; el almirante don Francisco Nieto, por la Marina; comandante en jefe de la guarnición de Valparaíso, coronel don Ernesto García Fernández; almirante en retiro, señor Bracey Wilson, director del Hospital Naval; alcalde de Valparaíso, don Enrique Costa Pellé, en nombre de la ciudad, y, finalmente, la niñita Adriana González, por la Brigada de Girl Guides "Maipo".

LA REPRESENTACION DE S. E. EN LOS FUNERALES

S. E. el Presidente de la República se hizo representar en los funerales por sus edecanes, capitán de corbeta don Ernesto Jullian y capitán de bandada de la fuerza aérea, don Armando Castro.

AUTORIDADES ASISTENTES

Entre las autoridades y personalidades asistentes a los funerales del vice-almirante, don Francisco E. Nef, anotamos las siguientes: Ministro de Marina, vicealmirante don Hipólito Marchant; director del personal, contralmirante don Edgardo von Schroeders; Intendente de la provincia, don Joaquín Fernández Fernández; comandante en Jefe del Apostadero Naval, contralmirante, don Francisco Nieto; jefe de la guarnición, coronel don Ernesto García Fernández; Alcalde de Valparaíso, don Enrique Costa Pellé; Decano del Cuerpo Consular, don Jorge Concha; almirante en retiro don Arturo Wilson; director del Hospital Naval, almirante en retiro don Bracey Wilson; Prefecto General de Carabineros de Aconcagua, coronel don Humberto Arriagada; Subprefecto de Investigaciones, mayor don Alfredo Baraona; Subprefecto de Carabineros, mayor don Oscar Reeves; capellán de la Armada, presbítero don Arturo Fernandois; jefe del Estado Mayor del Apostadero Naval, capitán de navío don Daniel Valenzuela; secretario de la Intendencia, don Rodolfo Fick Toledo; director de la Escuela Naval, capitán de navío don Julio Allard; Gobernador Marítimo, capitán de navío don Enrique Castro; comandante de los Arsenales, capitán de navío don Juan T. Gerken; cirujano en jefe de la Armada; vice-almirantes en retiro señores Juan Schroder, Agustín Fontaine, Arturo Swett, Carlos Ward; contralmirantes en retiro señores Braulio Bahamonde, Carlos Jouanne, Olegario Reyes, Emiliano Costa Pellé; segundo comandante del Regimiento Maipo, mayor don Santiago Murphy; comandante de Coraceros, teniente-coronel don Germán Vergara Luco; ayudante del Apostadero Naval, capitán de corbeta don Manuel Maldonado; Edecanes de S. E. el Presidente de la República, capitán de corbeta don Ernesto Jullian y capitán de bandada de la Fuerza Aérea señor Armando Castro; capitán de navío en retiro, don Wenceslao Becerra; señores, René Poudensan, Lautaro Rosas, Jorge López Videaux, Emilio Silva Espic, Luis Bernales; Auditor de Marina, comandante don Alejandro Flores; asesores navales británicos señores Jackson y Edwards y conocidas personalidades porteñas.

LAS BRIGADAS DE SCOUTS

A los funerales del almirante Nef concurrieron además, todas las brigadas de scouts y girl-guides de Valparaíso.

Despidieron el duelo en la puerta del Cementerio, los miembros de la familia del ilustre marino, el Ministro de Marina y altos jefes de la Armada.

EL COMITE "FRANCE-AMERIQUE"

El vice-almirante señor Nef era presidente en Valparaíso del comité "France-Amerique". En representación de este comité concurrieron a los funerales de su presidente los señores almirante en retiro don Carlos Soublette y Luis Recart.

"El Gobierno de la República, con hondo sentimiento de pesar, se asocia al duelo de la Armada",

expresó el Ministro de Marina, vicealmirante don Hipólito Marchant, al despedir los restos del almirante Nef

En medio de unánime recogimiento, el Ministro de Marina, vice-almirante don Hipólito Marchant, pronunció el siguiente discurso en representación del Gobierno:

"Ante la muerte, intensa y unánimemente lamentada del que fué un ciudadano eminente y un marino brillantísimo, el Gobierno de la República con hondo sentimiento de pesar por tan irreparable pérdida se asocia al duelo de la Armada Nacional y al dolor de la familia.

El almirante Nef fué un hombre de cualidades excepcionales que lo hicieron destacarse como uno de los más altos exponentes del marino perfecto y del cumplido caballero.

Dotado de una poderosa inteligencia que cultivó y fortificó con un estudio constante, llegó a adquirir una ilustración vastísima que le permitió no sólo dominar profundamente los variados y complejos conocimientos que constituyen la ciencia naval, sino que también y en forma destacada múltiples y complicadas materias ajenas casi en absoluto a las finalidades de su profesión. Y es así como en circunstancias difíciles para el país, lo vimos dejar la Dirección General de la Armada para ocupar uno de los más altos puestos en el Poder Ejecutivo de la nación, puesto de gran responsabilidad y en donde con su reconocida capacidad y energía pudo resolver brillantemente situaciones apremiantes relacionadas con la hacienda pública

Imposible sería resumir aunque fuera brevemente la fecunda e importante labor que le correspondió desarrollar en las numerosas reparticiones de la Armada donde ejercitó sus actividades durante su larga permanencia en las filas. Debemos limitarnos a reconocer que en cada una de ellas destacó las condiciones sobresalientes que las circunstancias y naturaleza de ellas requerían y en todas, sin excepción, dejó huellas luminosas e imborrables de su saber y laboriosidad de su espíritu organizador y progresista, de sus superiores condiciones de mando y de sus bellas y nobles prendas personales.

Fueron memorables sus campañas hidrográficas donde puso de relieve su alta preparación profesional, junto a una constancia y tenacidad admirables, que le hicieron preferible soportar los mayores sacrificios y privaciones antes de comprometer el éxito de sus trabajos con una interrupción inoportuna.

Como comandante de buque-escuela, fué uno de los primeros que sabiamente y en la enérgica decisión que caracterizó todos sus actos, rompía los moldes defectuosos que por antigua tradición y enorme concepto se consideraba como los mejores para formar el carácter profesional y desarrollar el intelecto de los educandos y estableció regímenes de acuerdo con las necesidades del progreso moderno.

Después en mandos superiores como jefe de Escuadra, Director de la Escuela Naval, Director General de la Armada y tantos otros, continuó con clarísimo talento su labor renovadora en principios y reformadora de sistemas. Era proverbial la indiscutibilidad de sus órdenes y disposiciones, por que siempre fueron dictadas en bien del servicio con sabiduría, meditación y espíritu de justicia.

Por naturaleza severo en el servicio consigo mismo y con sus subordinados, fuera de él era afable y atento como un compañero y en los momentos de intimidad que él concedía, no sabía uno que admirar más: o la agudeza de su inteligencia o la multiplicidad de sus conocimientos.

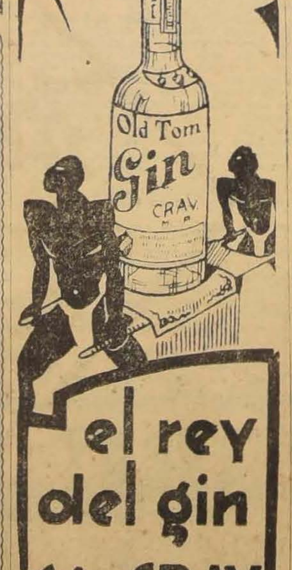
Espíritu selecto no perturbaron jamás su sano criterio ni la vanidad ni el halago. Disciplinariamente inflexible no conoció debilidades para sancionar el incumplimiento de los deberes; pero jamás tampoco los méritos dejaron de contar con su franco y decidido apoyo.

Con su ejemplo supo inculcar en sus subordinados aquellas virtudes que en los hombres de mar son indispensables para mantener el prestigio y la dignidad de sus galones. De ahí el respetuoso afecto, el ascendiente inmenso de que gozaba entre el personal de la Armada y la confianza ilimitada que en él se tenía.

En materias profesionales el nombre del almirante Nef era un símbolo, era la encarnación de su gran carácter dirigido por una clara inteligencia.

Hoy, ante la triste realidad de su muerte, es natural que el dolor de los corazones asome al semblante de cuantos le conocieron en calidad de compañero, superior o amigo, y se inclinen enlutados y a media asta los estandartes navales que no hace mucho tremolaran airosos en su nave capitana.

Almirante Nef, servisteis a la Marina y a la patria con toda la abnegación y eficiencia de vuestras grandes aptitudes; pasarán los monumentos de carácter social que por vuestra iniciativa se levantaron para el bienestar de la marina; pero no morirán en el afecto y gratitud de nuestros corazones ni vuestro nombre ni el ejemplo de vuestras virtudes. Descansa en paz".






LAS ECONOMIAS EN TODOS LOS SERVICIOS PUBLICOS COMENZARAN A REGIR DESDE EL 1.o DE JULIO PROXIMO

Algunos Ministerios han entregado ya su plan. El resto lo hará en el curso de la presente semana. — El monto total de las economías aun no se puede precisar

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE HACIENDA

En el día de ayer, los Ministerios han continuado el estudio de las economías que deberán implantar durante el resto del presente año, las que alcanzarán, como ya lo hemos dicho en ediciones anteriores, posiblemente a más de 150 millones de pesos.

A la salida de su despacho, minutos antes de las dos de la tarde de ayer, tuvimos ocasión de conversar brevemente con el Ministro de Hacienda señor Jaramillo, sobre el proyecto de economías. Nos manifestó que los estudios estaban ya muy avanzados y que algunos Ministerios habían dado término al proyecto de economías. Nos agregó que en la semana próxima podrá conocerse el monto exacto de las reducciones, pues se ha pedido a cada Ministerio que haga el mayor esfuerzo en este sentido. Finalmente nos dijo que algunas de las medidas serán materia de proyectos de leyes que serán enviados posiblemente en la presente semana al Congreso.

Respecto de la fecha en que entrarán en vigencia las economías, se nos ha dicho que será a contar desde el 1.o de julio próximo.

Las honras fúnebres de hoy a la memoria de Monseñor Errázuriz

De acuerdo con las instrucciones impartidas por el Administrador Apostólico de Santiago, hoy se celebrarán en diversos templos de la capital solemnes honras fúnebres a la memoria del ilustre Arzobispo Monseñor Crescente Errázuriz Valdivieso.

EN EL TEMPLO DE LA VERA CRUZ

Hoy termina la semana de sufragios que preparó el cura-rector de la Vera Cruz, Pbro. señor José Agustín Erazo, en memoria del Iltmo. y Rvdmo. señor Arzobispo de Santiago, Monseñor Crescente Errázuriz, en el histórico templo donde pasó gran parte de su vida.

Con este motivo habrá el siguiente horario de misas:

A las 6.30 y 8.30 A. M., Pbro. señor José Agustín Erazo. A las 10 y 11 A. M., Pbro. señor Alfonso Cabezas.

En la misa de 8.30 habrá comunión general de los pajes y cruzados.

EN LA IGLESIA DE SAN FRANCISCO

Hoy, Domingo tercero del mes, los hermanos y hermanas de la V. O. Tercera están citados para asistir a la misa de 9 y comulgar. La comunión y demás preces serán ofrecidas al Señor por el eterno descanso del alma del Iltmo. y Rvdmo. señor Arzobispo, doctor don Crescente Errázuriz Valdivieso.

A las 4 P. M., procesión con el Santísimo y plática por el padre rector.

Partirán a provincias varias enfermeras sanitarias



Las enfermeras de Santiago que ofrecieron un té a sus compañeras de provincias.

Mañana partirán a hacerse cargo de sus puestos en provincias las enfermeras sanitarias de la Dirección General de Sanidad.

Las enfermeras sanitarias trabajan para desempeñar las múltiples actividades que le proporciona el amplio campo sanitario, dedicándose a aumentar en parte la labor que persigue la Dirección General de Sanidad.

Actualmente, este importante servicio se extiende hasta Santiago, Valparaíso y el Mineral de Schwager. Desde mañana contarán con él las ciudades de Temuco, Valdivia, Puerto Montt, Osorno, Los Angeles y Viña del Mar.

Ayer fueron despedidas con un té en Gath y Chaves.

Las audiciones de hoy de la Radio "La Nación"

Un interesante programa clásico y bailable.—Por la noche, la "Hora Víctor".—Por la tarde se transmitirán las zarzuelas "La viejecita" y "El dúo de la africana"

La Radio "La Nación" ofrece hoy Domingo interesantes programas confeccionados en forma de satisfacer todos los gustos y dejar complacidos a sus miles de auditores de todo el país.

Se iniciará la transmisión de mediodía con la información de los resultados de las carreras efectuadas en la mañana en el Hipódromo Chile, y se continuará con la relación de cada carrera a medida que se vayan corriendo por la tarde en el Club Hípico de Santiago.

En las transmisiones de la tarde se desarrollará un programa de música vocal e instrumental y desde las 14 horas hasta las 16, únicamente bailables, tangos y canciones de moda.

Después de esa hora, para satisfacer a numerosos pedidos, se transmitirán las hermosas zarzuelas del antiguo repertorio español, "La viejecita" y el Dúo de la Africana, dos verdaderas joyas en su género, exclosividad de la Radio "La Nación", y que han sido grabadas en disco Víctor por los mejores artistas españolas que hay actualmente en carrera.

Por la noche, a las 21.30 se ofrecerá a los auditores la Hora Víctor.

Tomarán parte en este concierto, la soprano chilena señorita Matilde Broders, la cancionista Lysette Lyon, y la Orquesta Víctor Chilena, bajo la dirección del Martínez Serrano, en un bonito programa que incluye entre otras cosas el notable vals "Recordar", que como se sabe ha sido grabado recientemente en disco Víctor.

Habrá también un número de piano por el señor A. Méndez.

La Hora Víctor será transmitida directamente desde los estudios de grabación de la Compañía Víctor, por intermedio de nuestra Radio Estación, asegurando así una transmisión nítida, pura y de gran potencia.

Estado del tiempo en las últimas 24 horas

Hasta mediodía del sábado 20

(De la Oficina Meteorológica de Chile)

Zona Norte (Arica a Coquimbo). —Buen tiempo. Nublados parciales. Vientos débiles del Este y SE. Visibilidad moderada. Mar rizada.

Zona Central (Aconcagua a Maule). —Amenazante en el Norte de la zona. Mal tiempo y lluvia en la parte Sur. Vientos débiles del Norte. Visibilidad regular. Marejada en Juan Fernández.

Región Transandina (Cordillera Estación Caracoles). Variable.

Santiago. — Variable, amenazante. Mínima: 3°C. Máxima: 17°C.

Zona Sur (Ñuble a Chiloé). —Mal tiempo y lluvia. Vientos de regular fuerza del Norte. Visibilidad mala. Marejada.

Extremo Sur (Isla Guafo a Magallanes). — Mal tiempo, lluvia y temporal en el Norte de la zona con vientos muy fuertes del NE. Variable en Magallanes. Visibilidad mala. Mar gruesa.

TIEMPO PROBABLE PROXIMAS 24 HORAS

Zona Norte (Arica a Coquimbo). —Buen tiempo. Nublados matinales. Vientos débiles y variables, en la mañana moderados del S. y SW. en la tarde. Visibilidad regular. Mar rizada.

Zona Central (Aconcagua a Maule). —Buen tiempo, transitorio. Vientos moderados del SW. Visibilidad buena. Mar rizada.

Zona Sur (Ñuble a Chiloé).—Buen tiempo, transitorio. Vientos moderados del W. y SW. Visibilidad buena. Marejada.

Extremo Sur (Isla Guafo a Magallanes). — Después de chubascos, buen tiempo, frío. Vientos moderados del W. y SW. Visibilidad regular. Marejada.

PARA AYUDAR A LOS AGRICULTORES SE DESCONTARAN LETRAS CON GARANTIA DE TRIGO Y GANADO GORDO

Las Cajas Hipotecarias y de Crédito Agrario darán amplias facilidades para la liquidación de las deudas de los agricultores

DECLARACIONES DEL MINISTRO SEÑOR AZOCAR

El Ministro de Agricultura don Guillermo Azócar, ha seguido atendiendo con empeño las necesidades de la agricultura, y ha estado disponiendo importantes medidas en el sentido de encontrar la fórmula que resuelva las alternativas y dificultades que entorpecen el desenvolvimiento natural de los valores efectivos de la producción agrícola nacional.

Interrogado el señor Azócar en lo referente a la ayuda financiera que prestará el Gobierno a los productores agrícolas, nos hizo las siguientes declaraciones:

"La Caja de Crédito Agrario descontará letras con garantía del trigo que se encuentra en poder de los agricultores y de ganado gordo. La Caja Hipotecaria y la Caja de Crédito Agrario darán facilidades para la liquidación de sus deudas. Asimismo se dará facilidades para el pago de las contribuciones, que se pagarán en cinco cuotas.

Se ha pedido a todas las instituciones de crédito que otorguen a los agricultores las facilidades necesarias para su desenvolvimiento".

La falta de crédito ha sido hasta hoy uno de los puntos más graves que afectan a la agricultura y el Gobierno busca con todo empeño la solución del problema financiero de la agricultura y a ello obedecen las múltiples actividades que diariamente ejercita el Ministro señor Azócar.

Fallecimiento de un veterano del 1879-84

Don Celestino Arredondo Navarro

Víctima de una dolorosa enfermedad ha dejado de existir en esta capital el veterano de 1879-84 don Celestino Arredondo Navarro, que perteneció al Regimiento Valparaíso. Se encontró en la primera y segunda campañas del Pacífico.

RENUNCIO EL DIRECTOR

DEL DEPARTAMENTO DE FERROCARRILES DEL MINISTERIO DE FOMENTO, SEÑOR RUPERTO ECHEVERRIA

En la mañana de ayer presentó la renuncia de su cargo de Jefe del Departamento de Ferrocarriles del Ministerio de Fomento, don Ruperto Echeverría.

Según nuestras informaciones, la renuncia del señor Echeverría se debe a que este funcionario, en su deseo de no perjudicar a los empleados subalternos con la supresión de puestos que se hará de acuerdo con el plan de economías, había resuelto abandonar voluntariamente su cargo cuya asignación se ajusta a la cuota de economía que tenía que presentar el indicado Departamento al Ministerio respectivo.

Circular del Directorio Provincial de los Boy-Scouts de Chile

Instrucciones a las Brigadas

El Directorio Provincial de los Boy Scouts de Chile ha enviado a las diversas brigadas su circular N.o 9, de la que extractamos algunos párrafos por considerarlos de interés para los scouts en general.

En la presente circular se abordan diversos asuntos de interés, y que deben ser considerados como parte integrante de ésta:

Asistencia de las BB. a las últimas presentaciones.— Es halagador para este Directorio Provincial, hacer llegar a las brigadas sus felicitaciones por el espíritu scoutivo que las anima, al asistir a las últimas presentaciones.

Observaciones generales.— Relacionado con el párrafo anterior, conviene tener presente las observaciones que se indican:

Eliminar en las formaciones niños de corta edad, que suelen llevarse a manera de mascotas. Este temperamento debe desecharse, ya que la edad mínima para ingresar a nuestra institución es de 6 años;

Dar cumplimiento al reglamento sobre el uso de la bandera, que debe ser de lanilla. Debe irse directamente a la adopción del tipo reglamentario;

El equipo debe corresponder a la edad del scout y a su contextura; y

Se recomienda, cuando el tiempo lo permita, el uso de la manga de la blusa recogida, lo que es más higiénico y facilita el trabajo.

Asistencia a sesiones.— Satisfactorio es dejar constancia de la buena concurrencia de miembros del Directorio Provincial a las sesiones; pero, es indispensable que los CC. y PP. se esfuercen en no faltar a ellas.

DD. de BB. no constituídos.—Quedan aun brigadas sin constituirse, lo que afecta al buen servicio. Se encarece cumplir con esta disposición para evitar declararlas en receso.

Uso indebido de las insignias.— Muchas personas, que no pertenecen a la institución, cargan insignias y otras prendas del uniforme. Eso se debe a la poca fiscalización del vestuario. En estas circunstancias, se ruega a los CC. aumenten su vigilancia y expliquen a los ascouts el valor que tienen nuestros distintivos y el respeto que a ellos se debe.

Conducto regular.— Algunas BB. y principalmente los CC. se dirigen a los organismos scoutivos, sin observar el conducto regular, lo que debe remediarse para el buen servicio.

Brigadas morosas.— Muchas brigada adeudan la cuota al Directorio Provincial de $ 20 y de $ 0.40 por scout o guide al Directorio General y saldos a los Almacenes Generales.

Para estos efectos se da de plazo el resto del mes.

Suspensión de beneficios.— La difícil situación económica porque atraviesa este Directorio Provincial lo ha obligado a recurrir a un beneficio para allegar los fondos indispensables para atender sus necesidades. Esta función será un concierto que se realizará el domingo 28 en el Teatro Miraflores, a las 18 horas. Junto con reiterar el deber ineludible de contribuir a su éxito, se advierte que deben suspenderse, por el momento, los beneficios aislados que puedan tener en preparación las brigadas.

Se ruega al señor presidente preocuparse con atención de lo tratado en esta circular y tener al Directorio Provincial al corriente de las actividades y medidas que se tomen, tendientes a dar estricto cumplimiento a las disposiciones anotadas.

Precios de las carnes para hoy

El precio medio de las carnes de animales vacunos de 1.a clase para el día de ayer resulta de $ 1.30.

Para las carnes de cordero de 1.a clase el precio medio es de $ 1.80.

En consecuencia, los precios de las carnes en la carnicerías para hoy son los siguientes:

CARNES DE VACUNOS:

1. Filete, el kilo	$ 4.10
2. Lomo liso, lomo vetado, asiento de picana, punta de ganso, el kilo	$ 3.10
3. Posta negra, posta rosada, pollo de ganso, pollo de barriga, horqueta, ganso y riñones, el kilo	$ 2.40
4. Asados: plateada, sobrecostilla, malaya, guachalomo, el kilo	$ 2.20
5. Cazuela: tapapecho, malotilla, estomaguillo, tapaposta, costilla, coluda, el kilo	$ 1.80
6. Grasa en hoja, el kilo	$ 1.30
7. Huesos pucheros: costilla arqueada, barranquilla, cadera, huesos de pierna, huesos de manos, el kilo	$ 1.30
8. Cogote, el kilo, sin precio.	

CARNES DE CORDERO:

1. Piernas y chuletas, el kilo	$ 3.20
2. Espaldilla, costillas y espinazo, el kilo	$ 2.80

Estos precios regirán para el lunes 22.

Recibieron el título 32 normalistas

DE DIVERSOS ESTABLECIMIENTOS DEL PAIS

El Ministerio de Educación ha otorgado título de Profesor de Educación Primaria, a las siguientes personas, que han cumplido con los requisitos reglamentarios:

Escuela Normal N.o 1.—Doña Estela Ballesteros Solís, doña Victoria Muñoz Alegría, doña Palmerina Tobar Tapia y doña Virginia Zarzosa Toledo.

Escuela Normal N.o 2.— Doña María Carrasco Avendaño, doña Lucila Delgado Castillo, doña Carmela Orellana Valenzuela, doña Raquel Díaz Rubio, doña Luisa Martini Bianchi, doña Julieta Bertrand Torres, doña Luisa Gajardo Parra, doña Eulalia Pacheco Soto, doña Elena Sepúlveda Molina, doña Laura Wiren Acuña y doña Ema Rivadeneira Droguett.

Escuela Normal "José A. Núñez".— Don Gilberto Avilés Carrasco, don Gregorio Fierro Bustos y don Alfonso Costa Montoya.

Escuela Normal de Angol.— Doña Irma Acuña Sepúlveda, doña Marta Chuecas Roa y doña Catalina Díaz Parra.

Escuela Normal de Chillán.— Doña Hortensia Ruiz Yáñez.

En la Escuela de Educación de la Universidad de Concepción.— Doña Julia Barra Rosales, doña Lidia Chávez Flores, doña Antonieta Lagos Lira, doña Elena Llanos Rivas, doña Olga Parodi Penjean, doña Elvira Santander Sepúlveda, doña Aída Sanhueza Tapia, doña Julia Uribe Guerrero, doña Flor Varela Santa María, y doña Lidia Vera Muñoz.

Se nos pide comunicar a los interesados que pueden reclamar el diploma respectivo de la Inspección General de Enseñanza Normal. Para ello deberán enviar una estampilla de impuesto de $ 10 e indicar con exactitud, los que residen en provincia, la dirección donde debe enviarse el documento.

Partido Conservador

DIRECTORIO DEPARTAMENTAL

Para hoy, a las 6 de la tarde, está citada la Asamblea Departamental para iniciar la votación de delegados representantes de la Asamblea en el Directorio General del Partido. La votación durará hasta las 8 P. M. y continuará el lunes y martes de 6 de la mañana a las 8 de la noche.

El Directorio Departamental ruega a los asambleístas no esperar la última hora para votar.

Monseñor Felice presidirá las fiestas de hoy en el San Cristóbal

A las 3 de la tarde bendecirá a la ciudad con el Santísimo. —Se conmemora el XV centenario del Concilio de Efeso

Hoy se efectuarán en Santiago las festividades ordenadas por el Iltmo. Administrador Apostólico, para conmemorar el XV Centenario del Concilio de Efeso, en el cual fué proclamada como "Madre de Dios" la Santísima Virgen María.

Estas fiestas se efectuarán en la tarde de hoy al pie del Santuario de la Purísima, en el Cerro San Cristóbal, y serán presididas por el Excmo. Nunco Apostólico Monseñor Héctor Felice. Concurrirán también el Iltmo. Administrador Apostólico Monseñor Campillo y los obispos residentes.

De acuerdo con la circular de Monseñor Campillo, deberán participar en los actos de hoy los miembros del clero secular y regular, de las colectividades religiosas, instituciones católicas y fieles de la Arquidiócess.

A las 3 de la tarde, Monseñor Felice bendecirá a la ciudad de Santiago con el Santísimo, desde el pie del Santuario, y una vez que se efectúen los actos religiosos ordenados por el nuevo diocesano.

Durante el acto religioso de hoy serán repartidas profusamente imágenes de la Virgen María, con el autógrafo del ilustre Arzobispo Monseñor Crescente Errázuriz.

Durante la mañana habrá misas solemnes en el Santuario del San Cristóbal.

La Administración del Funicular ha acordado rebajas especiales en los pasajes de subida y bajada, con motivo de los actos religiosos de hoy en conmemoración del XV Centenario del Concilio de Efeso.

Campaña contra la tuberculosis, del Centro Liceo de Aplicación

El Centro Liceo de Aplicación ha organizado una campaña contra la tuberculosis en los establecimientos educacionales.

El programa de Conferencias que se desarrollará es el siguiente:

1ª conferencia: "La tuberculosis", por el doctor Rolando Castañón, el martes 25 de junio, a las 5 1|2.

2a Conferencia: "Profiláxis de la tuberculosis", por el doctor Sótero del Río, el martes 30 de junio, a las 5 1|2.

3a Conferencia: "Tratamiento de la tuberculosis", por el doctor Héctor Orrego Puelma, el martes 7 de julio a las 5 1|2.

Para amenizar estos actos, se desarrollará un programa musical, a cargo de alumnos del Conservatorio Nacional de Música.

La Beneficencia facilitará algunas películas, que serán proyectadas durante las distintas conferencias, para ilustrar en mejor forma al auditorio.

Nuevas denuncias de estafas contra Antonio Selman

Hace pocos días informamos de la detención de Antonio Selman Babur, individuo de nacionalidad palestina, que había estafado a numerosos comerciantes sirios y alemanes, en una suma superior a cien mil pesos.

Después al Juzgado del Crimen de turno se presentaron otras víctimas de Selman a querellarse en contra suya.

Ayer una nueva denuncia conoció la justicia sobre las estafas de Selman, es la de don Salomón Saildel Kohn, Bandera 841.

El señor Saidel dice en su denuncia que vendió muebles por valor de dos mil pesos a Selman, quien le dió en pago varias letras y cheques.

Estos documentos bancarios se impuso el señor Saidel que no tenían valor, ya que en la Caja de Ahorros, institución sobre la cual estaban extendidos, Selman no tenía fondos, ni era siquiera conocido.

Sobre la proclamación del general Juan Vicente Gómez como Presidente de Venezuela

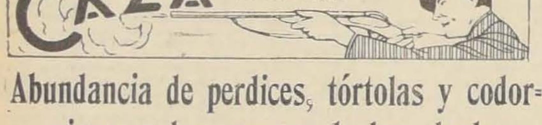
El Presidente, Dr. J. B. Pérez, resignó el mando, de acuerdo con una sugestión del Parlamento.— Comunicado oficial de la Legación de Venezuela

La Legación de Venezuela en Santiago nos entregó anoche el siguiente comunicado oficial:

"Las circunstancias anormales por que atraviesa el mundo, derivadas del desequilibrio económico que todos los países tratan de contrarrestar y la reciente amenaza de la propagación del comunismo, determinaron al Presidente señor doctor J. B. Pérez, a acoger la sugestión del Congreso Nacional de Venezuela, en orden a que resignara el mando, a fin de investir con él nuevamente al General Juan Vicente Gómez, quien en 1929 fué reelegido por unanimidad para este alto cargo, honor que entonces declinara, encareciéndole, en unión de la Banca y Comercio, que asumiera esta vez la Presidencia de la República, por la garantía que al país le significan sus eminentes dotes de estadsita, de que tantas pruebas ha dado, desde que en 1908 fué reconocido como Jefe único del partido cuyo programa político "Paz y trabajo" ha rehabilitado por completo a la nación venezolana.

"El General Gómez, después de reconsiderar la petición unánime formulada a él, respondió al llamamiento nacional, previa modificación de la actual Constitución que entraba la acción rápida y enérgica del Jefe del Estado en momentos que se requiere una mayor amplitud de las facultades de la misma, aceptando la responsabilidad de la Suprema Magistratura dentro de la situación de emergencia creada en el país.

"En consecuencia, el 19 del corriente, fué proclamado el General Gómez, Presidente de la República, designación que le fué comunicada a Maracay, por una comisión de los Representantes de las Cámaras del Senado y de Diputados, reunidos en Congreso a tal objeto".



Abundancia de perdices, tórtolas y codornices en los campos de los alrededores de Santiago

Ha aumentado considerablemente este año el número de los aficionados a la caza

CONSEJOS PARA LOS PRINCIPIANTES NOS DA UN CAZADOR EXPERIMENTADO

Ya en pleno período de caza, son numerosos los aficionados a ese deporte que salen todos los Domingos a practicarlo por los alrededores de Santiago. Algunos, aprovechando la bondad de los caminos, van en automóvil hasta puntos distantes poco recorridos por los cazadores, y a donde se van a refugiar las especies ahuyentadas de las vecindades de la capital. Llegan a Tagua-Tagua, famoso por lo que ahí abundan las tórtolas; a Alhué, donde es cosa fácilmente hacedera cazar perdices sin perro; a Tinguiririca, refugio de las codornices de toda la región de San Fernando; o a Coltauco, donde se pueden voltear las torcazas por docenas, sólo con colocarse debajo de las pataguas de los faldeos de cerro a donde bajan por la madrugada.

Conversamos ayer con un cazador experimentado, que nos dió algunas informaciones interesantes para los aficionados, sobre los sitios fácilmente accesibles, donde se pueden hacer con éxito cacerías de tórtolas, perdices y codornices. Las torcazas— nos dijo—no bajan todavía de la cordillera.

Nos hizo saber que a Polpaico, situado a más o menos una hora en automóvil de Santiago, han bajado ya las tórtolas en gran cantidad, y seguramente abundarán más después de la lluvia de ayer que ha destruído todo lo que todavía podían comer en los cerros. Por el Cajón del Maipo al interior se pueden hacer muy buenas cacerías de perdices.

Se encuentran en algunos sitios de los alrededores campesinos que se prestan con muy buena voluntad, en cambio de una módica gratificación, para guiar a los cazadores. Hay algunos que tienen perros perdigueros enseñados, que facilitan a los aficionados en cambio de que éstos les conviden con municiones, pólvora y fulminantes para sus escopetas, que por lo general son de esas antiquísimas que se cargan taconeándolas por el cañón.

Es indispensable, sí, nos dijo, que los cazadores no lleven sólo el carnet que acredita que tienen permiso de las autoridades para cazar, sino que también un permiso escrito de los dueños de los fundos para cazar en ellos. Hay que recordar que muchos hacendados residen en Santiago, y que sus administradores suelen no tener autorización para permitir cazar en las propiedades. Así, es conveniente esclarecer todo lo relacionado con estos permisos antes de partir para un punto determinado.

Las recomendaciones anteriores son para los aficionados que ya tienen alguna experiencia. Para los otros, para los que recién se inician en el deporte, proceden, nos dijo nuestro informante, algunas instrucciones elementales sobre las costumbres de las más comunes especies de caza, sobre los sitios dónde se pueden encontrar con más facilidad, etc.

LAS PERDICES

Lo más práctico es buscarlas en los rastrojos de trigo. Hay que llevar un buen perro perdiguero para que las rrastree y las levante. Y hay que salir a cazarlas preferentemente en la mañana, cuando por la humedad de las yerbas y la ligera fermentación que en los campos se produce con los primeros rayos del sol, el rastro es fuerte y los perros lo pueden seguir con facilidad.

Se habla de cazadores que disparan a las perdices en el suelo, y que, por lo tanto, pueden prescindir del perro. Esto, fuera de ser aburridor y poco práctico, porque es muy difícil descubrir a las perdices aparragadas entre las yerbas, es poco deportivo. El verdadero placer de la caza de la perdiz, es dispararle al vuelo.

Ya las perdices están crecidas y gordas, nos agregó nuestro entrevistado. Pero este año han escaseado algo en los alrededores de Santiago. Se las encuentra en mucha abundancia en el departamento de Melipilla, para el lado de la costa, por las cercanías de Alhué. Las hay en gran número en los trigales de rulo al interior de El Tabo y Algarrobo.

LAS TORTOLAS

Lo mejor es salirlas a cazar en las primeras horas de la mañana, cuando bajan en bandadas de los cerros en busca de alimento. Los cazadores se deben apostar en los sitios donde abunden los nabos, cuya semilla es el alimento preferido de esos pájaros, o en los terrenos de isla. Con alguna práctica no es difícil dispararles al vuelo. Hay que aprovechar bien el tiro y apuntar a la bandada.

LAS CODORNICES

Se las encuentra, también, en los terrenos de isla, y siempre cerca de los zarzales y matorrales. Caminan por el suelo y vuelan con rapidez que desconcierta al cazador más sereno, apenas escuchan el más ligero ruido. Hay que aproximárseles cautelosamente y procurando ir contra el viento. Los cazadores experimentados aprovechan los dos tiros de la escopeta: el primero al suelo y el segundo al vuelo, cuando se remonta la bandada.

Noticias diversas

PAGO DEL TRANSPORTE AEREO DE LA CORRESPONDENCIA. — El Ministerio del Interior ha dado curso a los decretos por los cuales ordena pagar a la Compañía General Aeropostal la suma de $ 35,517,41 por transporte aéreo de correspondencia chilena a los países sudamericanos de la costa del Atlántico, Africa, Europa y Territorio de Magallanes durante el mes de febrero pasado, y a la Línea Aérea Nacional la cantidad de $ 18,198.45 por transporte aéreo de correspondencia en el interior del país durante el mes de abril del presente año.

MINISTERIO DE GUERRA

En la oficina de Partes del Ministerio de Guerra se necesita a las siguientes personas, a fin de poner en su conocimiento las providencias recaídas en sus últimas presentaciones:

Víctor Araya Araya, Gerardo Roa Castro, Roberto Rojas Carreño, Luis A. Bello, Luis A. Illanes, Oscar Rojas R., Germán Kallens, Manuel Espinoza, José A. Cabezas, Cruz Daldamia Garcés, José Briceño Alvarez, Juan R. Sanhueza Pizarro, Maximiliano Opazo Gálvez, Eugenio Malherbe, Jorge Burton Alvarez, Pedro N. Nanjaría, José L. Díaz Muñoz, Abelardo Díaz Rojas, Alberto Parra Muñoz, Juan de la C. Benavides, Ramón F. Ortiz, Abdón Jara Jara, María T. Plaza Monreal, Manuel A. Moya Castro, Enrique López R., Juan Ríos Valenzuela, Exequiel Riveros Pérez.

INSPECCION PROVINCIAL ESCOLAR. — Se avisa a los directores en cuyas escuelas existen profesores del grado 11.o, y que han sido beneficiados con las disposiciones de la Ley 4520, se sirvan disponer que los habilitados pasen por la oficina respectiva de la Inspección Provincial, a la brevedad posible a retirar las planillas de pago del mes de junio, pues por disposiciones superiores, el personal en referencia está afecto al descuento de la Ley 119.

ASOCIACION DE INDUSTRIALES DE SASTRERIAS. — Esta sociedad está citada a junta general extraordinaria, para hoy Domingo 21, a las 9.30 A. M.

Se tratará de la petición del Directorio para prorrogar el plazo acordado en la último junta general con el fin de mantener rebajadas por un nuevo período las cuotas de incorporación.

Se tratará, además, de la renuncia de un director y sobre la situación creada por la crisis actual al ramo de sastrería.

BENEFICIO ESTUDIANTIL EN EL TEATRO RECOLETA. — El 5.o año B. de humanidades del Liceo de Hombres N.o 1 prepara para los primeros días del próximo mes una función de beneficio, con el fin de recaudar fondos para el montaje de un gabinete de dibujo. Esta función se efectuará en el Teatro Recoleta, cuyos concesionarios han dado toda clase de facilidades, dada la índole del acto.

LA CONFERENCIA NATURISTA DE HOY. — A las 9.30 de la mañana se realizará en el Teatro Coliseo una conferencia y acto literario musical de acción cultural educativo, organizado por la Escuela Naturista Nicolás Cap. Disertará don Manuel Lezaeta Acharán. Tema: El naturismo y la salud.

Entrada libre.

PRIMER DIRECTORIO DE LA ASOCIACION DE ESTUDIANTES ANTOFAGASTINOS. —El directorio de la Asociación de Estudiantes de Antofagasta ha convocado a reunión general para hoy Domingo, a las 10.30 A. M., en el local de la Asociación Nacional de Estudiantes Católicos, Delicias 1340.

El jueves con una numerosa concurrencia de socios se eligió nuevo directorio. Para elegir siete puestos, presentó la asamblea veinte candidatos, resultando favorecidos con las primeras mayorías los señores Yelsic, Pareja, Macchiavello, Abella, Cifuentes, Yensen y Lanyon.

El directorio quedó compuesto de la siguiente manera: presidente, señor Vicente Yelsic; secretario, señor Gustavo Pareja; tesorero, señor Constantino Macchiavello; directores, señores Héctor Abella, Raúl Cifuentes, Oscar Yensen y Luis Lanyon.

HORAS DE ATENCION A LOS EXPORTADORES EN LA JUNTA DE EXPORTACION.—La Junta de Exportación Agrícola, con el objeto de poner la mayor eficiencia en el trabajo de la secretaría de esta Junta, lo cual redunda en beneficio del comercio exportador, agradecerá a usted se sirva recordar que las horas para la atención de los exportadores son de 9 a 12 de la mañana.

CENTRO DE ALEMAN DEL INTERNADO BARROS ARANA. — El Centro de Alemán del Internado Nacional Barros Arana celebrará una sesión solemne el 6 de julio, a las 7.30 P. M., en el aula magna del establecimiento en honor del Ministro de Alemania, y a la cual concurrirá el Mannergesangverein.

Año XV Núm. 5,271
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD C. M. R.

TERCERA SECCION
Crónica, Box, Automovilismo, Deportes, Turf, Vida Obrera, Comercio, Clasificados

AGUSTINAS 1269 —— CASILLA 81-D

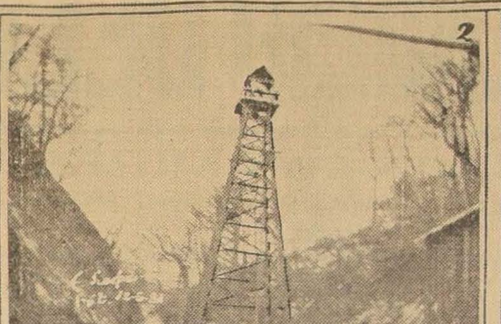
SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 21 DE JUNIO DE 1931

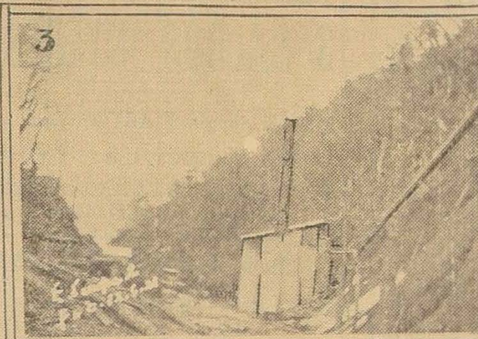
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

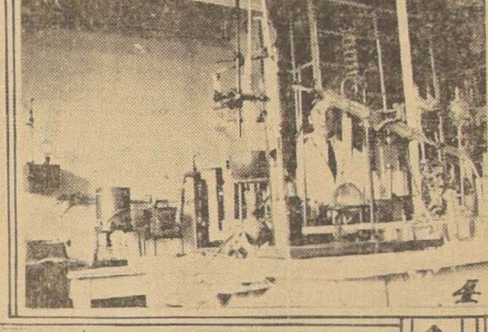
1.ª información gráfica del petróleo de Tres Puentes

Exclusiva para "La Nación"

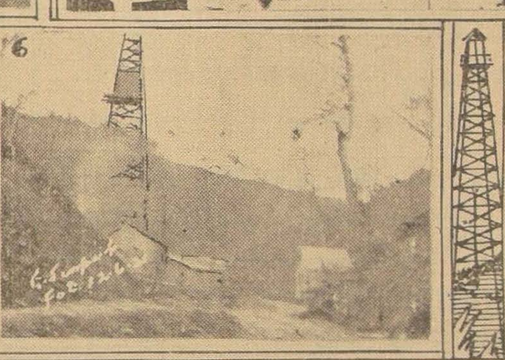












1. Vista del pozo petrolero. — 2. La torre de Tres Puentes, donde manó el chorro de petróleo. 3. — Paraje de Tres Puentes, cercano al pozo. — 4. Analizando los productos. — 5. El químico don Marcos Davison y su ayudante, que trabajaron sin descanso en el análisis del petróleo. — 6. Otro aspecto del pozo con el vapor que sale.

En diversas oportunidades nos hemos ocupado extensamente de los trabajos que se realizan en Magallanes, con el objeto de ubicar los pozos petroleros de esa región, y de cuya existencia los geólogos están plenamente convencidos.

Sobre el particular, nuestro corresponsal en Magallanes nos ha enviado la primicia fotográfica que insertamos en esta página, y que describe diferentes aspectos de los comienzos de la nueva gran industria.

Que se fije un tanto por ciento de las utilidades líquidas para gratificaciones de empleados particulares

pide un imponente de esa institución. — Los empleadores burlan el artículo 21 de la ley respectiva

Un imponente de la Caja de Empleados Particulares nos dice lo siguiente, que se relaciona con la situación perjudicial en que se encuentran:

En vista de la buena acogida que siempre ha tenido ese importante diario, en servir desinteresadamente a nuestra colectividad, y por tratarse de esclarecer uno de los puntos más importantes de la Ley de EE. Particulares, como es la gratificación obligatoria, que en apariencia nos reporta tan benéficos resultados, ruego publicar mi opinión, que demuestra con hechos concretos su completa nulidad aplicada a la práctica, dado el ancho margen que se les ha dejado a los afectados para eludirla, según el artículo 21 de dicha ley.

El artículo mencionado en su parte pertinente dice: "Los establecimientos industriales y comerciales dedicarán una cantidad no inferior al veinte por ciento de la utilidad líquida de cada año, para gratificar a sus empleados; pero la gratificación no será superior, en todo caso, salvo estipulación en contrario, al veinticinco por ciento del sueldo anual".

A este artículo, señor Director, se le introdujo su "pero", y como desde tiempo inmemorial existe un adagio que dice que no hay pero que no valga, de él se valen actualmente los empleadores para burlar la ley, amparados legítimamente por los mismos que la dictaron. Para no entrar en mayores detalles cito el siguiente ejemplo: A un empleado que antes de entrar en vigencia la ley ganaba 600 pesos mensuales, el empleador lo obligó a firmar un contrato por 480 pesos, asignándole al mismo tiempo un 25 o|o de gratificación; total, quedó con el mismo sueldo de antes, y el patrón eludiendo de esta manera gratificarlo como la ley le ordenaba, gracias, naturalmente, al famoso pero, con el que los señores legisladores nos han dado este presente griego.

En la actualidad se hace lo mismo con los nuevos empleados respecto a los contratos de trabajo, lo cual no viene en perjuicio solamente de no recibir un centavo de gratificación, sino también en cuanto a la Ley de Previsión se refiere, por cuanto el empleador ahorra el 5 o|o de imposición, de lo que hace figurar como gratificación; como también perjudica enormemente a los que queramos acogernos a los beneficios de la Caja de Previsión en la compra de propiedades, pues, con los sueldos tan adulterados con que se nos hace figurar, no podemos ni siquiera pensar en su realización.

Todo esto se podría subsanar tan sencillamente como se burla la ley, y consistiría solamente en fijar un tanto por ciento de las utilidades líquidas que arrojen los balances aprobados por los Impuestos Internos para gratificación de empleados, y no llenar la ley de subterfugios de donde se puedan valer los empleadores para anularla".

CAMARA DE DIPUTADOS

COMISION DE TRABAJO Y PREVISION SOCIAL

La renuncia que de su cargo de Presidente de esta Comisión, había presentado el diputado señor Luis Moreno Fontanes, fué rechazada por unanimidad en la última reunión celebrada por aquélla.

Según nuestras informaciones, la Comisión estaría citada para el lunes próximo, a fin de considerar un proyecto de ley relacionado con las Cajas de Previsión, el que habría perdido su oportunidad por haber entrado ya en vigencia el Decreto-Ley que implantó la última reforma administrativa en dichos servicios.

El Intendente de Santiago recibió el saludo de todos los alcaldes rurales

El Intendente de Santiago don Manuel Salas Rodríguez atendió su despacho ayer, de 10 a 12.30 horas. En estas dos horas y media recibió el saludo de los Alcaldes de las comunas rurales de Providencia, San Miguel, Yungay, Barrancas, Quinta Normal, Renca, Quilicura, etc.

También recibió la visita de algunos jefes de Carabineros y de numerosas personas que llegaban a presentarle saludos.

Firmó el despacho de mayor urgencia.

EL NOMBRAMIENTO DE SECRETARIO

Hemos sido informados que ayer quedó redactado el decreto, por el cual se designa secretario de la Intendencia al señor Hugo Valdés Morandé.

El actual secretario señor Domingo Rivera Parga conservará su puesto de Asesor Jurídico en la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

En los demás cargos de la Intendencia el señor Salas Rodríguez no ha hecho innovaciones.

Abogado de la Electric Bond and Share Cº

El señor J. Raimundo del Río C., ha sido recientemente nombrado abogado de la importante compañía americana Electric Bond and Share Co., de Nueva York, y con tal motivo ha renunciado sus cargos de director y abogado de la Compañía Chilena de Electricidad Ltd., y de la Cía. de Tracción y Alumbrado de Santiago.

El señor del Río ingresó como abobado a la Compañía Chilena de Electricidad Ltd., hace once años, y durante los últimos cinco años desempeñó en ella los altos cargos de director y de abogado jefe. Le correspondió, además, la contratación de los derechos de paso para las líneas de Maitenes y Queltehues con Sande transmisión que unen las plantas tiago y Valparaíso; la confección de los Reglamentos que han regido la Compañía durante los últimos diez años; y el desempeño de la Gerencia General en dos ocasiones, una vez por seis meses en 1925, y otra por un año en 1929.

El señor del Río debe llegar al país a fines del presente mes, después de una práctica de un año en los negocios y en la legislación norteamericanos, hecha en las oficinas de la Electric Bond and Share Co. de Nueva York.

Baile en la Escuela de Leyes

En el hall de la Escuela de Leyes, Universidad de Chile, se efectuará hoy a las 17.30 horas, el baile organizado por el Centro Deportivo de la Escuela, a beneficio de sus fondos sociales. Habrá un espléndido buffet, buenas orquestas, y las entradas han sido fijadas a precios económicos.

Boletín Educativo - Informativo del Internado Nacional "Barros Arana"

EL RECTOR RECIBE FELICITACIONES

El Rector del Internado Nacional "Barros Arana", don Amador Alcayaga, ha recibido ayer tarde una atenta comunicación del Director General de Educación Secundaria, don Carlos Prado Martínez, sobre publicación en el establecimiento de un Boletín Educativo - Informativo.

La nota que comentamos está concebida en los términos siguientes:

"Señor Rector: Con la más viva complacencia he leído detenidamente el Boletín Educativo - Informativo del Internado "Barros Arana", cuyo primer número Ud. ha tenido la gentileza de enviarme.

La feliz iniciativa del progresista Rector de ese establecimiento, a quien tanto debe la enseñanza nacional, merece los más sinceros elogios.

La vinculación entre el hogar y la escuela, ideal perseguido por todos los verdaderos educadores, tendrá su más cumplida realización gracias al Boletín, que pondrá en conocimiento de padres y apoderados toda la intensa vida de labor cultural y educativa que con tanto acierto desarrolla entre sus alumnos el Internado "Barros Arana".

Las lecturas destinadas a satisfacer en la juventud sus anhelos de perfeccionamiento espiritual y a formar en los futuros ciudadanos caracteres viriles de la más elevada moralidad, llenan el segundo y quizá más importante objetivo del Boletín.

El Director que suscribe envía sus cordiales felicitaciones al señor Rector por esta nueva manifestación de su incansable celo por el progreso de la enseñanza y mejoramiento del establecimiento que tan dignamente dirige, y le ruega, al mismo tiempo, hacer llegar a los profesores y alumnos que colaboran en el Boletín su aplauso y agradecimiento.

Saluda atentamente a Ud.—(Fdo).— Carlos Prado Martínez, Director General.

SE DISTRIBUIRA UNA CARTILLA

DESTINADA A LOS ESCOLARES, TITULADA "EL CARABINERO Y LOS NIÑOS"

La Dirección General de Carabineros ha autorizado la edición de 800 mil ejemplares de la cartilla de instrucción escolar, titulada "El Carabinero y los Niños", obra que viene a llenar una necesidad de enseñanza cívica infantil, pues en forma amena y sencilla se inculcan al niño los deberes que tiene que cumplir como ciudadano respetuoso y patriota.

La distribución de sus párrafos y grabados, abre el corazón de los muchachos al cariño y respeto para el carabinero; allí se les indican los casos en que deben recurrir a este soldado del orden y seguridad en busca de amparo o para reprimir algún mal, se les hace saber que es el hermano protector, que "Siempre listo", está dispuesto a rendir su vida por defender la agena, etc.

La lectura de esta cartilla inclinará más a la juventud en ciernes al patriotismo, al cariño y amparo mutuos, a la veneración de sus padres y al respeto de la ancianidad.

Esta cartilla será distribuida profusamente entre los escolares de todo el país.

SE FIJA LA PLANTA DE LA OFICINA DE PRESUPUESTOS

Se ha tramitado el decreto por el cual se fija la planta y personal de la Oficina del Presupuesto de la Presidencia de la República, que será la siguiente:

Un director, grado 3º, señor César Barros Ortiz; tres oficiales, señores Gonzalo Rahausen Jiménez (grado 9º), Oscar Soto Ibarra (grado 11º) y Heraclio Martínez Gajardo (grado 11º).

El decreto establece que mientras el señor Barros Ortiz desempeña interinamente, en virtud del Decreto de Hacienda de 2 de junio, el cargo de Director del Presupuesto, sólo gozará de la remuneración correspondiente al empleo de que es titular.

El presupuesto próximo consignará la planta definitiva de la oficina y establecerá las disposiciones generales que deban regir su funcionamiento y el modo de efectuar el cálculo, distribución e inversión de los fondos presupuestarios. Las referidas disposiciones complementarán la Ley Orgánica N.o 4520, de 3 de enero de 1929.

Asociación de Importadores de Casimires

SE ACUERDA SU FORMACION

En los salones de la Casa Glyn Pacific Agency se reunieron ayer numerosos importadores de casimires y artículos de sastrería, con el fin de estudiar las bases para la formación de una Asociación, cuyo objeto será la defensa de sus intereses comerciales.

Asistieron a esta reunión representantes de las siguientes firmas importadoras: B. Timmermann y Cía., H. Bozella, Arnaldo Falabella, Allu Giulliano, Poudensan, Nieto y Cía., Hernández y Sánchez, Albertano Rojas, Anselmo Hermanos, Mayo Toledo y Cassorla, Domingo Sánchez, Sataudt y Cía. Ltda., Cardone Hermanos, José Arditi, Alvaro Lisboa, García y Cía., Roberto Falabella, J. Ilardi, Jacard y Corry Ltda. y Juan Cardone, las cuales, después de una amplia deliberación, acordaron la organización de la Asociación y el nombramiento de un comité compuesto de los señores Francisco Basagna, Arnaldo Falabella, Domingo Sánchez y don José Arditi, encargado de redactar los estatutos y de recibir las adhesiones.

Este comité tendrá como secretaría provisional el estudio del abogado don Manuel Rodríguez Pérez, donde se recibirán las adhesiones y la correspondencia.

Junta de Vecinos de Traiguén

Ha sido aceptada por el Ministerio del Interior, la renuncia que hacen los señores Ernesto Wittig Valderrama, César Labrín Uribe, Luis E. Moreau González y Alberto Sandoval Aedo, de sus cargos de vocales de la Junta de vecinos de la Comuna de Traiguén, y se nombra en su reemplazo a los señores César Guzmán Bunster, Pedro Widner Desvignes, Carlos Gallegos Quezada y Sabino Jiménez Valenzuela.

Un homenaje al doctor Torres Boonen rendirán los músicos y cantantes de Santiago

Solemne misa fúnebre se cantará mañana en San Francisco, con participación de la Orquesta Sinfónica, los coros del Municipal y todos los cantantes residentes

Mañana, la Orquesta Sinfónica del Teatro Municipal, los coros y los cantantes de Santiago, rendirán un homenaje a la memoria del malogrado cirujano, doctor don Manuel Torres Boonen, y cuyo inesperado y trágico fallecimiento ha causado tan hondo sentimiento de pesar en los círculos artísticos de la capital.

Este homenaje de los artistas santiaguinos se verificará mañana, a las 10, y consistirá en una misa solemne que se oficiará en el Templo de San Francisco. En esta misa, la Orquesta Sinfónica, bajo la dirección de Armando Carvajal, ejecutará música de Wagner, Ravel y otros autores. Por su parte, los coros del Municipal y los cantantes de Santiago, cantarán la gran misa fúnebre de Fasso, dirigida por Emanuuel Martínez.

Ayer hablamos con los organizadores de este homenaje, quienes nos manifestaron que al hacerlo, los artistas de la capital desean manifestar así su gratitud hacia el distinguido médico que en vida fué un entusiasta y protector del arte musical.

Directorio Provincial de los Boy-Scouts de Santiago

Se ha citado para mañana lunes 22, en Moneda 1380, a las 18.30, a los presidentes y comandantes de las diversas brigadas de scouts y guides de la provincia, para tratar asuntos de suma importancia.

Se encarece la asistencia.

DUPLIQUE SU DINERO

APROVECHANDO LAS VENTAJOSAS OFERTAS DE LA CASA

BANDERA esq. ROSAS **EMILIO DELPORTE y Cía. Ltda.** BANDERA esq. ROSAS

SECCION CASIMIRES

Ocasión única. Casimires en bonitos colores, ancho 140 ms., liquidamos saldos, el metro a $ 12.—,$ 10.— y ... $	6.90
Por esta semana únicamente, casimires peinados de hebras torcidas, en lindas fantasías, su verdadero precio $ 38.— y $ 35.— ahora, a elegir uno con otro el metro a ... $	25.-
Casimires franceses y belgas, de espléndidos resultados, colores y dibujos de gran moda, su precio es de $ 48.—, liquidamos a ... $	32.-
Casimires ingleses, especialidad de la casa, en estilos de última creación, verdadera ganga, su precio actual es de $ 55.— y $ 50.—, ahora solamente el metro a ... $	38.-

PARA SOBRETODOS ofrecemos nuestro grande e interesante stock, con fuertes rebajas de precios.

SECCION SEDAS

Brindamos a precios de verdadero regalo un saldo de terciopelo inglés, de gran fantasía, dibujos de novedad, el metro a $	5.-
Terciopelo inglés, liso, saldos de colores, el metro a ... $	6.-
Fulgurante de seda en color negro, para trajes y tapados, única oportunidad, el metro a ... $	14.50
Jersey de seda, rica calidad, gran variedad de colores, el metro ... $	3.90

FELPAS para abrigos y adornos, ofrecemos por la mitad de su valor, en negro y colores.

SECCION ALGODONES

5,000 metros tocuyo asargado, marca Emilio Delporte y C°, calidad superior al PUENTE, el metro ... $	0.90
5,000 metros lienzo, marca El Gatito, el metro ... $	1.-
2,000 metros franela cruda, americana, tejido muy grueso, ancho 80 centímetros, el metro a ... $	1.20
1,000 metros de vichy, especial para delantales, rica clase y lindos dibujos, el metro a ...	1.50
Crea belga, blanca, marca 2 PATOS, ancho 155 cms., realizamos una partida, con el fin de dar a conocer esta marca, el metro ... $	2.50

3 SALDOS INTERESANTES A UN SOLO PRECIO:

Moletón inglés "CASTOR", en todos los colores ...
PIQUE afranelado, rica calidad, el metro ...
FRANELAS LISTADAS, calidad superior a las viyellas, especial para pijamas, el metro ...

$ 1.90

Sección Lanas para Señoras

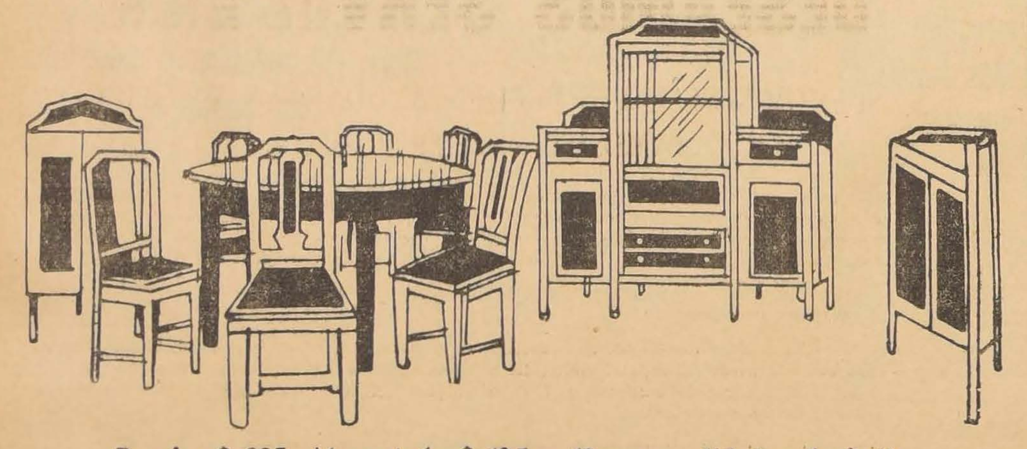
Kashá pura lana, doble ancho, en lindos colores de moda, el metro ... $	8.50
Gamuza doble ancho, en 20 diferentes colores, pura lana, el metro ... $	9.-
TWEEDS especial para abrigos y trajes sastre, ancho 140 cms., el metro $	10.-
TWEEDS clase superior, ancho 150 cms., liquidamos el metro ...	12.-
PAÑO sedán, calidad insuperable, en 22 lindos colores de moda, ancho 140 cms., el metro a $ 22.— y ... $	18.-
LIQUIDAMOS un saldo de jersey de lana en varios colores y 120 cms. de ancho, el metro a ... $	9.90

Retazos: Liquidaremos el Lunes de 9 a 12 horas en todos los departamentos de la Casa a precios irrisorios

Ct.—X.

Muebles y Sillas

PARA DORMITORIOS, COMEDORES, SALONES, SALITAS, ESCRITORIOS, HALLS, SILLAS DE COMEDOR, ETC., CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO, POR CUOTAS MENSUALES, HASTA DOCE MESES PLAZO, Y UNA PEQUEÑA PARTE AL CONTADO.



Precio: $ 885. Al contado $ 195 y 10 mensualidades de $ 69.

Tanto los muebles de comedor, como los de dormitorios, de asientos y sillas, los ofrecemos por juegos completos o por piezas sueltas.

Nuestros créditos a largo plazo són otorgados en condiciones muy liberales y convenientes, de acuerdo con las últimas disposiciones legales al respecto. Sólo se exigen buenas referencias. En las ventas al contado se hace un descuento de 10%. No se cobran conducciones dentro del radio de la ciudad.

Nuestros precios son estrictamente FIJOS. Las condiciones de pago son invariables, tanto en el porcentaje al contado como en el monto y plazo de las respectivas mensualidades.

Se atiende al público todos los días, de 8 a 12 M. y de 2 a 8 P. M. Los Domingos y festivos se atiende solamente de 9.30 a 1 P. M.

Los autobus San Francisco lo dejan en la puerta de la fábrica.

La presente ilustración representa el bonito y práctico juego de comedor modelo Santiago Moderno, diseño registrado y de nuestra exclusiva propiedad, que ha tenido unánime aceptación, pues reúne todas las condiciones exigidas por las nuevas proporciones de la moderna habitación.

Se compone de aparador-vitrina de tres cuerpos, con gran espejo al fondo, cubiertas y divisiones de cristal; dos trinches esquineros; una mesa redonda de 1.20 metro, para ocho personas; y seis sillas tapizadas; fabricado totalmente en madera de lingue, con incrustaciones de haya y barnizado a elección, con panneaux decorativo, de muy bonito efecto.

JUEGOS de dormitorios, cinco piezas, desde ...	$ 895 a $ 2,800
JUEGOS de comedor, 12 y 16 piezas, desde ...	$ 825 a $ 2,600
JUEGOS de salón, 10 piezas, desde ...	$ 980 a $ 1,500
JUEGOS de salita, 9 piezas, desde ...	$ 485 a $ 800
JUEGOS de escritorio, siete piezas, desde ...	$ 475 a $ 985
SILLAS, docena, desde ...	$ 195 a $ 550

ESTAS FABRICAS NO TIENEN SUCURSALES NI ALMACENES DE VENTA EN EL CENTRO. NO COMPRE MUEBLSS NI SILLAS SIN CONOCER LAS

Grandes Fábricas de Muebles - DIEZ ABELLA

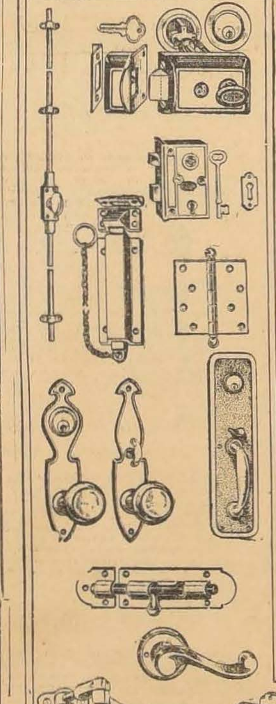
"QUIEN COMPRA AL VERDADERO FABRICANTE, NO PAGA LA UTILIDAD DEL COMERCIANTE".

Santa Rosa 2616 - Teléf. 61909 - Casilla 1171

Ct.-G

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

Buenos Edificios Merecen Buenos Herrajes





LOS ARTIFICES CORBIN HAN DEDICADO SU VIDA A FABRICAR BUENOS HERRAJES

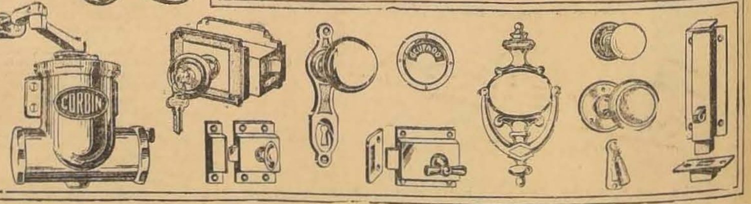
ARQUITECTOS, contratistas, ferreteros y cerrajeros recomiendan los Herrajes Corbin porque reconocen y aprecian la magistral mano de obra de los artífices Corbin—peritos que tienen a orgullo su arte de elaborar las materias primas más finas hasta convertirlas en herrajes para usarse en regios y airosos edificios.

El nombre Corbin—que denota confianza y experiencia—va unido a todos y cada uno de sus herrajes para que pueda Ud. identificar más fácilmente los productos de calidad Corbin.

De venta en las principales ferreterías
Representante: M. S. McGoldrick
Teatinos 64—Casilla 106-D—Santiago
Tel. 5688 Auto.

P. & F. CORBIN
(Establecida en 1849)
The American Hardware Corp., Sucesores
New Britain, Conn., E. U. A.

Cu.



Cte.-X

Ventajoso Remate Judicial

El 26 de junio, a las 15 horas, se rematará en el 4° Juzgado Civil de Mayor Cuantía, la propiedad ubicada en Barros Luco 677, antiguo, hoy 3151, de la Población El Llano, de la comuna de San Miguel.

Tiene muy buena casa habitación y más de 6,000 metros de terreno; grandes gallineros, árboles frutales, etc.

Tasada por Impuestos Internos en $ 170,000.

— MINIMUM: $ 75,600 —

que se pagarán con grandes facilidades.

Bases y antecedentes: Juicio "Concurso Especial Hipotecario, propiedad Barros Luco 677", y en el escritorio del síndico don Luis Alberto Castro, Morandé 291, oficina 50.

EL SECRETARIO.

Rm.-G

Propiedad

DE RENTA

VENDO CALLE SAN DIEGO

Mide 17x37 metros. Edificio moderno, 2 pisos, muy buena construcción; compuesto de almacenes y casa-habitación. Produce $ 32,000 anuales

PRECIO: $ 250,000

ENRIQUE SANCHEZ ECHAZARRETA
MONEDA 1126

Cte.-X

Espléndidos Departamentos

Y CONSULTAS DE MEDICOS, ARRIENDO EN MONEDA 1486

TERMINACIONES DE LUJO, BAÑOS Y COCINAS TOTALMENTE INSTALADOS, SERVICIOS DE AGUA CALIENTE Y CALEFACCION CENTRAL. CANONES:

$ 400, $ 430 y $ 500. Entrega para el 1.o de julio

Ct—G.

MAQUINA

de tejer calcetines, circulares, compro de ocasión, contado. Ofertas detalladas bajo M. G. 1892, a

CASILLA 3124
SANTIAGO

Ct. 22-Jn

HOY EN LA MAÑANA TORRIJOS Y TAPIA DISPUTARAN EL CAMPEONATO DE PESO MEDIO DE CHILE

El encuentro se efectuará siempre que no llueva, en el Estadio Nacional.—La característica del combate.—Gabriel González v. Luis Garrido en el semi fondo

A las 10.30 de la mañana de hoy, y siempre que el tiempo lo permita, se iniciarán en el Estadio Nacional los encuentros programados por la empresa Silva, y que tienen como atracción principal el match a 12 rounds por el campeonato de Chile de peso medio, entre los dos más altos valores con que cuenta en la actualidad la categoría: Norberto Tapia y Bernardo Torrijos.

LA CAMPAÑA DE LOS ADVERSARIOS

Mucho más nuevo Torrijos en su vida de ring que Norberto Tapia, ha realizado, en cambio, una de las campañas más discretas entre los púgiles de la nueva generación. Iniciado con éxito ante Tirso Letelier, y Jorge Rivera, a quienes venció holgadamente en 10 rounds, por puntos, vino su match con el peruano Icochea, que fué el hombre que le diera la fama de muchacho fuerte y rudo, que hoy detente. Un K. O. a Pablo Suárez al tercer round, y un nuevo triunfo sobre el chalaco, borró toda duda sobre su importancia como hombre de ring. Vencedor de José Concha en 10 rounds, vinieron a continuación las dos únicas derrotas que registra su record, ante K. O. Brisset. Un empate con el cubano Herrera, un fuera de combate en dos rounds sobre Custodio Muñoz, y sus dos últimas victorias sobre su empatador Herrera, y vencedor K. O. Brisset, completan la campaña que ha realizado Bernardo Torrijos.

El record de Tapia se resuelve brevemente: 42 combates ha hecho en el dilatado recorrido que ha realizado tanto por los cuadrados nacionales como extranjeros, en la mayoría de los cuales su comportamiento enérgico y decidido ha merecido la aprobación del público y la prensa, por haberse resuelto la mayor parte de ellos por el fuera de combate de sus adversarios, lo que da una idea del empuje y de la fuerza de sus golpes. Sus encuentros en España y Francia, llamaron la atención de la autorizada crítica europea. Vuelto a Chile, perdió por puntos en 10 rounds frente al belga Schakels, para luego vengar la derrota por K. O. T. en cuatro vueltas.

Esto es a la ligera, la campaña que han realizado los rivales que en la mañana de hoy definen la superioridad por el campeonato de Chile de su categoría.

A LAS 10.30 SE INICIA EL ESPECTACULO

Como ya hemos informado, el espectáculo se iniciará a las 10.30 de la mañana con los encuentros a 4 rounds entre Orlando Sánchez y Juan Yáñez, y de Fernando Avila con Heriberto Gutiérrez. A continuación cumplirán el semi-fondo a 6 vueltas los pesos livianos Gabriel González y Luis Garrido, encuentro equiparado y que está llamado a un discreto comportamiento.

LOS COLEGIALES Y SUS ENTRADAS ESPECIALES

La resolución de la empresa de ofrecer entradas especiales a los colegiales y niños menores de 15 años, seguramente ha de ser bien recibida, ya que con ello se trata de difundir en forma efectiva esta popular rama del deporte.

KILOS

70

CAMPEONATO PESO MEDIO

Tapia

A LAS 9 SERA ABIERTO EL ESTADIO

Con el fin de evitar toda molestia al público, el Estadio será abierto a las 9 de la mañana.

EL MATCH POR EL CAMPEONATO

Según todas las probabilidades, Torrijos y Tapia subirán al ring más o menos a las 11 1|2 A. M.

Se efectuará si el tiempo lo permite

La empresa Silva nos informa de que el match que anuncia para hoy por el Campeonato de Chile, se llevará a efecto siempre que el tiempo lo permita, manifestándonos, además, y en forma muy especial, de que cuenta con los requisitos necesarios para evitar la humedad en los asientos de preferencia, para lo cual ha hecho una instalación completa de pisos de madera.

Tampoco ha descuidado el menor detalle que vaya en beneficio directo del público. Por lo tanto, los aficionados pueden concurrir en la mañana de hoy al Estadio, en la seguridad de que contarán con las mayores comodidades.

Récord de Torrijos

Tirso Letelier, ganó por puntos en 10 ruonds.
José Rivera, ganó por puntos en 10 rounds.
Alberto Icochea, ganó por puntos en 10 rounds.
Pablo Suárez, ganó por K. O. al 3.er round.
Alberto Icochea, ganó por puntos en 10 rounds.
José Concha, ganó por puntos en 10 rounds.
K. O. Brisset, perdió por puntos en 10 rounds.
K. O. Brisset, perdió por puntos en 10 rounds.
Eladio Herrera, empató en 10 rounds.
Custodio Muñoz, ganó por K. O. al 2.o round.
K. O. Brisset, ganó por puntos en 10 rounds.
Eladio Herrera, ganó por puntos en 10 rounds.

Peleadores, árbitros y jurados

Damos a continuación el programa completo que se efectuará hoy, a las 10.30 de la mañana, en el Estadio Nacional, y los jurados que actuarán.

Preliminar a 4 rounds: Orlando Sánchez y Juan Yáñez. Arbitro, señor Italo Giaverini; jurados, señores Francisco Ossa y Humberto Castro.

Preliminar a 4 rounds: Fernando Avila y Heriberto Gutiérrez. Arbitro, señor Alberto Campusano; jurado, señores Francisco Rojas e Italo Giaverini.

Semi-fondo a 6 rounds: Gabriel González y Luis Garrido. Arbitro, señor Humberto Castro; jurado, señores Luis Quiroga y Héctor Piñeiro.

Campeonato de Chile, fondo, a 18 rounds: Norberto Tapia y Bernardo Torrijos. Arbitro, señor Guillermo Orchard; jurado, señores Alberto Serrano y Fenando Fantini.

Esta tarde en el Franco B. C.

A las 18 horas, siempre que el tiempo lo permita, se efectuará hoy en el ring del Rafael Franco, calle Pedro Lagos 1038, un interesante programa de box aficionado entre los elementos de este club y los del Figueroa Alcorta.

El programa que consta de cinco matches preliminares, cuenta como atractivo con dos peleas de semifondo, en las que intervienen muchachos conocidos como Gabriel Guzmán y Juan Arellano, en el primero y Atilio Lazo y Celestino Roa, en el segundo.

EL MATCH DE FONDO

El match de fondo a cinco rounds está a cargo de Carlos Orellana, el popular Campana, quien tiene como contendor a Jorge Brombley. Estos dos buenos peso pluma han de ofrecernos una lucha encarnizada y sensacional, pues reunen medios de agresividad y violencia que los colocan en situación de hacer un match de tales características.

EL PROGRAMA

El programa completo de la velada de esta tarde es el siguiente:

Francisco Medina, del R. Franco con Enrique Briceño, del F. Alcorta.
Mario Candia, del R. Franco con Enrique Ramírez, del F. Alcorta.
Raúl Arriagada, del R. Franco con Carlos Guardia, del F. Alcorta.
Antonio Gamonal, del R. Franco con Carlos Baeza, del F. Alcorta.
Gabriel Guzmán, del R. Franco con Juan Arellano, del F. Alcorta.
Atilio Lazo, del R. Franco con Celestino Roa, del F. Alcorta.
Carlos Orellana, del R. Franco con Jorge Brombley, del F. Alcorta.

Esta tarde pelean por el trofeo "Roberto Sánchez L."

El Conrado Ríos y The American Shoe en el ring del Vicente Salazar

Sujeto al calendario de la competencia por la copa Roberto Sánchez L., esta tarde a las 15.30 horas debe efectuarse en el ring del Vicente Salazar, calle Ibáñez 240 el programa en que intervendrán los equipos del Conrado Ríos y The American Shoe Factory.

La capacidad de los elementos que forman el programa, es antecedente sobrado para apreciar la importancia de la competencia.

Entre ellos hay muchos que cuentan con méritos reconocidos y comprobados infinidad de veces durante su larga campaña de ring, pudiendo citar en primer término a muchachos como Julio Dávila, Guillermo López, Willie Santelices, Roberto Ruiz y Silvestre Fuentes, del Conrado Ríos y por parte del The American a Wilfredo Gómez, Raúl Molina, Cecilio Abarca y Francisco Troncoso.

EL PROGRAMA

El programa completo de la reunión de esta tarde es el siguiente:

Guillermo López, del C. Ríos G. con Wilfredo Gómez, del The American.
José Gutiérrez, del C. Ríos G. con Enrique Arancibia, del The American.
Roberto Ruiz, del C. Ríos G. con Segundo Palma, del The American.
Otto Gutiérrez, del C. Ríos G. con Raúl Molina.
Willie Santelices, del C. Ríos G. con Cecilio Abarca.
Julio Dávila, del C. Ríos G. con Francisco Troncoso.
Silvestre Fuentes, del C. Ríos G. con Raúl Urzúa.

Uzabeaga y Fernández

Oportunamente dimos cuenta a nuestros lectores de la concertación del match entre Carlos Uzabeaga y Antonio Fernández, el que está anunciado para el sábado 11 del próximo mes en el ring del Coliseo Reina Victoria de Valparaíso.

Los antecedentes de Uzabeaga y Fernández justifican sobradamente un match entre ellos y a esto sin duda se debe el interés con que la afición porteña espera este encuentro.

Uzabeaga se radicará en Valparaíso dentro de poco y en ésa hará sus entrenamientos, mientras Fernández continúa en el gimnasio de la Universidad Católica de ésta.

Actividades de la Empresa Vergara

La empresa Vergara nos anuncia dos buenos encuentros para entradas del próximo mes. El primero será confiado a los elementos del peso liviano junior, Jorge Gutiérrez, El Corcho de Rancagua y Víctor Peralta, el magnífico exponente argentino que ha tenido entre nosotros tan brillante actuación.

El segundo de estos combates ha sido concertado entre Luis Vicentini y Filiberto Mery y naturalmente, por los antecedentes de estos púgiles, es considerado éste como un acontecimiento de importancia en el boxeo profesional.

Estos dos encuentros se realizarán en el ring del Estadio Nacional, correspondiéndole la fecha del 5 de julio al de Peralta con Gutiérrez y la del 12 del mismo mes a la de Mery con Vicentini.

En el Teatro Atenas de Maipú

LOS ENCUENTROS DE ESTA TARDE

A las 18 horas de hoy se llevará a efecto en el Teatro Atenas de Maipú la segunda rueda por el campeonato local que patrocina el Centro Tristán Valdés.

Se desarrollará un atrayente programa figurando como atracción el match a 10 rounds entre Angel Tachi y Antonio Reyes.

El Tani y Purcaro combaten el domingo

LA PELEA SERA A 10 ROUNDS Y SE REALIZARA EN EL ESTADIO NACIONAL

El próximo Domingo por la tarde es la fecha acordada para la realización del match a 10 rounds entre el argentino Purcaro y Estanislao Loayza en el ring del Estadio Nacional.

EL ENTRENAMIENTO

Ya hemos informado que los adversarios se hallan entregados a un entrenamiento entusiasta. El argentino en la Universidad Católica y El Tani en el Club Deportivo Nacional trabajan diariamente secundados por sus sparrings. Purcaro, completamente restablecido de la pequeña afección que movió a suspender el encuentro ha impresionado favorablemente, ya que sus mayores deseos son presentarse al fuerte combate en las mejores condiciones posibles.

Por lo que corresponde a Loayza éste se encuentra en condiciones sobresaliente y dispuesto a realizar una presentación lucida frente a su científico rival.

CAJA DE CREDITO POPULAR

Estado de situación ordenado practicar por la Superintendencia de Bancos, al 19 de Mayo de 1931

Activo y Saldos Deudores

A.—FONDOS DISPONIBLES.			
1. Caja		$ 206,603.10	
2. Cheques y valores de Bancos		11,111.58	
3. Depósitos en Bancos del país		863,571.23	$ 1.081,285.91
B.—COLOCACIONES.			
4. Préstamos con garantía de prenda:			
a) Sobre Alhajas	$ 5.084.725.—		
b) Sobre Objetos Varios	2.409.676.—		
c) Sobre Muebles	639,649.—		
d) Sobre Valores Mobiliarios	3,440.—	$ 8 137,490.—	
5. Obligaciones del personal		....	
6. Varios Deudores		$ 121,411.31	$ 8.258,901.31
C.—INVERSIONES.			
7. Bienes Raíces		$ 2.839,978.77	
8. Acciones y Bonos		1,210.—	
9. Sección Ventas		989,305.34	
10. Muebles y Utiles, Instalaciones y Materiales		746,172.98	4.576,667.09
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			
11. Sucursales en el país		....	
12. Dirección General Crédito Popular		....	
13. Operaciones Pendientes y Varios		$ 739,169.76	739,169.76
E.— OTRAS CUENTAS DEL DEBE			
14 Gastos de Administración, Intereses, Arriendos, etc.		$ 722,465.08	
15. Ganancias y Pérdidas		....	722,465.08
TOTAL			$ 15.378,489.15

JOSE VILLAR L.,
Jefe de Control.

Pasivo y Saldos Acreedores

F.—EXIGIBLE A LA VISTA O ANTES DE 30 DIAS		
16. Excedentes de remates	$ 269,977.62	
17. Varios Acreedores	3,660.90	$ 273,638.52
G.—EXIGIBLE A 30 DIAS O DESPUES DE 30 DIAS		
18. Depósitos del público	$ 5.822,489.59	5.822,489.59
H.—ADEUDADO AL ERARIO NACIONAL Y A BANCOS.		
19. Adeudado al Fisco	....	
20. Adeudado a Bancos	$ 3.500,000.—	3.500,000.—
I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO.		
21. Retenciones de Impuesto sobre la Renta	$ 33.84	
22. Sucursales en el país	9,133.94	
23. Dirección General del Crédito Popular	90,775.98	
24. Operaciones Pendientes y Varios	891,315.33	991,259.09
J.— OTRAS CUENTAS DEL HABER		
25. Intereses, Comisiones, etc.	$ 901,693.85	
26. Ganancias y Pérdidas	....	901,693.85
K.—CAPITAL Y RESERVAS.		
27. Capital	$ 2.316,034.—	
28. Reservas	1.573,374.10	3.889,408.10
TOTAL		$ 15.378,489.15

GUILLERMO SANDER C.,
Director General.

Cte.-X

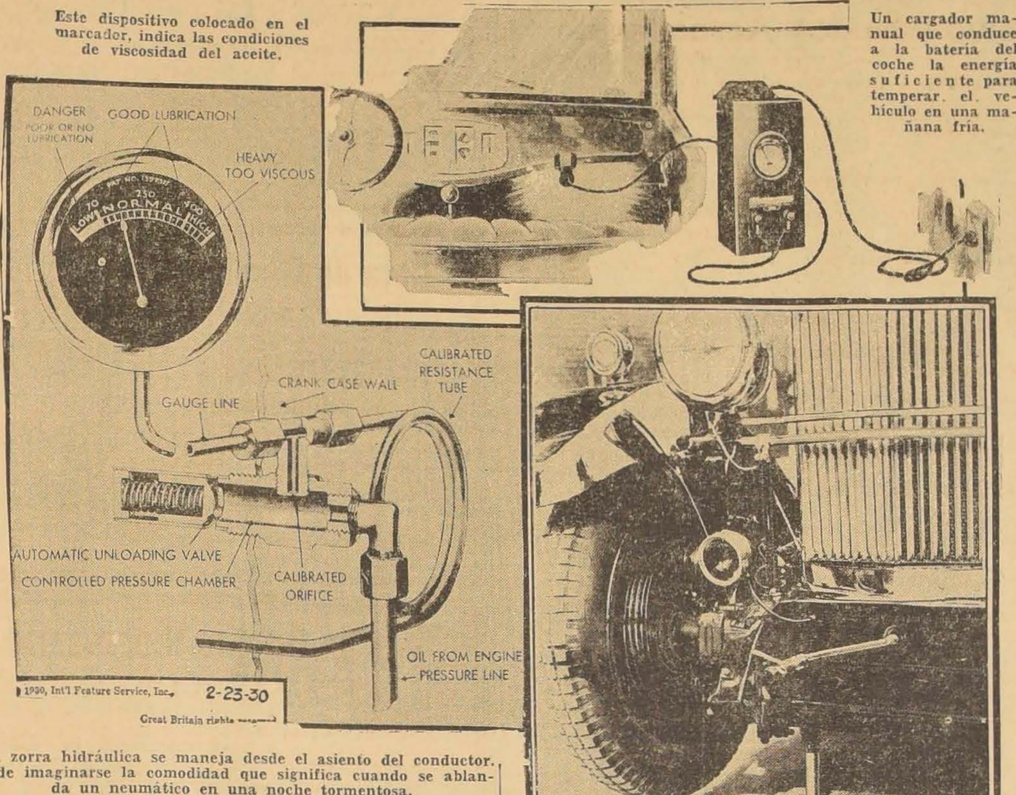
LOS ACCESORIOS MODERNOS Y SUS VENTAJAS PARA LOS AUTOMOVILISTAS

Facilitar el manejo del coche y favorecer su buena conservación.

(Por J. EDWARDS SCHIPPER, ESPECIAL PARA "LA NACION")

Este dispositivo colocado en el marcador, indica las condiciones de viscosidad del aceite.

Un cargador manual que conduce a la batería del coche la energía suficiente para temperar, el vehículo en una mañana fría.



Esta zorra hidráulica se maneja desde el asiento del conductor. Es de imaginarse la comodidad que significa cuando se ablanda un neumático en una noche tormentosa.

Los buenos accesorios disimulan las dificultades que perturban la alegría de los automovilistas.

El ramo de accesorios ha tenido gran desarrollo y la gente se ha formado la impresión de que los fabricantes de automóviles han introducido ya tantos aparatos que forman parte del equipo de los coches, que ya no queda nada por inventar. Pero han aparecido otros, que parecen destinados a llenar las necesidades que frecuentemente han indicado los automovilistas experimentados.

Algunos son en extremo ingeniosos y hacen cosas que algún tiempo atrás se consideraron irrealizables.

¿Qué parecería, por ejemplo, que una persona se sentara delante del volante y pudiera levantar el coche, conocer las condiciones en que se halla el aceite en la caja del cigüeñal, a causa de su viscosidad o saber la gravedad del electrolito en la batería de los acumuladores?

¿No sería de gran valer conocer esos hechos en ciertas circunstancias?

Todas esas cosas y muchas otras, son posibles con los nuevos accesorios que se han inventado y en algunos casos aplicables a los coches que se hallan en movimiento por los caminos.

Hay dos o tres zorras que pueden manejarse desde el asiento para levantar cualquiera de las ruedas que desee el automovilista, o si es necesario, levantarlas todas, para que se mantengan en el garage sin presionar o dañar los neumáticos.

Otro dispositivo, que según se dice, ha despertado mucho interés a numerosos fabricantes, es uno que permite conocer exactamente las condiciones en que se encuentra el aceite en la caja del cigueñal, de tal manera que el propietario del coche puede saber oportunamente cuando debe cambiarse. Con ese aparato no depende del número arbitrario de millas recorridas entre uno y otro cambio del aceite. Un automóvil puede tener mal diluído el aceite de la caja del cigueñal después de haber recorrido 200 millas, o bien, conservarla en perfecto estado después de recorrer 1,000. El aparato permitirá proceder sin la menor duda e informará al dueño del coche si la viscosidad es suficiente y por lo tanto, si el contenido de la caja del cigueñal vale como lubricante, o si ha llegado el momento de cambiar el aceite.

El aparato de la batería es igualmente útil. En vez de que sea necesario salir del coche, sacar el asiento del frente, extraer posiblemente un par de tornillos del piso antes de levantar la tapa para hacer una prueba con el hidrómetro, el nuevo accesorio permite al automovilista leer en el marcador, sin levantarse de su asiento. Conoce también la gravedad que existe en la batería de los acumuladores y sabe si éstos han sido, o no, debidamente cargados.

Estos son algunos ejemplos de lo que están haciendo los inventores para propagar estos interesantes y útiles accesorios.

Hay también varios otros que sería largo enumerar, entre otros, nuevas cerraduras a prueba de ladrones, nuevas válvulas que silban cuando la presión desciende demasiado; equipos de radiotelefonía que pueden ser instalados en los coches y proporcionan un espléndido servicio de recepción, sin la intervención del equipo eléctrico, ventiladores, calentadores, alambres de alta tensión defendidos contra la humedad, etc., etc.

En las recientes exposiciones de automóviles realizadas en Nueva York y Chicago, se exhibieron numerosos dispositivos destinados a facilitar el manejo de los coches ya a los hombres o mujeres.

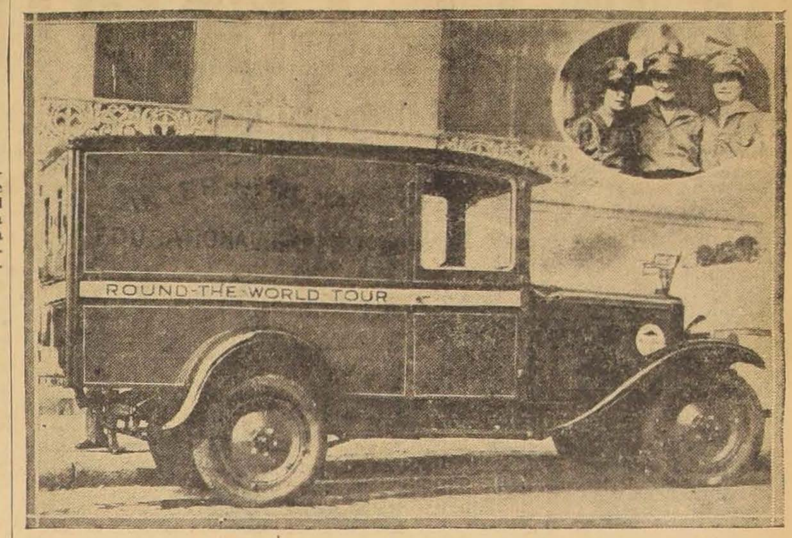
Uno muy interesante era un portador de equipaje formado por un enrejado colocado en una posición tal, que permite abrirlo y ponerlo en otra, para habilitar un local en la parte posterior del coche donde se puede conducir un equipaje abundantísimo.

Atrajo también mucho la atención del público, una cubierta de metal para neumáticos, que se coloca en el mismo punto donde se llevan las de género o goma y que por ser de metal, puede dársele el color que se desee y que armonice con el del coche. Como es natural, se puede mantener limpia la cubierta con mucha mayor facilidad y no presenta el inconveniente de que se encoja.

Otro accesorio de interés era una señal de seguridad. Muchas personas prefieren mantener sus coches con las ventanas cerradas y es natural, por lo tanto que no puedan hacer señales a los coches que marchan atrás. Con un rayo luminoso automático se indica si el coche va a tomar la derecha o la izquierda, o si va a disminuir su andar o a detenerse.

La instalación de un dispositivo de este género proporciona gran seguridad y lo probable es que se haga muy común más adelante.

Tres mujeres en un viaje alrededor del mundo

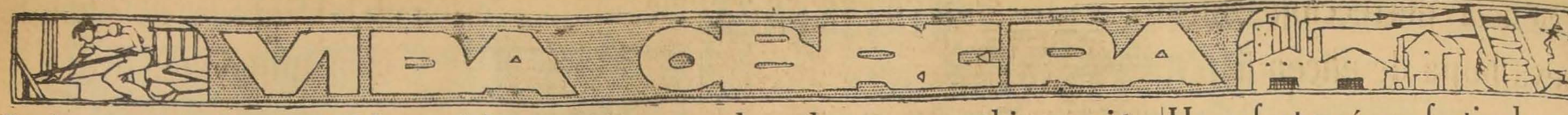


Tres audaces amazonas de distintas nacionalidades se proponen dar la vuelta al mundo en un camión que utilizarán no sólo como medio de transporte, sino también como vivienda durante el tiempo que dure aquélla.

Estas heroínas que han bautizado su aventura con el nombre de "Expedición educativa internacional" se proponen "viajar mucho y gastar poco".

Integran el trío la baronesa von Brandenstein, ex-dama de compañía de la ex-kaiserina alemana, y las señoritas Margueritte d'Angulo, canadiense, y Nada de Namur, artista norteamericana del cine.

Hace poco salieron las expedicionarias de Nueva York con rumbo a Australia. Después de visitar aquel archipiélago, la India, Persia, Arabia, Egipto y el Africa del Norte, cruzarán a España para recorrer todas las naciones europeas antes de regresar a los Estados Unidos.



En honor del señor Luis Moreno Fontanés

se realizarán los bailes de hoy en la Casa del Pueblo. — Los acuerdos de la Comisión de Fiestas

Antenoche celebró una importante sesión la comisión de fiestas del Congreso Social Obrero de Chile, y trató de preferencia lo relacionado con el onomástico del vicepresidente honorario de la central obrera, señor Luis Moreno Fontanés, resolviendo, por unanimidad, los siguientes acuerdos:

Dedicar los bailes de matinée y noche en honor de don Luis Moreno Fontanés, con motivo de su onomástico y como reconocimiento por los servicios prestados a la clase trabajadora organizada.

Llamarlo el director espiritual de la sociabilidad obrera en Chile, y pasar todos a la casa habitación a saludarlo, en el día de su onomástico.

Citar a los miembros de la comisión para hoy domingo a las 11 en punto.

En cada baile de matinée y noche se bailarán tres samacuecas, cantadas por la orquesta, que dirige la profesora señora Domitila Silva.

Iluminar a giorno la Casa del Pueblo, y poner los salones-galerías a disposición de los asistentes a este baile social.

Conferencia Naturista

ESCUELA NATURISTA "NICOLAS CAPO".

Conferencia naturista.— Hoy, a las 9 1|2 de la mañana se realizará en el Teatro Coliseo una conferencia y acto musical de acción cultural educativa, organizada por la Escuela Naturista "Nicolás Capo". Disertarán: el orador, señor Manuel Lezaeta Acharán, "El naturismo y la salud"; el señor Ricardo Soto Urrutia, "Etica sexual", y el señor Heriberto Solano Serra, "La influencia del problema genésico ante el avance espiritual del hombre".

Entrada gratuita.

Importantes acuerdos adoptó en su última sesión

el Directorio General de la Confederación Republicana. — Se dió cuenta, oficialmente, de la elección de Atacama y Coquimbo. —

En la última sesión celebrada por el directorio general de la Confederación Republicana de Acción Cívica, se trataron varios asuntos de suma importancia relacionados con la marcha del organismo y de la política actual.

CORRESPONDENCIA

Se dió lectura a la siguiente correspondencia: nota del señor presidente del Sindicato Industrial de Schwager, don Juan P. Sáez, en que comunica el júbilo con que fué recibido el triunfo del nuevo senador de la Confederación Republicana, señor Aquiles Concha, por todos los obreros de la zona del carbón; del presidente del Sindicato Girardi y Cía., señor Raúl Lepe, felicitando a la Crac por el mismo triunfo; del presidente del Congreso Social Obrero y de la Confederación Republicana de Acción Cívica, de Talcahuano, felicitando calurosamente a la entidad central, por el triunfo del señor Concha, manifestando que este triunfo es un gran estímulo para todos los obreros del país; del presidente del Sindicato Profesional de Empleados de Hoteles, sobre la misma felicitación y ofreciendo su más decidida cooperación a la Confederación Republicana; del presidente del Congreso Social Obrero de Valdivia, señor Sofanor Parra, en que felicita en el nombre de los obreros del sur, a la Crac, por el triunfo obtenido en la elección de Atacama y Coquimbo; del presidente de la Crac, de Curicó, sobre la misma felicitación; del presidente de la Crac de Valparaíso, señor Abraham Morales, sobre la misma felicitación y del Sindicato Profesional de Obreros Marítimos de Chañaral.

DE LOS OBREROS DE PUERTO NATALES

Se dió lectura, igualmente, a un oficio de las organizaciones de Puerto Natales, en el cual hacen ver la conveniencia de solucionar varios asuntos pendientes de esa zona, y piden a la Confederación Republicana, contribuya a la solución de estos problemas, y que una comisión de parlamentarios de esta entidad, haga una visita a esa región.

Sobre este particular el directorio general acordó acoger favorablemente la petición de dichos obreros y hacer todas las gestiones del caso para obtener lo que ellos desean, y que en cuanto sea posible, una comisión de parlamentarios haga una visita a Puerto Natales.

ASAMBLEAS COMUNALES DE SAN MIGUEL Y MAIPU

Las asambleas comunales de San Miguel y Maipú, Sección Buzetta, envían comunicaciones al directorio general, en las cuales tratan varios problemas que afectan a las localidades mencionadas y solicitan la cooperación de este directorio para que sean solucionadas en conformidad a las aspiraciones de la numerosa población de esas comunas.

Se acordó acoger con todo interés la petición que hacen ambas asambleas comunales y prestarle toda la cooperación y apoyo del directorio general para la mejor realización de sus aspiraciones.

FELICITACION AL PRESIDENTE DE LA ENTIDAD

A indicación de varios señores directores generales, el directorio acordó felicitar en forma calurosa al señor Luis Moreno Fontanes, presidente de la Confederación Republicana por el acertado nombramiento del consejero de Previsión Social, recaído en su persona, felicitación que le fué tributada con un voto de aplauso.

El señor Moreno agradeció la felicitación, y manifestó que estaría atento, en todo momento, a servir los altos intereses de la clase trabajadora dentro del Consejo del cual formaba parte.

El señor Julio Rojas, presidente del Congreso Social Obrero, dió cuenta del júbilo con que había sido recibido el nombramiento del señor Moreno para consejero de Previsión, en el seno de la central obrera.

CUENTA DE LA ELECCION DE COQUIMBO Y ATACAMA

El señor Carlos Ramírez, diputado por Antofagasta, que fué en compañía del diputado por Rancagua, señor Carlos Sánchez, a cooperar en los trabajos electorales del candidato señor Aquiles Concha, dió cuenta detallada de la elección realizada en Atacama y Coquimbo, comunicando todos los pormenores de dicha elección y detalles de suma importancia.

La cuenta del señor Ramírez, fué ampliamente aprobada y se acordó tributar un voto de aplauso para los señores Ramírez y Sánchez por su brillante actuación en las citadas elecciones que determinaron el triunfo del candidato de la Crac, señor Concha.

LA CUESTION POLITICA

También se discutió en forma amplia, la actual situación política porque atraviesan todos los países, comentándose el laborismo inglés que es una de las organizaciones económico-social y política más bien organizada.

Hoy efectuará un festival en honor de "La Nación",

la Confederación Republicana y Congreso Social Obrero, el Sindicato de Operarios del Matadero

El Sindicato Profesional de Obreros del Matadero, progresista institución que se ha fundado recientemente en nuestra capital y cuya labor social desarrollada desde su fundación, va en una escala ascendente de grandes proyecciones, efectuará hoy Domingo un festival artístico, a las 15 horas, en honor de la redacción de Vida Obrera de "La Nación", del Directorio General de la Confederación Republicana de Acción Cívica y del Congreso Social Obrero de Chile.

EL FESTIVAL

Este festival, en el cual actuarán destacados elementos de nuestro teatro aficionado obrero, tiene también por finalidad reunir los fondos necesarios para adquirir la insignia social del Sindicato, lo que hace que prometa un franco éxito y un halagador resultado.

Se pondrá en escena, como parte integrante del programa literario-musical, una obra del secretario del Sindicato, señor Ludovico Puglicivich, titulada "Nido deshecho", obra de carácter social y de un marcado valor teatral.

Este acto se realizará en el local social del Sindicato, Chiloé N.o 2026, hoy, a las 15 horas.

Persona buscada

Con urgencia se necesita al obrero enfierrador, don Samuel Ramírez, por asuntos que le interesan, en Castro N.o 278, casa 4.

Cuadro Teatral "Daniel de la Vega"

Muy buena impresión ha causado entre los vecinos de los barrios de Recoleta, La Paz e Independencia, la formación del Cuadro Teatral de Aficionados que lleva el nombre del más conocido autor teatral, escritor y poeta, Daniel de la Vega.

Este cuadro de aficionados desarrollará sus actividades en el salón-teatro de la Sociedad Andrés Ebner, cedido graciosamente por el administrador de la Compañía de Cervecerías Unidas, señor Eduardo Bichoffhausen.

La primera presentación de este cuadro será en honor de los miembros honorarios, y en ella se pondrá en escena el hermoso drama titulado "Dos hombres", original de Daniel de la Vega".

Cooperativa de Edificación "25 de Junio Ltda."

Cítase a junta general para hoy en el nuevo local, Andes 3056. Se encarece la asistencia por haber asuntos de urgencia que tratar.

Asociación Nacional de la Habitación Popular de Chile

A los distintos sectores, que se sirvan esperar lo que resuelva sobre una presentación el Ministro de Bienestar Social y Trabajo, y la primera autoridad de la provincia.

La junta ejecutiva será renovada conforme a lo que se disponga; los sectores deben autorizar a sus representantes con un poder especial y sus instrucciones escritas.

Nadie está autorizado para hacer colectas a nombre de la Asociación y a el que las haga se denunciará a la autoridad competente.

Fiestas Sociales

CENTRO JOAQUIN BARROS.—Los componentes de esta colectividad festejarán al presidente de la Unión de Centros, don Humberto Pinto, con diversos actos sociales.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS.—Hoy, a las 17 y 21.30, habrá matinée y noche, en la forma acostumbrada.

UNION DE CENTROS DE LA JUVENTUD CATOLICA.—Hoy los Centros adheridos a esta central festejarán al presidente general, don Humberto Pinto, con motivo de su onomástico.

SINDICATO INDUSTRIAL CIA. ELECTRO METALURGICA.—Con un interesante programa de variedades se festejará a los socios Luis A. Moya, Luis Valenzuela y Luis Salazar, con motivo de su onomástico.

CENTRO CAMILO ORTUZAR.—Se prepara una serie de actos sociales para celebrar el 10.o aniversario para el día 28 del actual.

Instituciones que citan

SINDICATO PROFESIONAL DE OPERARIOS EN BARRACAS DE MADERAS.—Asamblea general para hoy, a las 9.30 A. M., en la Casa del Pueblo.

JUNTA CENTRAL DE POBLACIONES COMPRADORES DE SITIOS A PLAZO.—A reunión de delegados para hoy, a las 9.30, en la Casa del Pueblo.

CENTRO CHILE DE LA U. N.—A reunión general para hoy, a las 10.

SINDICATO PROFESIONAL DE PINTORES. — Reunión de directorio hoy, a las 10 A. M.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE OBREROS Y EMPLEADOS DE IMPRENTA.—Junta general hoy, a las 15, en la Terraza Gráfica.

SINDICATO PROFESIONAL DE CARROCEROS Y OPERARIOS DE GARAJES.—Asamblea general hoy, a las 10 para tratar importantes asuntos.

SINDICATO GENERAL DE CARPINTEROS.—La reunión general que debía efectuarse hoy, se suspende hasta nuevo aviso.

SOCIEDAD COOPERATIVA MICHIMALONÇO. — Reunión de consejo hoy, a las 9 A. M., en Covadonga N.o 1371.

COMITE ADELANTO LOCAL POBLACION BULNES.—Reunión general hoy, a las 8.30 A. M., en el local de costumbre para tratar importantes asuntos.

CENTRO PRO-ADELANTO LOCAL DE LA LIGUA.—Junta general hoy, a las 16 horas, en calle Leal N.o 525; ruega la asistencia.

SINDICATO PROFESIONAL DE BALDOSISTAS.—Asamblea general hoy, a las 10 A. M., en Chacabuco N.o 50.

CENTRO LUIS ORELLANA.—Reunión general hoy, a las 15 horas, en el local social para asistir a la procesión de San Antonio.

SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES (SECTOR MATADERO).—Asamblea general para hoy, a las 10.30, en Huemul N.o 1226, para tratar importantes asuntos.

CLUB OBRERO DEMOCRATA CRISTIANO. — Recomienda a sus asociados asistan a la reunión general que se efectuará hoy, a las 15.30, en Gálvez N.o 161, para elegir el nuevo directorio.

SOCIEDAD FERMIN VIVACETA.—Junta general extraordinaria, hoy, a las 11 A. M.; ruega la asistencia por tener que tratar importantes asuntos.

SINDICATO PROFESIONAL DE FUNDIDORES Y MODELISTAS.—Junta general, a las 10, en la Casa del Pueblo; encarece la asistencia.

COOPERATIVA DE EDIFICACION CARRERA.—Junta general hoy, a las 9.30.

CENTRO SAGRADOS CORAZONES.—Recomienda la asistencia a todos sus componentes para mañana, a las 10.30, para la transmisión del mando al directorio recién elegido.

JUNTA MUTUAL POBLACION INDEPENDENCIA.—Junta general hoy, a la hora acostumbrada; se ruega la asistencia.

SINDICATO PROFESIONAL DE TAPICEROS.—Junta general para hoy, a las 10, para tratar importantes asuntos.

COOPERATIVA "ARTESANOS LA UNION".—Junta general de accionistas uara hoy, a las 10, en casa del señor Santana, calle Stella.

Interesante match de football en honor del Gerente de la Casa Gath y Chaves

organizado por el Sindicato Industrial de la firma

Con motivo de celebrar hoy su onomástico, el gerente de la firma Gath y Chaves, señor Luis Rocatagliatta, el Sindicato de esta importante casa comercial, entre otros festejos, ha organizado en su honor un interesante match de football, entre el equipo del Sindicato y el de la sección Empaque.

La mañana deportiva en honor del señor Luis Rocatagliata, se iniciará con preliminar a cargo de los equipos infantiles de los Sacramentinos F. C. y Sindicato Gath y Chaves, a las 9.30 de la mañana.

El match de fondo principiará a las 10 en punto, y será amenizado por una buena banda, pudiendo concurrir a él todo el personal de esta firma, ya que se trata de demostrar al gerente don Luis Rocatagliata todas las simpatías con que cuenta entre sus subalternos que en esta forma modesta quieren demostrarle.

El presidente del Sindicato Industrial de Gath y Chaves, don Jorge Moreno y Leiva, ha donado para el match de fondo una bonita colección de once medallas.

En caso de lluvia, se suspenderá el match.

Unión Social Mutualista

Durante la mañana de hoy, la tesorería atenderá extraordinariamente el canje de libretas para poder tomar parte en las elecciones de nuevos consejeros.

Los interesados deben traer la libreta de la ex-sociedad a que pertenecían y los recibos de la Unión Social Mutualista.

Comité Central de Dueños de Mejoras

Cita para hoy, a las 15 horas, a la comisión de fiestas,, directorio y delegados ante la Junta Central.

Se encarece la asistencia por haber asuntos de suma importancia.

La pasteurización obligatoria de la leche

La "Sociedad Unión Gremio de Lecheros" se opone a ella, en defensa de los intereses populares que se han sentido, y aún continúan sintiéndose seriamente amagados con dicha pasteurización obligatoria.

Sistema que hasta en la prensa ha sido voceado, como panacea universal, como el salvador único de la raza, sosteniéndose — no sé si por ignorancia o ironía — que la leche es la causa del subido porcentaje de mortalidad infantil.

Todos nosotros sabemos y también millares de personas saben que el procedimiento propuesto resulta absurdo para aplicarlo aquí, en donde el clima, la topografía del terreno, la ubicación de los fundos productores de leche, la calidad del ganado productor y los pastizales de mantenimiento son, en conjunto y separadamente, poderosos factores que rechazan la implantación de lo que Pasteur concibió entre sus hornos, retortas y matraces del genial laboratorio, pero, sin imaginarse jamás que su idea podría pretenderse poner en práctica por algunos, en una zona como está, donde no hay una sola razón que abone semejante necesidad.

Por el contrario, y en abierta pugna con la parte más elemental y simple de la lógica, la "pasteurización obligatoria de la leche" vendrá a ser contraria porque el alzamiento del precio impediría que el artículo estuviera al alcance de los hogares pobres.

Con este fin, es decir, para salvaguardiar los intereses y las más premiosas necesidades de las familias escasas de recursos, la sociedad ha pedido la postergación de la ley, indicando que si se desea llegar a una solución seria, contundente y eficaz, debe irse directamente al punto básico, o sea de partida, implantándose una controlación de saneamiento perfecto en todo lo que concierne en las operaciones relacionadas con la producción.

He querido hacer resaltar antes que todo este asunto de la pasteurización obligatoria de la leche, porque, según nuestro modo de entender, él tiene una importancia de enorme transcendencia, pues, no sólo afecta a los distribuidores, sino que daña y ataca directamente a la masa consumidora; luego, esta sociedad de lecheros que está constituída por hombres de bien, honrados, patriotas y trabajadores, tiene el deber ineludible de velar porque dentro de las labores de su ramo no exista la menor incorrección que implique un perjuicio al público, mucho menos ahora que la institución se halla adherida al Congreso Social Obrero de Chile, que se ha fijado la norma estricta de colaborar con sinceridad y entusiasmo en la obra de reconstrucción grandiosa que está desarrollando admirablemente el Excmo. señor Ibáñez, a quien la nación entera le agradece hoy y le agradecerá siempre los esfuerzos que ha desplegado para contenerla en su desquiciamiento y elevarla hasta el plano de un progreso tan notable y efectivo como seguro, cierto y nobilísimo.—Carlos Ramírez A., secretario general del gremio.

Diversas Actividades de la Artesanos La Unión

MANIFESTACION EN HONOR DEL PRESIDENTE.

Hoy, a las 12 1|2 del día se efectúa el almuerzo en honor del presidente de la institución, señor José Luis Quezada, con motivo de su onomástico, en el local, Riquelme 851, altos, en reconocimiento de sus servicios prestados a la sociedad durante varios años.

Se ha invitado a varias personalidades y a los señores redactores de la Vida Obrera de los diarios de la capital. Al comité compuesto por los señores Víctor Gutiérrez; Juan D. Ramírez, Gustavo Zelada, Erasmo Escudero y Juan Silva Martínez se le recomienda estar en el local, a las 11 de la mañana.

PARTIDA DE FOOTBALL ENTRE LA ARTESANOS Y FIGUEROA ALCORTA

Para hoy, a las 10 de la mañana se cita los equipos infantiles a la cancha N.o 2, del Estadio de Carabineros. Se disputará una hermosa copa donada por el socio don Luis E. Castañeda entre los equipos infantiles de la Artesanos La Unión y Figueroa Alcorta. Esta fraternal competencia ha sido dedicada en honor del presidente de la Artesanos La Unión señor José Luis Quezada.

INTERESANTE MATINEE

La comisión de fiestas ha preparado para hoy en matinée a las 18 horas un interesante baile familiar social, dedicado en honor del señor José Luis Quezada.

CAMPEONATO DE RAYUELA

En la mañana, de 10 a 12, y en la tarde, de dos a cinco, pueden concurrir los socios a practicar este sano ejercicio con que la comisión de fiesta ha inaugurado dos hermosas canchas en el sitio anexo de Riquelme 851.

Escuela Musical "Dávila Baeza"

En sesión del viernes 20, quedaron como socio efectivos las señoritas Ester Toledo, Cecilia Lazo Prieto, Alicia Moscoso, los señores Luis Toledo, Humberto Aguirre, Eugenio González, Alfonso Canales, Polidoro Figueroa, Juan B. Costa Corro, Julio Ortiz, Aníbal Almendras, Luis Castillo Castillo.

Siguen siempre abiertos los registros. Las personas que deseen ingresar pueden hacerlo los días de clases, Martes y viernes, desde 20 a 22 horas en nuestro local, San Francisco 668.

Centro Internacional Latino Americano

Hoy a las 10 y media A. M., celebrará sesión de asamblea general, en Puente 682, el Centro Internacional Obrero de Solidaridad Latino Americana, para seguir ocupándose de la gestión "Planet", con motivo del brillante discurso pronunciado en la Cámara de Diputados por don Tito V. Lisoni; ofrecerle el más decidido concurso al Gobierno en la tarea en que está empeñado en favor de la reconstrucción nacional y la economía en todos los servicios, y celebración de una gran concentración para recibir al primer Embajador de la República Española, don Ricardo Baeza, escritor fecundo, sociólogo y una de las primeras mentalidades de España.

Federación Cultural Obrera

En su última sesión tomó los acuerdos necesarios sobre el nombramiento de miembro honorario de la institución en la persona del señor José Luis Quezada, actual presidente de la Sociedad Artesanos "La Unión".

Aprovechando que los socios de esta sociedad lo festejarán hoy con un almuerzo, por ser el día de su onomástico, la FOC ha nombrado a su vice-presidente, señor Apolonides Parra, para que haga entrega oficial del Diploma de Honor que acredita al señor Quezada como miembro honorario de la FOC, en dicho acto.

S. E. el Presidente de la República recibe a una delegación de gráficos porteños

Hemos tenido oportunidad de saber que una delegación de gráficos del vecino puerto de Valparaíso, el señor Rivera, secretario general de la Sociedad Tipográfica de Valparaíso, y el señor Díaz, presidente del Sindicato Industrial de Imprentas de Obra, fueron recibidos en audiencia especial por Su Excelencia el Presidente de la República, quienes fueron presentados al Primer Magistrado por el diputado de la Confederación Republicana, señor Luis Cruz Almeyda.

ENTREGA DE UN MEMORIAL

El objeto de la visita a S. E.—según se nos informa—fué el poner en sus manos un memorial, en que se manifiesta la situación por demás precaria porque atraviesa el gremio gráfico en el vecino puerto, por escasez de trabajos de imprenta, debido a la competencia ruinosa que hacen los establecimientos fiscales, lo que viene a dañar directamente a las imprentas particulares, en donde se produce, automáticamente, la rebaja de jornales y la desocupación de obreros gráficos.

El Primer Magistrado, oyó con suma atención a los delegados porteños en sus peticiones, y les hizo numerosas preguntas relacionadas con el bienestar de los gráficos del vecino puerto, interesándose profundamente por las ideas e informaciones suministradas por los señores Rivera y Díaz, prometiéndoles preocuparse cuanto antes por remediar la situación producida. Momentos después se retiraban los delegados gráficos, muy agradecidos de la atención dispensada.

Con motivo de su visita a esta ciudad, algunos directores de la Sociedad Unión de los Tipógrafos festejaron con una comida a los delegados porteños, manifestación que se efectuó en el Maxim Restaurant, durante la cual se formularon votos de ventura por ambas entidades.

Los delegados gráficos partieron al vecino puerto por el expreso de la tarde.

Sindicato Profesional de Estucadores

Esta institución celebrará hoy, a las 10 A. M., una importante reunión en Agustinas 2450, Casa del Pueblo.

En ella se solucionarán distintas materias de sumo interés para la colectividad, a la vez que se tratarán algunos problemas de actualidad y se procederá a nombrar reemplazantes a algunos socios que desempeñan algunas comisiones.

Agradecimientos

La escuela N.o 97 y el Centro de Padres y Vecinos que la ayudan, nos piden agradecer públicamente a la Sociedad Unión de Peluqueros la gentileza que tuvo al ceder el local social y demás facilidades que dió para realizar el beneficio pro-ropero escolar y Cruz Roja, llevado a efecto el 17 del presente.

Estos agradecimientos se hacen extensivos a las personas que tomaron parte en la velada, como asimismo a las que contribuyeron con su óbolo para el mejor éxito.

Sociedad "Igualdad y Trabajo"

Cita a junta general extraordinaria el Domingo 28 del presente, a las 15, con el objeto de tratar lo relacionado con la población.

Hoy Domingo 21 se llevará a efecto un gran baile social, a las 18.30, el que será amenizado por una regia orquesta.

Sociedad Santiago Zapateros, Hormeros y Curtidores

Hoy celebrará junta general extraordinaria, a las 14.30 en Franklin 949.

Se encarece la asistencia y la puntualidad en la hora, por haber asuntos de suma urgencia que despachar.

Tabla.— 1.o Elegir los miembros que faltan para integrar el directorio; y 2.o Cuenta que darán las diversas comisiones nombradas en sesiones anteriores.

Hoy celebra su primer aniversario la Sociedad en Comandita González, Anrique y Co.

Programa de festejos que se ha preparado

La Sociedad en Comandita de Edificaciones y Préstamos Mutuos González, Anrique y Cía., en cuyos registros se hallan inscritos más de 4,500 asociados, celebra hoy su primer aniversario social con algunos importantes actos oficiales.

Sus dirigentes, al cumplir esta importante sociedad, un año de vida, durante el cual ha desarrollado una vasta labor entre sus numerosos asociados, han querido dar a este aniversario toda la lucidez posible, y con este fin se han venido preparando una serie de actos sociales, entre cuyos principales números podemos consignar los siguientes:

Hoy a las 10, solemne asamblea general que se efectuará en el Teatro Politeama, con la asistencia de todos sus asociados y directores; a las 1, gran banquete oficial en la Quinta Normal de Agricultura, al cual han sido especialmente invitados algunos funcionarios públicos y representantes de la prensa local.

Lunes, a las 9.30 A. M., inauguración oficial de la sala médica, clínica dental y biblioteca, que la sociedad pondrá a disposición de sus socios en general; a las 11.30, y como número de clausura del programa de festividades, se inaugurará oficialmente la Olla del Pobre, de la Sociedad en Comandita.

Sociedad S. M. "Practicantes de Chile"

Anuncia para una fecha próxima un beneficio pro-fondos sociales. La comisión encargada para este efecto, de acuerdo con el directorio, ese día elegirá la reina de la belleza de esta colectividad, la que será presentada al concurso de belleza que la Revista "Sucesos" ha iniciado entre las instituciones obreras.

En el salón de la Unión de Peluqueros, Tarapacá 721, se realizará dicha reunión.

Comité Pro-Adelanto Local "El Salto"

Este Comité, reunido en asamblea general el Domingo ppdo., entre otros acuerdos, tomó el siguiente:

Nombrar una comisión compuesta por los señores Gregorio Jerez, Abdón Leiva, Bernabé Fritz, Julio Díaz, Enrique Díaz, Víctor Pincheira, y Manuel Leiva, para que se acerque al señor redactor de Vida Obrera de "La Nación", con el objeto de solicitarle su oportuna ayuda en el propósito de poner término al sinnúmero de irregularidades que ocurren en esta Población.

El Comité, en reunión de directorio, efectuada el miércoles 10 del presente, nombró una comisión de varios miembros de él, a fin de conferenciar con el señor Eulogio Santamaría, dueño de la Población, y pedirle el arreglo de las veredas y calles, las cuales en los días de lluvia se ponen intransitables, poniendo a los habitantes en serias dificultades para salir a Santiago, donde la mayoría de ellos desarrollan sus labores diarias.

La comisión nombrada se acercó a la oficina del señor Santamaría y al exponerle las peticiones de arreglo obtuvo de él la respuesta "que no reconocía comité de ninguna especie por lo cual no estaba dispuesto para hacer ningún arreglo que fuera solicitado por él". En vista de su negativa, el comité pidió del señor Santamaría se le concediera permiso para sacar material del cerro, a fin de hacer algunos arreglos entre los mismos vecinos. Esta petición también fué rechazada.

La ciencia perfecciona una nueva bujía de encendido

Después de dos años de experimentos y estudios muy profundos, la ciencia acaba de perfeccionar una bugía de encendido con cuerpo sobresaliente, según declara una nota reciente de la Champion Spark Plug Company. Desde 1860, cuando Lenoir construyó el primer motor de combustión interna que usó bugías de ignición, los ingenieros automovilísticos han luchado por conseguir una bugía que pudiese proyectar la chispa al centro de la carga de mezcla combustible. Ninguna bugía pudo aproximarse a esta perfección hasta poder llevar un cuerpo que sobresaliese. Se veía, teóricamente, que una chispa proyectada en el centro de la mezcla aumentaría la rapidez de combustión de ésta que, a su vez, generaría una potencia mayor en el motor.

El único obstáculo, sin embargo, para el éxito de estos experimentos reposaba en el hecho de que ningún material aislante conocido podía resistir al choque intenso causado por el terrible calor de la explosión, alternado con el vapor relativamente frío de la admisión.

El reciente descubrimiento de la sillimanite, un mineral raro, brindó nuevo ímpetu a los experimentadores. La sillimanite se reveló como el único agente aislante capaz de resistir a la diferencia de 1200° entre el calor de la explosión del gas y del frío de la mezcla de la admisión.

Después de dos años de esfuerzos constantes los ingenieros de la Champion lograron desarrollar el cuerpo sobresaliente en la bugía. Los resultados conseguidos con la nueva bugía corresponden a las esperanzas de los experimentadores. El nuevo trazado crea mayor irradiación, eliminando el encendido prematuro. Hoy día se hace posible una escala mucho más amplia de eficiencia en bugías que mejora al funcionamiento del motor, marche éste despacio o embalado. Además, las pruebas mostraron que la gasolina, con estas bugías, rinde una eficacia mayor.

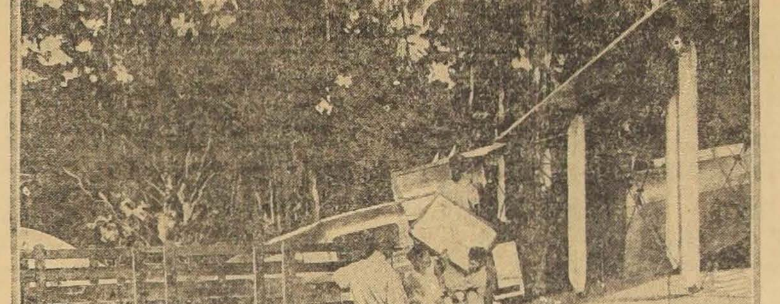
Descenso de los precios desde el año pasado

Según estadísticas recientemente publicadas, el precio medio de un "sedan" para 5 pasajeros es este año de 1,788 dólares contra 1,953 el año pasado. La diferencia, como se ve, es considerable, alcanzando a 165 dólares (equivalentes a un 8 1|2 por ciento, aproximadamente). Si a esto se añade que el promedio de la calidad ["confort", rendimiento "performance", etcétera) ha mejorado al mismo tiempo, se explica el hecho de que muca gente crea ventajoso renovar sus automóviles por lo menos una vez cada doce meses.

La dismiución de los precios se atribuye a dos factores principales: el menor costo de los materiales y la economía aportada a los gastos de producción merced a la aplicación de nuevos métodos industriales. Nosotros creemos que la influencia de ambos factores habrá de proseguir en el futuro y que el descenso general de los precios en todas las categorías continuará así indefinidamente.

Las precitadas estadísticas se basan en el cómputo de todos los modelos "sedan" de las "líneas de 1931", cuyos precios extremos son 475 y 15,000 dólares, respectivamente. El poder medio de esos coches ha aumentado también desde hace un año: en 1930, sólo el 68 por ciento de los modelos "sedan" poseían motores de más de 70 caballos de fuerza, mientras que este año ese tanto por ciento se ha elevado a 75. Los modelos que llevan motores de 50 a 70 caballos de fuerza han disminuídoo en cambio en un 50 por ciento, mientras que los de motores de potencia comprendida entre 35 y 50 caballos se han mantenido virtualmente estacionarios.

El Aeroplano en la India



PARA SERVIR CON URGENCIA A SUS AGENTES EN DELHI, LA SUCURSAL DE GENERAL MOTORS HIZO UN ENVIO DE REPUESTOS DE CHEVROLET A BORDO DEL AEROPLANO QUE APARECE EN LA FOTOGRAFIA TOMANDO CARGA EN EL AERODROMO DE JUHU

EL CRISTAL INASTILLABLE "TRIPLEX"

Nadie sabe, por supuesto, qué enorme porcentaje de las fatalidades y lesiones ocasionadas por los accidentes de automóvil son directamente imputables a los pedazos que saltan al romperse los vidrios.

Pero los miles de cartas recibidas por la Ford Motor Company de todas partes del mundo, hablan elocuentemente de las muchas vidas que se han salvado y las numerosas lesiones y heridas cortantes que han sido evitadas, gracias al cristal inastillable Triplex con que viene provistos los parabrisas Ford.

Piense en el extraordinario caso de una señora de St. Louis Missouri, EE. UU., para quien una herradura de caballo—tradicional talismán de buena suerte—se hubiera convertido en elemento de destrucción y de muerte cuando fué a incrustarse violentamente en su parabrisas, a no ser por la segura protección ofrecida por el cristal inastillable. Gracias a este valioso elemento de seguridad, la señora, sus tres chicos y los otros dos pasajeros que la acompañaban resultaron ilesos, y continuaron su viaje por 265 kilómetros más, con la herradura firmemente incrustada en el parabrisas, como gráfica evidencia de la protección rendida por el cristal inastillable.

Existe también el caso de un hombre que en circunstancias que viajaba por una amplia carretera, un gran halcón fué a dar violentamente contra el parabrisas de cristal inastillable. Con semejante golpe, el vidrio común hubiera saltado en pedazos, los fragmentos podrían haberle enceguecido, haciéndole perder el control del vehículo y probablemente lo que no pasó de ser una curiosa aventura hubiera terminado en forma fatal.

De igual modo, y para no citar más que dos de los innumerables hechos en que el cristal inastillable ha cumplido la doble finalidad de proteger a los pasajeros y evitar daños al vehículo, mencionaremos aquel en que unas piedras lanzadas por el neumático de otro automóvil al pasar, y arrojadas por unos traviesos muchachos que de vez en cuando se encuentran en los caminos, no afectaron el parabrisas en lo más mínimo; y otro en que el parabrisas resistió, sin saltar en pedazos, el fuerte impacto de una pelota de golf.

Fuera de la industria del automóvil, en muchas otras actividades donde existen peligros de que se rompan los vidrios, el cristal inastillable del tipo que se usa en los parabrisas Ford está reemplazando al vidrio común. Por ejemplo, el Departamento de Construcción y Mantención de la Marina de los Estados Unidos, ha citado en uno de sus informes oficiales que el empleo del cristal inastillable en los puentes de los grandes buques de guerra ha evitado las lesiones ocasionadas por los vidrios que se rompían debido a las vibraciones producidas por los disparos de los grandes cañones.

Los transatlánticos también están usando el cristal inastillable para las ventanas de los camarotes y de cubierta que durante los temporales están expuestas a la furia de los olas.

El cristal inastillable Ford consiste de dos delgadas hojas de límpido y pulido cristal. Estas se cubren primeramente con ciertos compuestos químicos para obtener una capa fuertemente adhesiva y, por medio de calor y presión, ambas son entonces unidas entre sí, formando una sola hoja de cristal laminado. Finalmente, se sellan los bordes para evitar que el aire o la humedad puedan afectar la piroxilina o los compuestos químicos. Cuando este cristal se rompe, los fragmentos resultantes, en vez de saltar como ocurre con el vidrio común, quedan todos firmemente adheridos a la capa interna de piroxilina plástica, eliminando así todo peligro.

Estados Unidos y su producción automovilística

La apreciable actividad desplegada en los principales talleres de Detroit durante el mes de abril pasado se ha mantenido hasta ahora, pero la tendencia a seguir aumentando observada en el curso de los últimos meses parece haberse ya detenido, repitiéndose así el fenómeno corriente de todos los años en la misma época. Sin embargo, se espera que la habitual disminución de los meses de verano será en 1931 mucho menos apreciable que en 1930. De todas maneras, la producción del primer semestre del año (incluyendo la del Canadá y los vehículos ensamblados en el extranjero) no ha de ser probablemente inferior a 1.700,000 unidades, y como se espera que la del segundo semestre ha de superar, tal vez, esta cifra, cabe suponer que, en el curso del año, se llegue a un total aproximado de 3.500,000 vehículos.

Si se alcanza ese total, puede afirmarse que el resultado de este año —en gran parte transcurrido en medio de una intensa crisis económica—habrá sido satisfactorio. Claro está que, hasta hace pocas semanas, se formulaban cálculos más optimistas que hacían ascender a 4.000,000 de unidades la probable producción de 1931; el continuo aumento de las actividades en los cuatro primeros meses del año hizo abrigar quizá esperanzas excesivas. Muchos hay, empero, que creen aun en que habrá de llegarse muy cerca de esos 4.000,000, si es que a ellos no se alcanza, más no parece muy probable que tales previsiones se cumplan.

La carretera longitudinal de Cuba

Cuba acaba de terminar su gran carretera longitudinal de 1,127 kilómetros, llamada "Carretera Central de Cuba". Su costo ha sido de 100.000,000 de dólares y su construcción duró cuatro años; los materiales y métodos empleados en ella fueron inmejorables, pudiéndosela citar como un ejemplo digno de imitarse en la vialidad latinoamericana.

Cuando el Presidente Machado expresó en 1925 la necesidad de llevar a efecto esa magnífica obra, la mayoría de los cubanos creyó que ella sería entonces irrealizable. Sin embargo, el proyecto se convirtió en ley, emitiéndose un empréstitos para la financiación de la obra, cuyos bonos fueron totalmente tomados por una poderosa casa bancaria de Nueva York. Para el pago de los servicios de intereses y amortizaciones se destinaron impuestos especiales a la gasolina, transportes automotores, ventas diversas, etcétera.

Y así fué cómo Cuba pudo tener la más extensa y notable de las carreteras latinoamericanas construídas hasta la fecha. El dinero invertido en ella, con ser enorme—100 millones de dólares—constituye una colocación lucrativa de capital, que a la vuelta de pocos años habrá producido beneficios equivalentes a una suma mucho mayor que la que su construcción ha costado. Ya lo he dicho en varias oportunidades y lo repito hoy una vez más: el dinero que se invierte en buenas carreteras es el que traduce al país mayores beneficios de todo género.

Dirección de Pavimentación

DE SANTIAGO

En cumplimiento a lo establecido en el Art. 42 de la Ley N.o 4180, sobre Pavimentación de Santiago, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios ubicados en las calles LORD COCHRANE, entre Pedro Montt y Límite Urbano, MIRADOR, entre Plaza Atenas y Club Hípico, CLUB HIPICO, entre Antofagasta y Pedro Montt; RIQUELME, entre San Pablo y Presidente Balmaceda, y de las Fajas de Tranvías en las calles ISMAEL VALDES VERGARA e INDEPENDENCIA, que el prorrateo para determinar las cuotas que, en conformidad a dicha Ley, les corresponde pagar por las obras de pavimentación, arroja los resultados que a continuación se indican.

Los reclamos sobre estas cifras deberán presentarse por escrito a la Dirección de Pavimentación (Delicias 1367), dentro del plazo de quince días, a partir de la primera publicación. Pasada esa fecha, se dará por aceptada la longitud de frente de cada predio y las cuotas relativas del prorrateo.

CALLE LORD COCHRANE

ENTRE PEDRO MONTT Y FRANKLIN — COSTADO ORIENTE

Num. Rol	Número Predio	PROPIETARIO	Longitud de Frente	PRORRATEO Superficie Calzada	PRORRATEO Superficie Acera
27189	Esq. S. O. P. Montt	Juana Romo de Pezoa	20.20	81.00	50.50
27211	Esq. N. O. Franklin	Samuel Gómez	40.00	160.40	100.00
		SUPERFICIE TOTAL. . .		241.40	150.50

ENTRE PEDRO MONTT Y FRANKLIN — COSTADO PONIENTE

—	Esq. S. P. P. Montt	Ignacio y Arturo Hirane .	29.10	116.69	72.75
—	Esq. N. P. Franklin	Efraín Silva	31.10	124.71	77.75
		SUPERFICIE TOTAL . .		241.40	150.50

ENTRE FRANKLIN Y BIO - BIO — COSTADO ORIENTE

27232	Esq. S. O. Franklin	Caja Nacional de Ahorros .	18.50	76.84	47.92
27822	2112(2113)	Caja Nacional de Ahorros .	6.20	25.75	16.06
27823	2114(2115)	Suc. Héctor Maglio . . .	6.20	25.75	16.06
27824	2118(2117)	Alcibiades Rojas L. . . .	6.20	25.75	16.06
27825	2120(2119)	Caja Nacional de Ahorros .	6.20	25.75	16.06
27826	2122(2121)	Caja Nacional de Ahorros .	6.20	25.75	16.06
27827	2124(2123)	Caja Nacional de Ahorros .	6.20	25.75	16.06
27828	2126(2125)	Caja Nacional de Ahorros .	6.20	25.75	16.06
—	(2131)	Población Huemul	18.20	75.60	47.14
—	Esq. N. O. Bío-Bío	Población Huemul (Escuela)	30.80	127.93	79.77
		SUPERFICIE TOTAL . .		460.62	287.25

ENTRE FRANKLIN Y BIO-BIO — COSTADO PONIENTE

27233	Esq. S. P. Franklin	Carlos Biaut	11.50	47.81	29.69
27752	2111—13	Dolores Jofré	16.40	68.18	42.34
27753	2119	Francisco Carrasco	10.10	41.99	26.07
—	Esq. N. P. Bío-Bío	... ..., ...	72.30	300.57	186.65
		SUPERFICIE TOTAL . .		458.55	284.75

ENTRE BIO-BIO Y PLACER — COSTADO ORIENTE

—	Esq. S. O. Bío-Bío	Población Huemul (Escuela)	30.80	127.80	79.66
—	Esq. N. O. Placer	Población Huemul (cancha)	79.40	329.45	205.34
		SUPERFICIE TOTAL . .		457.25	285.00

ENTRE BIO-BIO Y PLACER — COSTADO PONIENTE

—		Maestranza del Ejército . .	110.00	460.25	285.00

ENTRE PLACER Y LIMITE URBANO — COSTADO ORIENTE

—	Esq. S. O. Placer	Población Huemul	55.80	215.62	139.50

ENTRE PLACER Y LIMITE URBANO — COSTADO PONIENTE

—	Esq. S. P. Placer	Maestranza del Ejército. .	53.40	215.62	133.50

CALLE MIRADOR

ENTRE PLAZA ATENAS Y RONDIZZONI — COSTADO NOR-ORIENTE

—	1502	Club Hípico..	552.00	2,785.—	1,380.—

ENTRE PLAZA ATENAS, SAN JOSE Y RONDIZZONI — COSTADO SUR-PONIENTE.

28804	Esq. Plaza Atenas	Abelardo Vargas D.	32.10	176.18	82.13
28805	Esq. San José	Elisa Silva de Vargas . . .	20.90	114.71	53.47
28626	1501	Junta de Beneficencia. ..	460.00	2,524.75	1,176.90
		SUPERFICIE TOTAL . .		2,815.64	1,312.50

ENTRE RONDIZZONI Y CLUB HIPICO — COSTADO NOR-ORIENTE.

—	1802	Soc. Cooperativa P. Sanitario	156.00	932.85	397.87
28628	2002	Antonia Pizarro de Espejo	124.00	741.50	316.25
28589	Esq. Club Hípico	Cía. de Electricidad	67.00	400.65	170.88
		SUPERFICIE TOTAL . .		2,075.00	885.00

ENTRE RONDIZZONI Y CLUB HIPICO — COSTADO SUR - PONIENTE

28626	1999	Junta de Beneficencia.. ..	415.00	2,281.25	1,037.50

CLUB HIPICO

ENTRE ANTOFAGASTA Y MANADIER. — COSTADO ORIENTE

N.o Rol	Número Predio	PROPIETARIO	Longitud de Frente	PRORRATEO Superficie calzada	PRORRATEO Superf. acera
28226	1404	José Ferl	16.00	74.08	41.95
28225	1406	Héctor Pinochet L..	13.00	60.19	34.08
	Esq. N. O. Larraín.	Instituto Ingenieros Militares	59.10	273.62	154.94
28613	1452—98	Arturo Calvo	78.80	364.83	206.58
28614	1506	Suc. Guillermo Scott	15.00	69.45	39.33
28615	1522	Felipe Sullivan	16.70	77.32	43.78
28616	1532—64	Arturo Vicari	38.70	179.18	101.46
28617	1570—98	Ana L. G. M. de Larraín	41.60	192.60	109.06
28618	1602—42	Cía. Industrial de Catres	75.50	349.56	197.93
28619	1698	Caja Retiro del Ejérc. y Armada	8.75	40.51	22.94
28619	1704	Caja Retiro Ejérc. y Armada	8.90	41.20	23.33
		SUPERFICIE TOTAL .		1.722.54	975.38

ENTRE MENADIER Y RONDIZZONI. — COSTADO ORIENTE

28619	1712	Caja Retiro Ejérc. y Armada	8.60	51.14	23.09
28619	1720	Caja Retiro Ejérc. y Armada	8.65	51.45	23.23
28619	1728	Caja Retiro Ejérc. y Armada	8.90	52.94	23.90
28619	1736	Caja Retiro Ejérc. y Armada	8.70	51.75	23.38
28619	1744	Caja Retiro Ejérc. y Armada	8.70	51.75	23.38
28619	1754	Caja Retiro Ejérc. y Armada	8.70	51.75	23.38
28619	1760	Caja Retiro Ejérc. y Armada	8.70	51.75	23.38
28619	1770	Caja Retiro Ejérc. y Armada	8.80	52.34	23.63
28619	1778	Caja Retiro Ejérc. y Armada	9.30	55.32	24.97
28619	—	Caja Retiro Ejérc. y Armada	9.60	57.10	25.77
28619	1794	Caja Retiro Ejérc. y Armada	9.70	57.70	26.04
28619	1798	Caja Retiro Ejérc. y Armada	9.85	58.60	26.44
		SUPERFICIE TOTAL . .		643.59	290.50

ENTRE ANTOFAGASTA Y RONDIZZONI. — COSTADO PONIENTE

—	—	Sociedad Club Hípico . . .	542.45	2.202.25	1.367.50

ENTRE RONDIZZONI Y PEDRO MONTT. — COSTADO ORIENTE

28620	1802—64	Eugenia Nolle de González	73.80	338.84	189.58
28621	1876	Irene Solís v. de Araya . .	18.00	82.65	46.23
28622	1896-1902	Ricardo Soto	33.00	151.52	84.76
28623	1906	Sucesión Bustos	11.30	51.88	29.03
28624	1912	Juan B. Núñez	15.60	71.62	40.07
28625	1916—98	Eugenia Nolle de González	158.20	726.36	406.35
		SUPERFICIE TOTAL .		1.422.87	796.00

ENTRE RONDIZZONI Y PEDRO MONTT. — COSTADO PONIENTE

—	—	Soc. Cooperativa P. Sanitario	126.50	612.76	327.37
—	—	Antonia Pizarro de Espejo	72.50	351.19	187.62
28589	1907—99	Cía. Chilena de Electricidad	85.40	413.67	221.01
		SUPERFICIE TOTAL .		1.377.62	736.00

CALLE RIQUELME

ENTRE SAN PABLO Y GENERAL MACKENNA.—COSTADO ORIENTE

1539	801	Lucrecia de la Plaza E. . .	17.30	63.83	[illegible]
1811	815—41	Antonia Arrate de Yentzen	37.90	139.84	83.28
1812	845	Soc. Artesanos "La Unión"	10.00	36.90	22.00
1813	859	Soc. Artesanos "La Unión"	25.00	92.25	55.00
1814	877—95	Herminia Galdames de R.	39.40	145.38	86.68
		SUPERFICIE TOTAL .		478.20	[illegible]

ENTRE GENERAL MACKENNA Y MAPOCHO.—COSTADO ORIENTE

1577	905	Antonio Moreno Camargo .	24.30	85.[illegible]	[illegible]
1815	943—47	José del C. Arancibia B. .	10.10	35.39	25.25
1816	973	Blanca Fierro de García H.	20.50	71.83	51.25
1817	983	Manuel González	6.20	21.72	15.50
1818	1001—03	Ana Luisa García Huidobro	18.10	63.42	45.25
1819	1033	Hortencia R. de Echeverría	9.00	31.54	22.50
1820	1035	Guadalupe Rojas de Baudet	9.00	31.54	22.50
1623	Esq. S. O. Mapocho	Guadalupe Rojas de Baudet	18.20	63.77	[illegible]
		SUPERFICIE TOTAL .		404.35	[illegible]

ENTRE MAPOCHO Y PRESIDENTE BALMACEDA.—COSTADO ORIENTE

1821	1101—99	Guillermo Larios Z. . . .	73.00	[illegible]	[illegible]

CALLE RIQUELME

ENTRE SAN PABLO - PROGRESO Y GENERAL MACKENNA.—COSTADO PONIENTE.

2134	818—30	María Ibáñez de Donoso .	38.00	159.89	[illegible]
2234	834—40	José Ignacio Bravo B. .. .	14.30	60.17	29.44
2235	844—50	Hnos. Valdivieso Amor . .	13.60	57.23	28.00
2236	856—60	Francisco Leiva Soto. . .	14.00	58.91	28.82
2237	872—76	José Pedro Guzmán Ovalle	14.40	60.59	29.65
2238	880	Matilde Correa de Bello . .	11.30	47.55	23.26
2239	890	Delia Pérez de Rodríguez .	13.40	56.38	27.59
		Superficie total		500.72	245.00

ENTRE GENERAL MACKENNA Y MAPOCHO.— COSTADO PONIENTE

2166	902—10	Antonio Pascual	8.90	32.39	22.25
2240	920—22	Antonio Pascual	9.90	36.03	24.75
2241	930—32	Antonio Pascual	10.10	36.76	25.25
2242	940—50	Enrique Almazábal V. . .	10.10	36.76	25.25
2243	960—62	Alfredo Constansse	10.00	36.40	25.00
2244	970—80	Jorge Bustos León	8.80	32.03	22.00
2245	1002—60	Luis Boizard Medina .. .	38.00	138.30	95.00
2180	Esq. S. P. Mapocho	Luis Valenzuela Díaz	15.60	56.78	39.00
		SUPERFICIE TOTAL . .		405.45	278.50

ENTRE MAPOCHO Y PRESIDENTE BALMACEDA.— COSTADO PONIENTE

2177	—	Michel Franck	76.50	276.00	191.25

FAJA TRANVIAS

CALLE ISMAEL VALDES

ENTRE PUENTE TRANVIAS Y CLARAS

Longitud Línea .... 324.35 ml.

ENTRE PUENTE, TRANVIAS Y PUENTE OBELISCO

Longitud Línea .... 742.50 ml.

21 DE MAYO

ENTRE ISMAEL VALDES Y SAN PABLO

Longitud Línea .. .. 80.60 ml.

SAN ANTONIO

ENTRE ISMAEL VALDES Y ESMERALDA

Longitud Línea .... 83.95 ml.

PUENTE

ENTRE ISMAEL VALDES Y SAN PABLO

Longitud Línea .... 149.60 ml.

INDEPENDENCIA

ENTRE PUENTE, INDEPENDENCIA Y PANTEON.

Longitud Línea .... 3.241.55 ml.

NOTA.— Las cuentas que al efecto formule esta Dirección a los propietarios de predios afectados con estas obras de pavimentación, deberán ser canceladas al contado dentro de los 20 días, contados a partir de la fecha de una publicación próxima, que declarará iniciadas las obras correspondientes.

Las propiedades cuya cuenta no sea cancelada dentro de dicho plazo, quedarán afectas al pago de su deuda respectiva a un plazo de 33 años, sirviendo la cuota semestral de los bonos correspondientes.

EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION.

COMPAÑIA de CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

En conformidad a lo dispuesto en el artículo 10 de los Estatutos, se avisa a los señores accionistas, que el Registro de Tranferencia de Acciones estará cerrado desde el 27 al 30 del presente mes inclusives, para los efectos del dividendo.

Santiago, 21 de junio de 1931.

PEDRO ERRAZURIZ TAGLE
Contador

Ctes.—25 Jn.

CONSERVACION CAMINOS

Se solicitan Propuestas Públicas para la conservación caminos

"CIRCUITO SUR"

Consultar bases, especificaciones, Oficina Ingeniero Provincia Santiago, donde se abrirán estas propuestas, el 26 del presente a las 15 horas.

EL INGENIERO PROVINCIA.

Santiago, 13 de junio de 1931.

Ct.-G

ADIVINO DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL CLASICO DANIEL CONCHA SUBERCASEAUX

De ocho pruebas se compone el programa de esta tarde en el Club Hípico, y por tal motivo la primera carrera será largada a las 13.25, para terminar con la última a las 16.20.

La cartilla es de lo más interesante que se puede pedir para esta época del año, y la mayoría de las pruebas aparecen nutridas de inscripciones.

Sirve de base al "meet" el clásico "Daniel Concha Subercaseaux", handicap sobre 2,400 metros, para caballos de tres años y más ganadores, y con una recompensa de diez mil pesos al vencedor. Con los retiros de La Cuarta y Chute, quedarán solamente 4 rivales: Pregonero, Sirio, Adivino y Trujillo.

Pregonero, después de algunos cuantos fracasos en distancias medias, ahora cae a un peso ventajosísimo en el handicap, y si el hijo de Ranquelino fuera el animal de otra época, podríamos dar su triunfo por descontado. Sin embargo, ha finalizado tan mal en sus compromisos recientes, que nos parece prudente eliminarlo del pronóstico.

A LAS 13.25

La primera carrera de esta tarde en el Club Hípico, será largada a las 13.25 y no a las 13.30, como se hacía hasta aquí.

El adelanto se debe a que el programa consta de ocho carreras.

Aguaite y Aut-o-Pep deben salir de perdedores.— Gold se destaca en la de productos ganadores.— Limonade y Nueza tienen compromisos favorables en las pruebas condicionales.— En los handicaps finales sufragamos por Barredor y Gayarre

Adivino, que carga sólo 47 kilos, va en condiciones favorables, y la pista pesada le viene admirablemente.

Sirio también carga un peso muy cómodo, y, según su última performance, debe batir a sus rivales, pues dispensando 8 kilos a Adivino (56 por 48) remató a cabeza del pupilo de Cavieres. Ahora va a 7.

Sin embargo, el Campanazo lleva dos factores en contra: el reciente cambio de preparación; pues, como se sabe, ahora está en manos de Sotomayor, y la pista pesada.

Cierra la lista Trujillo.

El campeón de Santa Beatriz, después de dos fracasos en las pistas chilenas, llega a esta carrera a un peso irrisorio, como resultan los 47 kilos.

El hijo de Saint Emilion tiene que estar, en realidad, muy malo para no abrigar pretensiones en esta oportunidad, y si no consigue una rehabilitación amplia, es el momento de confesar que el caballo del señor Pérez no es ni la sombra de lo que fué en el Perú.

Por el estado de la pista preferimos para ganador a Adivino.

Para placé, Trujillo.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Primera carrera

Da comienzo a la reunión el premio Nobility, condicional sobre 1,300 metros, para 2 años no ganadores, y presente Aguaite, todo comentario está de más.

El pupilo del Esmeraldita ha finalizado segundo de Libia y de Bibiesco, y al repetir cualquiera de estas performances, está en la obligación de batir a los enemigos que ahora le salen al paso.

Es, pues nuestra favorito para el primer lugar.

Para los placées, sufragramos por Duroc, que por algo fué tercero en El Debut, y por Cebadilla, sencillamente, a falta de otro.

Segunda carrera

La segunda carrera, premio Náufrago, y análoga a la anterior, también parece indicada para una pupila del Esmeraldita: nos referimos a Aut-o-Pep, que acaba de ser batida estrechamente por Ku-ka, animal que debemos considerar como de los buenos elementos en la generación.

Es, pues, la hija de Tacite un candidato obligado para el cronista.

Los lugares siguientes deben ocuparlos Boyhood, que ya conoce el marcador, y Chanson, que sigue aprontando en grandes tiempos.

Tercera carrera

La tercera carrera, es condicional sobre 1,300 metros, para 3 años y más que no hayan ganado más de 20,000 pesos, y por rara coincidencia, es también un pensionista de Moreno el que destaca la mayor opción: Limonade.

Esta hija de Limosin ha conseguido ya dos significativas victorias, y como las dos veces se ha impuesto a voluntad, parece un hecho que estamos en presencia de un producto de primer orden.

No entramos, pues, en mayores consideraciones para decir que ella es la encargada de defender nuestro pronóstico.

Ciruja y Bardelys quedan para ocupar los lugares siguientes.

Cuarta carrera

Ocupa el cuarto lugar del programa el premio Nerri, condicional sobre 1,400 metros, para 2 años ganadores hasta de dos carreras que no sean clásicas, y Gold, el buen hijo de Citoyen, es el llamado a defender el prestigio de la cátedra.

El caballo del señor Durán es bueno a las derechas, y no creemos que peligre su victoria, delante de Pelotaris, Buen Gesto, Duque de Toledo, Ipsilón, Libia, Redundancia, Reina Isabel o Tardanza, animales francamente inferiores al favorito.

Duque de Toledo, batido ya por Gold en buena lid, e Ipsilon, que es mejor de lo que se cree, son los llamados a poner a prueba las calidades del alazán.

Sexta carera

A continuación del clásico, se disputará el premio Navy, condicional sobre 1,300 metros, la prueba más abierta de la tarde, pues entre los 25 inscritos, no hay qué elegir entre Mosela, Faetón, Leandro, Comendador, Nueza, Facchina, Lord Clifford, Penzance, Confite, Peñasco, Josefina Baker, etc., etc.

Como la yegua Nueza se ha revelado buena a las derechas en el Chile, y debe ser gran barrera, y además actuará en una distancia apropiada a sus medios, le encomendaremos la defensa del pronóstico con no pocos temores a Mosela y a Leandro, a los que dejamos para los placées.

Séptima carrera

La séptima carrera es un difícil handicap sobre 1,500 metros, y la elección hay que hacerla entre Guitarrero, Yastá, Alpha, Allie, Barredor y Don Fausto.

Como Barredor encontrará pista adecuada a sus medios, nos parece una buena carta, y, sin mayores comentarios lo hacemos nuestro favorito.

Para escoltarlo, recomendamos a Chañaral, que cuenta con una campaña honrosísima, y a Alpha.

Es probable que aquí no corran Andaluza, Copetín, Alaria e Igriega.

Octava carrera

Clausura la reunión el premio Normandía, también handicap sobre 1,500 metros, y en donde, ausentes Diamond Good y Campeador, la elección hay que hacerla entre el corral Cavieres, compuesto por Digno y Gran Jauja, y Genesserine, Gayarre, Qué te Importa, Rose Rouge y Bodas de Oro, que aparecen con chances muy parecidas.

Nuestras preferencias están por Gayarre que en barro es imbatible.

Para los placées optamos por Gran Jauja y Qué te Importa.

RESUMEN

1.a Aguaite, Duroc, Cebadilla.
2.a Aut-o-Pep, Boyhood, Chanson.
3.a Limonade, Ciruja, Bardelys.
4.a Gold, Duque de Toledo, Ipsilón.
5.a Adivino, Trujillo.
6.a Nueza, Mosela, Leandro.
7.a Barredor, Chañaral, Alpha.
8.a Gayarre, Gran Jauja, Qué te Importa.

El estado de la pista

Esta tarde, se correrá por la pista chica, que se encuentra pesada con motivo de la lluvia.

El clásico se disputará por la cancha grande, con palizada colocada a ocho metros de la baranda.

LOS TRABAJOS EFECTUADOS EN LA SEMANA EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

LUNES 15

Pista de arena

Pollona (J. A. Sánchez) y Oswin (W. Fuentes) pasaron 600 metros en 39, y después de un descanso repitieron en 39 3|5, ganando Pollona por varios cuerpos ambas veces.

—Old Fox (aprendiz) 700 en 45 4|5; descansó y repitió en 45.

—Carrara (L. A. Pastene) 1,200 en 1.24 2|5.

—Marco Tulio y Marjolaine (aprendices) pasaron 700 en 47 3|5, llegando iguales.

—Guitarrero (F. Rojo) y Paolo (aprendiz) pasaron 1,000 en 1.8, llegando iguales; después de un descanso, acompañado por Me Consta repitió 700 en 45 2|5, llegando iguales.

—Lord Clifford (M. Palma), 500 en 32.

—Remilgada (E. Mendoza) 700 en 42.

—Trujillo (J. Zúñiga) una vuelta en 2.15 2|5.

Chato (aprendiz) 1,400 en 1.34 4|5.

—No te Piques (aprendiz) 1,400 en 1.37.

—Leonera (aprendiz) 1,200 en 1.21.

—Allie (F. Santander) 500 en 31; descansó y repitió en 31 1|5.

—Limonade (J. F. Fuentes) 1,000 en 1.6 2|5.

—El Grecco (aprendiz) 700 en 47.

—Chiffonier (A. Rebolledo) 700 en 45.

—Josefina Baker (O. Ulloa) 1,200 en 1.21.

—Redundancia (aprendiz) 1,200 en 1.19 2|5.

—Ciruja (F. Santander) 500 en 31; descansó y repitió en 31 2|5.

—Stockwell II (aprendiz) 1,400 en 1.31 3|5.

—Badulaque (W. Fuentes) 1,000 en 1.8 2|5.

HIPODROMO CHILE

Pista de arena

Pirulita, montada por G. Valencia, pasó 1,200 metros en 1.18.

—Pijama, montada por P. Carrasco, pasaron 900 metros en 58 3|5.

—Embaucadora, montada por P. Cancino, pasó 900 metros en 59 1|5.

—Javanés, montado por J. Vergara, pasó 1,200 metros en 1.19 1|5.

—Faro y Minimum, montados por aprendices, pasaron 1,200 metros en 1.18 1|5.

Pista pesada

Ducha Fría, montada por un aprendiz, pasó una vuelta en 1.46.

—Mentalina, montada por M. Acuña, pasó 400 metros en 28; después de un descanso repitió en 26 4|5.

—Titina, montada por un aprendiz, pasó 400 metros en 27; después de un descanso repitió 600 en 40 3|5.

—Saleroso, montado por un aprendiz, pasó 400 metros en 26 3|5.

—Infanzón, montado por M. Acuña, pasó 400 metros en 26 1|5.

—Picaresco, montado por un aprendiz, y Bonitillo, por G. Valencia, pasaron 1,200 metros en 1.24 2|5.

—La Pícara, montada por M. Acuña, pasó 1,000 metros en 1.10.

—El Borbollón, montado por P. Cancino, pasó 400 metros en 26.

—Donizelli, montado por M. Acuña, pasó 1,000 metros en 1.7 2|5.

—Stuardo, montado por R. Acuña, pasó 1,000 metros en 1.10 2|5.

—Mi General y Mont D'Or, montados por aprendices, pasaron 600 metros en 39 2|5; después de un descanso repitieron en 40 1|5.

—Yastá, montada por un aprendiz, pasó 400 metros en 25.

—Don Max, montado por M. Acuña, pasó 1,200 metros en 1.22 2|5.

—Barbaridad, montada por E. Cáceres, pasó 600 metros en 41; después de un descanso repitió acompañada de Ay Ay Ay en 40.

CLUB HIPICO

JUEVES 18

PISTA DE ARENA

Gold montado por J. L. Díaz y Chato por M. Cantillana, pasaron 700 en 45, llegando iguales; después de un descanso, repitieron en 47. Ganó Gold por tres cuerpos.

—Josefina Backer con O. Uloa, movió 600 en 39, repitió 400 en 26 2|5.

—Formosa con Arm. Lab pasó 1,200 metros en 1.23 4|5.

—Salariado montado por R. Olguni, pasó 1,000 metros en 1.6 2|5.

—Trujillo con R. Olguín, pasó 1,200 metros en 1.20.

—Rico Moro con A. Rebolledo y Cana al Aire con aprendiz, pasaron 1,400 metros en 1.33, llegando iguales.

—Tejo con aprendiz pasó 700 metros en 47.

—Moussia montada por J. Zúñiga pasó 1,000 metros en 1.5 2|5.

—Igriega, montada por V. Jara largó 700 metros en 44 4|5.

—Chiffonier montado por A. Rebolledo pasó 800 metros en 53.

—Glacial con G. Vargas y Blue Billy con aprendiz, pasaron 700 metros en 46 3|5, llegando iguales.

—La Sota con J. Zúñiga, pasó 1,200 metros en 1.21.

—Barredor con L. Salvado, pasó 1,400 metros en 1.35 2|5.

—Rose Rouge con aprendiz largó 700 metros en 46.

—No te Piques con L. Fuentes, pasó 1,400 metros en 1.36 3|5.

—Quintín con J. Zúñiga, largó 700 metros en 47.

—Andanada con J. Carrasco, pasó 1,400 metros en 1.36 2|5.

—Guitarrero montado por aprendiz, pasó 1,400 metros en 1.38 3|5.

—Allie montada por F. Santander y Ciruja por A. Gutiérrez movieron 500 metros en 31 2|5, llegaron iguales después repitieron en 31 3|5. Ganó Allie por dos cuerpos.

—Aguaite con J. F. Fuentes, movió 400 metros en 26.

—Gobelino montado por E. Mendoza, pasó 1,400 metros en 1.38 2|5.

—Limonade con J. F. Fuentes, pasó al carrerón 1,000 en 1.10 2|5.

—Qué te Importa con J. L. Díaz, pasó 1,400 metros en 1.37.

—Isadora con L. Lacroix largó 1,200 metros en 1.23.

—Boyhood con aprendiz movió 400 metros en 25 2|5.

—Kanna con J. Zúñiga y San Rosendo por E. Mendoza, pasaron 1,200 metros en 1.21 3|5. Ganó Kanna por dos cuerpos.

—Aut-o-Pep con J. F. Fuentes, movió 600 metros en 38 3|5.

—Gayare con O. Uloa, pasó a voluntad 700 en 47.

HIPODROMO CHILE

PISTA PESADA

Faro y Decreto Ley montados por aprendices pasaron 400 metros repetidos en 26.

—Perugia montada por un aprendiz pasó 600 metros en 40; después de un descanso repitió en 41.

—Pijama montada por P. Cancino pasó 800 metros en 57; después de un descanso repitió 400 en 26 3|5.

—Púdica montada por un aprendiz pasó 400 metros en 25 4|5.

—Bayeta montada por A. Sánchez, pasó 200 metros en 13; después de un descanso repitió en 14.

—Greta Garbo montada por A. Sánchez, pasó 400 metros en 26; después de un descanso repitió 600 metros en 40.

—El Borbollón montado por A. Sánchez, pasó 600 metros en 39.

—Nazarena y La Pirámide montadas por aprendices, pasaron 400 metros repetidos en 25 4|5.

—Sentencioso montado por P. Cancino, pasó 600 metros repetidos en 40.

—Don Eduardo montado por A. Sánchez, pasó 600 metros en 41 4|5.

—El Vaquero montado por V. Carrasco, pasó 400 metros en 26 4|5.

—Remadorita montada por M. Araya, pasó 600 metros en 41.

—Chop montado por C. Pombet, pasó 400 metros en 25 2|5; después de un descanso repetió en 25.

—Buen Gesto montado por M. Araya, pasó 1,000 metros en 1.8 2|5.

—Algarabía montada por M. Rojas y La Razón por L. López, pasaron 400 metros repetidos en 26.

—Yastá montada por un aprendiz, asó 400 metros en 25 4|5; después de un descanso repitió en 25 y 3|5.

—Mr. Briggs montado por un aprendiz, jasó 500 metros en 34.

—Calvo montado por J. Guajardo, pasó 600 metros en 42 1|5; después de un descanso repitió 400 metros en 26.

—Sirio montado por E. Cáceres, pasó 800 metros en 54 2|5; después de un descanso repitió en 53, acompañado en los primeros 600 metros por Don Max.

—Barbaridad montada por E. Cáceres pasó 800 metros en 54; después de un descanso repitió igual.

—Confite montado por J. Vergara, pasó 600 metros en 37 2|5.

VIERNES 19

CLUB HIPICO

PISTA DE ARENA

Bagatela con B. Tapia, pasó 700 en 46, repitió en 46 4|5.

—Pepito montado por aprendiz, movió 600 en 38 2|5, repitió en 38 4|5.

—Troutbeck con aprendiz pasó 700 metros en 45.

Premio Daniel Concha Subercaseaux

GANADORES DE ESTE CLASICO

1920.—Tirteo.
1921.—Gabinete.
1922.—Electrón.
1923.—Isabelino.
1924.—Joy Bird.
1925.—Risa Loca.
1926.—La Décima.
1927.—Bandazo.
1928.—Morisco.
1929.—Chute.
1930.—Chop.

—Old Fox con L. Espinoza, movió 500 metros en 31, repitió en 31 3|5.

—Redundancia montada por J. F. Fuentes pasó 700 metros en 45 3|5.

—Genesserine montada por aprendiz largó 1,000 metros en 1.5 2|5.

—Colpué con J. Zúñiga movió 600 n 39 repitió en 39 2|5.

—Bodas de Oro montada por J. F. Fuentes pasó 1,000 metros en 1.6 3|5.

—Salicaria montada por V. Jara largó 700 metros en 45.

—Bardelys montado por aprendiz movió 400 metros en 26 2|5.

—Bollito montado por Armando Fletcher, pasó 700 metros en 45 2|5.

—Jonia montada por L. Fuentes, movió 500 metros en 32.

—Auco montado por L. A. Pastene, pasó al carrerón 1,000 en 1.11.

—Richesse montada por aprendiz movió 500 metros en 31.

—Peñasco montado por J. Zúñiga, pasó 700 en 46, repitió en 49.

—Noctule con B. Tapia pasó 600 en 39, repitió en 40.

—Pregonero montado por V. Jara y Pontoise con aprendiz, pasaron 800 metros en 52 2|5, llegaron iguales; después de un descanso repitió Pregonero 1,000 metros acompañado de Crillón, con J. Herrera, en 1.6, llegando iguales.

—Lord Clifford con L. A. Pastene, movió 500 en 31 2|5, repitió en 31 y 3|5.

—Copetín con aprendiz y Lamparón con J. Carrasco pasaron 700 metros en 46, llegando iguales.

—Suerte Negra montada por H. Moya, pasó 1,400 metros en 1.41.

—Ortigosa con J. Zúñiga, pasó 1,000 metros en 1.9 1|5.

—Banderita, con aprendiz movió 600 metros en 39 3|5.

—Piecette montada por A. Gutiérrez, pasó 1,000 metros en 1.5 2|5.

—Chanson montada por aprendiz, movió 600 metros en 37 1|5.

—Gran Jauja montado por J. Zúñiga, largó 700 en 47, repitió en 45 1|5.

—Glafira montada por aprendiz, pasó 1,200 metros en 1.23 3|5.

HIPODROMO CHILE

PISTA PESADA

Sarmentosa montada por F. Santander, pasó 400 metros repetidos en 26.

—Panurgo montado por F. Santander, pasó 400 metros en 26 1|5; después de un descanso repitió en 26.

—Otro sí montado por un aprendiz pasó 400 en 26 3|5.

—Nacelle montada por G. Valencia y Monforte por M. Villena, pasaron 400 metros en 26, completando la vuelta suave y repitieron en 27.

—Peteca montada por C. Pombet, pasó 400 metros en 27.

—Infanzón montado por M. Acuña, pasó 400 metros en 26 2|5; después de un descanso repitió en 26 1|5.

—La Ganga montada por un aprendiz, pasó 1,200 metros en 1.23.

—Puñetazo montado por un aprendiz, pasó 600 metros en 40 3|5.

—Leandro montado por M. Villena, pasó 1,200 metros en 1.21 2|5.

—Alumno montado por V. Carrasco, pasó 1,200 metros en 1.24.

—Bonitillo montado por G. Valencia y Picaresco por M. Muñoz, pasaron 1,000 metros en 1.8 3|5.

—Water Polo montado por P. Cancino y Campeador por E. Cáceres, pasaron 600 metros en 38 3|5; desués de un descanso repitieron 800 metros en 52 4|5.

—Lord Chata montado por un aprendiz pasó 600 metros en 40 3|5.

—Alexis montado por V. Fernández, pasó 400 metros en 28; después de un descanso repitió 600 metros en 38.

—Ay Ay Ay, montado por un aprendiz, pasó 600 metros en 39.

—Mosela montada or M. Acuña, pasó 400 metros en 26; completó la vuelta suave y repitió en 25 2|5.

—Modistilla montada por E. Cáceres, pasó 400 metros repetidos, en 25 4|5.

—Ming montado por R. Ravello, pasó 400 metros en 26.



Club Hípico - Domingo 21 de junio de 1931

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
PRIMERA CARRERA, A LAS 13.25.— Premio NOBILITY.— 1,300 metros.— Para productos de dos años, nacidos en Chile que no hayan ganado.— Peso: 54 kilos.— Inscripción: $ 60.— Premio: $ 6,000 al 1.o									
A. Moreno	J. F. Fuentes	1 Aguaite	54	2	F	Tacite	Agua Viva	Granate, g. blanca	Esmeraldita
H. Vigoroux	V. Fernández	2 Alexis	54	2	F	Royal Alarm	Altair	Azul, m. y g. blanca	R. Ramírez
J. Vaccaro	J. L. Díaz	3 Duroc	54	2	F	Joy Bird	Metáfora	Naranja, alam. ani. y g. negra	Exacto
L. A. Lois	H. Moya	4 Espumante	54	2	F	Belerofonte	Gloire du Chil	Rojo y azul, borla amarilla	L. A. Lois
J. Cuevas	R. Ravello	5 Me Conviene	54	2	F	Chile II	Miragarria	Naranja, tirantes, braz. y g. verde	Me Conviene
F. Galván	A. Fletcher	6 Patero	54	2	F	Auld Reekie	Guadalupe	Gris perla, g. negra	Limited
E. Rodríguez	L. Gallardo	7 Cebadilla	52	2	F	Puelche	Vinay	Rojo, zig-zag y g. verde	Siemprevivas
S. Ponce	D. Solís	8 Fatma	52	2	F	Campanazo	Felpa	Naranja, m. y g. azulinas	Suerte Negra
R. Valenzuela	M. Quezada	9 La Gatita	52	2	F	Brown	Castellamare	Amarillo y blan. list., g. amarilla	R. Valenzuela
R. Pastene	E. Rebolledo	10 Pangui-Toa	52	2	F	Panquilemu	Catentoa	Azul turquesa, m. oro, g. blanca	M. A. Benavente
J. Rodríguez	L. A. Pastene	11 Party	52	2	F	Brown	Gala Gay	Rosado, lunares verdes, g. rosada	J. Rodríguez
H. Pérez	M. Cantillana	12 Salicaria	52	2	F	Salpicón	Pitimini	Verde, g. rosada	I. Valdés e H.
J. B. Ramírez	No corre	13 Salpresa	52	2	F	Salpicón	Pillastrona	Celeste, mangas y g. café	M. Cordero
J. Cavieres	J. Zúñiga	14 Salvación	52	2	F	Salpicón	La Revolución	Blanco tirantes y g. roja	La Suerte
SEGUNDA CARRERA, A LAS 13.50.— Premio NAUFRAGO.— 1,300 metros.— Para productos de 2 años nacidos en Chile que no hayan ganado.— Peso: 54 kilos.— Inscripción: $ 60.— Premio: $ 6,000 al 1.o									
D. Velasco	G. Valencia	1 Bonitillo	54	2	F	Tullibardine	Ma Belle	Azul, m. negras, g. colorada	My Darling
C. Lacalle	J. L. Díaz	2 Boyhood	54	2	F	Big Baby	Mascareta	Granate, m. celeste, g. negra	La Peña
E. Rodríguez	A. Gutiérrez	3 Folklore	54	2	F	Falkland	Alfonsina	Colorado, zig-zag y g. verde	Siempreviva
J. Rodríguez	M. Cantillana	4 Froc	54	2	F	Falkland	Crimora	Mor. pres. am. m. am., g. morada	Ñipaco
V. Raby	L. A. Pastene	5 Oakland	54	2	F	Marryatt	Gladiadora	Rosado, braz. y g. blanca.	Kangaroo
J. Celpa	L. González	6 Pirigallo	54	2	F	Citoyen	Cuncuna	Naranja, m. y g. rojo	Las Termas
P. Polanco	L. Gallardo	7 Quintín	54	2	F	Cautín	La Quinta	Azul, m. rojas, g. blanca	P. Polanco
J. Ramírez	R. Olguín	8 Venturoso	54	2	F	Brown	Vistosa	Azul, m. rojo an. blancos, g. azul.	L. Bustamante
A. Moreno	J. F. Fuentes	9 Aut-o-Pep	52	2	F	Tacite	Gamma	Granate, g. blanca	Esmeraldita
R. Pastene	J. Carrasco	10 Carrara	52	2	F	El Tango	Come Along	Naranja, braz. y g. azul	P. del Río
R. Valenzuela	E. Rebolledo	11 Chanson	52	2	F	Citoyen	Canción	Terracota, g. azul.	Binador
J. Chamorro	J. A. Sánchez	12 Hojuelita	52	2	F	Buñuelito	La Sorel	Roj. alam, c., br. p y g. amarilla	J. Chamorro
J. Cavieres	J. Zúñiga	13 Pandilla	52	2	F	Harold	Liguria	Rosado, g. azul.	J. Cavieres
TERCERA CARRERA, A LAS 14.15.— Premio NEDDA.— 1,300 metros.— Para caballos de 3 años y más que no hayan ganado más de $ 20,000.— Peso: 48 kilos.— Recargo de un kilo por cada $ 1,000 ganados sobre 5 mil.— Inscripción: $ 40.— Premio: 4,000 pesos al 1.o									
Art. Muñoz	D. Solís	1 Soberano	60	3	F	Tullibardine	Sopanta	Lacre y negro listado, m. y g. neg.	R. Armas
H. Pérez	J. Herrera	2 Bardelys	54	3	F	Eton	Casquivana	Oro y verde listado, g. oro	R. Pizarro
C. Morris	A. Gutiérrez	3 Ciruja	54	3	F	El Tango	Cachucha	Morado y naranja, list., g. morada	Pilocoyán
D. Sandoval	J. L. Díaz	4 Allá Voy	53	3	F	Tullibardine	Dondevás	Blanco y azul en ruedas, g. roja	E. Bouquet
L. Aravena	P. Hinojosa	5 Recompensita	53	4	F	Pillastre	Recompensa	Azul eléc., mang. rojo, g. amarilla	Janus
S. Avila	J. A. Sánchez	6 Darro	52	4	F	Romanones	Queen Mary	Acero alamares y g. lacre	Alcázar
J. F. Salinas	M. Araya	7 Flying Girl	51	4	F	Isabelino	Polígama	Rosado y bl. en r., m. y g. amar.	Don Guillermo
S. Rojas	L. Barra	8 Algarabía	49	4	F	Royal Alarm	Altair	Blanca, faj neg., bl y r. m. y g. bl.	Bismarck
F. Rojas	J. Zúñiga	9 Azteca	49	3	F	Diamond Rec	Bullita	Violeta, g. blanca	Valparaíso
A. Moreno	J. F. Fuentes	10 Limonade	49	3	F	Limosin	Esmeralda	Granate, g. blanca	Esmeraldita
G. Valenzuela	L. A. Pastene	11 Chiruzo	48	3	F	Pasteur	Cecil	Caf. al. am., m. r., g. caf. b. am.	G. Reckmann
V. Raby	G. Vargas	12 Goodwood	48	3	F	Carneol	Vamara	Rojo banda y g. azul	Hilda
F. Guzmán	R. Olguín	13 Salariado	48	3	F	Salpicón	Palomilla	Az. os. m. az. y am. en r., g. am.	Santa Isabel
D. López	No corre	14 San Rosendo	48	3	F	Paf	Astra	Negro, m. rojo, g. amarilla	San Agustín
J. Chamorro	A. Lab	15 Asiria	47	4	F	Duty	Celdilla	Rojo alam, braz., y g. amarilla	J. Chamorro
A. Cavieres	B. González	16 Old Kate	46	3	F	Old Boy	Incidencia	Café y mor. en r., m. caf. b. y g. m.	F. Olivos
CUARTA CARRERA, A LAS 14.40.— Premio NERRI.— 1,400 metros.—Para productos de dos años ganadores hasta de dos carreras que no sean clásicas.— Peso: 52 kilos.— El ganador de dos carreras llevará tres kilos de recargo.— Inscripción: $ 50.— Premio: $ 5,000 al 1.o									
D. Yáñez	J. L. Díaz	1 Gold	55	2	F	Citoyen	Verge d'Or	Azul eléc., tirante y g. roja	J. Durán
V. Raby	L. A. Pastene	2 Pelotaris	54	2	F	Gurson	Pata Mesa	Rojo banda y g. azul	Hilda
U. Verdugo	M. Araya	3 Buen Gesto	52	2	F	Volta	Sparkle	Celeste, m. azules, g. roja	J. Prieto
L. A. Figueroa	J. Vergara	4 D. de Toledo	52	2	F	El Maestro	Kedive	Rosa seca, g. esmeralda	B. F. Bernstein
D. Sandoval	J. Carrasco	5 Ipsilón	52	2	F	Isabelino	Ilatina	Blanco y azul en r., g. roja	E. Bouquet
J. Cavieres	J. Zúñiga	6 Libia	50	2	F	Campanazo	Libye	Az. m., m. az. y bl. en r., g. bl	El Embrujo
A. Moreno	E. Rebolledo	7 Redundancia	50	2	F	El Tango	Retorta	Naranja, g. negra	Jam
R. Valenzuela	L. Muñoz	8 Reina Isabel	50	2	F	Rains	Toast	Roj. cruz y braz. az., g. rojo	Reina
P. Polanco	L. Gallardo	9 Tardanza	50	2	F	Calais	Tardía	Azul marino, m. y g. roja	E. Anguita
QUINTA CARRERA, A LAS 15.05.— Premio DANIEL CONCHA CONCHA SUBERCASEAUX.— Clásico.— 2,400 metros.— Para caballos de tres años y más ganadores.—Handicap.— El top weight no excederá de 62 kilos.— Inscripción: $ 50.— Ratificación: $ 50 el lunes 15 de junio.—Premio: $ 10,000 al 1.o									
D. Sandoval	No corre	1 La Cuarta	61	4	F	Rico	La Tercera	Blanco y azul en rds. g. roja.	E. Bouquet
H. Pérez	V. Jara	2 Pregonero	54	4	F	Ranquelino	Vista Alegre	Blanca y gran. list, m. y g. gran.	H. Pérez
D. Sotomayor	E. Cáceres	3 Sirio	54	4	F	Campanazo	Sinfonía	Celeste, m. cel. y bl. en rds. g. cel.	A. Heskett
J. Cavieres	J. Zúñiga	4 Adivino	47	4	F	Peter Pan	Sarah	Blanco, tirantes y g. roja	La Suerte
J. Cavieres	No corre	5 Chute	47	4	F	Ródano	Gougardine	Blanco, tirantes y g. lacre.	La Suerte
And. Rodríguez	R. Olguín	6 Trujillo	47	6	F	Saint Emilion	Lima	Negro, g. verde	R. Pérez
VAN EN CORRAL: EL 4 CON EL 5.									
SEXTA CARRERA, A LAS 15.30.— Premio NAVY.— 1,300 metros.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de $ 20,000.—Peso: 48 kilos.— Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre $ 5,000.—Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o									
And. Rodríguez	No corre	1 Leonera	59	3	F	Lomond	Ña Toribia	Amarillo list., m. y g. azul	Colombes
D. Sotomayor	J. M. Acuña	2 Mosela	57	3	F	Tacite	Bright Girl	Verde y blanco en rds., g. verde	Botafogo
A. Cavieres	A. Cavieres	3 C. de Oro	55	4	F	Last Reason	Espadaña	Oro, banda y g. café	Alianza
A. Moreno	E. Rebolledo	4 Faetón	55	3	F	Royal Alarm	Meridiana	Naranja, g. negra	Jam
D. Velasco	G. Valencia	5 Leandro	55	3	F	Isabelino	Lea	Azul, m negras, g. colorada	My Darling
J. Chamorro	J. L. Díaz	6 Comendador	53	4	F	Solazo	Epi d'Or	Rojo, alam., c. brz., p. y g. am.	J. Chamorro
C. Quezada	M. Quezada	7 Nueza	53	3	7|8	Stolypin	La Nuez	Blanco, m. y g. negra	D. Videla
J. Méndez	No corre	8 Yara	53	3	F	Cautín	Izarra	Blanco, m. verdes, an. bl. g. verde	E Segura
H. Vigoroux	V. Fernández	9 Facchina	52	4	F	Falkland	Chilena	Azul, banda roja, m. y g. blanca	R. Ramírez
H. Pérez	No corre	10 Frisuda	52	4	F	Calais	Fraisy	Rojo, g. negra	Junquillar
G. Valenzuela	L. A. Pastene	11 Lord Clifford	52	3	F	Tiny	Sufraguista	Café, alam. am. m rojo, g. café	G., Reckman
C Rodríguez S.	Arm. Fletcher	12 Rechifla	52	3	F	Pulgarín	Chifladura	Rosado, lunares y g. verde	C. Rodríguez S.
L. A. Lois	No corre	13 Represa	52	4	F	El Tango	Retorta	Rojo g. azul	L. A. Lois
L. Aravena	P. Hinojosa	14 Mr. Briggs	50	3	F	Royal Alarm	Dusting	Azul eléct. m. id. id., y rj. en rds.	Los Cachos
J. Vaccaro	R. Olguín	15 Ortigosa	50	3	F	Gaulois	Ortiguita	Violeta, g. blanca	Valparaíso
D. Yáñez	L. Espinoza	16 Penzance	50	3	F	Hasard	Sweet Lassie	Blanco, palotes rojos	Orinoco
J. Carrasco	J. Vergara	17 Confite	49	3	F	Buñuelito	Cesira	Azul eléctrico, tirantes y g. roja	J. Durán
A. Breque	J. Zúñiga	18 Peñasco	49	3	F	Paf	Zurzulita	Amarillo, faja, braz. y g. rosada	El Oromo
E. Castillo	V. Carrasco	19 Alumno	48	5	F	Folletín	Alumna	Verde, lunares rojos, g. verde	T. González
P. Marchessini	No corre	20 Babilusa	48	3	F	Cuyano III	Baba	Naranja y azul eléc. a cd. g nar.	Keyport
J. Cuevas	J. A. Sánchez	21 Burco	48	3	F	Bayaceto	Prontitud	Azul, braz y g. oro	Santa María
P. Tonelli	C. Guerra	22 Ratoncillo	48	3	F	Chile II	Rib Rat	Blanco, braz. negros.	A. Gatica
C. Morris	F. Rojo	23 Riego	48	3	F	Marcosol	Queen Mary	Acero, alamares y g. roja	Alcázar
J. Rivera	O. Ulloa	24 J. Backer	47	3	F	Greenock	Estepa	Blanco, m. azul y bl, list. g. azul	Nilahue
D. Sandoval	B. González	25 Pentápolis	46	3	F	Citoyen	Perfecta	Azul, am. y ros. list., g. azul	Unión
SEPTIMA CARRERA, A LAS 15.55.— Premio VESTA.— 1,500 metros.— Para caballos de 3 años y más ganadores. — Handicap.—Inscripción: $ 45.— Premio: $ 4,500 al 1.o									
D. Yáñez	J. M. Baeza	1 Guitarrero	58	3	F	Cad	Guitarrera	Azul marino, m. y g. blanca	D. Yáñez
F. Peralta	E. Cáceres	2 Yastá	57	3	F	Hermann Goos	Munición	Rosado, braz. y g. verde	F. Peralta
P. Bagú	No corre	3 Andaluza	56	4	F	Nitrógeno	Joyosa	Café, mangas y g. blanca	C. Lyon S.
A. Rodríguez	J. Zúñiga	4 Leonera	55	3	F	Lomond	Ña Toribia	Amarillo list., m. y g. azul	Colombes
R. Pastene	No corre	5 Copetín	54	4	F	Constant	Cuncuna	Blanco, estrella azul	Stud Izarra
L. Aravena	No corre	6 Alaria	53	6	F	Hasard	Alania	Azul eléct. m. id. id. y rj. en rds.	Los Cachos
J. Ramírez	R. Olguín	7 Alpha	52	5	F	Tacite	Gamma	Azul y blanco list., g. azul	C. Ramírez
L. Olivares	N. N.	8 Nájera	52	6	F	Altanero II	Sidalow	Solferino y verde en rds, g. solf.	W. Gomá
J. Rodríguez	M. Cantillana	9 O. Emeth	52	5	F	Bishop	La Grippe	Rosado lunares verdes	J. Rodríguez
H. Pérez	J. Herrera	10 Salar	52	3	F	Salpicón	Gallipool	Amarillo, cruz y g. azul	Safo
C. Morris	L. A. Pastene	11 Allie	48	5	F	Hasard	Alania	Azul, lunares amarillos	D. Vial
F. Rojas	Tal vez n. c.	12 Barredor	46	4	F	Bayaceto	Vía Láctea	Azul y bl. a cd. m. az. g. bl.	Alegría
P. Polanco	M. Quezada	13 Chañaral	45	4	F	Campanazo	Chatterbox	Amarillo, lun. az. g. azul, brl. am.	H. Johnson
J. Badía	L. Barra	14 Don Fausto	45	6	F	Royal Alarm	Dorama	Amarillo y mord. list. m y g. vrd.	Tetuán
U. Verdugo	E. Mendoza	15 Ejea	45	5	F	Lechuguino	Dobrudja	Amarilla, brazaletes verdes	La Granja 17
J. Rivera	No corre	16 Igriega	45	4	F	El Tango	Ilatina	Amarilla, m. blancas, g. negra	Don Calixto
L. A. Pinochet	B. González	17 Infanzón	45	4	F	Campanazo	Isly	Blanca, lun. neg., m. bl., g. café	Imperia
S. Rojas	L. López	18 La Razón	45	5	F	Olascoaga	La Gaceta	Morado, m. rojas, g. verde	La Razón
R. Cárdenas	L. Salvado	19 Oferta	45	3	F	Old Boy	Sambre	Negro y nar. en rds., m. neg. g. nar.	Agua Fresca
G. Valenzuela	L. Espinoza	20 Old Fox	45	3	F	Tiny	Royalty	Naranja, m. blanca, g. verde	G. Valenzuela
Art. Muñoz	N. N.	21 Soberano	45	3	F	Tullibardine	Sopanta	Negro y rojo list. g. negra	R. Armas
OCTAVA CARRERA, A LAS 16.20.— Premio NORMANDIA.—1,500 metros. — Para caballos de tres años y más ganadores. — Handicap.— Inscripción: $ 45.— Premio: $ 4,500 al 1.o									
J. Cavieres	J. M. Baeza	1 Digno III	58	4	F	Rico	Digitalina	Blanco, tirantes y g. roja	La Suerte
J. Cavieres	R. Olguín	2 Gran Jauja	49	3	F	Paf	Agua Va	Blanco, faja azul, m. y g roja	A. Valdés
D. Sandoval	J. Carrasco	3 Genesserine	54	5	F	Belfort	Quenotte	Amarillo, m. am. y viol list. g. vio.	F. Carvajal
J. Rivera	V. Jara	4 Gayarre	53	6	F	Rozno	Cuncuna	Amarillo, m. bls. g. negra	Don Calixto
D. Yáñez	J. Zúñiga	5 Q. Te Importa	53	4	F	Citoyen	Quetta	Azul marino, m. y g. blanca	D. Yáñez
C. Lacalle	A. Gutiérrez	6 Rose Rouge	53	4	F	Belerofonte	Izarra	Rojo, m. y g. blanca	Las Rosas
C. Lacalle	B. González	7 Moussia	49	3	F	Royal Alarm	La Tapera	Granate, m. cel., g. neg brl. am.	La Peña
A. Moreno	J. F. Fuentes	8 Bodas de Oro	52	5	F	Last Reason	Cuerda Floja	Granate, g. blanca	Esmeraldita
H. Pérez	No corre	9 Diamond G.	52	5	F	Diamond Red	Nueva Flor	Café, g. negra	Parsifal
V. Raby	M. Cantillana	10 Rico Moro	51	3	F	Rico	Kedive	Rojo, banda y g. azul	Hilda
R. Allen	No corre	11 Campeador	48	5	F	Campanazo	Camargo	Amarillo, cruz. az., m. am., g. azul	Santa Fe
Van en corral el 1 con 2 y 6 con 7.									

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
"La Nación"	Aguaite Duroc Cebadilla	Aut o Pep Boyhood Chanson	Limonade Ciruja Bardelys	Gold Duque de Tol. Ipsilón	Adivino Trujillo	Nueza Mosela Leandro	Barredor Chañaral Alpha	Gayarre Gran Jauja Qué te Importa
"Los Tiempos"	Duroc Aguaite Patero	Aut o Pep Boyhood Quintín	Limonade Ciruja Bardelys	Gold Duque de Tol. Ipsilón	Adivino Trujillo	Nueza Leandro Peñasco	Barredor Chañaral Alpha	Gran Jauja Gayarre Qué te Importa
"La Huasca"	Aguaite Patero Salicaria	Aut o Pep Pandilla Quintín	Limonade Ciruja Bardelys	Redundancia Gold Libia	Pregonero Adivino	Faetón Mosela Confite	Alpha Yastá Chañaral	Bodas de Oro Digno Qué te Importa



LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

Muy superior a los programas realizados en las pasadas reuniones es el que nos ofrece para hoy el Hipódromo de La Palma, el que consulta las siete pruebas de costumbre, y a las cuales sirve de base la serie principal del premio Fumée, en donde intervendrán destacados ganadores.

La presencia de nuevos valores y el gran número de participantes con que cuentan todos los encuentros, le dan mayor realce y colorido a la cartilla, la que, aparte de extensa, ha resultado en extremo difícil.

Puede, pues, anticiparse desde luego el éxito que tendrá el "meet" a la vez que las operaciones del sport resultarán muy activas, y seguramente tendremos ocasión de presenciar lucidos desarrollos y emocionantes finales par lo conquista del puestos de honor.

Se dará comienzo a la reunión con una de las series del premio Florisel, condicional sobre 1,200 metros, destinado a 3 años y más no ganadores, y en donde harán acto de presencia la friolera de 19 competidores, dispuestos a cambiar de categoría.

La elección habrá que hacerla esta vez entre Moruna, Apañado y Olid, que se han desempeñado con éxito en sus compromisos anteriores; pero, por otra parte, no conviene descuidar a Babilusa, Donizetti, Pirulita, Green Queen y Chita, que cuentan con buenos aprontes y que pueden aprovecharse de cualquiera circunstancias para batir a los citados en primer término.

CANA AL AIRE DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN LA PRUEBA PRINCIPAL

Moruna y Da Vinci nos gustan en las series de perdedores. — En las restantes de 1,500 metros somos partidarios de Don Max, Igriega, Marcha Real y Montforte.

Por nuestra parte y consecuentes con el sentir general, vamos a sufragar por Moruna en atención al segundo puesto que ocupó detrás de Cuerpo Malo, a escasa diferencia, y en donde precedió a la mayoría de sus acompañantes de ahora.

Sus rivales más peligrosos los vemos en Apañado, que fué tercero en esa misma carrera, y en Olid, que tiene algunas figuraciones a su haber.

La prueba siguiente, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ofrece no pocas dificultades para su pronóstico, pues hay seis o siete de los inscritos que destacan opciones muy parecidas.

Dentro de la modestia increíble del grupo, las cartas más dignas de crédito resultan ser Da Vinci, Mosca Verde, Pollona, Faro y De Primera, que ya conocen el marcador; pero, como son tan faltos de clase, nada nos extrañaría verlos fracasar una vez más, y entonces serían Biscuit, Ulpo Frío o Alcance los llamados a sorprender a la cátedra, ya que entre los restantes no hay qué elegir.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Da Vinci, que en reuniones pasadas remató buen segundo de Pirita; performance más que suficiente para dar cuenta de los modestos adversarios que le han salido al paso.

Faro, que ha aprontado muy bien en la semana, y Pollona, que reaparece en óptimas condiciones, deben escoltarlo a la llegada.

En tercer término se disputará una de las tantas series del premio Fumée, handicap sobre 1,500 metros, y en donde se han dado cita 21 competidores, entre los cuales median 15 kilos de diferencia, factor más que suficiente para que el vencedor salga abonando subido sport.

Aunque se puede prescindir de algunos rivales que atraviesan por un mal momento, no por eso se desdeja la incógnita, y así vemos que Don Max, Dignidad, Falenita y Alma Latina en nada desmerecen al lado de Brabante, Gobelino, Petite Joie, Istria II o My Diamond, y resulta un problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros puede ganarlo.

Ateniéndonos al excelente estado por que atraviesa Dan Max, como lo demostró al clasificarse segundo de El Grecco en esta misma distancia, y en vista de que el peso no le afecta mayormente, le encomendamos la defensa de nuestro pronóstico, recomendando a Alma Latina y a Dignidad para los placées.

Ocupa el cuarto lugar del programa otra de las series de 1,500 metros, prueba en donde el apostador tendrá ancho campo en donde ejercitar la puntería y poner a prueba la suerte, ya que la mayoría de los anotados son buenos candidatos a ganar.

Ming es el de más clase, y no obstante los 58 kilos, aparece con idénticas probabilidades a Greta Garbo, que cuenta con excelentes aprontes, o a Vadarkablar, que fué buen segundo de Marcha Real. A su vez, El Grecco e Igriega se clasificaron primero y tercera, respectivamente, en el premio Fulvia; Chillona, a 53 kilos, es en extremo peligrosa; Hilachita acaba de dar cuenta de Peteca; Nigüinco se ha visto bien en sus pruebas en privado y carga un peso muy cómodo; Ducha Fría es un bonito lance a 51 kilos, y, finalmente, Cuerno de Oro y Aisée en nada desmerecen al lado de los anteriores.

Como se ve, la elección es por demás complicada. Así es que sin extendernos en mayores comentarios, diremos que nos gustan Igriega, Vadarkablar e Hilachita, en el orden indicado.

A continuación tocará su turno a la tercera serie del premio Fumée, y cuyo resultado se presenta por demás incierto, pues la acertada distribución de los kilos ha dejado en condiciones de imponerse a buena parte de los inscritos.

Oldemburgo es el de más clase, y a 58 kilos resulta tan brava carta como Marcha Real, que viene de ganar o Nacelle, que se ha desempeñado discretamente en sus compromisos anteriores. Por otra parte, Bollito conserva su estado espléndido y a 51 kilos va colocado como para no poder perder; Coligny cuenta con excelentes aprontes e inspira mucha confianza en su stud: Don Eduardo es por demás temible a 49 kilos; Alhué va en condiciones para rehabilitarse de su último fracaso, y, por fin, Aquelerra, atraviesa por su mejor momento, como lo demostró a imponerse al freno el Domingo pasado.

Entre los nombrados vamos a decidirnos por Marcha Real, en vista de su reciente victoria sobre Vadarkablar y Comendador, señalando a Nacelle y Bollito como sus adversarios más temibles.

La serie principal de 1,500 metros y que hace las veces de clásico, es sin duda, la mejor prueba del programa; pues aquí se medirá un destacado grupo de especialistas, y en donde a excepción de dos o tres de los inscritos, todos los restantes llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

Prescindiendo de Lolol, que reaparece tras larga ausencia, y de Moussia y Andaluza, que no correrán, el vencedor habrá que buscarlo entre Castel, Cana al Aire, Fifo, Old Times, Royal Beauty, Catemito y Sentencioso, que han tenido destacada actuación últimamente; pero sin desconocer la opción de Gran Tenor, Campeador, Chop, Bockara y Winter Queen, que aunque en el papel aparecen con una chance secundaria, su triunfo a nadie puede extrañar, ya que tienen clase suficiente para imponerse.

En vista de la magnífica performance que produjo Cana al Aire el Domingo pasado, al escoltar a Old Times y My Dolly, y como los kilos lo favorecen francamente con respecto a la del Limited, le asignaremos el puesto de honor, dejando en los siguientes a la hija de Hors Pair y a Castel, que se ha visto sobresaliente.

El handicap de clausura, también sobre 1,500 metros, ha resultado especial para el desquite, pues los 10 kilos que comprende la escala de peso, se prestan admirablemente para toda clase de sorpresas, y no será de extrañar si el triunfo corresponde a un outsider.

Ausentes Pimlico, Salar, Allie y Zurda, que aparecían con gran chance, serán Lord Chata, Montforte, Alaria, Chato y Carlinette los que se distribuyan las preferencias del público; pero, a su vez, La Natita, El Monarca, Titina y Panurgo sin rivales en extremo peligrosos y cuentan con justos títulos para aspirar a los $ 3,500 de premio.

Nuestras preferencias están por Montforte, que en días pasados, al terminar detrás de Chato y Wico, perdió una carrera injusta, pues le tocó actuar con toda clase de contratiempos, y, a pesar de todo, finalizó muy cerca de ellos.

Chato, que conserva su buen training, y Carlinette, que fué cuarta de Cantaflor, deben ocupar los puestos secundarios del marcador.

RESUMEN

1.a Moruna, Apañado, Olid.
2.a Da Vinci, Faro, Pollona.
3.a Don Max, Alma Latina, Dignidad.
4.a Igriega, Vadarkablar, Hilachita.
5.a Marcha Real, Nacelle, Bollito.
6.a Cana al Aire, Old Times, Castel.
7.a Montforte, Chato, Carlinette.

ULTIMAS PERFORMANCES

CLUB HIPICO

Junio 14. — Pista regular

PRIMERA CARRERA

Premio Margot. — 1,400 metros. — 1.o L'Ermitage, 54; 2.o Lamparón, 53; 3.o Boyhood, 57; 4.o La Limeña, 52.
0 Botarate, 54 0 Me Conviene, 51; 0 Pirigallo, 54; 0 Chanson, 52; 0 Valeuse, 52.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.26 4|5.

SEGUNDA CARRERA

Premio Rudi (Steeplechase). — 3,900 metros. — 1.o Malalcahuello, 71; 2.o Oropesa, 65; 3.o Arlanza, 75; 4.o Franciscano, 79;
0 Itraque, 74; 0 Maravedí, 72; 0 Maule, 70; 0 Vase d'Or, 60.
Ganada por 8 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 4.46 1|5.

TERCERA CARRERA

Premio Marcosol. — 1,400 metros — 1.o Kuka, 49; 2.o Aut-o-pep, 52; 3.o Nogalito, 54; 4.o Suerte Negra, 54.
0 Estepa, 54; 0 Folklore, 54; 0 Froc, 54; 0 Mala Seña, 54; 0 Quintín, 51; 0 Venturoso, 51; 0 Salvación, 52.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.27.

CUARTA CARRERA

Premio Montaraz. — 1,600 metros. —1.o Gran Jauja, 60; 2.o Sagitario, 48; 3 o First Alarm, 57; 4.o Morro, 52
0 Pepito, 56; Sentencioso, 53; 0 Barredor, 49; 0 Maud Victoria, 49; 0 Coligny, 48; 0 Topa Topa, 48; 0 Catalina Bárcena, 47; 0 La Razón, 47; 0 Kanna, 45.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.38 2|5.

QUINTA CARRERA

Premio De Honor. — (Clásico). — 3,800 metros. — 1.o Maile, 56; 2.o Caloría, 57; 3.o La Cuarta, 57; 4.o Tantehue, 56.
Ganada por 2 cuerpos; el 3 o a 4 cuerpos.
Tiempo: 4.7 4|5.

SEXTA CARRERA

Premio Lisímaco Jara Quemada. — (Clásico). — 1,100 metros. — 1.o Modistilla, 49; 2.o Glacial, 49; 3.o Astuto, 54; 4.o Richesse, 54.
0 Biribí, 63; 0 Linda Mora, 57; 0 Bodas de Oro, 56; 0 Rose Rouge, 56; 0 Pucón, 54; 0 Gran Tenor, 53; 0 Blue Billy, 45; 0 Wednesday, 49; 0 Pique, 47.
Ganada por 1|2 pescuezo; el 3 o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.5 3|5.

SEPTIMA CARRERA

Premio Mesalina. — 1,600 metros. — 1.o Qué te importa, 50; 2.o Digno III, 59; 3.o Genesserine, 56; 4.o 0 Berenjena, 60; 0 Rodrigue, 57; 0 Aboukir, 51.
Don Raúl, 59; 0 Tejo II, 50; 0 Pontoise, 55; 0 Bacchus Rex, 54; 0 Campeador, 50.
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.38 3|5.

HIPODROMO CHILE

Junio 14.— Pista regular

PRIMERA CARRERA

Premio Finish (6.a serie).— 1,200 metros.— 1.a Asísmica, 48; 2.o Baqueana, 46; 3.o Odessa, 49.6; 4.o Otrosí, 50.5.
0 Pachín, 61; 0 Cantinero, 57; 0 Te Pito, 55; 0 Sidi Brahim, 52; 0 Pidel, 53; 0 Ortigosa, 52; 0 Aquilón, 50.6; 0 Perillana, 48; 0 Fanfarria, 47; 0 Pasifae, 45.8.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.15.

SEGUNDA CARRERA

Premio Finish (5.a serie).— 1,200 metros.— 1.o Hilachita, 56; 2.o Peteca, 55; 3.o Old Master, 54; 4.o Mr. Briggs, 53.
0 Fioneta, 57; 0 Bayeta, 56; 0 Flor de Cuba, 55; 0 Asiria, 53; 0 Cuerpo Malo, 53; 0 La Trianera, 53; 0 Poulette, 53; 0 Glafira, 52; 0 Puñetazo, 52; 0 Remadorita, 52.
Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.15.

TERCERA CARRERA

Premio Finish (4.a serie).— 1,200 metros.— 1.o Aquelerra, 51; 2.o Arlette, 56; 3.o Bollito, 57; 3.o Quitucha, 51.
0 Guardiancito, 57; 0 Andanada, 57; 0 Full de Ases, 54; 0 Lapidario, 54; 0 Angélico, 53; 0 Ukelele, 53; 0 Alumno, 52; 0 Ernestina, 52; 0 Marco Polo, 50.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.15 3|5.

CUARTA CARRERA

Premio Finish (3.a serie).— 1,200 metros.— 1.o Marcha Real, 56; 2.o Vadarkablar, 53; 3.o Comendador, 51; 4.o Zurda, 53.
0 Mandalay, 58; 0 Trágate Esa, 57; 0 Panurgo, 56; 0 Gandula, 55; 0 Mezzo Soprano, 54; 0 Spplo, 52; 0 Wilna, 52; 0 Alhué, 50; 0 Catriona, 49; 0 La Baguala, 49.
Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.15.

QUINTA CARRERA

Premio Finish (1.a serie).— 1,200 metros.— 1.o Vancetti, 58; 2.o Lord Chata, 51; 3.o Alico, 47; 4.o Alpha, 51.
0 Feu d'Amour, 60; 0 Púdica, 55; 0 Royal Beauty, 52; 0 Andaluza, 51; 0 Alaria, 49; 0 Lego, 48; 0 Salar, 47.
Ganada por pescuerzo; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.14 1|5.

SEXTA CARRERA

Premio Faulema. — 1,900 metros.— 1.o Old Times, 53; 2.o My Dolly, 53; 3.o Cana al Aire, 55; 4.o Pedrada, 55.
0 Chop, 54; 0 Water Polo, 49; 0 El Monarca, 47; 0 Bardelys, 46; 0 Comparsa, 46; 0 Bagatela, 45; 0 Nacelle, 45; 0 Yusté, 45.
Ganada por pescuezo; el 3.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 2.1 4|5.

SEPTIMA CARRERA

Premio Finish (2.a serie).— 1,200 metros.— 1.o Cantaflor, 49; 2.o Nitocris, 58; 3.o Wico, 54; 4.o Carlinette, 51.
0 Villamayor, 60; 0 La Grele, 56; 0 Burgos, 53; 0 Mosela, 53; 0 Dardanela, 50; 0 Viandante, 50; 0 Sarmentosa, 49; 0 Sarraceno, 47.
Ganada por cabeza; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.14 4|5.

Hipódromo Chile-Domingo 21 de junio de 1931

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.30 A. M. — Premio FLORISEL.—1,200 metros. — (2.a Serie). — Para caballos de 3 años y más que no hayan ganado.— Peso: 58 kilos. — Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: $ 25. — Premio: 2,500 pesos al 1.o.

Preparador	Jinete	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
P. Marchessini	L. Gallardo	1 Babilusa	57	3	F	Cuyano III	Baba	Azul eléctr., est. blancas	Cuyano
A. Cavieres	A. Cavieres	2 Tabarés	57	4	F	Marcosol	Andanza	Granate y blan. ,g. granate	C. Morán B.
P. Rojas	L. López	3 Peptona	56	3	7|8	Pibe	Martha	Amarillo, m. verdes, g. negra	L. A. Cortés
J. Cuevas	A. Nieto	4 Mansilla	55	3	F	Tullibardine	Ma Belle	Morado, lun., y g. amarilla	Orgía
L. G. Gómez	M. Quezada	5 Amiduro	54	3	F	Puff	Praliné	Negro, blanco y ver., list., g. neg.	Quicharco
U. Verdugo	R. Ravello	6 Donizetti	54	3	F	Pipiolo	Man of War	Granate, lunares negros.	El Recreo
A. Gatica	O. Ulloa	7 La Melba	54	3	F	Chile II	La Sorel	Blanco, braz. negros	A. Gatica
F. Rojas	No corre	8 Tristura	54	3	F	Tristán	Manissa	Naranja, m. turquesa	J. Prain
S. Rojas	E. Molina	9 La Porotera	53	3	F	Brasil	Juana La Loca	Negro y verde en ruedas	San Felipe
R. Allen	No corre	10 Caramelillo	52	3	F	Julio César	Mac Jorvie	Café, m. amar., g. roja	L. Merino
I. López	No corre	11 Nicasio	52	4	A. A.	Auld Reckie	Espinuda	Verde, cuello, pu. y g. oro	J. S Soto
D. López	E. Mendoza	12 Moruna	51	3	F	Elqui	Glad Eyes	Negro, m. rojas, g. amarilla	San Agustín
E. Castillo	V. Carrasco	13 Mutu Pin	51	3	15|16	Folletín	Penquista	Verde, lunares y g. roja	T. González
J. Ramírez	Mario Quezada	14 Pirulita	51	3	F	Etón	Guaca	Morado, m. y g. blanca	Popeta
J. B. Ramírez	H. Guajardo	15 Green Queen	47	3	F	King Sol	Lillingreen	Negro, tir. blancos, g. roja	Santa Carmela
J. F. Salinas	B. González	16 Apañado	45	4	F	Majuelo	Isis	Verde, m. negras, pu. y g. blanca	J. F. Salinas
A. Luna	C. Sánchez	17 Chita	45	4	1|2	Auld Reckie	Chilena	Amarillo, faja y braz. tricolor	J. Torrealba
E. Rodríguez	R. Olguín	18 Olid	45	3	F	Dichoso	Cecilia	Blanco, banda tric., g. roja	Adeline
C. Ruz	R. Neira	19 Solvencia	45	3	F	Solvencia	Glenatura	Rosado, m. amar., g. negra	C. Ruz

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9 A. M. — Premio FLORISEL. — 1,200 metros. — (1.a Serie). — Para caballos de 3 años y más que no hayan ganado. — Peso: 58 kilos. — Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: $ 25. — Premio: 2,500 pesos al 1.o.

Preparador	Jinete	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
J. M. Escalante	R. Vergara	1 Caramelito	58	3	F	Buñuelito	La Sorel	Verde y blanco list., m. blancas	Linares
A. Huerta	M. Zúñiga	2 Stuardo	58	4	F	Olascoaga	La Presilla	Blanco, lun. y g. roja	Alnero
P. Bagú	O. Ulloa	3 Biscuit	57	3	F	Buñuelito	Baratija	Blanco, braz. negros	A. Gatica
C. Lacalle	J. L. Díaz	4 Da Vinci	54	3	F	Brown	Esteta	Blanco, m. y g. roja	Las Rosas
F. Rojas	M. Quezada	5 Ulpo Frío	54	3	F	Harold	Marga Marga	Café, m. moradas, g. blanca	F. Rojas
E. Rodríguez	P. Cancino	6 Burladora	53	3	F	Peter Pan	Vinay	Blanco y lac. list., m. azul, g. lac	El Ideal
D. Yáñez	L. Espinoza	7 Mosca Verde	53	3	F	Citoyen	La Mouche	Blan., pres. pla., m. blan., g. gra.	E. Subercaseaux
S. Avila	J. A. Sánchez	8 Pollona	53	3	F	Puttenden	Poutounaire	Bln., cruz. azul y rojo, m. bln.	G. Shiell
Y. López	J. F. Fuentes	9 Superbo	53	3	F	Dorat	Soumise	Naranja, m. y g. neg. y bln. list	S. Luis
E. Inda	M. Acuña	10 Bravo Mozo	52	3	F	Paf	Jineta	Blanco, banda neg., g. azul	Ormuzd
A. Solís	L. Gallardo	11 El Vaquero	51	3	F	Match Box	Obessa	Azul, cruz y gorra blanca	A. Solís
E. Scala	L. López	12 Javanés	51	3	F	Brown	Javo	Amarillo list., m. y g. azul	Colombes
U. Verdugo	M. Araya	13 Doña Inés	50	4	F	Lechuguino	Dobrudja	Amarillo, braz. verdes	La Granja 17
H. Pérez	L. Lacroix	14 Isadora	50	3	F	El Tango	Isabe la	Rojo, faja y braz. blancos	R. Labbé
D. Galaz	L. Fuentes	15 Falena	49	4	1|2	Faneo	Sin Antecedentes	Azul, bln. y rojo en r., g. gran.	Don Pablo
L. A. Pinochet	R. Neira	16 Buena Cosa	48	3	F	Peter Pan	Represalia	Morado, braz. y gorra verde	Nervión
I. Basterrica	L. Barra	17 Faro	46	4	31|32	Greenock	Bonanza	Rojo, cruz y gorra amarilla	I. Basterrica
C. Silva	C. Sánchez	18 Alcance	45	4	F	Puff	Buena Raza	Blanco.	C. Silva
J. F. Salinas	Mario Quezada	19 De Primera	45	3	F	Belerofonte	Coraza	Guinda, m. celestes, gorra blanca	San Peur

TERCERA CARRERA, A LAS 9.30.—Premio FUMEE.—1,500 metros (5.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 30. — Premio $ 3,000 al 1.o

Preparador	Jinete	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
D. Sotomayor	E. Cáceres	1 Don Max	60	3	F	Pipiolo	Golden Queen	Verde y blanco en rued., g. verd	Botafogo
D. Sotomayor	No corre	2 M. Amarilla	45	4	F	Eton	Minor Ferry	Celeste, m. celeste y blanco	A. Hesket
I. Yáñez	L. González	3 Dignidad	57	3	F	Campanazo	Dorama	Amarillo, braz. y g. azulina	J. Ferrer
R. Ramírez	V. Fernández	4 Dunlop	55	5	F	Cila	Chitita	Azul, banda roja, m. y g. blanca	H. Vigoroux
J. Rodríguez	M. Cantillana	5 Falenita	55	3	F	Falkland	Gay Simmer	Morado, presillas am., m. amarill	Ñipaco
J. J. Munita	M. Villena	6 Omoana	54	5	F	Altanero	La Toquee	Verde, braz. y g. rosada	Maruja
E. Fuentes	L. A. Morgado	7 Alma Latina	51	5	F	Bishop	Irish Moll	Rojo, g. azul	L. A. Lois
J. B. Castro	M. Quezada	8 Brabante	51	5	F	Glasgow	P. Devota	Rosado, m. café, g. blanca	S. Villarroel
S. Avila	J. A. Sánchez	9 Belvedere	50	4	F	Dominguito	Vistosa	Rosada, m. y g. celeste	El Litre
D. López	E. Mendoza	10 Gobelino	50	5	F	Glasgow	P. Devota	Negro, m. rojas, g. amarilla	San Agustín
L. A. Benítez	A. Fletcher	11 Mechón	50	5	A. A.	Saint Cygne	Espinuda	Café, m. y g. amarilla	L. Chandía
L. G. Gómez	M. Quezada	12 Petite Joie	50	3	F	Royal Alarm	Pepite d'Or	Blanco, tirante azules	Alma Fuerte
J. F. Salinas	B. González	13 Istria II	49	4	F	Diamond Red	Hebra	Verde, m. negras, g. blanca	J. F. Salinas
S. Miranda	No corre	14 Ofensa	49	3	F	Hors Pair	Efímera	Naranja, lunares, y g. negra	Amsterdam
S. Miranda	L. Hinojosa	15 Perugia	47	4	F	Brasil	Madame Curie	Rojo y negro a cuad., m. rojo	J. Escudero
C. Morris	No corre	16 Miramar	48	3	F	Rains	My Gall	Rosado, braz. y g. amarilla	R. Carlisle
A. Donati	P. Cancino	17 El Borbollón	47	4	F	Ródano	Silene	Blanco, m. y g. morada	A. Donati
J. Carrasco	R. Olguín	18 My Diamond	47	5	F	Diamond Red	Naná	Negra, cruz am., m. blancas	Safety First
C. Pérez	L. A. Pastene	19 Pristinia	47	4	F	Brasil II	Whithcraft	Naranja, blaz. negros, g. blanca	Santa Hertha
S. Rojas	L. Salas	20 Macanudo	45	5	F	Hors Pair	Kepta	Morado y verde en listas, g. mor	H. Anwandter
J. Badía	No corre	21 Mar Bravía	45	5	F	Marcosol	Glenatura	Amarillo y granate en ruedas	J. Badía

CUARTA CARRERA, A LAS 10.—Premio FUMEE.—1,500 metros (4.a serie).. Handicap para ganadores. — Inscripción, $ 30.—Premio, $ 3,000 al 1.o

Preparador	Jinete	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
D. Sotomayor	R. Ravello	1 Ming	58	4	F	Royal Alarm	Margot II	Azul y blanco a cuadros, m. azul	Alegría
A. Donati	M. Villena	2 Greta Garbo	57	5	F	Bayaceto	Satírica	Amarillo, anillo y g. azul	J. Ferrer
L. G. Gómez	M. Pérez	3 Vadarkablar	57	4	F	El Pícaro	Margarina	Blanco, costuras y g. azul	E. Herane
R. Pastene	W. Fuentes	4 Andanada	55	6	F	Sebastopol	Onda	Blanco, estrella, puños y g. color	Izarra
R. Díaz	M. Núñez	5 Bagatela	55	6	F	Brasil II	Pambu	Cereza, m. y g. gris perla	Lampa
A. Castro	J. A. Sánchez	6 El Grecco	54	6	F	Olascoaga	Esteta	Blanco, anillos y g. cereza	Puloyo
J. Rivera	V. Jara	7 Igriega	54	4	F	El Tango	Ilatina	Amarillo, m. blancas, g. negra	Don Calixto
I. Yáñez	L. González	8 Sal Azul	54	3	F	Salpicón	Infanta	Azul, alamares, mangas gris per	Santa Teresa
P. Bagú	E. Rebolledo	9 Chillona	53	5	F	Chile	Mujente	Blanco, braz. negros	A. Gatica
R. Valenzuela	L. Muñoz	10 Hilachita	53	4	F	Salpicón	Pitimini	Morado, m. amarillas, braz. mor	Violetita
S. Miranda	J. Carrasco	11 Nigüinco	53	4	F	Calais	Copla	Naranja lun. y g. negra	Amsterdam
[illegible]	No corre	12 Badulaque	52	5	F	Papanatas	Budunval	Blanco, tirantes celestes, m. blac	R. Aybar
G. de la Cerda	B. González	13 Ducha Fría	51	4	F	Greenock	Dune Site	Rosado lun. brazaletes y g. azul	G. de la Cerda
A. Cavieres	A. Cavieres	14 C. de Oro	50	4	F	Last Reason	Espadaña	Oro, banda café	Alianza
J. Rodríguez	M. Cantillana	15 Lya de Putti	50	5	F	Salpicón	Finisterre	Verde y blanco en rued., g. verd	Botafogo
E. Inda	Mario Quezada	16 Nock	49	4	F	Old Boy	Bricole	Azul, estrellas blancas	Cuyano
P. Polanco	C. Guerra	17 Aisee	47	3	F	Joy Bird	Metáfora	Azul, tirantes y g. oro	A. Vargas
D. Yáñez	L. Espinoza	18 Marco Polo	46	5	F	Royal Alarm	La Pola	Azul marino, m. y g. blanca	D. Yáñez

QUINTA CARRERA, a las 10.40.— Premio FUMEE.— 1,500 metros (3.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 30. — Premio: 3,000 pesos al 1.o

Preparador	Jinete	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
R. Allen	E. Cáceres	1 Oldemburgo	58	6	F	Harold	Film	Negro y oro en rue., g. negra	L. A. González
H. Pérez	V. Jara	2 Marcha Real	57	4	F	Campanazo	Miss Chile	Rojo, faja y braz. blanco	R. Labbé
D. Velasco	M. Villena	3 Nacelle	54	6	F	Altanero II	Melba	Azul, m. negras, g. colorada	My Darling
O. Escalante	No corre	4 Holyrood	53	3	F	Holy Friar	Swallow	Rosado cruzado y g. negra	Monte Aguila
F. Villa	F. Santander	5 Sarmentosa	52	5	F	El Tango	Viana	Amarillo, b. azul, g. amarilla, b. a.	A. Valencia
P. Bagú	E. Rebolledo	6 Bollito	51	5	F	Buñuelo	Rib Rat	Blanco, brazaletes negros	A. Gatica
A. Breque	No corre	7 Dardanela	51	6	F	Espronceda	Fomina	Amarillo, brazaletes y g. negra	J. A. Rodríguez
L. G. Gómez	B. González	8 Adulón	50	3	F	Greenock	H. D'Algy	Blanco tirantes azules	Alma Fuerte
R. Pastene	R. Olguín	9 Coligny	50	4	F	Elqui	Glad Eyes	Naranja, biscochos negros	Luis Cerda
A. Donati	P. Cancino	10 Don Eduardo	49	3	F	Campanazo	Pouponne	Amarillo anillos y g. azul	J. Ferrer
I. Yáñez	C. Guerra	11 Troutbeck	49	5	F	Citoyen	Wansbeck	Azulino, m. moradas, g. azulino	I. Yáñez
I. Palma	Mario Quezada	12 Alhué	48	5	F	Harold	La Seine	Amarillo cruz y g. negra	I. Palma
J. Rivera	O. Ulloa	13 Aquelerra	48	5	F	Aquelarre	Aroma	Amarillo, m. blancas, g. negra	Don Calixto

SEXTA CARRERA, a las 11.20.— Premio FUMEE.— 1,500 metros (1.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 40. — Premio: 4,000 pesos al 1.o

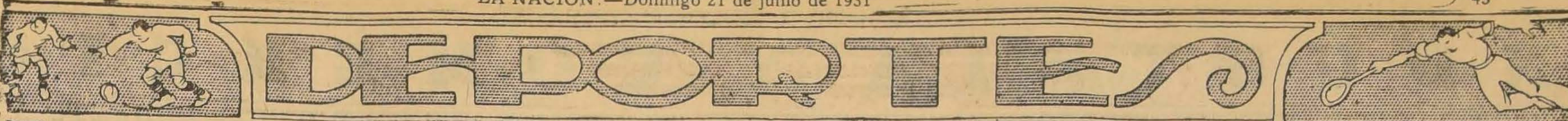
Preparador	Jinete	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
D. Yáñez	M. Cantillana	1 Lolol	58	6	F	Dichoso	Royal Red	Rosado	Anita
J. Ramírez	F. Alvarez	2 Castel	57	5	F	Etón	Casquivana	Morado, m. y g. blanca	Popeta
H. Pérez	V. Jara	3 Gran Tenor	56	3	F	Citoyen	Canción	Rojo, faja y braz. blancos	R. Labbé
R. Allen	E. Cáceres	4 Campeador	55	5	F	Campanazo	Camargo	Rosado, listas y braz. morados	Santa Fe
C. Lacalle	No corre	5 Moussia	55	5	F	Royal Alarm	La Tapera	Granate, m. cel. g. negra, b. am.	La Peña
V. Raby	A. Rebolledo	6 Cana al Aire	54	4	F	Last Reason	Juanilla	Rojo, banda y gorra azul	Hilda
A. Breque	P. Silva	7 Fifo	54	3	F	Falkland	Pubenza	Amarilla, faja, braz. y g. rosada	El Oromo
F. Galván	M. Villena	8 Old Times	54	3	F	Hors Pair	Clavija	Gris perla, g. negra	Limited
D. Velasco	A. Fletcher	9 Royal Beauty	52	5	F	Royal Alarm	Margot II	Negra, m. celeste, g. rojo	L. A. Castro
Art. Muñoz	D. Solís	10 Catemito	50	5	F	Falkland	Chilena	Morado, lunares rojos, g. morada	J. Tagle
F. Peralta	Mario Quezada	11 Chop	50	6	F	Buñuelo	Miragarria	Rosado, braz. y g. verde	F. Peralta
A. Donati	P. Cancino	12 Sentencioso	49	5	F	Citoyen	Sentencia	Rosado y negro en ruedas	J. Donati
P. Bagú	No corre	13 Andaluza	48	4	F	Nitrógeno	Joyosa	Café, m. y g. blanca	S. Lyon
F. Villa	F. Santander	14 Bockara	46	5	F	Alm. Sturdee	Brújula	Naranja, braz. azules	P. del Río
U. Verdugo	E. Mendoza	15 W. Queen	45	3	F	The Winter B	Mariette	Amarillo, braz. verdes	La Granja 17

SETIMA CARRERA, a las 12.— Premio FUMEE.— 1,500 metros (2.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 35.— Premio: 3,500 pesos al 1.o

Preparador	Jinete	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
J. Rodríguez	No corre	1 Pimlico	57	4	F	Pibe	Croqueta	Mor. pres. am., m. am., g. mor.	Nipaco
R. Pastene	J. Carrasco	2 Copetín	56	4	F	Constant	Cuncuna	Blanca estr. verde, p. y g. roja	Izarra
D. Sotomayor	E. Cáceres	3 Lord Chata	56	5	F	Mago	Horchata	Azul, m. rojo y blanco, g. roja	Titín
Art. Muñoz	S. Villanueva	4 La Satita	55	6	F	Alum	Nell Aqua	Negro y oro en ruedas, g. negra	L. A. González
F. Peralta	C. Pombet	5 Melgarejo	55	5	F	Sebastopol	Lavabo	Rosado, braz. y cuello verde	F. Peralta
L. Aravena	J. Muñoz	6 Alaria	54	6	F	Hasard	Alenia	Azul, m. azul y rojo ru., g. roja	Los Cachos
D. Velasco	M. Villena	7 Montforte	54	5	F	Tacite	Tierra Blanca	Negro, m. celeste y g. roja	L. A. Castro
H. Pérez	No corre	8 Salar	54	3	F	Salpicón	Gallipool	Amarillo cruzado, y g. azul	Safo
H. Pérez	H. Moya	9 O'Connor	53	5	F	Olascoaga	Erin	Rojo, g. negra	Junquillar
L. Navarro	R. Ravello	10 El Monarca	51	4	F	El Tango	Mala Noticia	Rojo y blanco en ru., m. y g. azul	Gengis Khan
C. Morris	No corre	11 Allie	50	5	F	Hasard	Alania	Azul, lunares amarillos	D. Vial
D. Yáñez	M. Cantillana	12 Chato	50	5	F	Ródano	Cómica	Amarillo, brazaletes y g. lacre	Silvarás
A. Allen	G. Valencia	13 Titina	49	5	31|32	Danzig	Demoiselle	Blanca, lun. ver., m. lac., g. v. y l.	S. Agliati
F. Villa	F. Santander	14 Panurgo	48	5	F	Pibe	Croqueta	Blanco y g. p. m., m. b. v. p. m.	A. del Pedregal
F. Galván	L. Gallardo	15 Carlinette	47	4	F	T. Pointer	Carlinetta	Gris perla, g. negra	Limited
J. Rivera	No corre	16 Zurda	47	3	F	Leteo	Zutana	Amarillo, m. blancas, g. negra	D. Calixto

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"LA NACION"... ...	Moruna Apañado Olid	Da Vinci Faro Pollona	Don Max Alma Latina Dignidad	Igriega Vadarkablar Hilachita	Marcha Real Nacelle Bollito	Cana al Aire Old Times Castel	Montforte Chato Carlinette
"LOS TIEMPOS"	Donizetti Moruna Pirulita	Faro Biscuit Da Vinci	Don Max Alma Latina Dignidad	Hilachita Igriega Vadarkablar	Oldemburgo Marcha Real Nacelle	Bockara Cana al Aire Castel	Montforte Chato Copetín



Tres lances oficiales y un Intercity-club

Hacia la organización definitiva del tennis

Don Rolando Van Kilsdonk organizará las Asociaciones de Talca y Concepción

La Federación de Tennis de Chile se ha venido preocupando de dar una organización definitiva a este deporte en el país, es decir, de encuadrarse en las disposiciones del reglamento orgánico de deportes.

EN VALPARAISO

En Valparaíso quedó ya fundada la Asociación Provincial hace algunos días, contando con la afiliación de once clubs.

EN TALCA Y CONCEPCION

El director de la Federación, señor Rolando Van Kilsdonk, que hizo las gestiones para la organización del tennis en Valparaíso, partirá el próximo lunes a Talca con el objeto de fundar la Asociación que abarcará también a la provincia de Maule. El señor Van Kilsdonk se reunirá con los dirigentes de Talca el próximo martes, y luego continuará viaje a Concepción, donde se echarán las bases de la Asociación el sábado por la noche. La dirigente de esta provincia abarcará también a Ñuble.

Es probable que el señor Van Kilsdonk pase también a Temuco y Valdivia.

¿Y EN SANTIAGO?

Don Eleodoro García Zegers fué designado, hace algún tiempo, para la organización de la Asociación de Santiago. Se nos ha informado que la dirigente local quedará constituída en los primeros días del próximo mes.

NUEVO DIRECTORIO DE LA FEDERACION

Una vez que queden legalmente constituídas las asociaciones provinciales, se elegirá el nuevo directorio de la Federación.

NUEVA SAN EUGENIO CON SUD AMERICA

Hoy se llevará a efecto en la cancha San Eugenio, este amistoso, concertado entre las instituciones arriba nombradas.

La reunión empezará a als 2 P. M. con los segundos equipos.

EL BORGOÑO TIENE NUEVAS AUTORIDADES

El directorio del Borgoño F. C. ha quedado integrado en la siguiente forma:

Presidente, don Atilio Ovalle Blanchet; vice-presidente, don Rafael Vergara S.; secretario, don Roberto Ubilla Cortés; pro-secretario, don Oscar Barrera Vera; tesorero, don Víctor González Bustos; pro-tesorero, don Isidoro Garrido Figueroa; directores, señores: Oscar Soto Jiménez, Julio González Bustos, Jesús Trepiana Gómez, Francisco Alvarez Zúñiga y Miguel Urzúa Carvajal.

Capitanes: primer equipo, señor Alipio Pino V; segundo equipo, señor Alejandro Deschamps G.; tercer equipo, señor Gerardo Trepiana G.; cuarto equipo, señor David Ramírez L.; quinto equipo, señor Antonio Monzoncillo A.

Vice-capitanes: primer equipo, señor Francisco Rojas P.; segundo equipo, señor Luis Moraga C.; tercer equipo, señor Raúl Ramírez S.; cuarto equipo, señor Arturo Aravena O.; quinto equipo, señor Isaías Ayar A.

CAMPEONATO "FRATERNIDAD DEPORTIVA

Para los clubs de basket-ball, lo organiza la YMCA

Organizado por la YMCA se iniciará en breve el campeonato de basket-ball "Fraternidad Deportiva", en el que participarán los principales clubs metropolitanos. El calendario del torneo ha quedado así:

Junio 23.—Primera división: Y. M. C. A. v. Green Cros; segunda división, U. D. E. v. Olea.

Junio 25.—Primera división: Alea v. Apolo; segunda división, Y. M. C. A. v. Green Cros.

Junio 30.—Primera división: U. D. E. v. Apolo; segunda división, Green Cros v. Olea.

Julio 2.—Primera división: Y. M. C. A. v. Olea; segunda división, U. D. E. v. Apolo.

Julio 7.—Primera división: U. D. E. v. Green Cros; segunda división, Olea v. Apolo.

Julio 9. — Primera división: Y. M. C. A. v. Apolo; segunda división, U. D. E. v. Green Cros.

Julio 14.—Primera división: Olea v. Green Cros; segunda división, Y. M. C. A. v. U. D. E.

Julio 16.—Primera división: U. D. E. v. Olea; segunda división, Y. M. C. A. v. Apolo.

Julio 23.—Primera división: Apolo v. Green Cros; segunda división, Olea v. Y. M. C. A.

Citaciones

Deportivo Figueroa Alcorta.—Jugadores: primer equipo, a las 14; segundo, a las 13; tercero, a las 9 y cuarto, a las 8.30 horas, hoy en la cancha Lozámara.

Deportivo Chile Vizcaya Andes.—Jugadores cinco equipos hoy a las 13 horas, en la cancha O'Higgins.

Juvenil Población Huemul.—Jugadores tres equipos hoy a las 14 horas en la cancha del club.

Guillermo Franke F. C.—Junta general hoy a las 15 horas en el local de costumbre.

Atlético Chacabuco F. C.—Jugadores primero y segundo equipos hoy a las 13 horas en la cancha N.o 2 del Guanaco.

La Cruz F. C.—Jugadores primero y segundo equipos a las 13.30 horas, tercero y cuarto, a las 9.30 en la cancha Escuela de Artes.

Moisés Castillo F. C.—Jugadores primero y segundo equipos, hoy a las 14 horas en la cancha Valdivieso.

Deportivo Santa María.—Jugadores tres equipos hoy a las 13 horas en Tocornal esquina Pedro Lagos.

La República F. C.—Jugadores primero y segundo equipos hoy a las 11.30 horas en Guanaco 2308.

Club Marambio Amunarriz.—Jugadores tres equipos a las 14 horas, en la cancha Magallanes.

Manuel Rodríguez F. C.—Jugadores dos primeros equipos a las 18.30 horas en el Parque Cousiño.

Luiz Muñoz F. C.—Jugadores primero y segundo equipos, hoy a las 14, a entrenamiento.

Cardenal F. C.—Jugadores, hoy a las 14, en la cancha del Pila F. C.

constituyen la base del programa de football del día. — Green Cross con Españoles, Audax con Liverpool y Magallanes con Santiago, por la competencia oficial. — Colo-Colo con Transandino, en un lance amistoso. — Otros partidos de la competencia oficial

Buenos espectáculos de football se anuncian para esta tarde, tanto por los calendarios oficiales, como por competencias amistosas, de manera que si el tiempo permite la realización de estas reuniones, los aficionados tendrán donde elegir.

EN LOS CAMPOS DE SPORTS DE ÑUÑOA

En este estadio, jugarán el Colo-Colo y el Transandino de Los Andes. El cuadro andino, viene prestigiado por una victoria decisiva sobre el Green Cross y un empate con el Magallanes, de modo que se estima que puede alternar con buen resultado ante los cuadros metropolitanos de primera división. Los albos opondrán los mejores elementos con que cuentan en la actualidad, descontados los enfermos o resentidos, y creen poder repetir hoy alguna de sus buenas actuaciones.

El partido se iniciará a las 15.15 horas formando los adversarios de la siguiente manera:

Transandino: Abarca; Henríquez y Arrieta; Silva, Zelaya y Ponce; Tello, Omeñaca, Aracena, Zamora y Martín.

Colo Colo: Cortés, Chaparro y Morales; Sánchez, Saavedra y Torres; Bravo, Vidal Chaparro, Subiabre y Olguín.

A las 13.20 harán el preliminar los cuadros infantiles del Ferroviarios y del La Cruz y a continuación, harán un semi-fondo, el cuadro B. del Colo-Colo y el Deportivo Comercial.

En dos pesos ha sido fijado el valor de la galería y en cinco pesos el de la tribuna.

GREEN CROSS CON ESPAÑOLES

U. D. Española y Green Cross jugarán por la competencia oficial en la cancha principal del Estadio de Carabineros, actuando en la mañana los cuadros cuartos y terceros y en la tarde, los segundos y primeros.

El lance de los primeros elencos, tiene transcendencia para ambos adversarios, ya que su desenlace influirá notoriamente en la tabla de posiciones de la competencia. Debemos recordar hoy, que siempre, Green Cross ha sido un rival tenaz para los rojos y que seguramente lo será hoy con mayor razón, si se considera que los hombres de la cruz verde se mantienen ahora en buen entrenamiento, como lo atestiguan sus actuaciones en la competencia.

MAGALLANES CON SANTIAGO

Igualmente, por la competencia oficial jugarán Magallanes y Santiago, en la cancha de los recoletanos. El Magallanes llegará a la lucha dispuesto a rubricar sus destacadas actuaciones de la presente temporada, y al Santiago lo veremos empeñado en iniciar la reconquista de sus prestigios un tanto amenguados con los sucesivos reveses que ha sufrido el elenco en el año en curso. Con entusiasmo y decisión, pues aguerridos y recoletanos están llamados a ofrecer un partido atrayente.

AUDAX CON LIVERPOOL

Será éste el tercer encuentro del día por la competencia oficial. Indudablemente ambos adversarios actúan en plazo de distinta eficiencia, como lo ha probado el transcurso de la temporada, pero, el Liverpool sabe agigantarse ante los buenos contendores y si no constituye un rival que pueda estimarse de mucho peligro para el Audax, por lo menos será esta tarde un adversario que no se entregará.

El lance se jugará en el estadio italiano, actuando en el preliminar los segundos equipos y en la mañana, los terceros y los cuartos.

OTROS ENCUENTROS OFICIALES

Por las divisiones primera, intermedia y segunda de la misma Asociación Santiago, se jugarán varios otros encuentros, cuyo detalle consignamos en seguida.

U. Mc. Kay v. Loma Blanca, en la cancha Ferroviaria.

—D. Sport Verein v. Carlos Walker M., en el Estadio Alemán.

—Cuatro Naciones v. Borgoño, en Santa Laura.

—La Cruz v. Mayo-A. Villa, en la cancha Esc. de Artes.

Dep. Rangers v. Lautaro Atlético, en la cancha Esc. de Medicina v.

—Manuel Acevedo v. Unión Condell, en Carabineros N.o 2.

Todos estos programas empezarán a las 14 horas con el partido entre los segundos equipos, para pasar en segunda al lance de fondo entre los superiores.

Vicente Molinos venció a Pablo Ossandón

En la cancha principal del International Sporting Club, se jugó ayer el primer partido de la competencia a base de la cual quedará formado el Escalafón de los tennistas chilenos.

La hora —11.30—poco oportuna para la realización del match, determinó la concurrencia de un número reducido de espectadores.

EL LANCE

A Vicente Molinos del Club Olimpia y a Pablo Ossandón, del Santiago les ha correspondido iniciar la competencia "Escalafón" en el partido en que ayer intervinieron estos dos destacados elementos del tennis local.

El triunfo conseguido tras un juego laborioso y en que ambos players dieron de sí cuanto podían, pero desempeñándose en forma que estuvo en desacuerdo con su calidad de jugadores de primera fila, correspondió a Molinos quien con mayor constancia y seguridad que su rival terminó por imponerse por la cuenta de 10|8, 1|6, 8|6, y 6|1.

Comentando en líneas generales el partido de nuestra referencia, cabe anotar que el juego fué generalmente lento, toda vez que tanto el vencedor como el vencido, no destacaron la resolución necesaria para entregarse de lleno a un juego de ataque. Ambos cuidaron excesivamente la definición de los tantos, sobre todo en el primer set en que fueron anotándose los games alternativamente sobre sus respectivos saques hasta igualar a 5 games, Ossandón quebró luego el servicio de su rival y aun cuando a la altura de 7|6 estuvo dos veces en el "set-point" no fué lo suficientemente decidido para arriegar el tanto que pudo haberle otorgado el set. Mejoró notoriamente la calidad del juego en los sets siguientes. En el segundo, Ossandón dió la impresión de que lograría dominar a su contendor en el resto del match, pues destacó repentinamente acciones contundentes a base de fuertes drives largos, ya lisos ya cortados, que le permitieron irse a la red imponiendo la definición de excelentes pelotas, a su favor. Sin embargo, Molinos se defendió y atacó con eficacia en la tercera vuelta, accionando de continuo en la media cancha y red, y en el cuarto set, dominó ampliamente a su contendor.

SUSPENDIDOS LOS LANCES DE HOY

Los tres partidos que se anunciaban para la mañana de hoy han sido postergados para el próximo Domingo en vista de que las canchas del Internacional han quedado en mal estado debido a la lluvia da ayer.

NOTICIAS DEPORTIVAS RESUMIDAS

Tiro al blanco en la U. D. Española. — Hoy a las 9 de la mañana se hará la selección del equipo que representará a la institución en el certamen del Domingo 28 en honor del nuevo director de tiro, mayor señor Horacio Bórquez Ortiz. El Domingo también se repartirán los premios de los últimos concursos.

Círculo Atlético Royal. — Hoy a las 14 horas, en la pista de la Quinta Normal realizará un torneo interno con las siguientes pruebas: 200, 400 y 3,000 metros planos para las tres categorías; lanzamiento del martillo y salto alto, para las categorías A y B; posta de 4 por 200.

En la Escuela de Caballería.—En la cancha de este plantel se efectuarán hoy en la tarde los partidos concertados entre tres equipos formados por obreros cesantes del norte y los tres cuadros del Gellona F. C.

Blue Cross con Small Star. — A las 14 y a las 15 horas jugarán el Hoy en la cancha Santa Filomena los segundos y primeros cuadros de estos clubs. El match de los primeros cuadros lo dirigirá el árbitro señor Alfredo Vargas, y los equipos formarán así:

Blue Cross: Salamanca; Guede y Torres; Saplain, Farías y Camus; Rojas, Pérez, Guede, Beltramin y Anativia.

Small Star: Latorre; Villalón y Lázaro; Serrano, Andrade y Muñoz; López, Barrera, Paredes, Peña y Rodríguez.

Jorge Meléndez F. C. — Esta institución ha entrado en un período de reorganización y reiniciará en breve sus actividades.

Deportivo L. Barros V.—Esta institución hará hoy una romería a la tumba de don Luis Barros Valdés, en la que colocará una corona. Punto de reunión: puerta principal del Cementerio General, a las 8 de la mañana.

La Cruz F. C. — Jugadores hoy en la cancha Escuela de Artes, a las 9.30, los equipos cuarto y tercero, y a las 13.30 el segundo y el primero.

Sociedad Artesanos La Unión. — Hoy en la cancha Carabineros número 2 jugarán a las 10 h. los equipos infantiles de las sociedades Dávila Baeza y Artesanos La Unión, por la Copa Alfredo y Raúl Castañeda. A continuación jugarán los cuadros adultos de las mismas instituciones, disputando otra copa.

SUSPENDIDO EL TORNEO INTERCLUBS

Ha sido suspendido para realizarlo en una fecha próxima, el Campeonato Atlético que debía efectuarse hoy en el Estadio de la Escuela Militar con la participación de los mejores elementos del Gladiadores, Atlántida y Universitario.

Esta suspensión—según se nos informó—ha sido motivada por el deficiente estado en que ha quedado la pista con la lluvia de ayer y por una solicitud presentada en tal sentido por el Gladiadores.

ANIVERSARIO CELEBRA HOY EL CARIOCA

EL PROGRAMA LO DESARROLLARA EN PEÑAFLOR

El Carioca celebra hoy 16 años de vida, aniversario que sorprende a la institución en un buen pie de actividad. Tiene esta institución un pasado brillante, ligado a los buenos tiempos de algunos años atrás. Su actuación fué siempre destacada entre las dirigentes locales, y si en la actualidad no ha logrado conquistar la preeminencia de otros tiempos, se mantiene sí en un pie de buena organización y en activa labor.

El aniversario lo celebrarán los asociados en Peñaflor, a donde se dirigirán en góndolas especiales que partirán de Alameda esquina de A. Prat a las 8.30 horas. En Peñaflor, se desarrollará el siguiente programa:

De 10 a 12 horas, visita a la Colonia Alemana en Peñaflor.

De 12 a 14 horas, almuerzo en el "Hotel Trapiche".

De 14 a 18 horas, desarrollo de juegos de salón con premios para los vencedores.

De 18 a 20 horas, once-comidas en el Hotel "Trapiche".

A las 20 1|4, regreso a Santiago de la delegación.

OLIMPICO Y MAESTRANZA DE AVIACION

JUEGAN HOY EN LA CISTERNA

Por la competencia oficial de la Asociación de Football La Cisterna, se jugarán hoy los encuentros entre los diferentes cuadros del Olimpico y del Maestranza de Aviación.

Los lances se jugarán en la cancha de la Asociación, actuando los terceros cuadros a las 10.30 horas ante el árbitro señor Barrientos; los segundos a las 14 horas ante el árbitro señor Brix y los primeros, a las 15.10 ante el árbitro señor Olate. Director de turno en la mañana el señor Serrano y en la tarde el señor Soto.

Juv. Estrella con P. Montiel.—Han concertado amistosos de sus primeros y segundos cuadros, para hoy en la cancha San Miguel.

TRES LANCES AMISTOSOS EN LA ACADEMIA

Para esta tarde han concertado los dirigentes de los clubs "Presidente Ibáñez" y "La Nación" una tarde de football en la cancha de la Academia de Humanidades, ubicada en la calle Santos Dumont esquina de Avenida Recoleta, hacia el Oriente.

El primer match estará a cargo de los terceros equipos, y empezará a la 1.30.

A continuación, jugarán los segundos cuadros, los que formarán así:

"Presidente Ibáñez": Aguilera; Zúñiga (cap.), Larenas; Plaza, Ríos, Castro; Brito, García, Cid Rojas, Reyes, Vidal.

"La Nación": Brinardello; Sorucco, Munizaga; Hewitt, Bernales, Molina; Gajardo, Norambuena, Briceño, Godoy, Jaña.

A las tres y media, jugarán los cuadros de honor, los que estarán representados por los siguientes jugadores:

"Presidente Ibáñez": Villegas; Campos, Nieto (cap.); Orrego, Ribó, Cerón; Sepúlveda, Huerta, Machuca, Román, Martínez.

"La Nación": Silva, Marchant, Márquez; Callejas, Ibacache, Díaz; Contreras, Bengoa, Taylor, Veloz, Aguirre.

Los premios de estos amistosos han sido obsequiados por la Dirección de Educación Física.

En el encuentro de fondo se disputarán 11 medallas.

Sólo el mal tiempo evitaría que estos tres amistosos se llevarán a cabo.

DEPORTIVO SINDICATO RUIZ

El personal del Sindicato Ruiz Hnos. y Cía., ha fundado una institución deportiva bajo el nombre del epígrafe.

Su primer directorio es el siguiente: Presidente, señor Víctor Sobarzo; Secretario, señor Olalio Díaz; Tesorero, señor Octavio Araneda; Capitán del primer cuadro, Luis Chaparro; vice-capitán, Pascual Castillo; capitán del segundo, Heriberto Robles; utilero, Efraín González.

Se designó diarios oficiales a "La Nación" y "Los Tiempos".

RIO JANEIRO v. GIMNASTICO A. PRAT

Los primeros y segundos cuadros de estos clubs han concertado amistosos para hoy a las 15 y a las 14 horas, respectivamente, en la cancha de Vitacura. Los terceros cuadros jugarán a las 10.30 horas.

EN LA CANCHA DEL ESTADIO DE CARABINEROS

JUEGAN LOS EQUIPOS DE DOS SOCIEDADES MUTUALES

En la cancha N.o 2 del Estadio de Carabineros se llevarán a efecto en honor del señor J. Luis Quezada los siguientes lances entre equipos de sociedades mutuales:

Preliminar entre los equipos infantiles de las Sociedades Figueroa Alcorta y Artesanos La Unión.

Match de fondo entre los equipos de las Sociedades Dávila Baeza y Artesanos La Unión.

BADMINTON A JUGAR A VALPARAISO

ENFRENTARAN HOY AL EVERTON

Hoy irá a Valparaíso el primer equipo del Badminton, invitado por el Everton, a jugar con este club, con ocasión de su aniversario. La delegación que irá presidida por el señor Raúl Barahona, hará el viaje por el expreso de la mañana.

—Los socios que deseen inscribirse en la Sección Basketball, pueden pasar a la secretaría, cualquier día, de 15 a 18 horas.

LIGA SAN MIGUEL

Esta institución dará principio a sus actividades con los partidos que jugarán hoy los segundos y primeros cuadros del David Arellano y del Juvenil Recreo a las 13.15 y 14.45 respectivamente, en la cancha Ochagavía.

Varios concursos balísticos en Recoleta

La final de un certamen, el premio "Constancia" y una selección

En el Stand de Recoleta habrá hoy actividad con motivo de realizarse varios concursos en los cuales intervienen elementos destacados en las diferentes armas.

UNA FINAL

La competencia principal de la reunión de hoy lo constituye la etapa final del certamen que tiene como base la disputa del premio "Club Nacional" en el cual intervienen los tiradores de las diversas categorías.

El handicap establecido en esta prueba, deja en condiciones iguales, para competir, al novicio y al campeón.

PREMIO CONSTANCIA

Da mayor interés a los certámenes dominicales, la institución de esta competencia que consiste en hacer el mayor número de famas en una serie ininterrumpida a 200 metros en la posición tendido.

El diámetro de la fama o visual para las diversas categorías de 20, 25, 30 y 35 centímetros respectivamente

UNA SELECCION

Los tiradores de la categoría campeones y primera categoría deberán efectuar una serie reglamentaria a 300 metros, en las tres posiciones para constituir el equipo que participará en el concurso organizado por la Asociación Provincial en honor del Mayor don Horacio Bórquez.

REPARTICION DE PREMIOS

Se efectuará en esta reunión la repartición de premios a los vencedores en los últimos concursos.

EL MATCH DE RUGBY DE AYER

PRINCE OF WALES VENCIO AL BADMINTON DE VALPARAISO

En el Country Club de Tobalaba se jugó en la tarde de ayer un match de rugby entre los equipos del Prince of Wales, de esta capital, y del Badminton, de Valparaíso.

Las malas condiciones en que se encontraba la cancha, debido a la lluvia, no fueron obstáculo para que el match se desarrollara en medio de general entusiasmo. Después de una lucha reñida, el cuadro santiaguino logró conquistar la victoria por seis puntos contra tres.

En el preliminar, el segundo cuadro del Badminton de Valparaíso venció al segundo del Prince of Wales.

—Hoy, aunque llueva, habrá entrenamiento de los equipos Green Cross, Stade Francais, Instituto Nacional, Internado Nacional y Escuela de Artes, en el estadio El Llano, a las 8 de la mañana.

CAMPEONATO ACUATICO DEL GREEN CROSS

Se realizará el 27

Con motivo de las festividades que prepara el Club de Deportes Green Cross para celebrar sus 15 años de existencia, se llevará a cabo en la piscina escolar un torneo de natación el sábado 27, a las 18 horas, el que se efectuará en el siguiente orden:

25 metros estilo libre, infantiles.
50 metros estilo libre, damas novicias.
100 metros estilo libre, juveniles.
50 metros estilo libre, damas no ganadoras.
50 metros estilo libre, todo competidor.
100 metros estilo libre, todo competidor.
Posta 4 por 25, estilo libre, damas.
Posta 3 por 50, tres estilos, para juveniles.
Posta 4 por 25, estilo libre, adultos.
100 metros estilo libre, damas.
Posta 4 por 50, estilo libre, adultos.
Match de water polo: Internado v. Instituto.

Las inscripciones para este torneo se reciben en la secretaría del club organizador, Santo Domingo 1344, hasta el miércoles 24 del presente.

Las inscripciones para la posta 4 por 25, estilo libre, para todo competidor, se ha limitado a un equipo por club. Igual temperamento se seguirá en la posta para damas, si las inscripciones exceden de seis equipos.

INDUSTRIA Y COMERCIO

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LA UNICA RUEDA

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precios	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precios
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-1|2		74		
Apost. Naval 8-2		100		
Canaliz. Mapocho 8		100		
San Bernardo 8		70		
Punta Arenas 8-5		75		
San Antonio 8-5		70		
Concepción 7-3		70		
Puentes 7-10		70		
Regadío 8-2		74		
Regadío 6-1		74		
Regadío 7-1		76		
Regadío Tacna 8-1		74		
Obras Públicas 7-1		58		
Deuda Interna 7-1		50 1|2		
Av. España 8		70		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7-1|2	12000	58		
Caja 8-1|2			15000	67 1|2
Hipot. 7-1	8000	57 3|4	14000	58
Hipot. 8-1			10000	66
Debentures	200	42 3|4	200	43
BANCOS				
Central	10	840		
Chile	3	140	50	140
Hipotecario			30	290
Nacional	100	21		
SEGUROS				
Consolidada	50	25 1|2		

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precios	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precios
MINERAS				
Carahue	1000	0.10		
Condoriaco	13000	0.10	200	0.20
Dichas			500	0.80
Disputada	600	7		
Minera	100	15 1|2	500	16
Morococala	100	2 3|4		200 3|4
Patiño	100	58		
Patiño, julio 16			100	63
Potasa	300	0.90	500	1
Tocopilla, julio 16	200	22 1|2		
Tres Puntas	800	0.40	1000	0.50
SALITRERAS				
Lautaro			70	85
GANADERAS				
Fuegos	100	59	100	60
Gente Grande	100	16	100	17 1|2
INDUSTRIALES				
Austral			200	20
Catres			200	22
Cemento Melón	250	50	250	53
Cervecerías			100	77
Electr. Ind.			100	57
Gas Santiago	100	51	12	52
Paños Bella Vista			100	100
Tattersall	35	51		
Tej. Salto			100	61
Vapores Ord.			500	4 1|2
Vapores Pref.			500	20
Viña			100	41

CIERRE OFICIAL A LAS 12

CAMBIO	
Comprador	39.91
Vendedor	39.93
BONOS	
Obras Públicas 7-1	58 v
Mapocho 8	70 v
Punta Arenas	70 v
Avenida España 8	70 v
Municipalidad Viña	70 v
Caja 7-1|2	58 c
Caja 8-1|2	67 1|2 v
Hip. 7-1	58 v
Hip. 8-1	65 1|2 t
Debentures	43 t
BANCOS	
Central	840 c
Chile	140 v
Edwards	140 v
Hipotecario de Chile	290 v

MINERAS	
Carahue	0.10 c
Dichas	0.80 v
Patiño	61 cp
Potasa	0.90 c
Tocopilla	23 1|4 cp
Tres Puntas	0.50 v
GANADERAS	
Gente Grande	17 1|2 v
Tierra del Fuego	60 v
INDUSTRIALES Y VARIAS	
Catres	22 v
Cemento El Melón	52 c
Cervecerías Unidas	77 v
Gas de Santiago	52 v
Paños Bella Vista	100 v
Tattersall	51 c
Tej. El Salto	61 v
Vapores Ord.	4 1|2 v
Vapores Pref.	20 v
Refinería de Viña	40 1|2 tV

LA SEMANA BURSATIL

NUMERO DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA, CON LOS PRECIOS DE CIERRE DIARIOS, MAXIMUM, MINIMUM Y PRECIO DE CLAUSURA.

TITULOS	Cantid.	Máx.	Minim.	Claus.
BONOS DEL ESTADO				
San Bernardo 8%	20000	70	70	70
P. Arenas 8-5	1000	85	70	70
Deuda Int. 7-1	87000	57	51	51
O. Públicas 7-1	14000	60	58	58
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7-1	11000	65	62	62
Caja 7 1|2	754500	61	58	58
Caja 8 1|2	879000	69 1|2	67 1|2	67 1|2
Caja 8-1	60000	76	75	76
Hipotecario 7-1	196000	60	57	58
Hipotecario 8-1	348000	69	65 1|2	65 1|2
Debenture	7200	43	42 1|2	43
BANCOS				
Central	17	840	820	820
Chile	12558	140	139	140
Español	5918	68 1|2	68	68 1|2
Español en Liq.	2400	3 1|2	3	3
Hipotecario	223	300	290	300
Nacional	100	24	23	23
Talca	207	70	65	65
Régulo Valenzuela	62770	25	15	15
MINERAS				
Batuco	5375	0.20	0.03	0.03
Condoriaco	1000	0.20	0.10	0.15
Disputada	7600	8 1|2	7	7 1|4
Minera	11446	16	15 3|4	15 3|4
Morococala	1075	3	2 7|8	2 7|8
Patiño	2300	64	60	60
Potasa	2100	1 1|4	0.60	0.90
Tocopilla	5025	24 1|4	22 1|4	23 1|4
Tres Puntas	2000	0.50	0.30	0.50

TITULOS	Cantid.	Máx.	Minim.	Claus.
SALITRERAS				
Chilena del Salitre	1151	1	1	1
Castilla	204	9	8	9
Lautaro Port.	160	85	84	84
GANADERAS				
Laguna Blanca	200	53	40	53
Fuego	3900	60 1|4	59	60
INDUSTRIALES				
A la Ville de Nice	20000	25	25	25
Cemento Melon	2000	55	52	52
Cervecerías	358	77	77	77
Club Hípico	2	3800	3600	3800
Electr. Ord.	2150	12 1|2	12	12
Electr. Ind.	270	47 1|2	46 1|2	46 1|2
Electr. Tacna	1000	3	3	3
Funicular	100	6	5 1|4	5 1|4
Gas Santiago	636	53	50 1|2	52
Laboratorio	225	40	39	39
Papeles y Cartones	430	80	80	80
Tabacos	117	84	80	80
Tattersall	2668	55	50	51
Viña	5155	41 1|2	40 1|2	40 1|2
Estrella, Soc. Pesca	10	0.10	0.10	0.10
Plantación Valp.	10	70	70	70
SEGUROS				
Seguros Vida Chilena Consolidada	200	30	30	30
Italo Chilena	100	22	22	22
Unión Nacional	3320	38	35	35
Santiago	70	50	50	50
Protectora	29	250	250	250
Unión Chilena	15	600	600	600

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 9 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 2 Y BAJARON 7 TITULOS

El último día de la semana fué poco movido en el Mercado Bursátil.

Se negoció en 56,000 nominales en Bonos Hipotecarios, 5,500 Debentures y escasos conformes en títulos de sociedades.

Los precios cerraron flojos, con excepción de algunos valores mineros que a la hora de clausura mejoraron.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

BONOS HIPOTECARIOS
Debenture, de 42 3|4 a 43.

MINERAS
Tocopilla, de 22 1|4 a 23 1|4.

BAJARON

BONOS DEL ESTADO
Municipalidad Viña, de 75 a 70.

BONOS HIPOTECARIOS
Caja 7 1|2 de 59 1|2 a 58.
Hipot. 8-1, de 66 a 65 1|2.

BANCOS
Hipotecarios, de 300 a 290.

GANADERAS
Gente Grande, de 18 a 17 1|2

INDUSTRIALES
Cem. Melón, de 53 a 52.
Viña, de 40 3|4 a 40 1|2.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

UNICA RUEDA
37500 Caja 7 1|2, 58 1|2.
10000 Caja 7 1|2, jun. 58.
8000 Caja 8 1|2, 67 1|2.
1000 Hipot. 7-1, 58.
500 Debentures, 42 3|4.
5000 Debenture, 43, julio 2.
90 Bco. Chile, 140.
42 Gas Santiago, 52.
100 Tattersall, 51.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

UNICA RUEDA
200 Viñas, 40 1 |2 a|c.
100 Melón, 52, mala.
1000 £ 39.90, mala.

CAMBIO
Vendedor, 39.92.
Comprador, 39.90.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

G. mayor		G. menor	
Bueyes	59		
Novillos	156	Corderos	1020
Vacas	226	Cerdos	451
Q. vivos	56	Cabros	14
Q. vara	104	Terneros	55
Total	601	Total	1540

PRECIO DE LAS CARNES

Carne de buey, 1.o	1.20	a	1.30
Id. de 2.a	1.00	a	1.10
Id. de 3.a	0.80	a	0.90
Carne de novillo, 1.a	1.40	a	1.50
Id. de 2.a	1.20	a	1.30
Id. de 3.a	1.00	a	1.10
Carne de vaca, 1.a	1.20	a	1.30
Id. de 2.a	1.00	a	1.10
Id. de 3.a	0.80	a	0.90
Carne cordero, de 1.a	1.80	a	1.90
Id. de 2.a	1.40	a	1.60
Id. de 3.a	1.10	a	1.20
Carne oveja, de 1.a	1.00	a	1.10
Id. de 2.a	0.80	a	0.90
Id. de 3.a	0.60	a	0.70
Carne de cabro	1.60	a	1.70
Carne de cerdo, 1.a	1.30	a	1.40
Id. de 2.a	1.10	a	1.20
Id. de 3.a	1.00	a	1.05
Grasa en rama	0.95	a	1.00
Sebo de ovejuno			0.80
Cuero de buey			0.75
Cuero de novillo			0.75
Cuero de vaca			0.75

Cuero de ovejuno y cordero $ 18.00 24.00 y 30.00 cada docena.

EL CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA

PRIMERA RUEDA

Días	Vendedor	Comprad.
Lunes	39.96	39.95
Martes	39.97	39.95
Miércoles	39.98	39.97
Jueves	39.98	39.97
Viernes	39.95	39.94
Sábado	39.92	39.90

SEUNDA RUEDA

Días	Vendedor	Comprad.
Lunes	39.99	39.98
Martes	39.96	39.94
Miércoles	40.—	39.99
Jueves	39.98	39.96

El sábado de la semana pasada cerró a $ 39.93 vendedor y a $ 39.91 comprador; por lo tanto, bajó el valor de la £ 0.01 vendedor y 0.01 comprador.

METALES DURANTE LA SEMANA

Estaño £

Días	Contado
Lunes	104. 0.0
Martes	103. 7.6
Miércoles	102.17.6
Jueves	103. 0.0
Viernes	106. 2.6

El viernes de la semana pasada cerró a $ 106.0.0 al contado; por consiguiente subió £ 0.2.6 al contado.

Cobre standard £

Días	Contado
Lunes	35.5.0
Martes	35.0.0
Miércoles	35.0.0
Jueves	34.5.0
Viernes	34.3.9

El viernes de la semana pasada cerró a £ 35.12.6; por consiguiente, bajó 1.8.9.

CAMBIO

COMERCIAL ... 39.93
UN PESO VALE ... 6 1|32

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

PAISES	90 d|v.	Vista
Libra esterlina	39.94	40.15
Dólar		8.26 1|4
Franco suizo		1.60 1|2
Franco francés		0.32.38
Lira italiana		0.43.26
Peseta		0.81
Peso argentino		2.59 1|2
Reichsmark		1.96 1|4
Sol peruano		2.38
Corona checa		0.24 3|4

FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

De 54 fluctuaciones de precios subieron 7 y bajaron 47 títulos.— Precios que obtuvieron los valores el sábado 13 comparados con los del sábado 20

TITULOS	Sábado 13	Sábado 20	Subier.	Bajar.
BONOS DEL ESTADO				
Mapocho 8	100	95		5
Pta. Arenas 8-5	85	70		15
San Antonio 8	70	75	5	
O. Públicas 7-1	60	58		2
Deuda Int. 7-1	57	51		6
Av. España	90	70		20
Munic. Viña	80	70		10
Caja 6-1	69 1|2	68		1 1|2
Caja 7-1	67	62		5
Caja 7 1|2	63	58		5
Caja 8 1|2	73 1|2	67 1|2		6
Caja 8-1	75 1|2	76	1|2	
Hipot. 7-1	61 3|4	58		3 3|4
Hipot. 8-1	70	65 1|2		4 1|2
Debenture	42 1|2	43	1|2	
BANCOS				
Central	850	840		10
Edwards	150	140		10
Español Liq.	3 1|2	3		1|2
Hipot. de Chile	300	290		10
Nacional	24	23		1
Régulo Valenzuela	25	15		10
Talca	70	65		5
MINERAS				
Batuco	0.20	0.03		0.17
Condoriaco	0.20	0.15		0.05
Caylloma	0.15	0.10		0.05
Dichas	0.90	0.80		0.10
Disputada	9 1|4	7 1|4		2
Minera e Ind.	16 1|2	15 3|4		3|4
Morococala	3	2 7|8		1|8
Oploca	50	40		10
Oruro	4	5	1	
Patiño	67 1|2	61		6 1|2
Potasa	0.60	0.90	0.30	
Tocopilla	26	23 1|4		2 3|4
Tres Puntas	0.40	0.50	0.10	
SALITRERAS				
Lautaro	85	84		1
Loa	4	3		1
GANADERAS				
Gente Grande	20 1|2	17 1|2		3
Laguna	55	53		2
INDUSTRIALES				
Cem. Melón	58	52		6
Cervecerías	78	77		1
C. Hípico	3600	3800	200	
Electr. Ord.	12 1|2	12		1|2
Elect. Ind.	47 1|2	46 1|2		1
Gas Santiago	51	52	1	
Funicular	6	5 1|4		3|4
Gas Valparaíso	48	41		7
Laboratorio	40	39		1
Tabacos	84	80		4
Tattersall	55	51		4
Tej. Salto	63	61		2
Vapores Ord.	4 5|8	4 1|2		1|8
SEGUROS				
Ch. Consolidada	27	25 1|2		1 1|2
Protectora	280	250		30
Unión Nacional	38	35		3

FERIA DEL MATADERO

DE LA SOCIEDAD EL TATTERSALL
Correspondencia: Placer 960. — Embarques, Estación San Diego. — Teléfono 60101. Principal
REMATES: JUEVES Y SABADOS

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer sábado 20 de junio de 1931:

NOVILLOS

8 con 4948 a $ 0.83 1|2, Talca, A. P.
9 con 4892 a $ 0.82 1|2, Colchagua, H. E. Destarado
9 con 5412 a $ 0.82, Talca, A. P.
10 con 5016 a $ 0.81, Talca, A. P.
10 con 4826 a $ 0.80 1|2, Osorno, E. B.
3 con 1446 a $ 0.80, Osorno, E. B.
4 con 1970 a $ 0.78 1|2 Curicó, M. A. R.
9 con 4800 a $ 0.77 1|2 Talca, A. P.
10 con 4632 a $ 0.66 1|2, Doñihue, A. V. Destarado
5 con 2410 a $ 0.76, Mallarauco, E. L. C.
6 con 3966 a $ 0.75 1|2 Talca, A. P.
12 con 5604 a $ 0.74, Osorno, E. B.
6 con 2504 a $ 0.73, Buin, C. A.
10 con 4906 a $ 0.71 1|2 Puerto Varas, F. P.
10 con 4540 a $ 0.70 1|2, Osorno, E. B.
10 con 4292 a $ 0.67 1|2, Doñihue, A.V. Destarado

VACAS

6 con 3844 a $ 0.86, Caracol, G. J.
5 con 3206 a $ 0.83 1|2, Caracol, G. J.
5 con 3004 a $ 0.81, Caracol, G. J.
9 con 4852 a $ 0.78 1|2, Caracol, G. J.
10 con 4410 a $ 0.77, Amarico, M. G. Destarado
6 con 2636 a $ 0.76, Río Negro, G. J. Destarado
8 con 3530 a $ 0.76, Caracol, G. J.
10 con 4108 a $ 0.76, Camarico, M. G. Destarado
12 con 5562 a $ 0.74 1|2, Buin, C. A.
4 con 1580 a $ 0.74 1|2, Curicó, M. A. A.
10 con 4474 a $ 0.72 1|2, General Cruz, J. S. Destarado
6 con 2800 a $ 0.71 1|2, Puerto Varas, A. B. Destarado
6 con 2786 a $ 0.71, Puerto Varas, A. B. Destarado
10 con 4762 a $ 0.70 1|2, General Cruz, J. S. Destarado
15 con 6250 a $ 0.70 1|2, Chillán, A. E. Destarado
4 con 1982 a $ 0.70, Caracol, G. J.
7 con 3480 a $ 0.67, Requinoa, A. V.
11 con 5166 a $ 0.67, Las Cabras, P. M.
10 con 4048 a $ 0.66, Panlahue, R. F.
12 con 4406 a $ 0.66, Victoria, J. B.
11 con 4512 a $ 0.66, La Union, C. V. Destarado
7 con 2850 a $ 0.65 1|2, Bulnes J. L. U.
7 con 2816 a $ 0.65, Curacautín, R. L. Destarado
7 con 2880 a $ 0.64 1|2, Bulnes, J. L. U.
6 con 2834 a $ 0.63, Puerto Varas, F. P.
10 con 3766 a $ 0.60 1|2, Panlahue, R. F.
4 con 1374 a $ 0.59, R. A.

BUEYES

2 con 1452 a $ 0.85 1|2, Chacayal, C. V.
6 con 3674 a $ 0.80, Camarico, M. G. Destarado
6 con 4394 a $ 0.78 1|2, Colchagua, H. E. Destarado
6 con 4518 a $ 0.74, Camarico, M. G. Destarado
6 con 4326 a $ 0.72 1|2, Camarico, M. G. Destarado
2 con 1156 a $ 0.70, Curicó, M. A. R.
2 con 1300 a $ 0.69, Purranque, G. J. Destarado
3 con 1920 a $ 0.68, Las Cabras, P. M.
2 con 1382 a $ 0.67 1|2, Osorno, E. B.
4 con 2176 a $ 0.64 1|2, Puerto Varas, F. P.
2 con 1206 a $ 0.64 1|2, Las Cabras, P. M.
2 con 1238 a $ 0.67 1|2, Puerto Varas, F. P.
5 con 2828 a $ 0.50 1|2, Curacautín, R. L. Destarado

El tipógrafo don Samuel Aravena

Ha fallecido en esta capital, víctima de una desconocida enfermedad, el obrero tipógrafo señor Samuel Aravena Y., operario de la imprenta Universo, a la cual perteneció por espacio de 14 años.

Fué miembro activo del Sindicato de la misma firma, al que aportó su esfuerzo e inteligencia.

En el Ejército, con el grado de sargento 1.o, cúpole la suerte de ir a Alemania para repatriar los restos del Excmo. señor don Pedro Montt.

La Imprenta Universo pierde en él uno de sus colaboradores; su familia un padre y esposo abnegado, y sus amigos un leal camarada.

Los funerales se efectuarán hoy a las 10, partiendo el cortejo de su casa-habitación M. Infante 553.

Noticias diversas

DESEAN SABER DE SU HIJO Y HERMANO. — Tránsito Pizarro de Ramos y su hija Justa Ramos, desean saber de su hijo y hermano Pedro Ramos Pizarro, que dejaron de ver hace diez años en Chuquicamata.

Datos: a Pedro León Gallo N.o 475, Providencia.

CARTERA EXTRAVIADA. — Se ruega a la persona que haya encontrado una cartera extraviada en el trayecto de Serrano esquina Avenida Matta a Plaza de Armas, se sirva devolverla a su dueño, Av. M. Montt 2108. Se dará gratificación. Enviar solamente los documentos.

PREDICA EN UN TEMPLO PENTECOSTAL. — Hoy, a las 20 horas, predicará en la Iglesia Pentecostal de Jotabeche 28, el Dr. Jorge Rideut, Evangelista mundial que ha recorrido todos los países del orbe, enseñando la doctrina del Maestro.

TELEGRAFO DEL ESTADO.—Telegramas sobrantes del día 20 de junio:

Melor Bellich, José Vasiog, Agustín Aracena, Muermann, Mercedes de Gutiérrez, Julia de Miranda, Isaías Navarro, Ida de Sleizht y Eusebio Lucero.

Standardización de la fruta seca en California

Según noticias llegadas a la Subsecretaría de Comercio, los productores de fruta seca de California han llegado a un acuerdo para apoyar la ley de standardización y control oficial de la fruta seca, y pedir que su aplicación sea hecha por el Estado.

Hasta hace poco, sólo existía una inspección privada de la Asociación de productores de este artículo, que era bastante eficiente. A pesar de esto, han preferido y solicitan que la standardización y control sea ley del Estado, como las demás leyes de estandardización de productos agrícolas actualmente en vigencia.

Por lo que se refiere a nuestro país, la Subsecretaría de Comercio tiene muy adelantado un proyecto de estandardización y proyecto de control para la fruta seca, que complementa lsa demás leyes de estandardización de productos de exportación en vigencia.

Un minero fué víctima de la cólera de un desconocido

No se conocían. El señor Ramón Robledo Lingue pasa la mayor parte del año en sus minas y nunca había visto al sujeto que lo detuvo en la calle San Pablo esquina de Maipú.

—"Cómo te va. Cada día te veo peor".

Tal fué el saludo del desconocido, que parecía presa de la cólera. Luego, como el minero no le respondiera, sin decirle una palabra, le dió una bofetada en plena cara.

Luego siguió golpeándolo hasta arrojarlo al suelo herido en un ojo. Los detectives buscan al agresivo desconocido de la calle San Pablo.

La Subsecretaría de Comercio fijará semanalmente los precios de diversos artículos de consumo

Con el objeto de tener al público al corriente de los precios de los principales artículos de consumo, la sub-Secretaría de Comercio en cooperación con algunas casas mayoristas y la Junta de Exportación Agrícola, dará a conocer semanalmente los precios al por mayor de varios artículos de subsistencias.

Inicia la sub-Secretaría de Comercio esta idea, dando hoy a conocer la lista que a continuación reproducimos:

PRECIOS FIJADOS POR LA JUNTA DE EXPORTACION

Precio: Base Puerto

Frejoles coscorrones, los 100 kilos, a $ 36.
Frejoles bayos, los 100 kilos, a $ 36.
Frejoles triguito, los 100 kilos, a $ 36.
Frejoles milagros, los 100 kilos, a $ 36.
Frejoles red-mexican, los 100 kilos, a $ 32.
Frejoles red-kidney, los 100 kilos, a 78.
Arvejas flor, los 100 kilos, a $ 19.50.
Arvejas petit pois, los 100 kilos, a $ 20.50.
Arvejas grano de oro, los 100 kilos, a $ 24.50.
Lentejas, los 100 kilos, a $ 28.
Lentejones manchados, los 100 kilos $ 20.

Cebada, los 100 kilos, a $ 18 y 23
Trigo, los 100 kilos, a $ 38, base Providencia.
Harina, los 46 kilos, a $ 32.50; 1 kilo $ 0.70.

PRECIOS FIJADOS POR LAS CASAS MAYORISTAS

Como hay alguna diferencia en el precio de los diferentes artículos en ésta capital y el Puerto de Valparaíso y para mantener al público bien informado, se ha estimado conveniente, dar a conocer los precios vigentes, tanto en Valparaíso como en Santiago.

Santiago, azúcar de pan, el kilo a $ 1.16; Valparaíso, el kilo a $ 1.04
Santiago, azúcar granulada, 10 kilos, $ 9.50 Valparaíso, 10 kilos, $ 8.75.

Santiago, azúcar afinada, 10 kilos, $ 9.40; Valparaíso, 10 kilos, $ 8.50.
Santiago, azúcar sindicato, 10 kilos, $ 7.50; Valparaíso, 10 kilos, $ 6.60.

Santiago, arroz sublime, 46 kilos, $ 54; Valparaíso, 46 kilos, $ 51.
Santiago, arroz italiano, 46 kilos, $ 45; Valparaíso 46 kilos, $ 42.
Santiago, arroz india, 46 kilos, $ 35; Valparaíso, 46 kilos, $ 33.
Santiago, aceite olivo, 1a, 1 litro, $ 4.40; Valparaíso, 1 litro, $ 4.40.
Santiago, aceite algodón, 1 litro, $ 3.50; Valparaíso, 1 litro, $ 3.50.

Santiago, aceite soya, 1 litro, $ 2.70, Valparaíso, 1 litro $ 2.40.
Santiago, café América, 1 kilo, $ 4.70; Valparaíso, 1 kilo, $ 4.70.
Santiago, café Guayaquil, 1 kilo, $ 2.80; Valparaíso, 1 kilo, $ 2.60.
Santiago, café Brasil, 1 kilo, $ 2.35; Valparaíso, 1 kilo, $ 2.30.
Santiago, té granel, 1.a, 1 kilo, $ 10; Valparaíso 1 kilo, $ 10.
Santiago, té granel cte., 1 kilo, $ 8; Valparaíso, 1 kilo, $ 8.
Santiago, té inf., 1 kilo, $ 6.60; Valparaíso, 1 kilo, $ 6.60.

Santiago, trigo mote, 100 kilos, $ 50; Valparaíso, 100 kilos, $ 55.
Santiago, sémola, 46 kilos, $ 36; Valparaíso, 46 kilos, $ 36.
Santiago, maíz amarillo, 100 kilos, $ 22; Valparaíso, 100 kilos, $ 25.
Santiago, maíz colorado, 100 kilos, $ 17; Valparaíso, $ 24.
Santiago, papas, 100 kilos, $ 14; Valparaíso 100 kilos, $ 16.50.
Santiago, garbanzos, 100 kilos, $ 45; Valparaíso.
Santiago, frejoles burros, 100 kilos, $ 40; Valparaíso, 100 kilos, $ 44
Santiago, frejoles bayos, 100 kilos, $ 39; Valparaíso, 100 kilos, $ 44.

Santiago, 20 de junio de 1931.

Detenidos los asaltantes del mayordomo del fundo "La Obra de las Rejas"

Eran también autores de un asalto en el fundo "Las Encinas"

Los detectives de la Policía Judicial han tenido un nuevo éxito en la detención de los autores del asalto a la casa del mayordomo del fundo "La Obra de las Rejas", antes de transcurridas veinticuatro horas del robo.

Como se recordará, en la tarde del viernes tres individuos llegaron hasta la casa del mayordomo del fundo, señor Alberto Dotte Galdames, y después de intimar la rendición de los moradores, procedieron a apropiarse de algunos objetos y de un grupo de aves.

Los detectives apenas conocieron la denuncia comenzaron la investigación. Cerca de Maipú, en las chozas de los inquilinos de un fundo, se habían ocultado los individuos.

Los sujetos fueron detenidos y en su poder se encontró el botín que habían obtenido en la casa del señor Dotte.

Los bandidos, llamados Augusto Huerta Ortiz, Francisco Castro Lagunas y Carlos Moris Corio, días antes habían cometido otro asalto a la casa de un inquilino del fundo "Las Encinas", a quien despojaron de una suma de dinero y de varias especies.

Se investiga el crimen de que fué víctima don Emilio Arias Maldonado

El Juzgado de turno se denunció ayer un crimen de que fué víctima don Emilio Arias Maldonado y que hasta el momento se presenta con caracteres extraños.

En la noche del viernes fué enviado a la Asistencia Pública, desde su casa de la calle Moneda 2680, el señor Arias, con una profunda herida a cuchillo en el pulmón izquierdo.

El estado gravísimo del enfermo impidió conocer la causa de su herida. Por otra parte, en su casa no sabían quién lo había herido.

Algunos amigos declararon que el señor Arias estuvo en la tarde del viernes en Melipilla y que en ese pueblo habría sido herido por un sujeto cuyo nombre se ignora. ¿Cómo pudo llegar a Santiago en el estado gravísimo en que se encuentra?

Los detectives comenzaron ya la investigación y pronto se conocerá el nombre del hechor.

Se encabritó el caballo y cayó el jinete

En la Avenida Irarrázaval esquina Plaza Egaña, sufrió ayer un accidente el alférez don Manuel Gálvez Campos.

El señor Gálvez cumplía una comisión montado en la yegua "Catalina". El animal se encabritó al oír el claxon de un auto, y a pesar de los esfuerzos del alférez, no se tranquilizó y el jinete rodó al suelo sufriendo lesiones de carácter grave en el cuerpo.

AVISOS CLASIFICADOS

1.—Acciones, alhajas, y monedas

VENDO LINDOS SOLITARIOS. OCAsión. Casilla 1770. 5626—20 J

2.—Arboles y plantas

PLANTAS, FLORES, SEMILLAS, ofrecemos a precios incompetibles. Maeul 2527. 2608—21 J

CRIADERO "VATEL", ARBOLES frutales, especialidad limoneros, naranjos Thompson, desde $ 4, duraznos, paltos y parras, precios sin competencia. Irarrázaval 361, frente Av. Seminario. 6000—21-J

50,000 ARBOLES INJERTADOS REAlízanse desde un peso. Independencia 2863, Atiéndese festivos. 6093—21 Jn.

SEMILLAS, ALMACIGOS, PLANTAS. No olviden que la única Semillería que vende más barato y garantido por ensayar todos sus productos en su criadero, es la Semillería Levy, Mercado Central 145. Huevos para incubación y consumo, al más bajo precio plaza. 21 Jn.

ARBOLES DE ESPINA, OLIVOS, paltos, etc., del gran Criadero Maipo. Ventas por grandes y pequeñas partidas. Precios sin competencia. No confundirlo con otro similar. Criadero Maipo. Irarrázaval 385. 6504

CRIADERO MONJITAS 741, LLEGAron naranjos Washington, Thompson, azucarados. Toda clase plantas frutales y parras para parrones. Abierto días festivos. 6480

PAPAS DE FLORES, SEMILLAS DE todas clases, importadas; almácigos de flores y hortalizas. Solicite catálogo N.o 5, gratis. Atendemos pedidos de provincias. Gran Semillería Dubelloy Lahaye y Cía. Puente 563, Santiago. Unica casa de confianza, que garantiza todos sus productos.

3.—Arriendos buscados.

CASA SITUADA ROSAS HASTA SANtos Dumont, máximum 500 pesos, necesita matrimonio solo. Puede comprarla. Casilla 3204. 5818—21 J

DESEO ARRENDAR CASA EN BArrio central, bajos, 5 piezas, fuera dependencias. Dirigirse a V. M. Casilla 2720. 5727-21-J

NECESITO CASA QUINTA O CHALET con sitio en Providencia, cerca tranvías, hasta $ 500. Miguel Claro 815. 5825—21 J

NECESITO ARRENDAR ESTABLO higiénico. Catedral 2036. 6158—21 Jn.

NECESITO CASITA, ÑUÑOA, PROvidencia, baño instalado, precio módico. Extranjero. Correo Central. 6319—22 J

NECESITAMOS CASA ESPACIOSA Y bien tenida para instalar una residencial de importancia. Arrendatario muy solvente. Enrique Brunell. Agustinas 1248, teléfono 83906.

MATRIMONIO SOLO SOLICITA DEpartamento dos habitaciones, una a la calle, baño, teléfono, alimentación sana, casa higiénica, central, familia honorable desee ayudarse. Hasta 400. Casilla 3509.

MADRE E HIJO ALEMANES NECEsitan departamento o casita 2 piezas, todo servicio sin muebles, preferencia barrio Providencia o central. Indicar canon "Nación". Carnet 17741. 6200

CASA SIETE DEPARTAMENTOS Y dependencias necesítase o media casa con pensión para dos personas y empleada. Detalles: Casilla 81-D. —K. L. M. 6240

NECESITO CASA EN BAJOS EN buen estado barrio Plaza Italia.— Pío Nono hasta $ 450.— D. M., Casilla 2394. 6223—22—Jn

MATRIMONIO EXTRANJERO DEsea arrendar para 1.o de agosto, chalet de 3 a 4 dormitorios; prefiere en Providencia o Los Leones. Canon hasta $ 350. Oferta: Casilla 3929. 6448

NECESITO CASA CON LOCAL PREfiero esquina o cualquiera. Huérfanos 1105. 6551—22—J

4.—Arriendos ofrecidos.

105 PESOS. ESPLENDIDA CASITA, Vivaceta 1500, pasaje Amelia 35. — Tratar: Nueva de Matte 203.

CABALLERO RESPETO ENCONTRArá pieza centralísima, baño, casa particular. Alonso Ovalle 1342. 23 J

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde $ 80. Catedral 1563. 3—Jl.

220, 230, ESPLENDIDAS CASAS ASOleadas, buen patio. Victoria 741, 745. 5879—21 Jn.

350, SIETE PIEZAS, HALL, BAÑO, califont, patio. Román Díaz 152. 5955-21-J

ARRIENDASE COMODA, BONITA casa, seis piezas, dependencias, baño, hall, gallinero, despensa, luz, gas.— Tratar Valparaíso 1461. 21-J

SE ARRIENDA O SE VENDE REGIA casa, precio rebajado. Av. Salvador 2018. 6137—21 Jn.

$ 190, ARRIENDO CASITAS ALTOS. Santa Victoria 473. 5912—21—Jn

ARRIENDA CASA QUINTA, APROpiada criadero aves, garage. Concepción 2010. 5911—21—Jn

ARRIENDASE DOS PIEZAS CON ESpléndidos balcones a la calle, un paso Recoleta 576. 5908—21—Jn

OPORTUNIDAD, ARRIENDO CASITAS cómodas, baratas. San Francisco 963. 5858—21 J

170 ALTOS COMODOS, 4 PIEZAS, hall, dependencias, 3 cuadras Plaza Italia. Tratar Rafael Eyzaguirre 0270 5854—21 J

CHALET SEIS PIEZAS, FUERA DEpendencias, todo servicio. —Brasil 758, chalet 10. 5931—22—J

¡¡ 180!! ARRIENDANSE CASITAS, cuatro habitaciones. Santo Domingo 2760. 6023—21 Jn.

CHALET RECIEN CONSTRUIDO Y toda comodidad, arriendo barato, en José Domingo Cañas 565, esquina Lo Encalada. Tratar C. Leiva, 2.a Prefectura, San Pablo 1351. 6031—21-J

200, ARRIENDASE CASA, DOS PAtios, parrón. Aldunate 1661. Llaves al frente 1640. 5878—21 Jn.

OFRECESE CASA CON GALPON. — Vergara 457. 5874— 21 Jn.

$ 350, CHALET NUEVO 2 PISOS, INmediato Matta y Parque Cousiño, 5 piezas, hall, baño, gran patio. Tratar: Huérfanos 1243. 21 Jn.

140-160, ARRIENDANSE CASAS REfaccionadas, 3 piezas grandes. Esperanza 1230. 5972-22_J

$ 375 ARRIENDASE CASA MODERna todas habitaciones calle, altos. Maipú 595 esquina Santo Domingo. 6017—21—J

76 CASITAS CON LUZ, GARAGE, 30. Eucaliptus 679. 6019—21-J

¡¡¡150!! ARRIENDANSE COMODOS locales. Santo Domingo 2760. 6022—23—J

MARURI 866, DEPARTAMENTO. 5938—21—J

CASAS HIGIENICAS, TRES PIEZAS, todo servicio, 120. San Diego 1826. 5931—22—J

CASAS HIGIENICAS, TRES Y CUAtro piezas, todo servicio. San Pablo 1726. 5931—22—J

CASAS MODERNAS, CINCO PIEZAS, todo servicio. San Diego 833. 5931—22—J

330 CHALET MODERNO, JARDINCIto, terraza, entrada auto. Bellavista 0840. 5852—21 J

CASAS CENTRALES, CUATRO, SIETE habitaciones. Rosas 1954 - 1950. 5929—22—Jn

ARRIENDO CASA CONFORTABLE, poca familia, canon bajo. 23 Enero 3094, Ñuñoa. 5923—21—Jn

$ 180, CASITA INDEPENDIENTE.— Martínez Rozas 3271. 5029—21—Jn

SEÑORA ARRIENDA UNA O DOS piezas, a personas solas. Maestranza 1495. 5914—21—Jn

SE ARRIENDA CASA GRANDE. SAN Isidro 84. 5913—21—Jn

240 ARRIENDASE CASA COMODA. Avenida Francia 1103. 6049—21—J

$ 360 ARRIENDO CASA CONFORtable, precio rebajado. Diez de Julio 275. 6043—22—J

17, 19, 23, 27 SEMANALES ARRIENdo casitas, gratis una semana. Chiloé 1740, Administración. 6013—22—J

280, COMODA CASA CINCO PIEZAS grandes, hall, gas, electricidad. Próxima V. Mackenna. Tratar: San Camilo 843. 9553—31-J

CASAS HIGIENICAS, ECONOMICAS, nuevas. Bezanilla inmediato Vivaceta. 2961—Jn. 25

MANZANA RESIDENCIAL "LA AMEricana", Avenida Brasil, San Pablo y Baquedano, se arriendan cómodas casas nuevas, cánones de $ 120, $ 180 30-J

85, ARRIENDO CASAS SALUBRES.— Mackenna 1471. 3701—4—Jl.

10 MINUTOS CENTRO, ARRIENDO arriendo barato pieza calle, independiente o departamento. Independencia 1320. 21 Jn.

$ 300, CASA OCHO PIEZAS. AVEnida La Paz 279. 4968—21—J

DEPARTAMENTO ALTOS, CON O SIN muebles, arriendo. Barroso 831. 5162—21 Jn.

ARRIENDO EN CASA EXTRANJERA dos hermosas piezas calle, con pensión, baño, teléfono, calefacción. Precios rebajados. San Antonio 438. 5048—21 Jn.

SE ARRIENDAN O SE TRASPASAN derechos de adquirentes de casas de 2, 3 y 4 piezas, Población Chacabuco, calle Pantaleón Véliz 931, Carros Lo Negrete. Tratar: de 3 a 6 diariamente. 4824-22--J

320, ARRIENDASE, ELIAS DE LA Cruz, casa 3, Ñuñoa, casita cómoda. Verla 2 a 5. 5018— 21 Jn.

PLACILLA 137 Y 149, CASITA CON garage, entre Delicias, Ecuador, góndolas Pila. 5412.—21-Jn.

$ 350, ARRIENDO CASA COMODA. Coquimbo 1460, cerca Escuela Militar. 5346—22-Jn

REGIA ESQUINA ARRIENDO, 250, Club Hípico con Tupper, especial bar. 5286—21-Jn

500 A 600 PESOS ARRIENDANSE confortables casas, 3 y 3 dormitorios, comedor, hall, baño, dependencias agua caliente, calefacción, ascensores, terraza; sin comisión. Tratar: Rosas 910, 6º piso. 5285—23-Jn

200 BAJOS CENTRALES, 5 HABITAciones, baño, cocina instalados. Eleuterio Ramírez 675. 5829—22 J

260 BAJOS 6 PIEZAS. SAN IGNACIO 462. 5828—21 J

160, 190 ARRIENDANSE CASAS BUEnas, hall, alcantarillado, electricidad. Madrid 1898, góndolas Rogelio. 5831—21 J

ARRIENDO CASA.— LORETO 356.— 5846—21 J

ARRIENDO ALTOS 13 PIEZAS, apropiados residencial. Moneda 1474. 5845—21 J

ARRIENDANSE ALTOS. CASTRO 30. 5844—23 J

220 ARRIENDO CASA 5 PIEZAS, PAtio. Alameda 3081. 5827—21 J

70 PIEZA BALCON CALLE, LUZ, BAño, teléfono, casa familia. Nataniel 202. 5826—21 J

300 CASA NUEVA, BAÑO, ARTEFACtos, próxima Irarrázaval. Tratar después de doce, Salvador 1921. 5836—23 J

ARRIENDO COMODA CASA, BELLAvista 287. 5835—21 J

ARRIENDO CASA BAJOS, 6 PIEZAS, barata. Domeyko 1984. 5834—21 J

ARRIENDO DEPARTAMENTO AMOblado independiente, baño, a matrimonio extranjero honorable.— Verlo 12-8. Salvador 2733. 5642—21 J

$ 280 CASA DOS PISOS, 5 PIEZAS, servicios, terraza, carros puerta. Fco. Bilbao 628. 5837—21 J

320 ALTOS 7 HABITACIONES, arriéndanse. Carreras 311. 5832—22 J

CHALETS NUEVOS DESDE $ 110, arriéndanse "Población Balmaceda", San Bernardo, una cuadra estación. Tratar allá. 5833—22 J

VIUDA FRANCESA, OFRECE PIEZA amoblada. Porvenir 334, cerca Maestranza. 6376

DOSCIENTOS PESOS CASA-QUINTA, arriendo departamento cuatro piezas, todo servicio, independiente. Irarrázaval 2793. Ñuñoa. 5418—22-J

FLAMANTE CASA MODERNA, BAjos, 7 piezas, hall, dependencias. Egaña 580, inmediata Alameda, por San Isidro. 5595—21 J

ARRIENDO CASA GRANDE. HUERfanos 638. 5592—21 J

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO ofrece casitas de arriendo muy baratas, con todo servicio, en Martínez Rozas. Tratar Martínez de Rozas 2130. 5587—21 J

220 CASITA ELEGANTE, COMODA. Lord Cochrane 819. 5572—21 J

$ 300 ARRIENDASE CASA TODA COmodidad. Concepción 1126, casi esquina San Diego. 5508—21 J

DOMINICA 343, MAGNIFICA CASA. 5561—21 J

ARRIENDO CASA 6 PIEZAS. AVENIda Chile 581. Tratar al frente. 5553—21 J

ARRIENDO CASA, COMPAÑIA, TRAtar Bulnes 350. 4937—21 J

CHALET 350 Y CASA 330, SE arriendan. Tratar Recoleta 1241. 5644—21 J

180 ARRIENDO COMODAS CASAS, 5 habitaciones. Tratar en Ramírez 30. 21 J

ARRIENDO CASITAS $ 80. TRATAR Andes 2122. 5839—22 J

RECOLETA 2470 ARRIENDO CASA 5 piezas. Tratar Av. Chile 580. 5554—21-Jn

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, dos piezas a la calle y baño instalado. Almirante Barroso 171. 5762—23 J

ARRIENDO UNA PIEZA. CARMEN 124. 5791—21 Jn.

1.o JULIO, MAGNIFICA CASA, SAlón, comedor, cinco dormitorios, dos hall, dos patios, piezas servicios, toilette completa, cocina instalada, un paso Avenida Matta. Víctor Manuel 1149. 21 Jn.

260, 180, 150, CASAS NUEVAS. Maestranza 1705. 21-J.—6132

PROFESIONALES: ARRIENDANSE espléndidos departamentos calle. Moneda 1328. 22-J.—6125

$ 170, LINDA CASA ASEADA, TODA comodidad. Calle Juana de Arco 7, (Recoleta). Verla, de 12 adelante. 21-.—6115

ARRIENDASE COMODAS CASAS 6 piezas, 240 pesos. San Francisco 211. 21-J.—6120

ARRIENDO DOS CASAS EN COquimbo 1477, 1485, casi esquina San Ignacio. Canon 180 y 200 pesos. Tratar: San Ignacio 888. 5883—21 Jn.

ARRIENDO DOS PIEZAS. CARMEN 126. 5882—21 Jn.

REGIO DEPARTAMENTO, HUERFAnos 1466. 5889—22 Jn.

280, LINDA CASITA NUEVA, ESTUCAda, otra sin estuco 22,000, en Vicuña Mackenna 1951 y 1949. 5888—21 Jn.

190, CHALET POCA FAMILIA. HUEmul 1175. 5895—21 Jn.

210, ALTOS BAÑO INSTALADO. — Maestranza 657. 5895—21 Jn.

240, BAJOS POCA FAMILIA. LIRA 1160. 5895—21 Jn.

$ 50 Y $ 100, HUEMUL 933: CASITAS independientes, calle. 21-J.—6108

ARRIENDO CASA EN BAJOS, MUY grande, y de esquina. Vergara 92. 21-J.—6107

ARRIENDO PIEZAS FRENTE ESCUEla Ingeniería. Blanco Encalada 2025. 5617—22 J

ARRIENDO DEPARTAMENTO.— RIO Janeiro 431 (Recoleta). 5808—21 J

$ 180 CASA TRES PIEZAS, ASEADA. Martínez de Rozas 2286. 5806—21 J

300, CASA TODA COMODIDAD. — Víctor Manuel 1174. 21-J

CHALET EN PROVIDENCIA, AVEnida Cousiño N.o 2097, entre Avenida Pedro Valdivia y Avenida Lyon, vendo o arriendo, Arturo Miquel Moneda 1342. 5672—21—J

ALTOS NUEVE HABITACIONES, SERvicios, muy asoleados, arriendo. Lira 268. 5676—21—J

$ 500. — ARRIENDO CASA SAN ANtonio 812, numerosas habitaciones. 5751-22-J

$ 450 BONITO CHALET AMOBLAdo. Keller 1247, entre Avenidas Miguel Claro y Manuel Montt, 9.a cuadra. 21-J

210 CALLE, 160 INTERIOR, COMOdas casas. Grajales 2524.

280 A 300 PESOS, ARRIENDANSE cómodas casas, construcción moderna, seis departamentos, baño, dependencias, electricidad, gas. Tratar: Avenida M. Montt 486. 5284—23-Jn

ARRIENDO LOS LEONES, LINDO chalet, Santa Magdalena 25. 5903—21 Jn.

CASITAS TODA COMODIDAD Arriendo barato. Libertad 1315. 5900—21 Jn.

ARRIENDO 2 DEPARTAMENTOS con cocina. Gálvez 1348. 21—J

LINDA PIEZA. SAN FRANCISCO 1179. 21—J

200 ARRIENDASE CASITA TRES piezas. Tratar: Pedro Valdivia 3545. 22—J

SEÑORA PROPIETARIA ARRIENDA departamento moderno. Molina 137. 21—J

SE ARRIENDAN PIEZAS. SAN ISIdro 245. 6091—21 Jn.

$ 400 ARRIENDASE DEPARTAMENto moderno, asísmico, incombustible, dos dormitorios, living, comedor, toilette instalado, central. Tratar: Amunátegui 685. 6089—21 Jn.

350, ALTOS REGIOS. SERRANO 647. 6078—21 Jn

80, CASA DOS PIEZAS, PATIO, SERvicios, agua, luz inclusive. Pedro Lagos 614. 6076—21 Jn.

ARRIENDO EXTENSA CASA-QUINta, local, gallineros. Ramírez 40-A. 6067—21 Jn.

225 CASAS MAGNIFICAS PARA EMpleados públicos, rebajadas de 300, tres dormitorios, baño, dependencias. Compañía 2828. 6153—21 Jn.

ARRIENDO CASA FLAMANTE, HALL, cinco piezas, habitación, tres dependencias, patio. Canon bajo. Rogelio Ugarte 1344. 6139—21 Jn.

MUY CENTRAL ARRIENDO 2 CAsas, entre carros, una con quinta nueva, sirve industria o vivir como en campo. Luz, gas. Coquimbo 761-763. 22—J

$ 164, ARRIENDO MODERNA CAsita, Eyzaguirre 1420-E. 5990—21-J

ARRIENDO CASAS, HUERFANOS 3110-3116, 3152-3154. Tratar: Santo Domingo 662. 21-J.

300, CASA 4 DORMITORIOS, HALL, baño, cocina instalada; 2 patios. Aldunate 860. 21-J.—6134

240 7 PIEZAS. VERA 547. 6061—22—J

ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA, recién refaccionada, para negocio, con 28 piezas. Eyzaguirre 1137. 6053—21—J

$ 270, BUENA CASA, ASEADA, 6 piezas, fuera dependencias: hall, jardín, gallinero, etc. Tratar: Avenida Valdivieso 310, tercera cuadra carros Recoleta. 21-J.—6114

300, CASA 7 PIEZAS, ALDUNATE 506. 5991—21-J

ARRIENDO BUENA PIEZA. ANDES 2750. 21-J.

310, SEIS PIEZAS, HALL, BAÑO, califont patio. General Mackenna 1542. 5955_21-J

200, CASA CUATRO PIEZAS FUERA dependencias, toda comodidad. Esperanza 349. 5996—21-J

ARRIENDO COMODA CASA EN Agustinas 2322, tratar ahí. 5997—22-J

CASA HONORABLE. DEPARTAMENto frente Escuela Militar, San Ignacio 828. 5957_22_J

SAZIE 2345, ENTRE AVENIDA REpública España, nueva, elegante, asoleada, dos toilettes. 5976-22_J

ARRIENDASE DEPARTAMENTO. — Jofré 423. 5977-21_J

ARRIENDANSE ESPLENDIDAS PIEzas con todo confort, a caballeros honorables, en casa particular. — Ahumada 85. 5985-22-J

300, ÑUÑOA. SUCRE 2998, CASA quinta góndolas "Población". 5962_21-J

$ 200, ÑUÑOA, ERCILLA 2985, POR Chile España. 5963-21_J

$ 120 QUINTA MAIPU, LINDA VISta, al lado monumento. Tratar Miraflores 138, Santiago. 6312

100 Y 180 ARRIENDO CASAS 3 Y 6 piezas, hall, dependencias. Llaves Gambetta 933, entrando Llano Subercaseaux. 6309

32 ARRIENDO BUENAS PIEZAS nuevas. Gambetta 933, entrada Llano Subercaseaux. 6309

LIBERTAD N.o 42 SE ARRIENDA espaciosa y confortable casa, 3 patios, parrón, gallinero y baño instalado. Verla de 2 a 5. 6318—22 J

205 ARRIENDASE CASITA NUEVA, matrimonio, tres piezas. Herrera, lado Huérfanos. 6315

PIEZA GRANDE BARATA, ARRIENdase a señora o señorita. Providencia 1724. 22 J

$ 600 ARRIENDO CASA GRANDE con 16 piezas. Andrés Bello 535. Tratar en el 521. 6305—22 J

300 ALTOS 8 PIEZAS, LAVATORIO instalado, recién pintados, arriendo 1.o julio, cocina gas. Libertad 128. 6305

$ 200 ARRIENDO BONITA, COMODA casa. Girardi 1360. 6303

CASA 4 PIEZAS, LUZ, DEPENDENcias, dos patios. $ 170. Seminario 336, pasado Marín. 6302

CASA 5 PIEZAS, ASEADISIMA, ASOleada, buen patio. Maipo 279, góndolas Recoleta y El Salto. 6302

ALTOS DECENTES, 5 DEPARTAMENtos, galerías, luz eléctrica, 150 pesos. Cochrane 765, vuelta. 6300

BAJOS 4 DEPARTAMENTOS, LUZ, $ 120. Cochrane 765, vuelta. 6300

ALTOS RECIEN PINTADOS, PAPEles nuevos, 13 departamentos, hall, luz eléctrica, baratos. San Diego 1819. 6300

ARRIENDO CHALET UN PISO, EXtenso sitio. José Domingo Cañas 2549. 6299

SE ARRIENDA CASA HABITACION; Maestranza 456. 6571

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA casa particular lujosa. Compañía 1509. 6562

ARRIENDASE CASAS MODERNAS, de varios precios. Bellavista 0373. 6559

DOS PIEZAS BALCONES EXTENsas, otra chica con espléndida comida, precios bajísimos. San Francisco 158. 6554

450, CHALET, 4.000 METROS TErreno, arboleda frutal, gallinero, garage, arriéndase San Nicolás 1346; cerca carros San Bernardo, Ovalle. Tratar Agustinas 1652. 6465

SAN LUIS 1470, SEIS PIEZAS, HALL 230, otra 220. 6547—22—J

$ 600, CENTRAL, HERMOSOS ALtos nuevos; ocho habitaciones, dependencias y dos halls. Alonso Ovalle 872, entre Serrano y Londres. 6545

$ 100, PIEZA AMOBLADAS CASA extranjera. Moneda 639.

ARRIENDO LINDO CHALET NUEvo 6 habitaciones, dependencias, cocina gas. Salvador 2198.

ARRIENDASE UNA O DOS PIEZAZS a la calle, profesional o caballero solo. San Diego 444.

300, 260, 240 PESOS, ARRIENDO CAsas, Escanilla frente comisaría; 7 y 5 piezas, hall, baño, 2 patios. Llaves: Escanilla 977. 22_J

145 PESOS, MAIPU 1312, ALTOS, piezas grandes, asoleadas, todo servicio.

CASITAS, DEPARTAMENTOS, PIEzas, arriéndanse barato. Avenida Matucana 1177.

ARRIENDO DOS LINDAS PIEZAS con baño. Nueva Valdés 1035. 22_J

SE ARRIENDAN CASAS 4 PIEZAS hall, patio, cocina, todo servicio — Tratar: Coquimbo 1041. 23_J

200, CASA, CREDITO 512. INMEDIAto Santa Isabel, 6 habitaciones, electricidad. San Francisco 1194.

200, CASITA. COCINA GAS INSTAlada buen patio. Tratar: Pérez Valenzuela 266.

ARRIENDANSE CASITAS COMODAS y baratas. Santa Elvira 520.

SEÑORA SOLA ARRIENDA PIEZAS calle, baño, luz. 10 Julio 383, llegar Lira.

MAGNIFICO DEPARTAMENTO BAjos, personas sin niños, 4, 7 y 9 piezas grandes. Cumming 722.

CASAS CALLES, 3 PIEZAS INTERIOres 2. independientes. Bulnes 660.

250, BUENA CASA, ARRIENDO. García Reyes 878.

160, ARRIENDO DEPARTAMENTO 3 piezas, cocina, bajos, Santo Domingo 2541. 22-J

ARRIENDANSE CASAS RECIEN REfaccionadas, situación central. Tratar: Amunátegui 888.

ARRIENDASE CASA QUINTA O DEpartamento. María Auxiliadora 828 San Miguel. 6617

SE ARRIENDA CASITA DOS PIEZAS Alonso Ovalle 875. 6616.—J 22

PIEZA AMOBLADA BALCON. GRAnado 542.

ARRIENDASE QUINTA, MEDIA MANzana, en Población Besa. Tratar Echaurren 428. J 22

ALTITOS BARATOS. ELEUTERIO Ramírez 1154.

$ 550 CASA EXTENSA ARRIENDAse. Catedral 1557.

ARRIENDASE LINDO DEPARTAmento y piezas en la espaciosa casa Agustinas 1639.

GRAN GARAGE MUY CENTRAL con casa habitación, especial estación de servicio, arriéndase. Serrano 654.

$ 350 CASA RECIEN CONSTRUIDA 7 piezas fuera dependencias, hall y patio. Grajales 2505.

$ 180 CASA RECIEN CONSTRUIDA Grajales 2517.

PIEZAS FLAMANTES, BARATAS arriéndanse. Eleuterio Ramírez 1225 esquina Gálvez.

CASA ASOLEADA ARRIENDO Sazié 2054. 6588

ARRIENDASE ELEGANTE Y CONfortable casa segundo piso, edificio recién construido, con pieza de baño instalada, ubicada en Delicias N.o 2356. Tratar: Amunátegui 72, a las 2 de la tarde

$ 450 ARRIENDO ESPLENDIDA COMODA CASA, AVENIDA ITALIA 1216, Providencia. J 22

ARRIENDO PRECIOSA CASA CENtral, 8 piezas, hall, todo confort. Serrano 655.

TRASPASO CASA TRES PIEZAS San Dionisio 2235. Tratar: Compañía 1447.

600 ALTOS MODERNOS ESQUINA, asoleados, 7 habitaciones, gran hall, chimenea, parquet. Compañía 2980.

190 CASITA INMEDIATA ESTACION Central. Covadonga 23. Tratar: Catedral 1672. J 22

500 ALTOS GRANDES CATEDRAL 1872. J 22

ARRIENDO SALON CALLE Y PIEZA chica. Santo Domingo 2951.

SE ARRIENDAN CASAS RECIEN contruídas. Libertad 57. Tratar: Erasmo Escala 2710.

$ 100 ARRIENDO CASA, 1 CUADRA paradero góndolas Tropezón, especial para negocio. Rosa esq. Pinto. Tratar Chacabuco 12-A.

ARRIENDO GRAN QUINTA O LA mitad en Espejo. Tratar: Cochrane 1188.

50 PIEZA CALLE, LUZ. GORBEA 2488.

300 CHALET MODERNO REBAJAdo, siete piezas, baños, gas, electricidad, subterráneo, jardín, dependencias. Delicias 4350, Pila.

220, 200, 160. CASAS REBAJADAS nuevas, elegantes, seis piezas, electricidad, gas, subterráneo. Delicias 4362, Pila.

ARRIENDO CHACRITA DOS CUAdras de viña, dos árboles frutales. Joaquín Pérez 6350. Tratar Sazié 2783.

ARRIENDO CASA ESPLENDIDA, muy asoleada. Molina 18.

ARRIENDO SITIO PARA GARAGE o industria. Molina 40.

BUENA PIEZA CASA FAMILIA. Calle Manuel Montt 2474.

BUENAS CASAS SIETE PIEZAS, baño, cocina, parrón. Madrid 1146-1160.

ARRIENDO BAJOS. BASCUÑAN 357.

$ 400 CASA-QUINTA 4.000 METROS, plantación primer orden plena producción. Comuna Quinta Normal. Tratar Exposición 581.

185 ARRIENDA CASA 5 PIEZAS, gas, todo servicio. Huérfanos 3047.

$ 120 ARRIENDO CASA CALLE. Cochrane 1614.

ARRIENDASE CASA GRANDE CON baño. Tarapacá 856. 6308—22 J

$ 170 ARRIENDASE CASITA 4 PIEzas, a 2 cuadras Estado. Tarapacá 856. 6307—22 J

LECHE DESECADA

Lo mejor para la crianza de pollitos para la engorda y para aumentar la postura de sus gallinas.

Ventas a granel desde 1 kilo o en cajones de 10 o 20 kilos netos y por mayor. Ofrece

FABRICA DE ALIMENTOS PARA AVES, anexa Molino San Luis. DELICIAS 3484. — TELEFONO 91 ESTACION. — SANTIAGO

25—J

300 ARRIENDO ESPLENDIDOS ALtos, 7 piezas, todo servicio. Maestranza 849. 6280

$ 400 BAJOS RECIEN REFACCIONAdos, 6 piezas, gran hall, baño instalado, con o sin local espacioso anexo. Catedral 1984. 6282

ARRIENDASE DEPARTAMENTO INdependiente y pieza amoblada. Dardignac 356. 6281

PROVIDENCIA, BARROS ERRAZUriz N.o 12, arriéndase casa refaccionada con 6 piezas, hall, gas, parrón, árboles, gallineros. 6273

315 ARRIENDANSE ALTOS. GORBEA 2595, esquina Molina. Diez piezas, hall, galerías y baño. 6270

150 CASITA QUINTA COMODA. AROmos 154. 6266

PARQUE FORESTAL ARRIENDO amoblada casa moderna, salón, hall, escritorio, comedor, garage, patio y dependencias en primer piso. Cuatro dormitorios, dos baños, pieza lectura, gimnasia, nursery, gran terraza, etc., 2.o piso. Además, calefacción, teléfono, etc. Agustinas 1038, 2.o piso, oficina N.o 1. 22 J

$ 165, 132 Y $ 76 ARRENDAMOS CAsitas. Arturo Prat 2295. 23 J

$ 900 OFRECEMOS EN BARRIO BRAsil magnífica casa en bajos, sin altos, toda con parquet, 5 dormitorios, lindo comedor, salón, escritorio, etc. Galerías, jardines y huerto. Es casa de todo agrado. Enrique Brunell. — Agustinas 1248.

550 CALLE VIÑA DEL MAR, CHALET en perfecto estado, 4 dormitorios, recibo. Enrique Brunell. Agustinas 1248.



1.o-Jul.

320 GALVEZ 349, BAJOS MODERNOS, 4 habitaciones, hall, baño instalado, patio, servicios. Alberto Prado Molina. Teatinos 333.

380 GALVEZ 351, MODERNO, 4 HAbitaciones, hall, baño instalado, patio, servicios. Alberto Prado Molina. Teatinos 333.

500 MERCED 276, BAJOS, 8 HABItaciones, hall, patio, servicios. Alberto Prado Molina. Teatinos 333.

350 MERCED 272, BAJOS, 6 HABITAciones, 2 patios, sitio, servicios. Alberto Prado Molina. Teatinos 333.

ARRIENDO DEPARTAMENTO, BALcón calle, precio módico. Catedral 2199. 6263—22—Jn

5,500 CASITA Av. SILVA 931. TRAtar: Maruri 866. 6259

260, CASA ESPLENDIDA BAÑO INStalado. Gay 2504. 6254—23 Jn

ARRIENDO CASITA-QUINTA GRANde, baño instalado. Pedro Montt 1890, Ñuñoa. 6249

500, BIEN TENIDOS ALTOS. DIEciocho 563. 6253

$ 350, CUEVAS 1136, PROXIMO Matta, 10 habitaciones, parrón, dependencias. 6243

ARRIENDO CASITA ALTOS. ALONso Ovalle 646. 6242

ARRIENDO CASA BAJOS, SIN ALtos, asoleada. Jofré 49. 6241

350, MUY BUENOS ALTOS, EXTENsos, aseados. Maestranza 281. 6238—22—Jn

110, 120, 140 CITE MODERNO. SAN Luis 1419 (Independencia). 6168—22 J

110 ARRIENDO CASITA CON LUZ Y agua, dos piezas, cocina. Chacabuco 43, administración. 6163—22 J

330 CHALET 3 DORMITORIOS, BAño, cocina, gas, garage, quinta. Domingo Cañas 1620. 6097

120, DOS PIEZAS, COCINA, LUZ.— Claras 48. 6350

EN CASA FAMILIA RESPETABLE SE arrienda pieza amoblada. Serrano 248. 6363

ARRIENDO COMODA CASA QUINta. Todo servicio. Tratar Avenida Irarrázaval 803. Canon $ 500. 6360—23—J

$ 480, BAJOS NUEVOS ASOLEAdos, 5 dormitorios, gran hall, 2 patios, parrón. Santa Isabel 71; llegar Vicuña Mackenna. 6367

LORETO 264, BAJOS 300, PICARTE 269, baño instalado 250. Morandé 448. 6381

190, ARRIENDASE SOTOMAYOR 808-816. Tratar: San Pablo 2729. 6371

115, ARRIENDASE CASITA. SAN Pablo. Tratar N.o 2729. 6371

150, ARRIENDASE CASA, TRES PIEzas, gran sitio, árboles frutales, gas, electricidad. Llaves; Vera 459. (almacén). 6353

250, ARRIENDASE CASA NUEVA, pocas piezas, gran sitio, cocina instalada, gas-electricidad. Tranvías y autobús, puerta. Dominica 135. 6352

90, CASITA CONCEPCION 821. 6365

$ 600 ARRIENDO CHALET MODERno, dos pisos unidos, 7 dormitorios, toilette, 2 halls, numerosos departamentos, piezas de empleadas, garage, jardines, árboles frutales. (Llano Subercaseaux), San Nicolás 1171, inmediato a carros Gran Avenida. 28 J

220 CASA 6 PIEZAS, PATIO, PArrón, todo servicio. Avenida Viel 1845. 6532

$ 146 ARRIENDO BUENA CASA, A dos cuadras Estación Alameda. Bélgica 40. 6529—22 J

$ 150 CASA 4 PIEZAS, DARDIGNAC 211. 6525

PIECESITA CALLE ARRIENDASE, con sin cama, único arrendatario. Pedregal 27. 6524

$ 260. COCHRANE 533. 6522-23 J

$ 240 CASA, HALL, 7 PIEZAS, LUZ. San Francisco 1853. 6521

NECESITO CASA QUINTA DE UNA cuadra, con medios de locomoción.— Nataniel 54. 6520

ARRIENDO CASAS NUEVAS, DE 4 A 5 piezas, hall, todo servicio, desde $ 150 a $ 180. José M. Infante 1333. Tratar administración. 6509—22 J

DEPARTAMENTO DOS PIEZAS AMOblados, dormitorio, salita, baño, comunicado, a matrimonio, únicos arrendatarios. Diez de Julio 376. 6508

CASA EXTRANJERA, PIEZA CON sin muebles. Lira 154. 6506—22 J

ARRIENDO CASA 4 DORMITORIOS, teléfono, garage. Av. Concepción 118. Providencia. 6500

$ 450 CHALET RECIEN REFACCIOnado, 6 dormitorios, salón, comedor, hall, toilette instalada, dependencias, garage. Verla Av. Salvador 1406. 6499

250 BAJOS, 230 ALTOS. LLAVES ESperanza 972. 6491—22 J

150 ARRIENDO CASA NUEVA. SANta Elena 1409. 6483—22 J

250 ARRIENDO CASA SIETE PIEZAS, dependencias. Carmen 1379. 6482

ARRIENDO REGIA CASA ALTOS, 5 dormitorios, hall, salón. Carmen 1379. 6482

$ 400 ARRIENDO CASA SEIS PIEzas, galerías, servicios. Santa Rosa 684. 6477

280, ANDRES BELLO 113, CINCO dormitorios, baño instalado. 6347

450, VICUÑA MACKENNA 563, FLAmante, cinco dormitorios, baño instalado. 6346

180, ARRIENDASE EN CHALET quinta 4 piezas grandes, asoleadas. Robles 550. Recoleta. 6344

ESPLENDIDA CASA ALTOS 7 PIEzas 6 cuadras, plaza Armas. Lastarria 295. 6343

320, CASA SEIS HABITACIONES grandes, tres dependencias, patios, huertos; setenta metros fondo. — Apropiada industria. Dardignac 247. 6341

190, 200, 220, CASAS MODERNAS, 2 pisos, hall, comedor, dos dormitorios, toilette, patio y dependencia.— Avenida Condell próximo Irarrázaval 6340

270, CASA CUATRO PIEZAS, PATIO y galería; Mujica una cuadra Vicuña Mackenna. 6340

HERRERA 712, CASA EN BAJOS SIN altos, ocho piezas y dependencias.— Tratar: Cueto 349. 6737

$ 130 Y 95, ARRIENDASE COMOdos casitas en Molina 223. Datos:— Molina 223, casa 2. 6336—22—J

ARRIENDO DEPARTAMENTO, 3 PIEzas, hall, cocina. General Velásquez 291. Góndola Pila. 6332

500 CHALET ASOLEADO, ESCRITOrio, hall, comedor, cuatro dormitorios, dos toilettes instaladas. Inés Palma 0263. Seminario por Irarrázaval. 6329

200, COMODOS ALTOS, LO ENCAlada 187. 6328

ARRIENDO CHALET, CINCO HABItaciones, dependencias, garage, sitio. Tratar: Irarrázaval 425. 6327

ARRIENDO CASA 6 PIEZAS CON parrón y jardín. Santa Victoria 0143 entre Bustamante y Seminario. 6323—22—J

ARRIENDO CASITAS, EDIFICIO MOderno, luz, gas, baño. Av. Matta 1461. Tratar ahí mismo. 6292—22 J

ARRIENDA AV. CLUB HIPICO [illegible], casita 4 piezas, luz, gas y entrada para auto. Llaves al lado. 6289—21 J

COMODA CASA CON QUINTITA Ñuñoa. Tocornal 2916, entrada por Exequiel Fernández. 6236

600, CHALECITO AMOBLADO CONfortablemente, arriéndase Magallanes 1492, esquina Aviador Fuentes, Ñuñoa, a una cuadra carros. 6237

250, ARRIENDANSE BAJOS, CAMIlo Henríquez 278. Verla: de 2 a 6. 6230—22—Jn

REGIA CASITA, NUEVA 130 PESOS, arriendo. Santiago Concha esquina Bío-Bío, góndolas 28 - 7 pasan cerca. 6224

ARRIENDO CASA $ 550, 15 PIEZAS, 2 baños, regio hall. Santo Domingo 2203. Tratar: Maturana 622. 6427—22 jn.

CASITA 65. CITE COMPAÑIA 2749. 6425

PIEZAS. CITE SAN FRANCISCO 684. 6424

$ 500, CASA GRANDE. VERLA DE 1 adelante. Moneda 2040. Tratar: Valdivieso 310 (Recoleta) 6423

ARRIENDASE BARATAS CASITAS higiénicas, con todo servicio. 10 de Julio 1050. 6421—23 jn.

ARRIENDASE PIEZA PUERTA INDEpendiente. Huérfanos 874. 6416

RECOLETA 212, ARRIENDO BUEN departamento; tres piezas. 6414—23 jn.

$ 325, BELLAVISTA 0635, ESPLENdidos bajos confortables, toilette instalado. 6411—22 jn.

$ 470, ESPLENDIDO CHALET, TOIlette instalado, garage, jardín. Richard 3395, Ñuñoa. 6410—22 jn.

$ 180, ARRIENDO CASA CUATRO piezas nuevas, hall, servicios. Independencia 1193. 6409

150 SITIO CERRADO, ADECUADO industria, garage. San Ignacio 1450. 6406

280, CASA HUERTO, CINCO HABItaciones, tres servidumbre. Francia 1130. 6405

CASA SITUADA DENTRO DE UNA gran quinta, de cinco mil metros cuadrados, luz eléctrica, gas, cuatro piezas, fuera de dependencias, jardín, árboles frutales, etc., se arrienda en $ 250 mensuales. Avenida Ricardo Lyon N.o 455. 6399

REGIOS ALTOS, COCINA GAS, BAño instalados. García Reyes 736. 6400

DEPARTAMENTO CON COCINA, CAsa extranjera. Argomedo 463. 6402

350 Y 260, ECONOMIA CARROS. Dardignac 502. Florida 54. 20 pasos Recoleta. Tratar: Dardignac 508. 6396

CENTRALISIMO, LINDA PIEZA ASOleada, calle, arriendo. Rosas 1044. 6392

$ 600, BAJOS CONFORTABLES, TOIlette instalada. Londres 45. 6389

$ 400 AMPLIA CASA BAJOS ESQUIna, Avenida Cumming con Santo Domingo. 6390

130, ARRIENDASE CASA HIGIENICA. San Borja esquina Chorrillos.

$ 200, ARRIENDO LOCAL AMPLIO, Molina esq. Lincoyán, con buenos galpones apropiado bodega frutos del país o industria. Superficie: 600 metros. Llaves al lado. Tratar: Huérfanos 1268. 6428

PIEZAS CALLE. MARURI 378. 6387

ARRIENDASE LA CASA, SANTA ROsa 239, al comercio o residencial familias, extranjeras; tiene departamento interior, independiente, fuerza eléctrica, taller industria. 6386

ARRIENDO CASA SEIS PIEZAS. SAN Pedro 1635. 6383—22 jn.

ARRIENDASE COMODA CASA. — Santa Filomena 144. 6225

$ 170, CASITA MODERNA. MARUri 422. 6226

$ 300, MOLINA 540. BAJOS SIETE habitaciones, hall, dos patios, servicios. 6214—22—Jn

ARRIENDO PIEZAS, PERSONA SIN niños. Seminario 580. 6216

300, AVENIDA LUIS BELTRAN 2080, cien metros tranvía Ñuñoa. Siete piezas, dependencias, patios, jardín, árboles, salida dos calles. 6217

BARRIO FORESTAL ARRIENDASE casa. Bueras 128. 6205

450, FRENTE PARQUE FORESTAL, arriendo casa en bajos. Merced 182 con instalación baño y hall. 6207

PIEZAS. AGUSTINAS 711. 6203—22—Jn

ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA moderna: baños, jardín, garage, dependencias, locomoción puerta bonita Avenida, buen aire, prefiérese extranjeros. General Velásquez 366. 6210

300, CASA MODERNA, DIEZ PIEZAS, hall, baño instalado, arriéndase.— Martínez Rozas 4333, góndola puerta. 6202

$ 50, PIEZAS REFACCIONADAS.— Gay 1748 y Castro 645. 6203

DEPARTAMENTO MODERNO, TOda comodidad completamente independiente, arriendo. San Isidro 243. 6196—22—Jn

300, ARRIENDASE CASA, OBISPO Orrego 60, Ñuñoa. 6195—22 Jn

MONEDA 629 ARRIENDO PIEZA calle. 6193—22—Jn

200, 170, ARRIENDASE CASAS. — Tratar, Echaurren 250. 6191

280 ARRIENDASE CASA ALTOS, — Santa Victoria 468, cuatro cuadras Alameda, limpia, muy higiénica. Verla de 10 adelante. 6298—22 J

110 COMODA CASITA TODO SERVIcio. Victoria 795. 6296

$ 160 GALVEZ 1070, CASA MODERna, tres habitaciones, toilette, patio. 6219—22 J

260 CASAS 6 PIEZAS, RECIEN REfaccionadas. Castro 575. 6222

600 ALTOS FLAMANTES, MUY ASOleados, esquina, hall, parquet, 7 habitaciones, dependencias.— Agustinas 2408. 6181

320 BAJOS, 5 HABITACIONES, HALL, dependencias. Bulnes 158. 6181

$ 40 PIEZA. PEDRO LAGOS 1524.— 6174

CASITAS HIGIENICAS, $ 62. CAStro 472. Cité modelo. 6175

DEPARTAMENTO DOS PIEZAS. LORD Cochrane 643. 6176

170, 180 ARRIENDANSE CASITAS.— Luis Beltrán 2123, Ñuñoa. 6165

$ 500 ARRIENDASE CASA AMOBLAda. Lira 62. Muebles importados. Verla 2-4. 6166

325 ESPLENDIDA CASA MUY HIGIEnica, subsuelo, primero, segundo pisos, 8 habitaciones; además, varias dependencias. Santa Rosa 1389. 6295

ARRIENDO CASITAS DOS PIEZAS, servicios. Nataniel 2083. 6476-22-J

BAJOS 4 PIEZAS, 3 DEPENDENCIAS, baño, altos 4 piezas, 4 dependencias, baño instalado. Santa Rosa 589. 6474-22 J

250, CASITA NUEVA. RIQUELME 840. 6459

ARRIENDO CHALET MODERNO. — Benavente 660. 6462

ARRIENDASE DEPARTAMENTO: PAtio, dos piezas, garage a la calle. — Amunátegui 567. Tratar: Santo Domingo 1392, de 1 a 2 y de 4 a 6. 6461 22-J

$ 250, SE ARRIENDA UNA CASA con cinco piezas, fuera de dependencias, dos patios con árboles frutales, Pedro de Oña N.o 50. Tratar en Lira 1231. 6460-22 J

$ 400, ARRIENDO BAJOS SIN ALtos, seis piezas asoleadas, baño, teléfono instalado. García Reyes 261. Tratar: Estado 2. 6458

MONONO DEPARTAMENTO CENtral, independiente, balcón calle. Argomedo 221. 6457

ARRIENDANSE CASAS, CONDOR. Eyzaguirre 724. 6442

$ 120, ARRIENDASE CASITA. ROSAS 3252. 6437 22-J

ARRIENDASE CASAS. LORD COchrane 1305, 1309. 6436-22-J

ARRIENDANSE MODERNOS BAJOS, con toda comodidad. Dardignac 420, una cuadra Recoleta. Canon: 350. Tratar: Bellavista 419. 6435

280, ARRIENDO CASA MODERNA.— San Isidro 171. 6431-22 J

$ 300, ANDRES BELLO, COMODOS bajos, sin altos, 4 habitaciones, hall, patio, teléfono. Enrique Sánchez.— Moneda 1126.

$ 450, ALAMEDA, BAJOS, 5 HABItaciones, baño instalado, hall, patio. Moneda 1126.

$ 500, SAN IGNACIO, ALTOS, 5 habitaciones, baño instalado. Moneda 1126.

$ 460, VICUÑA MACKENNA ESQUIna, extensos altos, 15 habitaciones, baño instalado. Moneda 1126.

$ 450, VERGARA, ALTOS COMOdos, 7 habitaciones, baño, hall, terraza. Moneda 1126.

$ 600, COMPAÑIA, ALTOS, 7 HABItaciones, 2 baños, hall. Enrique Sánchez. Moneda 1126.

$ 600, MATURANA, PLAZA BRASIL, confortable, bajos modernos, 5 habitaciones, baño cómodamente instalado, hall, patio. Moneda 1126.

$ 600, COMPAÑIA, BAJOS, 7 HABItaciones, baño, hall, patio. Moneda 1126.

$ 600, GENERAL PARRA, CHALET bajos, 5 habitaciones, baño, hall, patio, garage, jardín. Moneda 1126.

$ 650, SAN IGNACIO PASO ALAmeda, 8 habitaciones, 2 baños, 2 halls, patio. Moneda 1126.

$ 700, HUERFANOS, ESPLENDIDOS bajos esquina, 8 habitaciones, baño instalado, hall, patio, muy asoleada. Moneda 1126.

$ 700, COMPAÑIA, BAJOS, 10 HABItaciones, 2 baños, instalados, hall, patio. Enrique Sánchez. Moneda 1126.

$ 800, AGUSTINAS ALTOS, 8 habitaciones, baño, hall. Moneda 1126.

$ 730, SANTO DOMINGO, LADO Parque Forestal, altos, 9 habitaciones, 2 baños, hall. Moneda 1126.

$ 750, HUERFANOS, BAJOS COMOdos, 13 habitaciones, 2 baños, hall, patio. Moneda 1126.

$ 1,000, COMPAÑIA, ALTOS ESQUIna, 11 habitaciones, 2 baños, hall, terraza. Moneda 1126.

$ 1,000, GAY, ESPLENDIDA CASA 2 pisos, 6 habitaciones, 2 baños instalados, hall, terraza, garage, parque. Enrique Sánchez. Moneda 1126.

800, BELLAVISTA, 6 DORMITORIOS. Moneda 1119.

600, BELLAVISTA, CHALET 5 DORmitorios. Moneda 1119.

650, GENERAL DEL CANTO (PROvidencia), lado carros, chalet moderno. Moneda 1119.

500, AMUNATEGUI, LADO ALAMEda, 5 dormitorios. Moneda 1119.

650, ROMAN DIAZ, LADO CARROS, chalet, todo confort. Moneda 1119.

5.—Automóviles y rodados en general.

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES, garantizándose aprendizaje y dejando documentos. Toesca 2527. 26—Junio

AUTOMOVILES USADOS RECIBIdos en pago absolutamente garantizados, ofrece René de Terán. Delicias 1327. Agencia Marmon. Jn-20



EL BILLAR DE PRECISION

Grandes facilidades de pago. Paños y accesorios de todas clases. Torneamos perfectas bolas marfil y composición.

Catálogo con Reglamento, gratis.

CIA. BRUNSWICK S. A.

Valdés 677, esq. 10 de Julio. Tel. 80581 NIO.

baño instalados. García Reyes 736.

$ 700 LIQUIDAMOS TAXIMETROS "BB" al Cardan, colocados y garantidos. Antonio Escobar W. y Cía. Ltda. Tarapacá 851. 28 J

NO COMPRE UN AUTOMOVIL O camión sin ver antes la liquidación de autos, furgones, camiones, carrocerías, etc., de Antonio Escobar W. y Cía. Ltda. Tarapacá 851. 23 J

CARROCERIA NUEVA CON CABINA, ocasión, vendo. San Diego 228. 21-J

PONTIAC TURISMO PERFECTO EStado, vendo oportunidad. Agustinas 1248. 21-J

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES, dejando con carnet. Carreras 431, altos. 5689—22—J

$ 1.800, VENDO CHEVROLET FLAmante. Cueto 910. 5666—22—J

COMPRO AUTOMOVIL CERRADO, tipo chico, pago contado. San Miguel 142. 5771—21 J

SE VENDE DE OCASION AUTO CErrado, 4 puertas, perfecto estado. Verlo Hipódromo Chile 1283. 5820—21 J

NASH TURISMO, 5 ASIENTOS MOdelo 27, vendo contado. Brasil 446, de 14 a 15 horas. 5890—21 Jn.

OCASION VENDO FORD TURISMO 1929. Recoleta 2284. 5885—21 Jn.

NEUMATICOS USADOS COMPRO. — Mapocho 1182. 5869— 21 Jn.

CARROCERIA ESPECIAL CAMION vinero, vendo. Molina 556. 5970-21-J

CAMION FORD PEDAL VENDO. — Molina 556. 5970-21-J

CAMION WILLYSSIX, VENDO OCAsión, garantido, año 30. Valdés 620. 5958-21-J

OCASION VENDENSE BICICLETA nueva para niñito y lindo coche cuna. Cuevas 1136. 6023—21—J

DE OCASION VENDO COCHE DOS ruedas y camión dos ruedas. San Joaquín 741. 21 Jn.

SEÑORES AUTOMOVILISTAS: ANTES de reparar sus máquinas, consulte precio al "Garage Esmero". Precios bajos, talleres completo. Blanco esquina Exposición. 21—J

CAMION 1 1|2 NUEVO, MITAD PREcio, vendo. Facilidades. Siglo XX 146. 6095—21 Jn.

CHEVROLET 2 Y 4 PUERTAS, FLAmantes garantidos, realizo. Facilidades. Siglo XX 146. 6095—21 Jn.

RICA MOTO INDIAN, $ 1,500. DARdignac 031. 21 Jn.

TRICICLO DE REPARTO EN BUEN estado se vende de ocasión. Serrano 853. 6073—21 Jn.

VENDO AUTO HUDSON CERRADO, 1,500. muebles comedor, escritorio, dormitorio, piano Henry Herz, etc.— Delicias 2640. 6317—22 J

VENDO OCASION DOS NEUMATICOS nuevos, con cámaras, para camión, 5 por 30. Italia 1122. 6297

$ 4,700 VENDO CHEVROLET CERRAdo, 6 cilindros, garantido, como nuevo, 7 kilómetros por litro. Román Díaz 568. 6173—22 J

CAMION FORD FLAMANTE $ 900. Whippet, Overland $ 800; Buick 500, carrocerías, Chassis, infinidades cosas automóviles, vendo; Juan Miranda 818. 6373

VENDEMOS REPUESTOS PARA FORD T y TT, precio de lista, con 40 por ciento de descuento. Delicias 1210. 27 J

LIQUIDO STOCK PEGAMOIDE, TElas capota, fundas. Santa Rosa 555. 6483

VENDO ROADSTER FORD "A" 1930, flamante, equipo de lujo. Verlo y tratar: Alameda 1210. 27 J

VENDO—. GONDOLA BROCKWAY grande, buen estado, recorrido Ñuñoa. Facilidades pago L. P. General Mitre 308, (Ñuñoa). 6331

VENDO OCASION, CONTADO, MASter Buick tourismo, 5 asientos, poco uso, perfecto estado. Eventualmente cambio por 2 asientos. O. Casilla 3567. 6267

"FORD" 1930, 4 PUERTAS, Y STUdebaker varios modelos. Sotomayor 19. 23 jn.

VENDO DOS REGIAS BICICLETAS, regaladas, al contado, una o las dos. Los Castaños 1304, lado Hosp. San José. 6215

AUTOMOVILES PONTIAC NUEVOS a $ 7,000 vende Costabal y Echenique, en Riquelme 60. 6201—23—Jn

SE VENDE UN AUTO DE OCASION, Chevrolet turismo o se cambia por moto con sidecar. San Pedro 1835 (Plaza Bogotá). 6192

ALQUILO O VENDO DOS CARRETElas aperadas, conviene a personas se dediquen reparto cerveza. Tratar; Fábrica Gascosas. San Diego 2155.

VENDO CARRETON VINERO, CON dos caballos aperados de tiro solo. 5 de abril 3543. 6471-22-J

SE COMPRA AUTOMOVIL DE OCAsion, lunes y martes. Amunátegui 773. 6449

VENDO TUDOR FORD "A" 1929, precio ocasión. Alameda 1210. 27 J

3,500 REGALO CHEVROLET CERRAdo, particular, neumáticos nuevos, recién ajustado. Coquimbo 488. 5683

ENSEÑO MANEJAR POR 100 PESOS dejando con carnet, comodidad en el pago. Cuevas 1425. 6567—22—J

LA RUEDA FORD CON RAYOS SOLdados, se repara como cualquiera otra. Brasil 23-B.

MOTOCICLETA VENDO OCASION.— Mapocho 4158.

VENDO FORD PARTICULAR, TURISmo. Gálvez 940.

VENDO BICICLETA NIÑO CON PAtente, 140; otra, niñita, 120. Bulnes 945.

OCASION: COMPRO DOS NEUMATIcos, 32x6, reforzados y cámaras. Arauco 951.

550 REGALASE CAMION FORD DE pedal. 5 de Abril 3485. 27 Jn.

FORROS USADOS, COMPRO. DELIcias 3413. 22 Jn.

FORD SEDAN, CUATRO PUERTAS, seis ventanas 1930, vendo ocasión. Delicias 2682.

6.—Aves y animales.

REALIZO GALLINAS CATALANAS, tres gallos. Ruiz Tagle 372. 21 jn.

CRIADERO SANTA LUCIA, HUEvos para incubar Catalanas del Prat, 70 pesos ciento. Lo Encalada 159, Ñuñoa. 5345—21-Jn

POTRO FINO, REPRODUCTOR, 49 mil premios, véndese barato. Regimiento Dragones. 5951—21—J

VENDO CINCO VACAS ABOCADAS a parir de segundo y tercer parto, muy buena clase, Ternera de año, muy buena pinta, San Diego 1246. 22—J

CABALLOS GARANTIZADO TIRO, 20; camión dos ruedas, vendo. Panadería San Eugenio. Bascuñán afuera. 21—J

VENDO GALLINAS RHODE ISLAND Red, por cambio domicilio. 23 de Enero 1740. 6070—21 Jn.

SE VENDEN PAVOS GORDOS. FERmín Vivaceta N.o 218. 6481

DEPOSITO DE AVES, HUEVOS FREScos, ciento 27, docena 3.40. Eyzaguirre 1131, entre San Diego y Gálvez. 6478

CAPONES RHODE ISLAND, GORdos y baratos. Mermeladas surtidas, especiales, envasadas y por kilos.— San José 421, San Bernardo. 6234

INCUBADORAS, SALAMANDRAS, EStufas, mechas incandescentes, quemadores, cocinas a gas, etc., realiza. San Diego 1484. 25 jn.

PAVOS, POLLOS REGALADOS. CLUB Hípico 601. 6212

CRIADERO COLO-COLO OFRECE huevos incubar, Catalanes 80 pesos ciento. Leghorn, 60 pesos ciento.— Barros Luco 3151, Llano Subercaseaux. 6190

POLLITOS DE UN DIA, HUEVOS INcubar Leghorns puros, "Tancred". Rhode Island, de gran postura del Criadero "Los Sauces" y de otras razas. "La Granja", San Antonio 455, teléfono 87608. 22 J

INCUBADORAS, CRIADORAS "BUCkeye", la marca más acreditada y perfecta del mundo, usada por casi totalidad avicultores e instituciones oficiales de Chile, Estados Unidos y otros países, también toda clase artículos avicultura. "La Granja". Durán y Pazos Ltd. San Antonio 455, teléfono 87608. 22 J

CONEJOS DE RAZA, HIJOS DE IMportados, gigantes de Flandes, blancos y chinchillas. Establecimiento "La Granja". San Antonio 455.

COMPRO INCUBADORAS USADAS en perfecto estado, 100 hasta 350 huevos y criadoras. Ofertas bajo G. R. C. Casilla 81-D. 5857—22 J

VACAS DE CRIA NUEVA: VENDE Fernández Albano 399. Ovalle, paradero 20. 6566

CRIADERO RHODE ISLAND. AVEnida Macul 424. 6510—10—Jl

8.—Citaciones y notificaciones.

AVISAMOS A NUESTROS CLIENTES que don Juan Magnan no tiene autorización para tomar parte en nuestros negocios, por haber dejado de ser nuestro colaborador. Miranda e hijos. Bandera 156, oficina 5. 6311

HABIENDO COMPRADO NEGOCIO de don Ruperto Pérez, Chiloé 1701, no respondo por ninguna cuenta pasando tres días. 23-J

9.—Compra y venta de mercaderías en general.

SAUCE MIMBRE VENDE JORGE Valdés. Estación Marruecos. 8710—14 Jl.

LA FABRICA GLOBOS GOMA ENtrega inmediata, con o sin réclame. Prat 1296. 22—J

COMPRO COMPRESORA PARA AIre, o cambio por moto chica. Eyzaguirre 657, San Bernardo. 5393.—21-jun.

LECHE VENDO PRODUCCION FUNdo en Buin. Morandé 273 C. 5675—21—J

TRASPASO BALANZA BERKEL, CAStigo mitad valor. Santa Teresa 540. 5922—21—Jn

VENDO PIPA. CHILOE 1970. 6015—21—J

MASTIN SEIS MESES, Y MONTURA inglesa, vendo: Chacabuco 254. 21-J.—6128

JOSE TARRES ATIENDE A SU DIStinguida clientela en Chacabuco 36, teléfono 1701; ofreciéndole como de costumbre huevos, limones y aceitunas a precio de primera mano. 6369

COMPRO PAJA DE ARROZ, CUALquier cantidad. Rosal 327, próximo Lastarria.

SE VENDE RADIO MUEBLE R. C. A., corriente continua. San Diego 187. 6494—23 J

ALMENDRAS DULCES, $ 6 KILO.— San Martín 45. 6286

REALIZO AZUL ULTRAMAR CUALquier precio. Teléfono 371, Estación. Jotabeche 76. 6279

COMPRO LATAS BENCINERAS cualquiera cantidad. Teléfono 371, Estación. Jotabeche 76. 6279

PASTA ESPECIAL BLANQUEAR PAredes, realizo, diez centavos kilo. Teléfono 371, Estación. Jotabeche 76. 6279

EXTINGUIDORES DE INCENDIO Minimax se liquidan de ocasión. San Pablo 2886. 6246—22—Jn

14 PESOS, SACO CARBON ESPINO. La Vega. Teléfono 64548. 6397

14 PESOS SACO PAPAS. LA VEGA. San Pablo 2271. 6397

3 PESOS SACO GRANZAS. LA VEga. Teléfono 64548. 6397

8 PESOS SACO COKE, LA VEGA. Teléfono 64548. 6397

VERDADERA GANGA, CHOAPINOS recién llegados de Chiloé, desde $ 25 cada uno, realizo una partida. Acuda usted a Estado 178, o Ahumada 335 "La Florista". P. Neupert.

$ 3 KILO LANA LAVADA, LIMPIA, para colchón, vendo. Agustinas 1310. 6453

REALIZO TODA CLASE DE PAPEles para cajas cromos y servilletas de papel. San Isidro 137. 6440

AMPOLLETAS ALEMANAS, $ 1.80. Enviamos domicilio desde 3 ampolletas. Llame teléfono 84098 "Eureka". San Francisco 147.

DULCEROS: NUECES PARTIDAS, vendo constantemente. Independencia 149.

ZAPATEROS COMPOSTUREROS.— Fábrica calzado realiza 5,000 kilos suela 0.40 centavos kilo. Chacabuco 28.

10.—De interés para el hogar.

QUEMAZON SOMBREROS INVIERNO BOINAS TERCIOPELO ESTAMPADO, $ 25; PAÑO, 12; OTROS, 10. ALONSO OVALLE 1342. 24 J

MODA IDEAL, SE EDITARA BAJO título "La Femme Elegante", recibe suscripciones anuales a $ 22, puesto domicilio, único concesionario: Guillermo Schulze, Santiago, casilla 2851, San Antonio 226. 30-J

SEÑORAS: JUEGOS SEDA BEMberg, 3 piezas con encajes, 14.60.— Combinaciones con encajes, 6. Arturo Prat 763, Teléfono 64417. 21 Jun.

PIELES... REALIZACION DE cuellos y puños. Se reciben hechuras de abrigos, curtidos y teñidos. San Francisco 323. 5636—22 J

VESTIDOS ELEGANTES, ABRIGOS, trajes sastre, vendo. Manuel Rodríguez 757. 22 J

COLCHONES, SOBRECAMAS, PRECIOS liquidación fábrica. García Reyes 736. 6401

COCHES GUAGUAS. JUGUETES, grandes facilidades pago. Fábrica, Delicias 2312, o depósito Delicias 1236. 5 jn.

COCHE PARA GUAGUA PLEGABLE nuevo, vendo ocasión. San Diego 419. Hotel. 6384

SALON DE REJUVENECIMIENTO Y belleza, Huemul 1126. No juzgue por calle, visítelo, pruebe, demostración gratis. 6188

1,500 PESOS REGALARE A CORREdor o persona que pueda venderme 100 abrigos señora, modelos de París en 15,000 pesos, cuyo precio costo es 25,000. Escribir casilla 2918 6454

SOMBREROS ULTIMOS MODELOS hechuras, transformaciones $ 5; — Puente 562; Madame Lidie.

SOMBREROS SEÑORAS, HECHURAS transformaciones, paño, desde $ 5. Atención, trabajo esmerado. Maison Villacura. Puente 663. 6564

ESPECIALIDADES TRAJES MODElos precios módicos. Enseñanza corte y confección. Mme. Johansen. Arturo Prat 1583. 6536—26—J

AMPLIACIONES ESPECIALISTA FOtografía Universal. Atiéndese provincias. San Pablo 964.

COMPRO ABRIGOS, BATAS SEDA. San Pablo 961.

11.—Diversos.

MUDANZAS. PRECIOS REBAJADOS. Dardignac 175, teléfono 60063. 5646—23 J

PARA HACER LLAVES, ABRIR CErraduras. Diríjase: Vicuña Mackenna 60. Teléfono 86153. 5677—23—J

SITIO TRASPASO, 10 X 27.40 METROS, dos piezas, agua, luz y bien plantado. Sierrabella 1578. Tratar Vitacura 134. 6180—22 J

ALEMAN 27 AÑOS, COMERCIANTE y agricultor, sin capital, desea conocer señorita (viuda), simpática, para fundir una existencia; fines matrimoniales. Diríjirse: K. H. "La Nación". 6531

COMPOSTURAS DE ARMAS Y CErrajería, trabajos rápidos. San Diego 59.

CAZADORES: REALIZASE ESCOPEtas belgas, excelente calidad. San Diego 59.

OCASION! FUSILES PARA CAZA, realízase, 45.00. San Diego 59.

12.—Educación e instrucción.

ESCUELA PRACTICA CHAUFFEUR mecánicos, enseñanza por sus dueños. Arturo Prat 1293. Arredondo 22—J

"INSTITUTO SAN MARTIN", CATEdral 1573. 29-J.—6132

¡¡PELUQUERIA!! ENSEÑANZA RAPIda para señoritas, proporciono modelos, herramientas para practicar.— Recoleta 433. 6178

CLASES PREPARATORIAS. HUMAnidades excelentes resultados. Santa Rosa 1688. 6373

PROFESORA INGLESA, OFRECE enseñar inglés, dactilografía, taquigrafía. Gregg, desde 3 pesos hora. Alameda 1157.

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA RAPIda, correcta escritura a máquina. Independencia 318. 6326—22—J

ENGLISH, FRENCH, SPANISH, quickly, taught. Solicite una lección gratis de ensayo en su domicilio y lo convenceremos que con nuestro modernísimo método de enseñanza, usted podrá dominar rápidamente cualquiera de estos idiomas, sin mayor esfuerzo y sin reglas gramaticales engorrosas. Pida su lección de prueba gratis a Prof. Crescente Errázuriz, Ñuñoa.

CONCERTISTA ENSEÑA PIANO A cambio de clases de inglés.—O. R. Correo 10.

INSTITUTO UNIVERSAL, LA MEJOR enseñanza por correspondencia. Casilla 6085.

ENSEÑASE RAPIDAMENTE CONTAbilidad, taquigrafía, aritmética, escritura máquina diez pesos mensuales, curso completo, treinta pesos. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 831.

NUEVOS CURSOS PREPARACION comercial. Enseñanza dactilografía diez pesos. Instituto Profesional. Mayo 569. 23 Jn

INGLES, ALEMAN, ENSEÑA PROFEsor extranjero, $ 6 a domicilio. Casilla 2533.

SEÑORAS, SEÑORITAS, QUE DEseen profesión modista, profesoras modas sombreros en dos o tres meses acudan Academia práctica moderna, facilidades pago. Puente 562. Madame Lidie.

ACADEMIA DE MODAS, CURSOS prácticos corte, confección y sombreros. Facilidades pago. Maison Villacura. Puente 663.

3 MENSUALES, ENSEÑANZA MAQUIna. San Francisco 1273.

¡¡PELUQUERIA!! ENSEÑANZA RApida, cursos diurnos, nocturnos. Delicias 2469.

YES YES JABON GRINGO MR mucho bueno

13.—Empleados particulares (buscados y ofrecidos).

SEÑORITA DACTILOGRAFA OFREce sus servicios. Posee buenas recomendaciones. Mapocho 3250. 4679—22 Jn

NECESITASE VENDEDORES EXPERImentados frutos país, presentarse 11 a 14 horas. Riquelme 751. 5901—21 Jn

JUNIOR CON MUY BUENA LETRA que sepa escribir a máquina necesito. Ofertas únicamente por carta escrita a mano y máquina. Casilla 158 21-

VENDEDORES NOVELAS, DEPOSIto mínimo $ 5, sueldo, comisión. Catedral 1289. 29-J

EX-ADMINISTRADOR OFICINAS SAlitreras, solvente, ofrécese para administrar propiedades en Antofagasta. Delicias 2640. 6316—22 J

ITALIANO ENTENDIDO EN VITIVInicultura, arboricultura, podas, desinfectaciones, pulverizaciones, ganadería y quesería. Busca administración. Antonio L. Salas 157. 5950—22 J

EMPLEADO CON FIANZA, NECESIto administrar pensión, cantina. — Acepto socio. Mapocho 1158. 6330—22—J

DETECTIVE PARTICULAR PRACTIco investigaciones, necesito. Casilla 6070.

LE CONVIENE IR AL ALMACEN DE VENTAS DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR 1167 - SAN PABLO - 1167

NIO.

CONFIARIA ADMINISTRACION NEgocio pequeño persona que no ambicione lo ajeno; preferencia madre con uno o dos hijas sencillas, sin pretensiones y trabajadoras, doy habitación sueldo o comisión; exijo pequeña fianza. Casilla 4018.

SEÑORITA VENTA, ESMERALDA 654. 6419

FIRMA CONSTRUCTORA NECESITA agente tenga práctica en el ramo. Ofertas: a casilla 13284, correo 15.

PERSONA ACTIVA, HONRADA, REcomendaciones. Bandera 552, Of. 27.

MIEL DE LO MEJOR $ 1.20 EL KIlo. Cooperativa Apícola. Nataniel 44; necesito revendedores a domicilio.

NECESITASE JOVEN TENGA CARnet Ford, escriba máquina, presente buenas recomendaciones, no tenga ninguna pretensión, contrato dos años, primer año $ 150; segundo 250 pesos, casa, comida; inútil presentarse, sin reunir requisitos indicados. Morandé 291. Oficina 22.

NECESITO JOVEN ENTIENDA ABArrotes, con recomendaciones. Carmen 1498.

14.—Empleados domésticos (buscados y ofrecidos).

SERVIDUMBRES OFRECE DELICIAS 564, teléfono 81865. 5594—21 J

NECESITO BUENA COCINERA Y NIñera. Olivares 1669. 5602—23 J

COCINERA NECESITO.— SAN MARtín 787. 5830—22 J

NECESITO BUENA COCINERA RECOmendada. Huérfanos 2820. 5850—21 J

NECESITO COCINERA. COCHRANE 419. 5870—22 Jn

EMPLEADA PARA COCINA, NECEsito. Delicias 40. 6033—22—J

NECESITO COCINERA COMPETENte y ayudanta para cocina y comedor. Tratar: Almirante Barroso número 6. 6062—22—J

AYUDANTA DE COCINA, LIMPIA, recomendada, necesito.— Av. Manuel Montt 2101.

NIÑA PARA COMEDOR, POCO SERvicio, seria, limpia, sin compromisos, necesito. Av. Manuel Montt 2101. 6204

CUIDADORA DE ENFERMAS, SEPA poner inyecciones, recomendada, necesito. Av. Manuel Montt 2101. 6204

NECESITO EMPLEADA PARA COCIna. Valdés 665. 6096—21 Jn

NECESITO BUENA COCINERA, CON recomendación. Ejército 212. 6184—22 J

SE NECESITA EMPLEADA PARA EL campo, madre e hija o hermanas. Tratar: de 1 a 4 en Enrique Concha 30. 6364—24—J

PERSONA SERIA, DE 25 A 40 AÑOS, con recomendaciones: se necesita para cuidar guagua. Presentarse hoy Saliano 684 (Recoleta). 6359

VIUDA FRANCESA REGULAR EDAD ofrécese casa caballero solo, dueña de casa. Casilla 426. 6376

EMPLEADA AYUDAR QUEHACERES casa, puertas adentro. San Gerardo 973, barrio Bascuñán. 6355

NECESITO BUENA COCINERA REcomendada. Vergara 525. 6505

COCINERA, NIÑA MANO, TRES PERsonas. Bellavista 0253, 2 a 5. 6503

EMPLEADA CASA RESIDENCIAL. — Delicias 1478. 6492

NECESITO COCINERA PARA CABAllero solo, con buenas recomendaciones. Presentarse lunes. Catedral 1361. 6291

SE NECESITA EMPLEADA PARA TOdo servicio, familia chica. Independencia 224, casa H. 6277

NECESITAMOS EMPLEADA. SANTO Domingo 1891. 6256

COCINERAS, CHOFERES, MOZOS. Esmeralda 653. 6419

COCINERA PARA CLUB, NECESITO. Chiloé 1844. 6395

COCINERA COMPETENTE PARA RESTaurant, necesito. Buen sueldo, cama adentro. Hotel San Diego. San Diego 413. 6385—22 jn.

JOVEN CON BICICLETA, OFRECEse para reparto, Moneda 629. 6194

80, EMPLEADA JOVEN SEPA COCInar, ayude quehacer casa. Nataniel 680. 6464

NECESITO EMPLEADA PARA LA COcina, buen sueldo. Avenida Manuel Montt 2534. Ñuñoa. 6443

AGENCIA DE EMPLEOS "SANTA Isabel". Irarrázaval 2799, ofrecemos toda clase de servidumbre. Personal competente, recomendado.

CLUB SEÑORAS, COMPAÑIA 1263, oficina empleos. Empleados recomendados ofrece.

EMPLEADA 15 A 18 AÑOS PARA comedor y piezas, necesito. Santo Domingo 1470. 6550

NECESITASE EN ECHAURREN 55, casa 6, interior, empleada joven, todo servicio, sepa cocinar. De 3 a 5.

NECESITO EMPLEADA PARA LA COcina presentar recomendación. Esperanza 1399.

COCINERA, HOTEL BIARRITZ. CHAcabuco 14.

EMPLEADA PARA LA MANO. DElicias 3450. 22 Jn.

NECESITO COCINERA. MATURANA 32 A.

EMPLEADA JOVEN NECESITO. Buen sueldo. Pedro Lagos 1345.

15.—Garages.

$ 150, ARRIENDASE GARAGE CON dos habitaciones, galpón y patio grande en Sazié 2660. 6336—22—J

ARRIENDO BOXES. GARAGE EL Carmen. Moneda 2215. 6441

16.—Hoteles y pensiones.

ESPLENDIDA PIEZA CON PENSION, casa honorable, precio módico, carro puerta. San Francisco 1255. 6313

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N|O

PIEZAS, PENSION, LIRA 176. 0023—22 Jn.

DEPARTAMENTO CALLE PIEZA matrimonio, persona sola pensión; confort, casa baja. Santo Domingo 736. 8920-27-J

VIANDAS DOMICILIO. MONEDA 625. 4253—23-J

ARRIENDO ELEGANTE PIEZA AMOblada con pensión, vista al Parque Forestal. Monjitas 341. 4719—22 Jn.

ESTADO 15, PENSION MATRIMOnios 400. Caballeros 220. 4728—22—J

JUAREZ 722, PIEZAS, PENSION, 120 a 200. 4630—J. 21



ELEGANTES PIEZAS AMOBLADAS con, sin pensión, días, meses. Alameda 975. 4857—21—Jn

RESIDENCIAL EXTRANJERA, MONjitas 737. Recibe pasajeros. Precios económicos. 22 Jn.

PIEZA, PENSION. MONEDA 647. 5114—21 Jn.

ARRIENDO DEPARTAMENTO CAlle, pieza baño, espléndida comida. Sto. Domingo 1610. 5084—21 Jn.

DEPARTAMENTO CALLE, PENSION. Lira 170. 5259—21 Jn.

75 ESTADO, LO MEJOR, RESIDENcial Ferrando. 5344—22-Jn

FAMILIA HONORABLE OFRECE pensión. Piezas asoleadas calle. También pensión mesa. Morandé 742. 23 jn.

PIEZAS, PENSION, PRAT 30. 5309.—22-jun.

ESTADO 239, INTERIOR, 2.o PISO, arriendo dos piezas con sin pensión, casa familia sin pensionistas. 5556—21 J

LINDAS PIEZAS, PENSION. VERGAra 324. 5631—23 J

VICUÑA MACKENNA 660, LINDA pieza, con sin pensión. 5620—24 J

BARRIO VICUÑA MACKENNA, RANcagua N.o 90, casa honorable, ofrece pensión con habitaciones, asoleadas y confort, precios módicos. 5690—21—J

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE arriéndase baratísimo, una o más piezas calle, baño con sin muebles, magnífica pensión familia. — Vergara 68. 2726-21-J.

FAMILIA, CON CONFORT, ARRIENda pieza amoblada con pensión, teléfono, baño. Barros Borgoño 66, Providencia. 5815—21 Jn.

DEPARTAMENTO ASOLEADO, CON o sin pensión. Cochrane 262. 5824—21 J

CENTRALISIMO: RESIDENCIA PARticular, lindo departamento con baño, piezas amobladas, excelente comida. Moneda 861. 5432—21 J

SEÑORA OFRECE 1.o JULIO, PREcios módicos, espléndidas piezas, pensión, baño, teléfono. Santo Domingo 1237. 5847—21 J

ARRIENDO PIEZA CON O SIN PENsión. Rosas 1773. 5916—21—Jn

ARRIENDASE EN BAJOS, LINDAS piezas, buena comida, Compañía N.o 1986. 5904— 21 Jn.

RESIDENCIAL OLLINO, AGUSTINAS 1808, piezas, departamentos, buena pensión, servicio baños. Precios módicos. 5897—21 Jn.

ARRIENDO CON O SIN PENSION, pieza calle, muebles nuevos. Cochrane 284. 5891—21 Jn.

DEPARTAMENTO Y PIEZAS CALLE. Baños, pensión. Agustinas 1523. 5884—21 Jn.

PIEZAS CON O SIN MUEBLES, CON o sin pensión, arriéndase a matrimonios o caballeros sólos. Esmeralda atención. Servicio completo, baño y teléfono. Santo Domingo 759. 22 Jn.

EXCELENTES PIEZAS, DEPARTAmentos, baños, bajos, con sin pensión. Precios módicos. Ejército 653. 5971-21-J

ARRIENDO PIEZA, PENSION. NATAniel 268. 5979_22-J

DEPARTAMENTOS, PIEZAS AMObladas, asoleadas, centralísima, buenas comidas. Casa extranjera. Merced 632. 7983-22-J

DEPARTAMENTOS, PIEZAS BAÑO, con o sin pensión. Arturo Prat 791. 6320—22 J

ARRIENDANSE PIEZAS, PENSION honorable. Compañía 2551. 6220—22 J

FAMILIA EXTRANJERA ARRIENDA piezas, pensión. Cochrane 123. 6171—22 J

CASA FAMILIA CON TELEFONO, ofrece piezas, pensión. Cochrane 123. 6164—22 J

ESPLENDIDO SALON LINDA VISTA arriéndase matrimonio con o sin pensión. Avenida Matta 660. 6351

PENSION TRES PLATOS $ 60. PRAT 578. 6362

GENERAL MACKENNA 1094 3.o PIso, piezas, departamento con sin pensión; precios módicos.

SAN ISIDRO 80. PIEZAS, PENSION. 6373

DELICIAS 275, PIEZAS, PENSION. 6372

MATRIMONIO SOLO, DARIA PENsión y pieza a una señorita o un caballero casa seria, único pensionista. 6370

ESPLENDIDAS PIEZAS BALCON CAlle, buena pensión, baño, teléfono.— Serrano 190. 6533—22 J

CATEDRAL 1656, PIEZAS, PENSION. 22 J

120 PIEZA, PENSION FAMILIA, MAtrimonio. Prat 308. 6513

ARRIENDO PIEZA, PENSION. MARcoleta 443. 6498—22 J

ARRIENDO PIEZAS CON PENSION. Bueras 156, frente Forestal. 6493

LINDAS PIEZAS, PENSION. SANTO Domingo 1685. 6490

CASA FAMILIA, PIEZAS CON SIN pensión, precio bajo. Agustinas 828. 6479

CASA ESPAÑOLA, ROSAS 1175. EXcelente comida habitaciones higiénicas, precios muy convenientes. — 6348—22—J

A SEÑORA EXTRANJERA OFREZco pieza asoleada y pensión casa distinguida sin pensionistas: Señora Raquel; casilla 81 D. 6339

FAMILIA SIN PENSIONISTAS arrienda barato espléndidas piezas calle, independientes. Santa Rosa 268. 6275

PIEZAS PENSION CON, SIN MUEbles. San Martín 647. 6398

ARRIENDASE PIEZA, PENSION, CAsa familia. Rosal 380, lado Cerro. 6430

OFREZCO UNA PIEZA CALLE, magnífica pensión, familia, baño, teléfono. Compañía 1555. 6199—22—Jn

¡¡¡PENSIONISTAS!!! NO IMPORTA la crisis, viviendo en buenas, confortables, baratas pensiones. En Bandera 172, segundo piso, oficina UNO la encontrarán. "Empresa Informativa". 6200

DEPARTAMENTO CUATRO PERSOnas, espléndida pensión, 700 pesos. Monjitas 317. 6472_23-J

AGUSTINAS 830, PIEZAS CALLE con pensión. 6468

GRANDES PIEZAS CALLE CON PENsión. San Martín 71. 6570

SANTO DOMINGO 826, ARRIENDO pieza grande buena pensión. 6555

MIRAFLORES 175, PIEZAS, PENsión. 6552—3—Jl.

DOS, TRES PIEZAS, CALLE, BAño anexo, amobladas o no, únicos pensionistas, arriéndase. Santo Domingo 1470. 6549

PIEZAS, PENSION FAMILIA. MAnuel Rodríguez 26. 6548—22—J

ESPLENDIDAS PIEZAS O DEPARtamento, con sin pensión, baño. Teléfono; Catedral 1338, altos. 6544

CENTRALISIMO, REGIA PIEZA, pensión. Merced 663. 6543—22—J

ARRIENDO PIEZA, DEPARTAMENto con pensión. Castro 62. 6538

CENTRAL DEPARTAMENTO, PENsión, personas honorables. Merced 643. 22—J

DEPARTAMENTO CALLE SIN ALtos, pensión, ofrece familia sin pensionistas, teléfono. Catedral 1867.

BARRIO ESTACION, PIEZA BALCON, pensión familia ofrece a matrimonio o caballero. Delicias 3155-H.

FAMILIA ARRIENDA PIEZA, PENsión. Bilbao 170.

PENSION CON PIEZA, JOVENES $ 100, casa familia. Delicias 3463.

¿DESEA VIVIR DECENTEMENTE? ¿Tiene pocas rentas? Busque Ud. piezas, departamento, pensión, en Agustinas 1876. 6467

BONITAS PIEZAS, BUENA COMIDA. Moneda 625. 6459-22-J

FAMILIA EXTRANJERA ARRIENDA pieza amoblada con pensión, a matrimonio solo, Agustinas 2390. 6456

¡¡HONORABLES!! CENTRALISIMO, regias piezas con-sin pensión. Catedral 1337. 6454

PIEZAS A LA CALLE, BUENA PENsión, precios módicos. Delicias 1381 6452-23_J

$ 170. PIEZAS, PENSION. COMPAñía 2141. 6451

PENSION, CASA FAMILIA, ESPLENdido departamento calle. Compañía 1879. 6438-24_J



PIEZAS, DEPARTAMENTOS, BAÑO, teléfono 63260, buena comida, precios económicos. Compañía 1831.

BUENAS PIEZAS AMOBLADAS CON buena pensión, en Delicias 215. Viandas a domicilio.

MONEDA 929, ARRIENDASE PIEZA calle, interior, pensión.

ARRIENDANSE ESPLENDIDAS HAbitaciones calle, asoleadas, pensión, baño, teléfono. Merced 394. 23 J

ARRIENDANSE CONFORTABLES piezas calle, pensión, matrimonio, $ 400; otra caballero, $ 260. Compañía 1457.

PIEZAS CON SIN MUEBLES CON pensión, comida abundante. Pedregal 16. 6572—23—J

DEPARTAMENTO OFREZCO, TRES a cinco piezas sin muebles, con pensión baño y teléfono, independiente en bajos. Manuel Rodríguez 460 al llegar a Catedral. 6535

SANTO DOMINGO 1648, MAGNIFIco departamento, balcones calle, piezas con sin pensión. 6047—21—J

GALVEZ 47-A., EN CASA FAMILIA, pieza pensión. 6036—22—J

SAN FRANCISCO 92. PIEZAS PENsión. 6046—24—J

220 ESPLENDIDA PIEZA Y PENSION a matrimonio; 120, pieza y pensión, propietaria. Riquelme 960. 6027—21—J

280 PIEZA AMOBLADA CALLE CON pensión a matrimonio. Jofré 328. 5915—21-J

130 CASITA NUEVA. CAMILO HENríquez 228. 5944—21—J

ESPLENDIDA PIEZA, BALCON, ASOleada, baño, teléfono. Catedral 2820. 0022—29 Jn.

MATRIMONIO O CABALLEROS distinguidos, ofrezco piezas regiamente amobladas. Pensión. Precio módico Alameda 1157. 6010—21-J



PIEZA PENSION, PRAT 187. 6032—24-J

ARRIENDO PIEZAS, BALCON, amobladas, pensión. Nataniel 278. 6011—21-J

PENSION, PIEZAS, MATRIMONIOS y jóvenes, Serrano 94. 5999—21-J

RESIDENCIAL ALEMANA, SANTO Domingo 1362, piezas amobladas, pensión, mesa. 5995—21-J

HOTEL FAMILIAR, PIEZAS TRES pesos, camas dos pesos. Delicias 2925. 22-J.

PIEZA CON PENSION, EN CASA DE matrimonio solo, arriendo. Irarrázabal 2795. 21-J

RESIDENCIAL VICTORIA, ROSAS 1016. Piezas, departamentos, con o sin pensión. 21-J.

PIEZAS, PENSION. DELICIAS 552. 21-J.

AGUSTINAS 1975, ARRIENDASE PIEzas amobladas, con pensión. 26-J.

ARRIENDASE PIEZAS, PENSION MEsa, baño. Santo Domingo 1492. 22-J.

RESIDENCIAL BESSERER: PIEZAS para pasajeros, pensión mensual de mesa. Precios módicos. Delicias 1111. 22-J.

PIEZAS CALLE, AMOBLADAS, PENsión, baños, teléfono. Moneda 1328. 22-J.—6125

RESIDENCIAL: AHUMADA 56. LINdos dormitorios, para matrimonios, con balcón. Espléndida comida. Precios bajos. 21-J.—6104

RESIDENCIAL, COMPAÑIA 1467 (BAjos, ofrece lindas piezas asoleadas, buena comida, baños, teléfono, precios módicos. 6054—21—J

REGIO DEPARTAMENTO INDEPENdiente y pieza con baño. Excelente comida. teléfono. Nataniel 138. 6056—27—J

MONEDA 1351, ESPLENDIDAS PIEzas, buena pensión. Precios bajos. 6079—22 Jn.

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA, CON pensión, baño, teléfono. Catedral 1267. 6077—22 Jn.

MONEDA 1364. CENTRALISIMO, PIEzas, pensión. 6072—21 Jn.

BONITO DEPARTAMENTO, PIEZAS, excelente comida. Santo Domingo 1176. 6141—22 Jn.

FAMILIA SIN PENSIONISTA, PIEza pensión. San Francisco 151. 6058—21—J

17.—Judiciales.

REMATE JUDICIAL. — POR ORDEN Sindicatura de Santiago, el 22 del presente a las 15 horas, remataré en Amunátegui 516, un camión Chevrolet, embargado en juicio Eleodoro Estay y Gastón Magnere con Octavio Fernández. — Norberto Correa M., Martillero de Hacienda. 21-J

REMATE JUDICIAL. — POR ORDEN Sindicatura de Santiago, el 22 del presente a las 15 horas, remataré en Amunátegui 516,, un automóvil Essex, embargado en juicio Mariano Puga con Carlos Delpino. — Norberto Correa M., Martillero de Hacienda. 21-J

REMATE JUDICIAL. — POR ORDEN Sindicatura de Santiago, el 22 del presente a las 15 horas, remataré en Amunátegui 516, amoblado escritorio, amoblado dormitorio, embargados en juicio Luque Hnos Ltd. con Olga Muñoz. — Norberto Correa M., Martillero de Hacienda. 21-J

18.—Maquinarias y accesorios.

HARNEROS, (PLANCHAS PERFORAdas), ofrece fábrica. Cumming 861. Casilla 5512. 5326.—24-jun.

COMPRO DE OCASION MAQUINA soldadora eléctrica; ofertas por carta a General Mackenna 1154-G. 6507

MAQUINA SINGER DESDE 220 ENtregamos pagaderas 30 mensual. — Claras 162. 6325—25—J

MAQUINA ESCRIBIR ROYAL, CArro grande, nueva... $ 350. Franklin 1458. 6287—23 J

MOTOR CORRIENTE CONTINUA, vendo. Rancagua 213. 6285

MAQUINA MODERNISIMA, SIN uso, eléctrica, coser telas gruesas, permútola por muebles u objetos. Almirante Barroso 45. 6235—23—Jn

CEPILLADORAS, ESCOPLIADORAS, sierras huinchas y circulares, molinos, motores eléctricos, compresoras, transmisiones, poleas, etc., vendo de ocasión. San Diego 1464. 25 jn.

HUERFANOS 2448. SIGUE REALIzando maquinaria y materiales a precios jamás vistos. 6444_24-J

MAQUINA "UNDERWOOD" Y ESCritorio, compro ocasión. Oficina 16. Galería Edwards. 6426

MAQUINA OVERLOCK 81-4. COMPRO ocasión. Casilla 3686. 6261

MOTORES ELECTRICOS, REALIZO, monofásico 1|2 caballo, 180; 1 caballo, 160. Dinamo 1 kilowatts, 250.— San Diego 825.

COMPRO MOTOR 1|4, CORRIENTE alterna 220, buen estado. Libertad 1108. 22-J

CILINDRO ACANALAR PLANCHAS fierro, vendo ocasión. Cueto 768.

IMPRENTA CHICA, COMPRO, O prensa octavo, fácil pago. Catedral 2669.

VENDESE OCASION COMPRESORA para neumáticos, Duco. Chacabuco 33.

PIEZA PENSION, DE 110. REPUblica 46.

VENDO CEPILLADORA, MOTOR, huincha, tupí. Blanco Encalada 3104.

MAQUINARIA DE IMPRENTA Y cartonaje, tipos nuevos, alemanes vendo, cambio por sitio urbano. Cochrane 1614.

Mantequilla "UPLEM"



Panes. . . $ 1.60
Kilos. . . $ 7.00
Suelta, k.. $ 6.50
Leche en botella, litro, $ 0.80.
Pedidos a CONFERENCIA 510
Teléfono 538, Est. 3-Jul.

19.—Materiales de construcción.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlizase. Sack. N|O.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. N|O.

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo. Bandera 827. N|O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE. BANdera 827. N|O.

FIERRO GALVANIZADO LISO. BANdera 827. N|O

ALAMBRE, SURTIDO COMPLETO.— Bandera 827. N|O.

CORTINAS METALICAS, PRECIOS muy bajos, Matucana 1227. 29-J

FIERRO TECHO, GALVANIZADO, todas dimensiones, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Fierro, Matucana 1227. Teléfono 63517. J 28

CAL ESPECIAL PARA ABONO $ 40 tonelada, Mapocho 3240. 21-J

LOTE ZINC BLANCO, PUERTAS maderas, liquido. Ñuble 1087. 6003—21-J

REALIZO FIERRO TECHO UN USO tijerales completos fierro te 2 1|2'; 5.50 metros, luz, inmejorables claraboya, madera, demoliciones todas dimenciones; cien mil ladrillos muralla, fiscales. Gorbea 2071. 6382

COMPRO ZINC UN USO. CASILLA 1800. 6510

TUBOS DE $ 0.80. LIRA 715. 6349—23—J

SOLERILLA CEMENTO. LIRA 715. 6349—23—J

BAJADAS, TAZAS, TAPAS, CANON desgrasadoras. W. C. Lira 715. 6349P—23—J

$ 15, METRO GRADAS. LIRA 715. 6349—23—J

CEMENTO BLANCO, REALIZO. LIra 715. 6349—23—J

BALDOSA BLANCA ZOCALO $ 18 metro, Lira 715. 6349—23—J

PIEZAS. CEMENTO POR MAYOR.— Lira 715. 6349—23—J

BALDOSA $ 9 METRO. LIRA 715. 6349—23—J

MADERAS LAUREL, ROBLE, LINgue, raulí y postes cerco, véndense. Casilla 9, Estación Freire. 6265

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO - SOCIAL

Año II — Santiago, (Chile) 21 de Junio de 1931 — N.o 509

Consulta N.o 3473. — (R. V.)

INCOMPATIBILIDADES DE LOS EMPLEADOS DE LA ADMINISTRACION PUBLICA.

P.—¿Puede un jefe de una oficina de los Ferrocarriles del Estado tener empleado en la misma repartición y bajo sus órdenes a un hijo?

¿Puede un jefe tener como subalterno en la misma oficina de los Ferrocarriles del Estado, a un hermano?

R. — El Estatuto Orgánico de los funcionarios civiles del Estado establece, en el art. 35, que en un mismo servicio de la Administración no podrán figurar dos o más empleados ligados por matrimonio o parentesco de consanguinidad hasta el cuarto grado inclusive o de afinidad en el segundo grado, cuando haya entre ellos relaciones directas de superior a inferior.

Si la incompatibilidad se produjere por ascenso de alguno de los empleados, el inferior deberá ser trasladado a otra oficina del mismo servicio. mientras dure la incompatibilidad.

Esta incompatibilidad no rige en las relaciones con el Presidente de la República, ni con los Ministros de Estado.

Pero "El Amigo del Pueblo no está seguro de que esta disposición sea aplicable a los Ferrocarriles del Estado.

Consulta N.o 3474. — (A. G.)

CONTRATO DE ARRENDAMIENTO. — (Desahucio correspondiente). —

R. — En realidad, usted tenía derecho a que el arrendatario le diera un mes de aviso para dejar la casa, o, en su defecto, pagar la cantidad correspondiente a ese mes de desahucio.

Sin embargo, tratándose de un arrendatario como el que usted menciona, es mejor que no haga nada para seguir cobrándole, porque a usted le sería sumamente difícil probar ante la justicia el abuso cometido por ese señor.

Por otra parte, — y no deja de ser, — el arrendatario ha pagado, por lo menos, los días que ocupó efectivamente la casa. Rasgo de "delicadeza" que no deja de ser extraño en estos tiempos...

Consulta N.o 3475. — (Un lector de Huasco)

ERRATAS EN UNA INSCRIPCION ANTE EL OFICIAL DEL REGISTRO CIVIL. — (¿Qué deben hacer los afectados con ella?) —

P. — Entre mis alumnos tengo un niño que se llama X. OSANDON, y otro, ECTOR X. Estos niños, en la libreta del Registro Civil, están con OSANDON, con una ese y ECTOR, sin HACHE, tal como se los escribo.

Le ruego decirme si estos niños deben firmar Ossandón y Héctor, como corrientemente se hace.

R. — La Ley de Registro Civil habla del error que pueden contener las inscripciones hechas en el Registro Civil; pero sin decir de qué clase de error se trata. "El Amigo del Pueblo", cree que se trate de errores tales como inscribir ilegítimo a un hijo que es legítimo, o en otros términos, errores jurídicos y no ortográficos.

"El Amigo del Pueblo" no ve qué interés puedan tener los niños en alterar los nombres con que aparecen respectivamente en el Registro Civil. Por lo demás, en el uso y escritura de nombres y apellidos reina y siempre ha reinado grande libertad. Si no hay daño, déjelos tranquilos.

Consulta N.o 3476. — (El mismo)

INFINITIVO DEL SUSTANTIVO "PRESUPUESTO". — (¿Es presuponer o presupuestar?) —

R. — No aparece en el Diccionario de la Real Academia Española, el verbo "Presupuestar".

Presupuesto es el participio pasado irregular del verbo PRESUPONER, y presupuestar es un **neologismo barbárico.**

Consulta N.o 3477. — (Sebastiana)

ESCRITURA PUBLICA. — (Cambio de una letra en un apellido).—

R. — El decreto-ley que organiza el servicio notarial de la República establece los casos en que les falta la fuerza legal a las escrituras, copias y testimonios naturales. Así, dice, que no se considerará PUBLICA O AUTENTICA la escritura:

1.o Que fuese autorizada por persona que no sea Notario, o por Notario incompetente, suspendido o inhabilitado en forma legal.

2.o Que no esté en el protocolo o se escriba en alguno que no pertenezca al Notario autorizante o al de quien esté subrogando legalmente;

3.o En que conste la designación exacta ya única del día, mes y año; o de la hora y sitio de su otorgamiento, si se trata de un testamento;

4.o En que no conste la firma de los comparecientes o no se hubiere salvado este requisito, si alguno de los comparecientes no supiere o no pudiere firmar, haciéndolo a su ruego uno de los testigos o de los otorgantes que no tengan un interés contrario y con los demás requisitos que exige el artículo 21;

5.o En que sean testigos personas a quienes afecten las incapacidades establecidas en la presente ley;

6.o En que el Notario hubiere omitido suplir el conocimiento de los comparecientes por medio de testigos, o dejar constancia de haberse exhibido la correspondiente cédula de identidad personal;

7.o Que no esté en idioma castellano,

8.o En que aparezcan estipulaciones a favor del Notario autorizante o de sus parientes hasta el cuarto grado de consanguinidad y segundo de afinidad;

9.o En que el Notario no haya usado tinta fija o indeleble, o que haya dactilografiado e impreso en su protocolo; y

10. Que no se firme dentro de los sesenta días siguientes a su otorgamiento.

Su caso no está incluído entre las causales de nulidad de una escritura y "El Amigo del Pueblo" considera que la mera falta de ortografía, que en ella aparece, no afecta, en mucho ni en poco, a la validez de la suya.

Consulta N.o 3478. — (Un suscritor)

LEY DE ALQUILERES. — (¿A quiénes se aplica?) —

R. — Según se nos ha informado, el último decreto con fuerza de ley sobre Alquileres, no se ha puesto en vigencia, por lo que "El Amigo del Pueblo" estima que no tendría para usted ningún interés darle alguna explicación sobre ella.

PUERTAS, VENTANAS, VIGAS FIErro, infinidad materiales, nuevos, usados, ofrecen "Almacenes Materiales". Santo Domingo 1135.

BALDOSAS FINAS, CORRIENTES, liquídanse por conclusión negocio. Fábrica Maestranza 1194. 6299

VENTANAS UNA HOJA, $ 5; VENtanas 2 hojas, $ 10. Consulte surtido. Depósito Fénix. Delicias 739. G

20.—Muebles y menaje en general.

JUEGOS SALONES, SILLAS, COMEdor, toda clase muebles, asientos, vendemos barato. Facilidades de pago. Nataniel 525. N|O.

MUEBLES ANTIGUOS, CAOBA, VENdo, Vergara 174. N|O.

COMPRAMOS MUEBLES. CASILLA 5095. 16 julio

REGALO PIANO FLAMANTE. SAN Martín N.o 85. 5384.—22-jun.

VENDO PIANO, COCHRANE 284. 5892-21-J.

VENDESE AMOBLADO ESCRITORIO, completo, máquina Underwood, cocina gas, todo flamante. San Ignacio 828. 5950-21-J

REGALO PIANO, 600. CHACABUCO 569. 21-J.

PARAGUERO, MESA Y SILLAS COmedor, escritorio, vendo. Echaurren 48. 6071—21 Jn.

VENDO RICO PIANO ALEMAN Y amoblado de salón, Castro 315. 21—J

PIANO DOY EN ARRIENDO DESDE $ 20. Erasmo Escala 2250. 6172

AMOBLADO ESCRITORIO, 9 PIEZAS, 100 pesos. Maestranza 849-A. 6169

DORMITORIO MODERNO, NUEVO, por viaje, mitad precio vende. Delicias 1011. 6495

OCASION URGENTE VENDO VArios muebles, útiles. Santa Isabel 176. 6338

¡¡MUEBLES!! DE SEGUNDA MANO, buena calidad y en perfecto estado, realizamos por cuenta ajena, a mitad de precios. Hay dormitorios, comedores, salones, escritorios, catres, colchones y muchos muebles sueltos. — Germán Fuenzalida y Cía., Moneda 738. 23 J

LAVATORIO DESAGUE, COMPRO ocasión. Merced 120. 6227—22—Jn

RICO PIANO VENDO. RUDOLFO Stalzhammer. Independencia 319. 6420

OCASION, REGALO RICO AMOBLAdo, hall flamante. Nataniel 674. 6394

ARRIENDO O VENDO RICO PIANO alemán. Seminario 580. 6216

SE VENDE ESCRITORIO, ESTANTE y muebles. Compañía 2065. 6206

URGENTE REALIZO AMOBLADO EScritorio, $ 90; otro salón, 9 piezas, 120; ropero luna, 95; cómoda marmol, 50; velador, 10; colchón lana, 65; otro, 15; lindo catre bronce, estante libro, escritorio, espejo, rico diván, 60; mesa; paraguero, 55; peinador, 90; aparador, 80; cocina económica; máquina Singer, 80; cuna. San Francisco 729. 6455

URGENTE REALIZO MENAJE. VArios dormitorios modernos, salón jacarandá, 150; hall, muebles sueltos; ropero, 120; toilette, cómoda, velador, catres, colchones lana, mesa comedor, 20 sillas tapiz cuero; aparador, 60; trinche, 35; guardarropa, máquina coser Singer bobina, 180; varios violines, victrolas, máquina escribir.— Maestranza 841. 6447

URGENTE VENDO: COMEDOR MOderno, 350; dormitorio, salón, 120; mesa comedor, 20; otra corredera, 90; peinador, 60; ropero espejo, 80; cómoda, 30; velador, 10; catre bronce, 60; colchones lana; aparador, 50; trinche, 30; sillas; guardarropa, 30; paragüero; alfombra; cocina económica importada, 60. Camilo Henríquez 639. 6446

VENDO OCASION RADIO VICTROla Victor, nueva. Manzano 975. 6557

COCHE CUNA IMPORTADO, VENDO ocasión, Baquedano 756.

COMPRO CATRE-CUNA DE BRONce buen estado. Bulnes 991.

290 PESOS REGALO AMOBLADO comedor. Gran Avenida 3564. 6598

PIANO RIQUISIMO FRANCES, TEclado marfil, 1,400. Nataniel 167.

21.—Negocios e instalaciones. (Compraventa).

VENDO ACREDITADO NEGOCIO por viaje a Europa. Calle Las Rosas 2599. 5110—21 Jn.

VENDENSE DOS CARNICERIAS, EYzaguirre 1039. 4930—21 Jn.

VENDO CARNICERIA, BUENA SItuación; venta mensual $ 16.000. Tratar: Mapocho 4167. 5060—21 jn.

SE VENDE NEGOCIO MENESTRAS. Cóndor N.o 729. 254—24 Jn.

EN SAN ANTONIO, VENDO ACREDItado establecimiento, radio, victrolas, electricidad, artículos fotográficos. Exclusividad artículos acreditados; capital, cien mil pesos; venta mensual, quince mil. Amplias facilidades, dando garantía. Pormenores: Casilla 134. 5502—21 jn.

FABRICA DE FIDEOS EN CURICO, con mucha clientela, se vende en mitad del costo, ausentarse su dueño del país. Curicó. Casilla 42. 5567—21 J

SE VENDE COCINERIA.— RICARDO Cumming N.o 833. 5603—21 J

VENDO DEPOSITO LICORES. ALDUnate 877. 5613—21 J

VENDO FRUTERIA, VERDULERIA poco capital. Maestranza 640. 5692—21—J

VENDO: — RESTAURANT DIURNO, nocturno. Diez Julio 468. 5686—21—J

SE VENDE FABRICA CECINAS EN plena producción, acepto socio serio aporte $ 40.000. Santa Rosa 3021. Horas 4 a 6. 5688—21—J

PENSION COCINERIA, OCASION. — Vendo por viaje, Irarrázaval 064. 5715-21-J.

VENDO BODEGA LICORES, 7.000 más o menos. Buena situación, clientela. Aconcagua 1832. 21 jn.

VENDO ALMACENCITO. HUEMUL 711. 5792—21 jn.

PENSION RECIEN REGIAMENTE instalada, véndese motivo viaje. Detalles Catedral 2207. 5822—21 J

SE VENDE DEPOSITO DE LICORES. Dardignac N.o 337. 5821—21 J

POR VIAJE URGENTE VENDO ALmacén, depósito licores, buena situación, paradero góndolas. Santa Elena 870. 6843—22 J

VENDO LINDO ALMACENCITO, buena clientela, poco capital. O'Higgins 200, una cuadra del Salto, Población Vista Hermosa. 5839—22 J

MERCERIA BARCELONA, IRARRAzaval 2995, se vende por fallecimiento de uno de los socios. Tratar en la misma.—La Sucesión. 5838—21 J

GRAN LAVANDERIA ELECTRICA vendo. San Isidro 480. 5927—22—Jn

VENDO BARATO NEGOCIO VERDUlería y frutería en Riquelme 758.— Tratar: Alonso Ovalle 1585. 5918—21—Jn

VENDO DEPOSITO LICOR, SANTA Isabel 0475. 5932—22—J

VENDO EL ACREDITADO BAR REStaurant Voronoff. Ventas comprobadas. Rosas 1021. 5936—21-J

ESTABLO VENDO, MUY BIEN SItuado. Concepción 1135. 5941—22—J

POR AUSENTARME VENDO MI acreditado depósito de carbón, leña, frutas y verduras, venta diaria de 100 a 150 pesos, verla y tratar, Manuel Rodríguez 1033. 6009—21-J



Gran Depósito
DE QUESOS Y MANTEQUILLA
Ventas directas del productor al consumidor.
Consulte nuestros precios.
San Diego 203

COMPRO INSTALACIONES, MOStradores, útiles general para abarrotes. Eyzaguirre 1420-E. 5989—21-J

ARRIENDO LAVANDERIA ACREDItada. Libertad 765. 21-J.

VENDO PUESTOS VARIOS, RODEAdo citées, conventillos. Eyzaguirre 769. 21—J

SALON BILLARES SE VENDE. 10 DE Julio 360. 22—J

VENDO RESTAURANT POR NO POder atender, con facilidades de pago. Delicias 3577. 21—J

VENDO BODEGUITA LICORES, UTIlidad mensual $ 1,500. San Alfonso 87. 21—J

VENDO DEPOSITO LICOR. SAN ALfonso 510. 22—J

VENDO CARNICERIA, BUENA SItuación. Tratar: Bascuñán 917. 21—J

SE VENDE UNA INSTALACION completa por enfermedad de su dueño. Dolores 241. 21—J

VENDO ALMACEN ABARROTES, 18 años establecido. Blanco Encalada 3104. 21—J

VENDO VIDRIERAS, ESPEJO, AMOblado dormitorio, cocina, gas. Morandé 703, 21 Jn.

VENDO BOTICA O ACEPTO SOCIO. Brasil 77. 6085—21 Jn.

VENDO MOSTRADOR, ESTANTERIA, muebles. Ramírez 40-A. 6067- — 21 Jn.

VENDESE EL ACREDITADO Y ANTIguo Hotel Argentino. Puerto San Antonio. 21 Jn.

ROMANA, VIDRIERAS ESTANTERIA almacén, balanzas, realizo. Independencia 149. 23 Jn.

VENDESE FABRICAS LUCRATIVAS. Casilla 3469. 6159—21 Jn.

VENDO DULCERIA. BEBIDAS DEPOsito. Avenida Paz 407. 6154—22 Jn

$ 12,000 VENDEMOS RESTAURANTcabaret muy concurrido, espléndida situación y buenas utilidades. Miranda e Hijos. Bandera 156, oficina 5. 6311

$ 1,600 VENDEMOS PENSION CON patente de restaurant, numerosa clientela, utilidades comprobadas, situación próxima a la Estación Alameda. Miranda e hijos. Bandera 156, oficina 5. 6311

COMPRAMOS Y VENDEMOS NEGOcios de toda especie. Verdaderas gangas, con facilidades o permutas. Recibimos órdenes para remates, liquidación rápida de negocios y casas particulares. Seriedad y reserva absoluta. Miranda e hijos. Bandera 156, oficina 5. 6311

50,000 ACADEMIA BILLARES VENdo, permuto. Utilidades comprobadas. Datos: Andrés Bello 466. 6322

VENDO NEGOCIO BARATO CON DEpósito licores. San Pablo 4399. 6314

ESTABLO VENDESE O ARRIENDAse. Tratar Catedral 3018. 6218—22 J

OCASION, REPARTO LICORES CON camión Ford de cambio, buena clientela, vendo. Bascuñán 84. 6182

VENDO DEPOSITO LICORES, BOTEllería, Fortuna. Lastra 1801. 6186

VENDO ANTIGUO, ACREDITADO NEgocio por ausentarme del país, utilidades comprobables inmejorables, bajo arriendo, central, casa vivienda.— Bandera 242, oficina 1. 6167

DE OCASION VENDO CUATRO LEtreros de Peluquería. Tratar: San Pablo 1450. 6361

VENDO DE OCASION INSTALACION completa de carnicería. Tratar: Santa Fe 4599; barrio Tropezón. 6357

VENDO VERDULERIA, CARBONERIA, espléndida esquina para almacén. — Eduardo Matte 1710. 6530—22 J

OCASION, POR VIAJE VENDO fuente de soda, $ 1.500, con facilidades, y estante para muestras. Washington 1508. 6527



DESEO COMPRAR ALMACEN POCO capital. Dirigirse detalladamente por cartas. N. N. Agustinas 978. 6253

RESTAURANT VENDO O ACEPTO socio. Hay contrato arriendo, 150 mensual. Tiene adicional. Morandé 621. 6515

PELUQUERIA, ANEXOS CIGARRERÍA, lustrín, habitación, vendo no ser del ramo, facilidades. Arrendaría persona de garantía. Hoy 2 adelante.— Maestranza 696. 6512

VENDO NEGOCIO, SITUACION UNIca. Artesanos 751. 6501

VENDO ALMACEN Y DEPOSITO — Gálvez 184. 6493

CON GRAN FACILIDAD DE PAGO véndese farmacia. Mapocho 4109. 6480

POR ENFERMEDAD DUEÑO, VENDO negocito poco capital, lado 4 citées. Local habitación, 80. Dávila 8??. 6438

SE VENDE FRUTERIA O SE ARRIENda el local. Santos Dumont 1112. 6484

Año XV — Núm. 5,271
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — C. M. R.

EDICION DE 48 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 —— CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 21 DE JUNIO DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

VENDO ALMACEN CON GALPON, casa habitación arriendo barato; buen barrio. San Antonio 512. 6342

FORMULAS ALEMANAS PARA INdustrias y manufacturas caseras. Laboratorio químico. Industriales. A. Formoso España. Representante Dominica 462, 13 a 14 horas. 6518

VENDO INSTALACION COMPLETA de sombrerería. Tratar Bascuñán 672, con Díaz. 6276

VENDO ACREDITADA PANADERIA, con amasijo de 18 a 20 quintales, en barrio San Pablo. Dirigirse por carta a San Bernardo, San José 567, a I. Tapia M. 6271—22 J

POR ENFERMEDAD VENDO PRECioso Bar y restaurant, única patente adicional. San Diego 2539. 6258—25—Jn

COMPRO BALANZA MOSTRADOR. San Diego 179. 6245

BODEGA DE FRUTOS DEL PAIS Y puesto de leche vendo por enfermedad en $ 2,000. Camilo Henríquez 889. 6241

COMPRO BOTICA DE BARRIO CON facilidades.— M. Reyes C., Casilla 2448. 6229—23—Jn

VENDO BODEGUITA CARBON, LEña, no poderlo atender, con, sin mercadería. Alameda 3481. 6415

LECHERIA Y ANEXOS SE VENDE, arriendo local rebajado, situación comercial. Blanco Encalada 2856. 6404



INSTALACIONES EN GENERAL, ofrecen los "Almacenes Materiales". Santo Domingo 1135.

SE VENDE HOTEL POR ENFERMEdad de su dueño. San Pablo N.o 1153. 6433-24 J

VENDO ALMACEN. CONDELL 190. San Bernardo. 6432-23-J

FUENTES DE SODA, CAFETERAS Express y bañomaría, vendo de ocasión. Castro 2. 30 J

VENDO POR AUSENTARME DEL país acreditada lavandería y tintorería con sucursal. Tratar: Dominica 319. 6569

SE VENDE NEGOCIO ABARROTES buena posición por no poder atenderlo. Lord Cochrane 765. 6560

OCASION VENDESE INDUSTRIA FIguras de plomo; Pasaje República 4 A. 6539

INSTALACION APROPIADA PASTElería o librería, véndese. Lira 72.

6,000 PESOS, VENDESE "ALMACEN San Carlos". ¡Ganga única! Castro 479. 22-J

VENDO ZAPATERIA CHICA. MATUcana 885. 22 J

VENDO ALMACEN ACREDITADO, poco capital. Chiloé 1186. 22-J

VENDO BILLARES. SAN DIEGO 1474. 23 J



ANTIGUA ACREDITADA CARNICERía, vendo por tener otros negocios, buenas utilidades, arriendo barato.— Verla: San Pablo 2387.

NEGOCIO COMPRARA Ud. CONDIciones razonables, si acude Moneda 1118, oficina 9, o Maestranza 314.

PUESTOS VARIOS, VENDO, $ 1,500; otro 800. Maestranza 314.

ALMACEN ESQUINA, VENDO, BArrio Estación. Ventas 100 pesos. Otro igual, barrio Matadero. Maestranza 314. 6613

ALMACEN ESQUINA, MUY COMERcial, ventas 5,000 pesos, con facilidades, vendo. Otro ventas 8,000. Maestranza 314.

LAVANDERIA, BIEN INSTALADA, con buena clientela, vendo. Maestranza 314. 6611

LIBRERIA ACREDITADA, CON FAcilidades, vendo. Maestranza 314.

COMPRO ALMACEN, PAGO AL CONtado, único en las cuatro esquinas. Marín 401. 6609

LAVANDERIA CON SUCURSALES, vendo, ocasión. García Reyes 623.

BOTICA MODERNA BUENA UBICAción y ventas, vendo $ 15,000; sólo 5,600 al contado, resto grandes facilidades. San Pablo 1505.

PUESTO LECHE ANEXO VARIOS véndese. Prat 1796.

BRONCE y ALPACA

en planchas ofrece para entrega inmediata:

Manufacturas ALCO,

ESTADO N.o 14

U-P-21-J

REMATE JUDICIAL

Por orden del 2.o Juzgado Civil, remataré mañana lunes a las 3 P. M., en mi casa de remates

AGUSTINAS 1554

Un rico amoblado confortable, tapiz de felpa, sofá, dos sillones, dos sillas y dos puff.
Dos lindos cuadros de RENAUD, al óleo.
Un cuadro al óleo de Díaz.
A la vista mañana lunes desde las 9 A. M.
Pago al contado.
JORGE BALMACEDA
Martillero de Hacienda

GARAGE CENTRAL ACREDITADO traspaso mejoras. Facilidades.— C. R., Correo 2.

22.—Objetos perdidos y personas buscadas.

DESEO SABER DIRECCION SEÑOra Julia Elgueta. Dirigirse, Cerro Bellavista. Becker 136. N. N., Valparaíso.

BUENA GRATIFICACION DARE por libreta extraviada obrero Manuel Morales. Huérfanos 840. 6255

23.—Oficinas y locales comerciales. pran)

390, MODERNO LOCAL CON HABItaciones. Riquelme 78. 4854—21—Jn

ALMACEN Y HABITACION ARRIENdo baratísimo. Independencia 1881. 5622—21 J

OFICINA CERCA DE TRIBUNALES, muy baratas. Catedral 1289 esq. Teatinos. 21—J

GRAN SALON DE 50 METROS CUAdrados. Catedral 1289 esquina Teatinos. 21—J

OFICINAS DESDE $ 40. CATEDRAL 1289 esquina Teatinos. 21—J

ARRIENDO ALMACENES FRENTE Vega Central. Salas 187. 22 Jn.

DELICIAS 3569, ALMACEN, HIGIEnica casa. 5782—22 Jn.

200 ARRIENDO LOCAL CON CASA. Victoria 1028. 5827—21 J

LOCAL, ENTRADA, GRAN CITE, con habitación, situación comercial. Brasil 758, chalet 10. 5930—Jn—21

LOCAL CON HABITACION, ENTRAda dos citées, lado mercado Rosas. Esperanza 728. 5930—Jn—21

LOCAL CON HABITACION, SITUAción comercial. San Diego 1840. Jn—21—5930

ESQUINA GRANDE CUALQUIER NEgocio, precio módico. Agustinas 1808. 5886—21 Jn.

ARRIENDO MEJOR ESQUINA SANtiago, cualquier negocio, frente Vega Central. Salas 200. 6015—21—J

LOCAL EN EL CENTRO, NECESITAse, sin derecho de lave. Casilla 1358. 6016—21-J

LOCAL ESPACIOSO PLENO CENTRO traspaso contrato, tratar, 21 de Mayo 797. 5998—22-J

ARRIENDO CASA GRANDES, PREStase cualquier industria, 7 piezas, con almacén, negocio, luz, fuerza instalada, entrada vehículos, sitio grande, especialmente fábrica calzado u otros, tiene galpones, hago contrato. Bascuñán 1930. 22-J

ESPLENDIDOS LOCALES, COMPAñía, diferentes dimensiones, frente al Teatro Real, de propiedad de don Pedro Ossa Videla. Cánones rebajados. Enrique Sánchez. Moneda 1126.

EN PLENO CENTRO COMERCIAL ofrezco los mejores locales, en 1.o ó 2.o pisos, cánones muy bajos. Enrique Sánchez. Moneda 1126.

21 MAYO, REGIO LOCAL, SUBTErráneo, edificio concreto. Moneda 1119.

CATEDRAL, LADO PLAZA ARMAS, espléndido local, 460 metros cuadrados. Canon $ 2,500 mensuales. Moneda 1119.

ALMACEN GRANDE, ARMAZONES, piezas interiores higiénicas, baratas, arriéndan. San Diego 1819. 6300

BUSCO LIMPIO LOCAL APROPIADO para leche y pan, en barrio populoso. 6221

ARRIENDASE LOCAL CON HABITAción. Mapocho 3182. 6185—23 J

BODEGA, 1,400 M2., CON SUBTErráneo, galpones de dos pisos y casa habitación, arriéndase en Gálvez 191. Datos Av. San Miguel 958. Casilla 2033. 6179—22 J

REGIO LOCAL Y CASA.— CAMILO Henríquez 228. 5943

ARRIENDASE LOCAL PARA ALMAcén y casa habitación. Mapocho esquina Cumming. 6358

LOCAL CENTRAL ESPLENDIDO EN bajos, se arrienda 6 x 18 metros.— Estado 348. 6368—22—J

OFICINAS DESDE TREINTA PESOS. departamentos profesionales. Morandé 448. 6379

140, ARRIENDASE ALMACEN. SAN Pablo 2737. 6371

166 ARRIENDO LOCAL CON CASA. Thompson 3429. 6528—22 J

PERMUTASE CASA EN TODO EL centro, apropiadad profesional o para comercio, también arriéndase. (esth

380, GRAN LOCAL PARA INDUStria con casa habitación; Gálvez próximo Alameda. Tratar: Compañía 1872. 6340

GRAN LOCAL CALLE ESTADO, EN la mejor ubicación, muy apropiado para tienda de importancia o salón de té. Entrégase gusto interesado.— Enrique Brunell. Agustinas 1248.

OFICINA AMOBLADA SE VENDE ocasión o arrienda. Morandé 291.— Ofic. 29. 6262

TRASPASO LOCAL CON VIDRIERAS, instalaciones, caja, baratísimo. 21 Mayo 663. 6405

BUEN LOCAL PARA ALMACEN O bodega, se arrienda. Dardignac 402. 6475

RECOLETA 2445, MUCHOS AÑOS ALmacén abarrotes. Entrégase local 30 del presente, sin mercaderías e instalaciones. Tratar arriendo Avenida Valdivieso 489, esquina Juana Arco. 6290—22 J

ARRIENDO MEDIO LOCAL. ESTADO 163. 6470

$ 700, ARRIENDO EXTENSO LOCAL para garage o industria. Serrano 686

ARRIENDASE ESQUINA MUY CENtral, espléndida para negocio. Llaves y datos: Amunátegui 888.

180 ARRIENDO CASA ESQUINA, LOcal cualquier negocio. Andes 4198. 6607—J 22

ARRIENDO ALMACEN, SITUACION comercial. Delicias 2584.

A LOS PROPIETARIOS DE RESTAURANTS

BARES Y RAMOS SIMILARES DE CHILE

El Sindicato Profesional de Propietarios de Restaurants, Bares y Ramos Similares de Chile, CITA a todos los comerciantes del ramo a una importante reunión general extraordinaria de socios para mañana lunes 22, a las 14 horas, en los salones de "LA NACION", Agustinas 1469.
En esta sesión se dará cuenta de los trabajos llevados a efecto por el Directorio y Comisiones durante la semana, especialmente el estudio sobre los Estatutos que deberán ser enviados al Supremo Gobierno.
Se reciben adhesiones de provincias. Morandé 291 (Oficina 56).
U. P.-G

LOCAL CON HABITACIONES, SE arrienda barato, buena situación comercial. Blanco Encalada 2870. 6403

24.—Operarios y obreros (buscados y ofrecidos).

SE NECESITAN DOS DORADORES, muy competentes. Cienfuegos 12. 21-J.—6113

SE NECESITA BORDADORA A MAquina. San Isidro 1971. 21—J

CHOFER DE RESPONSABILIDAD, instruido, trabajador, mecánico, se ofrece, también autobus. A. D. Gran Avenida 4622. 6083—22 Jn.

NECESITASE LAVANDERA PARA LAvado en casa particular. Av. Coronel 2323, Parque Lyon. 6231

CHOFER MUY CULTO, CASADO, REferencias inmejorables, ofrécese particular o sociedad. Dirigirse: Santa Rosa 1729. 5849

OFRECE: HORTELANO, JARDINERO Quinta, fundo buenos informes. A. Yáñez. Avenida Italia 1561. 6356



HERMANADORA MEDIAS, NECESItamos. Avenida Prado 48 esquina Irarrázaval. 6377

TEJEDORA A MAQUINA NECESITO. Caupolicán 922 (Independencia). 6516

COSTURERA SASTRE MUY ADELANtada, sepa ojalar francés, trabajo el año; ruego no engañar. Buenos Aires 227. 6514—22 J

ALBAÑIL-CARPINTERO, REFACCIOnar casa. Presentarse lunes 2 a 4.— Olivos 672. 6511

$ 150 ARRIENDO ESQUINA PARA negocio. Santa Clara 402, Lo Ovalle, paradero 18. 6283

NECESITAMOS TEJEDORA MAQUIna. Santo Domingo 1891. 6257

NECESITO MAESTRO ESCOBERO. Avenida Tocornal 2835, Ñuñoa. 6418

MAYORDOMO COMPETENTE EN caminos. Debe saber formular propuestas para tratos. Copiapó 673. 6412

OPERARIAS PARA CAJAS DE POLvos finos necesitamos. Rosas 2075. 6198—22—Jn

NECESITO PREPARADORA SOMbreros competente. Puente 562.

NECESITO BUENAS POSTICERAS, camiseras y aplanchadoras de doblez Domínica 319.

NECESITO EMPLEADA PIEZAS SEpa bien costura. Cerro 75, de 4 a 6. 6603.—J 22

Supongamos que usted gasta $ 80

mensualmente por Energía Eléctrica, gas, carbón, leña u otro combustible en su cocina. Comprando **EL TERMO ECONOMICO** gastará solamente $ 40. Pase a verlo en 21 de mayo 773. Pensión Española. 4—VII

NECESITO HORTELANO EXPERTO arreglar arboleda frutal, quinta. Carmen Mena 108, o General Bustamante 784.

COSTURERA DE BLANCO NECESIto. Arturo Prat 309.

COSTURERAS "OVERLOC" SINGER necesitamos. Compañía frente Teatro Real. Edificio Arzobispal.

NECESITO CARROCERO CON Clientela, "Garage Esmero". Blanco esquina Exposición.

JARDINERO JAPONES, MUY COMpetente y bueno, recomendaciones. Hotel Japonés. Delicias 2816. 23 Jn.

SE NECESITAN COSTURERAS PAra mamelucos, con muestras. Unión Americana N.o 227.

ZAPATERO ESTAQUILLADO NECEsito. Gorbea 2857.

25.—Productos medicinales.

CAPSULAS DOCTOR NUÑEZ, ANTES Infalibles. Grippe, resfríos, neuralgias, dolores reumáticos. 24 Jn.

¡QUEBRACHOL! ¡QUEBRACHOL! ¡Quebrachol! Prodigioso jarabe que sana inmediatamente la tos. 24 Jn.

26.—Profesionales diversos.

ENFERMEDADES DE SEÑORAS, atendido por especialista. Rayos X, ultravioleta, diatermia. Santo Domingo 1081. 8299—26—Jn

CONTADOR CONSULTAS. SAN LUIS 1319. Independencia. 0073-1-Jl.

ABOGADO RAMON SEGUNDO JIménez. Nulidad matrimonio. Consultas gratis. Huérfanos 1164. 5201—21 Jn.

DENTISTAS, PERSONA MUY COMPEtente se ofrece como ayudante o arriendo clínica importante. P. V. M. Correo Central. 6304

CONSERVACION, REPARACION DE edificios y anexos, alcantarillado, agua potable, gas, inspección, arriendo propiedades. Ingeniero J. Urmeneta. Dominica 462, de 13 a 14 horas. 6519—22 J

ABOGADO JULIO MARTINEZ, DIvorcio, nulidades, cobranzas comerciales. Consultas: gratis. Morandé 880. (Pasaje Canales). 6334

FABRICA DIENTES FIJOS, 5; TApaduras, extracciones indoloras garantizadas, arreglo placas, puentes, dentaduras, 50. Instituto Médico Dental, Sección Económica. Delicias 2558.

27.—Propiedades (compran)

COMPRO CASA CON SITIO PLANtado, Providencia, Ñuñoa. Indicar precio, superficie, a Sirio. Casilla 3778. 21 J

COMPRO CASA EN BARRIO CENtral, de 50,000 pesos hasta 80,000 pesos con hipoteca. Ofertas a Eduardo Sepúlveda. Casilla 3520. 21— Jn.

COMPRO GRUPO CASITAS, SITUAción comercial. Cánones 100 a 300 pesos, con deuda. Valor hasta 100 mil pesos, sin agentes. Casilla 728. 6084—21 Jn.

CASA CHICA EN BARRIO CENTRAL, con deuda hipotecaria o sin ella, compro, sin agentes. Dirigirse Casilla 4676, Correo 2, Santiago. 6183

COMPRO SITIO ÑUÑOA, PROVIDENcia, Macul, cerca carros. Unicamente ocasión. Sin intermediarios. San Antonio 781. 6535

COMPRO CHALET BARRIO ALTO, pago contado. Casilla 2244. 6266

COMPRO CASA 40 A 60,000 PESOS. Casilla 6085. 6407

COMPRO CASITA $ 10,000, PAGANdola crédito primera hipoteca. Bascuñán 473. 5981

COMPRO CASA, 2,000 PESOS DE PIE, resto mensualidades, no lejos de carro. San Luis 1248 (Independencia). Horacio Godoy. 22-J

COMPRO FACILIDADES, CASA BArrio urbano, $ 40,000. Datos: C. J. G., Santo Domingo 1648.

28.—Propiedades (venden).

OPORTUNIDAD, SOLO $ 35,000, buena casa habitación, 6 piezas familia, 5 dependencias. 364 metros. Recoleta 1331.—Tratar: Huérfanos 1243. 2-J.

VENDO HERMOSO SITIO CON FAcilidades. Manuel Montt 2372, Ñuñoa. Echaurren 130, de 12 a 3. 5043—26 Jn.

NADA CONTADO, SOLO MENSUALIdades ochenta, sitios 500 metros en Población Atacama. Avenida San Bernardo 6035. 21 Jn.

$ 50,000 CASA NUEVA, DOS PISOS, 4 dormitorios, muy central. Facilidades. Nueva York 33. 5641—22 J

$ 32,000, VENDO CASITA CENTRAL Jofré 31, con 10,000 al contado y el saldo deudas hipotecarias, tratar: Irarrázaval 2615, de 2 a 4. 5533—21-J

OCASION, $ 6,000 VENDO CASITA 3 piezas y hall, 6 1|2 por 32. Olivos 89, comuna Yungay. 5566—21 J

GRAN OCASION, VENDO TERRENO frente camino pavimentado lado Aviación, cinco góndolas puerta, $ 12,000, $ 2,500 contado, saldo 100 pesos mensuales sin intereses ni comisión Catedral 1210. 21—J

APROVECHE LOS TRES LOTES DE terrenos de 7,000 metros cada uno, sólo a 60 centavos metro por hoy y mañana. Mitad contado. Catedral 1210. 21—J

TRASPASO CASA, JARDIN, ARBOLEda. Pagaré con arrendamiento. Independencia 2371. 5877—21 Jn.

$ 10,000, VENDO CASA-QUINTA, 6 mil metros. Cerro Navia. Hipoteca $ 5,000. Eduardo Sepúlveda. Huérfanos 1235. Oficina 19. Teléfono 64549. Casilla 3520. 21 Jn.

$ 9,000 CONTADO, RESTO MENSUAlidades, traspaso sitio, produce 150 pesos menslales. Rogelio Ugarte 1919. 5980-21-J

Coñac

TONICO "BANDERA CHILENA"

Su mejor garantía es el gran consumo de este afamado Coñac.

SUC. CORINA LOPEHANDIA

Agentes generales:
GRAHAM, ROWE Y CIA.

$ 90,000, VENDO CASA 2 PISOS frente Plaza Yungay. Eduardo Sepúlveda. Huérfanos 1235. Oficina 19. Teléfono 64549. Casilla 3520. 21 Jn.

EN SAN PABLO, FRENTE PARADEro góndolas Blanqueado, vendo lindo terreno dos hectáreas, a sólo dos pesos el metro. San Pablo 5560. 5984 24-J

VENDO PROPIEDAD GRAN PORVEnir, baratísimo, barrio Matadero.— Bandera 755. 6044—23-J

195,000 VENDO PROPIEDAD RENTA dos, casas grandes y dos chicas. Santa Rosa 474 al 478. Tratar 474. 6042—21—J

2,500 VENDE HERMOSO SITIO. LO Vial. Tratar: Castro 479. 5952—21—J

OCASION, VENDO CASA CALLE ARteaga, frente Matadero, góndolas San Pablo-Blanqueado. 5992—21-J

PRECIO OCASION: VENDO TRES casitas independientes, Avenida Besa al llegar a San Pablo, tratar Arteaga 184. 5987—21-J

TRASPASO SITIO MEDIO EDIFIcado cal y ladrillo una cuadra. Av. Matta, mitad valor. Santa Teresa 540. 21—J

45,000 CASA MODERNA, SIETE PIEzas, hall, toilette, dos patios, servicios. Maestranza 1446. 6310

$ 65,000 AV. SALVADOR, UN PASO Irarrázaval. — Italia 1122, teléfono 80085. 6297

VENDO, REMATO, PERMUTO, ADministro, hipoteco, toda propiedad. Avanzo fondos, conversiones deudas. Oficina Laurel. Morandé 448. 6380



60.000, VENDESE PROPIEDAD CENtral dos pisos 12 por ciento interés dos casas indipendientes, ocho piezas, y servicio. Acéptase pago bonos, cotización: superior plaza. Tratar: Argomedo 364. 6354

CASA INES MATTE U., CERCA BEllavista, 7 piezas, hall y baño, $ 45 mil. Casa San Alfonso, próximo a Antofagasta, 7 piezas, hall y baño, $ 45.000. Casa Sofía Concha, primera cuadra, casa renta, $ 45,000. Casas Victoria esquina, próximo Washington, renta, tres departamentos de tres piezas cada uno y dependencias, $ 45 mil. Casa renta, Av. Italia esquina, cerca Tucapel, dos casas y dos departamentos, $ 46,000. Casa y almacén, Tegualda esquina, cerca Salvador, $ 50,000. Casa Santos Dumont, esquina, 6 piezas, hall y baño, $ 50 mil. Casa Vicuña Mackenna, cerca Maule, 6 piezas, hall y baño instalado, $ 55,000. Casa Dominica, esquina, 4 dormitorios, dependencias y almacén, $ 55,000. Casa Argomedo, cuarta cuadra, 6 dormitorios, dependencias, baño, $ 58,000. Casa Cousin, al lado de Seminario, 6 piezas, baño, hall, $ 60,000.—Carlos Ossandón B. Bandera 168. 22 J

CASA ARTURO CALVO MACKENNA

HUERFANOS 1264 —::— TELEFONO 82632

A LA SOCIEDAD DE SANTIAGO: Tengo el agrado de comunicar que he trasladado mi casa de remates y consignaciones, donde cuenta con lujosas salas de exhibición, al espacioso y espléndido local ubicado en

1264 — HUERFANOS — 1264,

donde hay actualmente en venta un gran surtido de muebles de todo estilo para hall, salón, comedor, escritorio y dormitorio; lámparas de cristal, tapices, alfombras, objetos de arte, etc., etc.
Hago extensivo este aviso para todas aquellas personas que deseen comprar, vender o rematar cualquiera mercadería.

U-P-X — ARTURO CALVO MACKENNA, Martillero de Hacienda.

GERMAN FUENZALIDA & COMPAÑIA
MONEDA 738. — CASILLA 3155. — TELEFONO 89319

REMATE del Menaje de Casa

DEL SEÑOR JORGE OVALLE CISTERNAS

724 - DIECIOCHO - 724

MAÑANA LUNES A LAS 14 HORAS

HAY:

HALL.—Piano de estudio GEISLER, amoblado est. americano, tapiz género de hilo marrón, mesa ovalada de roble americano, credance encina tallada a mano, VICTROLA ORTOFONICA BRUNSWICK, jarrones porcelana china y sevres, vitrina cristales cóncavos, tapiz chino, alfombra Winton, Oleos, lámpara bronce y cristal 5 luces, paragüero roble importado, jardineras, etc.

ESCRITORIO N.o 1.— Rico amoblado Reina Ana de caoba, fileteado, tapiz marroquí granate; mesa escritorio, archivador de cortinas, biblioteca, CAJA DE FONDOS DE PEDESTAL, biblioteca esquinero, colección completísima de la revista ZIG-ZAG, bracero bronce, útiles, etc.

ESCRITORIO N.o 2.— Amoblado estilo colonial, tapiz totora; escritorio ministro est. colonial, biblioteca de 3 cuerpos, est. colonial, gobelinos, grabados, porta abrigo, paragüero de pie, lámpara madera tallada etc.

COMEDOR. — Lindo aparador IMPERIO raíz de caoba, de 3 cuerpos; gran mesa redonda raíz de coaba, mesas arrimo de caoba, sillones y sillas caoba, gran SOFA IMPERIO de caoba, mesa de alas, rico servicio porcelana Baviera, cristalería Bacaratt, vajilla completa de plaqué Christofle, cuchillería, mantelería, carpeta felpa de Angora, cortinajes de brocato, alfombra inglesa etc.

DORMITORIO N.o 1 —Gran amoblado Luis XVI, con marquetería de caoba con cristales, espejos, y bronces cincelados con ropero de 3 cuerpos, chifonnier 8 cuerpos, toilet 3 lunas, 2 veladores, 2 marquesas, mesa centro, sofá y sillones tapiz brocato seda rosa, delanteros, etc.

BAÑO.—Tina enlozada 2 llaves, califont, lavatorio desagüe de pedestal, bidet, W. C. silencioso, muebles al laqué, útiles niquelados, etc.

DORMITORIO N.o 2. — Lindo amoblado est. francés raíz de caoba; cubiertas cristal con ropero 2 cuerpos, interior espejo; mueble Emperatriz, comodita baja, 2 veladores, 2 marquesas, mesa centro, banqueta y sillas tapizadas, colchones de lana, gran cuadro Virgen, delanteros Smyrna, etc.

OTROS DORMITORIOS con amoblados est. inglés en color roble y caoba, con ropero de 1 cuerpo; catres de bronce, fierro con bronce y al laqué, ROPERO DE CAOBA, guardarropa, colchones de lana muebles sueltos etc.

VARIOS. — Cocina a gas de la Cía., batería muy completa, mesas forro zinc, estantes, baño enlozado, muebles sueltos, bicicletas para niños, plantas, etc., etc.

Y DEMAS A LA VISTA HOY DE 14 A 18 HORAS

GERMAN FUENZALIDA N.,
Martillero de Hacienda — U. P.—22 Jun.

VENDO, ARRIENDO, PERMUTO chalet nuevo. Macul 2035. Cinco dormitorios, garage, terraza. 6170

VENDO $ 35,000 RESIDENCIA (LLAno Subercaseaux), Milán 1302, inmediato Gran Avenida San Bernardo, 3 dormitorios, varios otros departamentos, hall, patio con jardín. Tratar Almirante Barroso 35. 28 J

PERMUTO CHALET RENTA CON deuda Caja Ahorros, por casa chica. Av. Concepción 118, Providencia. 6502

VENDO O PERMUTO PROPIEDAD dos pisos, 50 metros Gran Avenida. Bandera 345, oficina 4. 6487—22 J

PERMUTASE SITIO CUADRA Y MEdia Avenida Recoleta, $ 9,000, 10 por 40, por propiedad Cisterna, Lo Ovalle. Av. Perú 8858, Cisterna. 6284

VENDO CASA OCASION, 5 PIEZAS, hall, subterráneo, todo servicio, parrón, jardín. Rogelio Ugarte 1560. 6274

VENDO PROPIEDAD DOS CASAS por cajas, $ 35,000 cada casa, con garage, frente Parque Cousiño. San Diego 460. 6272—23 J

VENDO CASA.— SAN ISIDRO 417.— 6269

REGIA CASA MODERNA. RIQUELme, 2 halls, salones, comedor, 4 dormitorios, 2 piezas toilette, servicios, garage, calefacción. Debe $ 40,000. Vendemos $ 140,000. Huérfanos 1335. Guzmán y Silva.

LINDO SITIO AV. SANTA MARIA, 670 m2., precio $ 85 m. Sitio Seminario esquina, 610 metros, carros a la puerta; precio 60,000. Casita Avenida Prado (Negrete), 4 piezas, $ 12 mil. Casita Germán Riesco, 5 piezas, $ 15,000. Casa Población Delicias, 6 piezas, $ 15,000. Casa Mercedes Mira, 8 piezas, $ 16,000. Casa Santa Rosa, 5 piezas, baño instalado, $ 18,000. Sitio Pizarro (Ñuñoa), 950 metros, $ 18 mil. Sitio Ñuñoa a una cuadra Irarrázaval, 540 metros, $ 20,000. Casa nueva, Santo Domingo, 6 piezas, $ 20 mil. Quinta Barrancas, 1,500 metros, con casita, $ 20,000. Casa Nataniel, 6 piezas, $ 20,000. Quinta esquina Renca, 3,000 metros, con casa, $ 20,000. Casa nueva, Av. Joaquín Pérez, 7 piezas, $ 25,000. Casa Garibaldi, próxima Avenida Manuel Montt, 10 piezas, $ 25,000. Casa Cuevas, próximo Matta, 2 pisos, 9 piezas, $ 28,000. — Carlos Ossandón B. Bandera 168. 22 J

CASA CINCO DE ABRIL, 9 PIEZAS, $ 30,000. Casa Santiago, media cuadra San Diego, 6 piezas, $ 30,000. Casa Madrid, próximo a Matta, 6 piezas, hall, baño y dependencias, $ 30,000. Casa Tocornal, cerca Jofré, 5 piezas, baño y dependencias, $ 32,000. Sitio, Moneda, cerca de Bulnes, 350 metros, $ 34,800. Casa Juan Vicuña, cerca Santa Rosa, 10 piezas, baño y hall, $ 35,000. Casa Mapocho esquina, próximo a Cueto, 2 casitas, 6 piezas y dependencias, $ 35,000. Casa Barnechea, cerca Lastra, 12 piezas, $ 38,000. Casa Av. Central, a 7 cuadras Irarrázaval, 6 piezas, baño y cocina instalada. 1,200 metros, $ 38,000. Casa Av. Central, 8 cuadras Plaza Ñuñoa, 5 piezas, hall y dependencias, 1,200 metros, $ 40,000. Chalet Río de Janeiro, 4 cuadras Irarrázaval, 4 piezas, hall y dependencias, precio $ 40,000. Sitio Los Leones, una cuadra de carro, 1,800 metros, $ 40,000. Casa con 2 departamentos, en Ecuador esquina, $ 40,000. Casa Conferencia, próximo Blanco Encalada, 14 piezas, $ 42 mil. — Carlos Ossandón B. Bandera 168. 22 J

TERRENOS UNA CUADRA IRARRAzaval, vendo, facilidades. Verlos: 23 Enero 1422. 6248

VENDO BUNGALOW NUEVO DEUda Caja EE. PP., Pedro Montt 1890, Ñuñoa. 6250

OCASION: MAIPO 520 (RECOLETA) Chalet 7 piezas y dependencias, con terreno de 840 m2., $ 32,000. 6251

12,000, COMODA CASA, 4 PIEZAS; terreno 8,500. Maestranza 1311. 6252

SITIO, BUENA UBICACION EDIFIcar esquina comercial, casitas renta. Vendo facilidades pago. San Ignacio y Magdalena Vicuña. 6233

LOS CUATRO PRIMEROS Y MEJOres sitios del triángulo Cisterna. Los Morros, traspásanse: cada uno alrededor 400 metros. Tratar: Delicias 2312. 23 Jn.

15,000, CHORRILLOS, INMEDIATO estación, tres cuartos, superficie 800 metros.—Rafael Molina, Bandera 156.

12,000, BORJA, TRES PIEZAS, DOS patios. — Rafael Molina, Bandera 156.

22,000, GALVARINO, CUATRO PIEzas.—Rafael Molina, Bandera 156.

130,000 CHALET DOS PISOS REcién terminado, confortable, parquet, calefacción cerca Providencia, dos garages, 3 piezas servidumbre, baño. Miguel Claro 1084. 6204—24—Jn

SE VENDE UNA PROPIEDAD CON un horno y facilidades de instalar una panadería, en una comuna al lado de Santiago. Datos: Carmen 1816.

PERMUTO LINDA PROPIEDAD DE renta, valor 550,000, por otra de menos valor. Prefiero casa-quinta en Ñuñoa, Pedro Valdivia. Estado 163.

SITIO CERRADO, 520 M2. LO OVAlle, $ 5 metro. Santa Elena 956. 5841—22 J

7.000, CONTADO 3.000, PLAZO VENdo casa esquina. Avenida Yungay 2858. 6564

7.600 LINDA CASITA ESPECIAL novios. Todo servicio, una cuadra Lo Vial, góndolas Matadero. Avenida Blanca 1199.

22.000 CARMEN COVARRUBIAS INmediato Irarrázaval, cinco piezas.— Rafael Molina. Bandera 156.

18.000, CORDOBA, OCHO PIEZAS, buena renta. Rafael Molina. Bandera 156.

VENDO PROPIEDAD NUEVA RESIdencial, cuatro dormitorios, hall, dependencias. Tratar; Manzano 975.

21.000, REGALO CASA CENTRALsima. Picarte 345. 6537—2

22,000, QUINTA 5,500 METROS, frente tres calles, 300 árboles frutales, tidas, parrón, alcachofal, agua, luz. Tratar: Mapocho 3699.

TRES PESOS METRO, UN SITIO San Pablo 5180.

65,000 JUAREZ, DOS CASAS BAJAS una altos. Renta: 8,400 anuales. Debe 26,000. Saldo facilidades. Dueño casilla 728.

VENDO O PERMUTO POR PROPIEdad menor valor o buen fundo, propiedad con 50 casitas. Produce 60,000 anuales. Dueño: casilla 728.

HAGO CIERROS CONCRETO ARMAdo, precio pandereta. Dolores 2

VENDO CASA-QUINTA PEÑAFLOR totalmente plantada. San Pablo 1



AVENIDA ITALIA ESQUINA SANTA Isabel, propiedad de gran renta, recién construida, compuesta numerosos almacenes con casa habitación. Renta, $ 26,000 anuales. Precio $ 200,000. Tratar: Moneda 1119.

$ 25,000, SAN LUIS, ENTRE MAULE y Ñuble, propiedad habitación renta, recién construida, concreto ladrillo. Renta: $ 4,800 anuales.— Moneda 1119.

PERMUTO, LINDO CHALET, COSTA cercana Santiago, valor, $ 70,000, sin deuda; por propiedad en Santiago o alrededores, mayor valor, con deudas, pagando diferencia. Tratar: Moneda 1119.

¡OCASION! $ 27,000 LIRA, INMEDIATO to Franklin, vendo chalet dos pisos construcción concreto, 6 piezas, hall, baño, servicios. Págase con $ 5 contado, 36 mensualidades de $ y $ 13,500 a tres años, sin interés Federico A. Reyes. Huérfanos 122

40,000 LOTE DE TERRENO CON frente a Av. Santa Elena, Arauco y Marconi, paradero autobus Alameda, por 40.50 metros, $ 12,500 contado resto facilidades. Federico A. Reyes Huérfanos 1223.

7,000 ROGELIO UGARTE, INMEDIATO to Franklin, vendo sitios 8.36 por 22.40 metros, autobus puerta, paraderos con $ 140 mensuales. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223.



29.—Propuestas.

DIRECCION DE PAVIMENTACION Comunal. — Solicítase propuestas públicas para la pavimentación de mil metros cuadrados más o menos de concreto, en algunas calles de comuna de San Miguel. Las propuestas se abrirán el 1.o de julio próximo en la Intendencia de Santiago. Bases y demás antecedentes en Delicias 1123, tercer piso, de 9 a 12 y 14 1|2 a 17 horas. — La Dirección. 22 J

31.—Socios y préstamos

CREDITO DE $ 100,000 EN PRIMERA hipoteca, transfiero con descuento. Mayores datos a: Casilla 2546. 5928—22—

NECESITO 30,000, PRIMERA CENtral, 200,000, acepto, bonos 80. Casilla 2723. 22-J.—

CAPITALISTAS: NECESITANSE DIEZ mil pesos, buen interés y enorme garantía. Ofertas hoy a E. A. Casilla 2141.

¡¡DINERO!! ADELANTASE HACER tramitaciones posesiones efectivas permisos hipotecar y vender perteneciente a menores. Bandera 261, tercer piso. 6485—22

"DINERO" CUALQUIERA SUMA desde 200 pesos facilito comerciantes, industriales. Interés uno por ciento. Maestranza 1311.

OPORTUNIDAD: PERSONA QUIERA trabajar independiente, capital 8,000 pesos; utilidad $ 700 mensuales. Tratar: San Pablo 1424. 6422—22 Jn

NECESITO SOCIO CON $ 1,000, PAra instalar taller. Ganancias comprobadas.—J. Azócar, Correo 4.

20.000 PESOS, NECESITO SIN COmisionista, doy propiedad primera hipoteca. Tratar; Manzano 975.

NECESITO SOCIO PARA BAR BIEN situado, sin competidor, para dar mayor impulso, ponerlo fiambrería; ganancias comprobadas, Brasil 29. Tratar: Lunes.

SOCIO CON CINCO MIL PESOS. UNA utilidad de diez mil pesos. San Pablo 3241.

AGUSTINAS 865 — VICTOR ARAYA L. — TELEFONO 63307

IMPORTANTE REMATE

DE AUTOMOVILES USADOS, DEPOSITADOS EN EL GARAGE SAN MARTIN, San Martín N.o 64.

MAÑANA LUNES 22, A LAS 15 HORAS. (Aunque llueva).

VENDERE AL MEJOR POSTOR, POR CUENTA DE VARIAS AGENCIAS DE AUTOS, RECUPERADOS POR FALTA DE PAGO.

HAY: quince automóviles de las siguientes marcas: Nash turismo, modelo standard; Studebaker turismo, cinco asientos; Chevrolet cupé; Buick turismo, 26-55; Hudson turismo 1928; Nash turismo, Citroen Sedán 1930; Armstrong cerrado y varios otros más; un camión Tow 1930, de 1 1|2 tonelada.

Los autos están a la vista desde hoy en el garage indicado, desde las 14 horas adelante, donde serán atendidos los interesados por el personal especial del garage.

Se exigirá garantía de 20 por ciento a todo comprador, en el momento de la adjudicación.

UU-P-22-J — VICTOR ARAYA L., MARTILLERO DE HACIENDA.